La dette extérieure de l'Argentine

Buenos-Aires souffle le chaud et le froid

LIRE PAGE 32



«Le Monde des arts et des spectacles» Pages 15 à 22

Gainsbourg, Mireille et la chanson française

La «protestation» Le nouvel échec des Dix

Mobilisation contre le général **Pinochet**

L'opposition au gouvernement autocratique du général Pino-chet a toutes les raisons de se féliciter du succès de sa nouvelle journée de protestation natio-nale » du 27 mars. Elle aura été, en effet, l'une des plus suivies nature organisées depuis mai

La capitale ainsi que les grandes villes, Valparaiso et Concepcion, out été virtuellement paralysées par la grève des transporteurs urbains. En raison de sa conformation géographique particulière, c'est le pays tout entier qui a ressenti les effets de l'arrêt de travail des camionneurs: corporation dont les huneurs peuvent changer le destin du pays, comme on l'avait déjà constaté en 1972-1973. Les petits commerçants, dont l'activisme n'avait pas peu contribué, lui aussi, à la chute de Salvador Allende, ont massivement baissé

La majorité des Chiliens, qui avait si longtemps sinon applaudi du moins toléré le néral Pinochet après le tranmatisme du début des années 70, serait-elle en train de basculer dans use opposition active? Divers indices tendent à le faire croire. On doit ainsi observer que le Commandement national des travailleurs, qui a organisé la journée » du 27 mars, est aujourd'hui dirigé par un homme d'obédience démocratechrétienne, M. Rodolfo Seguel, leader des travailleurs du cuivre : or la DC et les mineurs avaient largement contribué au coup d'Etat du 11 septembre 1973.

Les femmes, dont on dit qu'elles font la piuie et le beau temps au Chili, out manifesté le 8 mars dernier leur vigoureux appui à une évolution démocratique du cours des choses. L'Eglise adjure le chef de l'Etat de renouer le dialogue avec l'opposition avant que la vie publique preme un cours tragique. La presse officielle semble voler au secours de celle de l'opposition – censurée! – en évoquant le « mai gouvernement » (« desgobierno »). Il n'est pas jusqu'au représentant des États-Unis à Santiago qui ne manifeste publiquement sa déception des « lenteurs » - le mot est d'un diplomate! - du processus d'« ouverture » amorcé à l'automne dernier.

Est-ce à dire que le général Pinochet est aux abois ? Qu'il n'est plus soutenu que par une armée elle-même nécessairement perméable à la ciameur qui monte du pays ? On a trop souvent pronostiqué sa chate immipente pour risquer une telle affirmation. L'homme a prouvé plus d'une fois par le passé sa diabelique habileté. Et l'opposition est toujours divisée entre les tenants d'une solution pacifique (surtout démocrates-chrétiens et socialistes) et ceux qui, au sein d'une extrême gauche très influente dans la jeunesse et parmi les habitants des bidonrilles, affirment la légitimité de la violence face au tyran. Reste que la journée du 27 mars a certainement consti-

tué une importante étape vers in réalisation d'une «grève générale - qui, selon maints oppooperait le commence ment qe ja gu bom me gictatare Amérique du Sud.

au Chili

Le pays a été paralysé pendant une iournée

De notre envoyé spécial

Santiago. - Les Chiliens out protesté massivement, le mardi 27 mars, contre le gouvernement du général Pinochet. Ils l'ont fait. comme au cours des sent antres journées de protesta, en affrontant les forces de l'ordre aux cris de « Pain, travail, justice et liberté! », ber ! ». Un slogan, était aussi de plus en plus fréquent : « Ça se sent, ça se sent, Allende est présent ! ».

Ce qui n'avait pas été possible en juin dernier, lorsque le commande ment national des travailleurs (CNT) avait lancé hativement le mot d'ordre de grève générale, s'est réalisé d'une façon inattendue le 27 mars : les Chiliens se sont massivement abstenus d'aller travailler, et c'est le secteur-clé des transports, celui sans leguel aucune démonstra tion ne peut réussir au Chili, qui a été pratiquement paralysé. Les camions sont restés au garage. Les autobus n'ont pas pris la route. Les transports urbains ont fonctionné au ralenti à Santiago, à Valparaiso et à Concepcion, les trois principales villes du pays. Autre surprise : les commerçants ont baissé leur rideau en l'in de matinée. Par crainte des manifestants, selon les antorités. « Parce que le gouvernement reste sourd à nos revendications », a déclaré, mardi, le président de la confédération du commerce de détail, M. Rafael Cumsille.

Les consignes données par le CNT ont été suivies au pied de la lettre. L'absentéisme a été quasi total dans les écoles, et les universités se sont mises en grève. L'activité a été à peu près normale dans l'industrie, mais, « fait sans précé-dent », selon le leader syndical M. Rodolfo Seguel, des assemblées se sont tenues sur les lieux de travail. A l'ordre du jour, un seul thème de discussion : la grève générale. Enfin, pour couronner la protesta, nn cacerolazo a accueilli, à 20 h 30, l'entrée en vigueur du couvre-feu et coup de foyers, les casseroles sont vides.

JACQUES DESPRÉS.

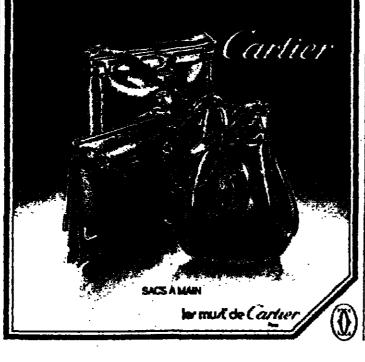
(Lire la suite page 5.)

Bataille pour les trente-cinq heures en RFA

Menace de grève générale dans la métallurgie et la sidérurgie LIRE PAGE 32 LE REPORTAGE DE JEAN BENOIT

L'affaire des « avions renifieurs »

Le retour de 150 millions de francs dans les caisses d'ELF-ERAP LIRE PAGE 12 LE DÉBUT DE NOTRE ENQUÊTE



Le désaccord entre les Britanniques et leurs partenaires reste entier

Bruxelles (Communautés euro-péennes). – Le désaccord entre les Britanniques et leurs neuf partenaires sur la compensation à concê-der au Royaume-Uni au cours des prochaines années reste entier. La « session de rattrapage » à laquelle ont procédé, mardi 27 mars, une semaine après l'échec du conseil européen, les ministres des affaires étrangères des Dix, n'a rien donné. Pourtant, des concessions nouvelles et significatives y ont été l'aites par les Neuf, ou par certains d'entre enx. Mais aucune de ces ouvertures enx, Mais aucune de ces davertures n'a été saisie par Sir Geoffrey Howe, le secrétaire an Foreign Office. - Ce fut une journée décevante -, a commenté M. Claude Cheysson, qui avait présidé la réumon, en constatant que Londres en font de la commente de la contres en font de la contre de la con

était strictement resté aux positions exprimées le 20 mars. De ces nouvelles joutes, on peut certes retenir l'impression que les Britanniques ont grignoté quelques avantages supplémentaires, mais aussi celle qu'ils lassent à chaque fois davantage. Au reste, à la fin de la journée, les Neuf ont tous tenu à préciser que, fante d'être parvenus à une conclusion, les offres nouvelles ion, les offres nouvelles qui avaient été soumises à la déléga-tion britannique étaient retirées.

De notre correspondant

après la dernière réunion de Bruxelles

On est revenu à la case départ », a résumé M. Cheysson. La présidence française avait accepté, la semaine passée, que les discussions sur la correction du déséquilibre budgétaire soient reprises par les ministres des affaires étran-gères là où les chefs d'Etat et de gouvernement les avaient laissées. Les Britanniques avaient réagi de manière plutôt positive à cette initiament les avaient laissées. tive. Les Neuf ont joué le jeu, et ont fait des pas supplémentaires dans la direction du Royaume-Uni. Ils les ont faits de façon délibérée sans qu'on ait eu l'impression qu'ils se laissaient entraîner par la négocia-

En quoi consistaient ces offres nonvelles? A proposer pour 1984 une compensation forfaitaire de I milliard d'ECU. Puis à faire démarrer des 1985 (et non en 1986, comme il avait été proposé une semaine plus tôt), le mécanisme de correction du déséquilibre budgé-taire proposé par la présidence francaise, et accepté, pour l'essentiel, par M= Thetcher.

L'avantage du mécanisme, c'est qu'il prévoit un taux de progression

de la compensation : plus le déficit budgétaire de la Grande-Bretagne augmente, plus la Communauté intervient et corrigo. Le mécanisme ione donc comme une sorte de super-indexation. Il serait avantageux pour le Royaume-Uni de le faire démarrer en 1985 plutôt qu'en 1986, c'est-à-dire avant que l'élargissement de la Communauté à l'Espagne et au Portugal (prévu pour le 1 = janvier 1986) ait produit ses premiers effets sur le montant des dépenses de la CEE. Les Britannique, s'agissant de leur propre contribution, ses effets soralent neutra-lisés. Le désaccord a porté sur le

montant de référence à prendre comme base de départ pour faire jouer le mécanisme : si l'on part, par exemple, de l'hypothèse d'un déficit britannique de 2 milliards d'ECU, combien faudrait-il compenser en 1985? I milliard, ou un peu plus de 1 milliard, comme l'ont préconisé les Neuf? 1,25 milliard d'ECU, comme continuaient de le demander les Bri-

PHILIPPE LEMAITRE.

(Lire la suite page 3.)

Servir l'Europe

Au soir du conseil européen de Bruxelles, le président de la Républi-que, qui avait présidé pendant deux jours des débets particulièrement di-ficiles avec une détermination et une sérénité auxqualles tous les participants ont rendu hommage, a réaffirmé sa foi en l'avenir et son engage-ment pour la réussite de l'Europe, « perce que l'Europe des Dix n'est pas morte et que la cause peut encore être servie ».

Quoi qu'en pensent certains esprits chagrins — leurs critiques, surprenantes et parfois contredic-toires, permettent de mesurer l'ampleur et la continuité de leur engagement européen, — la Commu-nauté à progressé à Bruxelles. La plu-part des problèmes qui se posèient aux chefs d'Etat et de gouvernequierne fois, ont été résolus, et il s'en est fallu de peu qu'un accord d'ensemble y soit réalisé. Cet accord global manque encore et pour y parvenir un gros effort sera encore nécessaire.

par ROLAND DUMAS (*)

translation de dépar planage être plus grands. Mais il reste près de trois mois à la présidence française pour parvenir au double objectif qu'elle s'est fixé : consolider les presidents de la Communique de la C es de la Communauté et ouvrir une nouveile phase de la construc-tion europienne. Elle le fara avec détermination et patience pour mat-tre du côté de l'Europe toutes les

Le gouvernement de la France est conséguent avec lui-même. Nombre de femmes et d'hommes qui le composent ou qui le soutiennent ont, il y a presque trante ans, participé à la naissance de la Communauté et, depuis, contribué à son développement. Ils ont vu avec fierté l'Europe paix, le liberté, le progrès. Ils atten-dent maintenant d'éle qu'elle les aide à aborder dans de bonnes condi-tions le tournant de ce siècle,

(b) Ministre des affaires euro-

grecifins : sender & la Calidateurs ses : fondersents Verbatiles, i dienge aux peuples qui ont vocation à la rejoindre, donner un élan décigit à

Majoré les apparances, le conseil européen n'a pas été un long marchandage. Il a permis d'ouvrir une discussion salutaire sur les fondements mêmes de la Communauté et ments manes us le cuminamente et les principes sur lesquels devraient repoetr les solutions propres à sur-monter la crise actuelle. Bref, une « mise à plat » de tous les problèmes.

Rome est fondée sur trois grandes - une politique agricole com-mune, qui se traduit par un marché unique et des prix garantissant le

La Communauté du traité de

revenu des producteurs; - une union douanière, qui auto-nise la libre circulation des biens, et dans une large meaure des per-

(Lire la suite page 3.)

Une police l'information

arence de ses activi des « fuites » à la police judiciaire de Paris, les mutations de fonc-tionnaires compétents, la fermeture sans sutre forme de procè d'un bureau de presse installé depuis le débit du siècle au Cusi des Orfevres, illustrant le fait que des Cristres, interient to tex que le pouvoir, en dépit de ses pro-clamations, tolère le miroir qu'est le presse à le confider qu'il lui renvoie l'image qu'il veut

Si fuites 1 y eut, le gouvernement doit dire clarement les-quelles. Si leur gravité est telle qu'elles ont mis en cause l'autorité de l'Etat ou l'efficacité d'enquêtes policières, ses déci-sions sont insuffisantes. Or que voit-on? Un procès impri des rumeurs officieuses sur des funes supposées, des accuss tions vegues. Si des forccion-naires de police ont - d'une manière svérée - trebi l'Etat qui les emploie, ce ne sont pes des promotions qu'on doit leur profaut leur infliger. On en est lois. Le commissere Genthiel, patron de la brigade criminelle, est chassé — vers le haut — et cou-vert d'éloges par son ministre: —

Pour sicuter su caractère brumeux de ce comportement, on - comme dans un mouvement comme dans un mouvement.
d'humeur — un bareau de journa-lesses socrédités au Cusi des Chievres deux discum sait, à commence, per les préfet de polités qu'il l'assi pes, si l'on pauridire, la source des « fuites » les plus génantes. Le encore le citie n'est pas clairement désigrise ; nous sommes dans le domaine du faux-semblent.

Au-delà de ces péripéties apparaît un mélange de dérisoire et de désarrol. Dérisoire maladresse de cette autorité cui accusée par l'opposition de nenacer la liberté de la presse kui offre sur un pistesu des décisions sans grand effet pratique (les « fouineurs » courent toujours et c'est heureux...), mais d'une portée symbolique évi-

(Lire la suite page 10.) Lire page 16 l'article d'EDWY PLENEL: «L'immo-bilisme et ses alfibis».

Le dernier « isme »

Les Français, ou du moins ceux qui s'arrogent le droit de penser pour eux, passent facilement d'un - y a qu'à » à un autre : il leur suffit. pour ce faire, de changer d'e isme ». Hier, sous Giscard, champion du « libéralisme avancé », il n'y en avait que pour le socialisme. Aujourd'hui, sous Mitterrand, premier président socialiste de la République, dont le parti dispose, à l'Assemblée nationale, de la majorité absolue, le libéralisme opère un retour en force. C'est que les meilleures idées sont toujours celles qui ne sont pas au pouvoir : la République, comme chacun sait, n'a jamais été ansai belle que sous l'Empire.

C'est aussi que, dans ce pays, comme le constatait, il y a déjà deux siècles, La Harpe, qui n'échappait pas lui-même au reproche d'inconstance, « le premier jour est pour l'engouement, le second pour la critique et le proisième pour l'indifférence ». Nous sacrifions trop à la mode. Ce pourrait être l'une des raisons du l'ament silence des intellectuels de gauche et de la soudaine profixité de coux de droite.

An même titre que le socialisme, dont il existe, de Lénine à Léon Blum, de Pal Pot à Helmut Schmidt, tant d'avetats au cousinage peu évident, le libéralisme est un mot dont le sens a beaucoup yarie. A en croire Littre, - libéral se dit surtout des membres de l'opposition sous la Restauration », autro-

par ANDRÉ FONTAINE ment dit des adversaires du pouvoir alors considérable de l'Eglise et de leur bête noire, la Congrégation. C'est à ce titre qu'il fut condamné, en 1864, par le Vatican. Le Syllabus, catalogue des principales erreurs de notre temps », publié par Pie IX, dénonce en effet, dans son dernier alinéa, la proposition suivante : « Le pape peut et doit se réconcilier et transiger avec le progrès, le libéralisme et la civilisation moderne. - Les partis libéraux italien et belge, pour ne parler que d'eux, se situent dans cette filiation.

En France, comme le note René Rémond dans un ouvrage classique (1), le libéralisme « orléaniste » dont V.G.E. est l'adritier, constitue, avec la « contro-révolution » et le - bonapartisme ». l'une des trois grandes traditions de la droite. Voltairiens aussi longtemps que l'Eglise prétenduit tout régenter, les libéraux encouragent aujourd'hui la résis-tance de cette même Eglise au - service publie unifié » de l'enscigno-

Pour citér encore René Rémond. la vérité du libéralisme réside dans l'association intime de l'attachement à l'idée de liberté et de la défense de l'ordre politique et sucial ., ce qui implique dans l'ordre économique, toujours selon le même auteur, - la confiance dans l'initiative privée » : il s'agit de

recourir le moins possible à l'intervention de l'Etat. C'était déjà. au XVIII siècle, la doctrine d'Adam Smith. Aujourd'hui on redécouvre son octogénaire disciple autrichien, Friedrich von Hayek, acharné à dénoncer le « constructivitate », la prétention prométhéepre des hommes à créer le société idéale alors que le court des choies résulte de leurs actes, beaucoup plus que de leur volonté (2).

(Live la suite page 2.)

(1) Rant Ramond, les Drottes en France. Aubiet-Montaigne, 1666ist en

(2) Voir l'intervieu de F. von Hayek per Christian Descript dans le Mo Aujourd'hui daté 11-12 mars.

KLa croissance de l'audiovisuel est retardée »

nous déclare le PDG de la Régie trançaise de publicité M. PHILIPPE LE MÉNESTREL

LIRE PAGE 23

Libéralisme

Le libéralisme fait un retour en force en France. André Fontaine craint qu'il n'ait pas plus réponse à tout que le socialisme. Alfred Grosser juge insupportable le discours à la mode sur l'inanité de la notion de justice sociale et demande que chacun prenne un peu plus conscience de ses propres privilèges et un peu moins de ceux des autres. Pierre Drouin rend compte d'un livre de Michèle Saint-Marc sur l'histoire monétaire de la France, riche d'informations sur l'un des aspects fondamentaux de l'économie.

ROIT aux privilèges : vivez un privilège vrai... Vite, devenez un privilégié! » Si, ce genre d'appel existe. Dans une publicité immobi-lière. En général, le mot est utilisé pour désigner un avantage indû açcordé à d'autres, avantage contre lequel on fait appel à notre capacité

Il serait tentant de recenser aussi les privilèges de fait qui ne sont pas appelés privilèges parce qu'il s'agit de situations de force ou bien incontestées, ou bien ignorées. Ainsi pour la composition des tistes pour les élections européennes : le privilège des appareils, des princes qui gou-vernent les partis, est d'écarter des hommes qui ont fait preuve de comnétence et de conviction au service de cette Europe que les élections sont supposées servir. Ainsi pour le privilège accordé à la puissance d'un syndicat : que risquait la CGT à intervenir par la violence pour assurer sa domination sur un centre de formation pour immigrés? Que ris-quaient des membres du Syndicat du Livre à introduire de force une page de texte dans un quotidien d'Aisace?

Limitons-nous cependant aux privilèges appelés tels par ceux qui les dénoncent, tout en considérant comme un droit le privilège qu'ils passent pour détenir aux yeux des autres. Il n'y a guère lieu de railler, car dans les crises sociales que la crise économique a avivées, la conviction de chacun est fondée sur des arguments nullement abusifs. sur une légitimité en conflit avec d'autres légitimités.

Ne pas risquer le chômage consti-tue bel et bien un énorme privilège

Nos privilèges

pour les fonctionnaires de tout rang. Mais comparez les salaires : les rémunérations mensuelles de moins de 5 000 francs, ne les trouve-t-on pas dans la fonction publique et dans les services publics plutôt que chez les employés du secteur privé? L'INSEE range les enseignants parmi les cadres : la comparaison fi-nancière rend le classement un peu provoquant. Sont-elles alors justi-fiées, les manifestations de fonctionnaires contre le refus gouvernemen-tal de respecter telle promesse? Quel privilège pourtant que de pou-voir attirer l'attention, de pouvoir faire pression par la manifestation! Depuis trois ans, les préretraités ont contraints à la solidarité par des

prélèvements et par des baisses de prestations imposés en violations d'engagements très précis. Ils sont hors d'état d'exercer une pression pour se défendre. Les pêcheurs espagnois n'ont pas le privilège d'appartenir à une Eu-rope qui s'est attribué les eaux où ils avaient coutume de pêcher. Les pê-cheurs français n'ont pas le privilège de se soustraire aux règlements eu-

ropéens qui leur imposent des limita-tions, qu'il s'agisse de limitations de la prise ou de la taille des poissons. Pêcheurs français et pêcheurs espa-gnols défendent, les uns contre les autres, un revenu assurément fort peu privilégié.

Citadias et paysans

Quel citadin accepterait les servi-tudes de l'exploitant obligé d'assu-mer la traite quotidienne de ses vamer la traite quotidienne de ses va-ches ? Et qu'ils sont donc privilégiés, par rapport à lui, tous ment public, alors qu'il serait sou-haitable qu'elle existât. Abolir le privilège, ce serait alors faire bénéfi-

par ALFRED GROSSER

ces salariés urbains qui ne se sont pas endettés pour assurer la rentabi-lité de l'exploitation! En même temps, les privilèges accordés aux agriculteurs sont énormes. Une garantie de prix et d'écoulement sans plafonnement de la production : comme les ouvriers de la sidérurgie aimeraient qu'on crée une situation analogue dans leur industrie! Les deux tiers des dépenses européennes absorbées par le fonds de garantie agricole : n'est-ce pas un privilège, alors que tant de régions industrielles auraient besoin d'une assistance immédiate?

Peut-être est-ce à propos de l'enseignement privé que la notion de privilège est le plus souvent évoquée. De façon trop confuse. Il faudrait partir d'une formule de Lionel Jospin parlant de « privilèges abusifs ». Il y a effectivement des privilèges qui constituent des abus, d'autres non. En période de pénurie, le droit de créer librement des établissements bénéficiant automatiquement du financement public constitue un avantage injuste quand l'Etat, faute de ressources, s'est imposé de limiter ses propres créations. Mais la possibilité de constituer des équipes en-seignantes, d'assurer un minimum d'autonomie pédagogique à chaque établissement, de mener à bien des expériences d'avant-garde pour la formation des maîtres, elle, ne constitue un privilège que parce que, pour nombre de raisons, cette possibilité n'existe guère dans l'enseignecier tout le monde de la situation des privilégiés actuels.

Le capitaine Cap, d'Alphonse Allais, demandait que l'assiette au beurre devienne l'apanage de tous. Il est des cas où la formule n'est pas absurde. Il en a bel et bien été ainsi pour la protection sociale. Mais, le plus souvent, la revendication face au privilèze d'autrui est fondée sur le refus de prendre en considération le privilège que cet autrui voit dans la situation de celui qui revendique contre lui. Le beau succès du Toujours plus! de François de Closets est, bélas, fort ambigu : lit-on pour prendre conscience de ses propres privilèges ou pour s'indigner à loisir des privilèges des autres ?

Accepter la comparaison circulaire

Or les tensions actuelles ne peuvent s'atténuer que si chaque groupe accepte la comparaison circulaire : nous avons à la fois moins et davantage que d'autres. Il y a évidemment des « nous » moins bien placés que d'autres, par exemple les ouvriers des chantiers navals, encore que la collectivité intervienne par des com-mandes artificielles qui constituent un privilège par rapport aux ou-vrières du textile. Et il y a des nous » particulièrement bien placés, par exemple les professeurs d'université : j'exerce, sans risquer de le perdre, un métier stimulant dans une tranquillité psychologique que peuvent légitimement envier les enseignants du secondaire et avec une liberté d'expression dont ne bé-néficient que fort peu de journalistes

de la presse écrite on audiovisuelle. Le dire clairement, n'est-ce pas ébranler la crédibilité de l'action syndicale qui s'exerce au nom du groupe?

Eh bien, ébranions-la! La lutte contre l'autodestruction de la société trop éclatée passe par là. Cependent, pour parier ainsi, il est indispensable de partir d'une vision morale des relations sociales. Il faut s'efforcer de regarder avec moins d'envie ceux qui ont plus et avec da-vantage de mauvaise conscience ceux qui ont moins. Il faut s'interroger sur le juste et l'injuste.
Or ce n'est pas évidem pour tout le monde. Au contraire : qu'il se ré-

منوسرد بر ر

(A)

orani 🚓

- 9B* 76

ALCOHOL:

. A. France

· Dan Salah Baran

andre 🗮

-

P. 1272 739. **46**68

S. Carteffert.

---1 16**9**0

- HZ 300

E and the second

ALC: TELE

1 7 F. 1

Aller A

Control 1884

The Contract of

- - 12 to 15 (1996) (1997)

1000

100

A HARM

Grande Bil

THE PARTY NAMED IN

THE REAL PROPERTY.

三年 大学 电电路

A Pagade

一 : 二進

2 4 M

等 医牙髓 额

47.07.07

* #**#**/

The Company

- Starte

FC 5.30% -44

· · · ·

at opposé des mi

ges uou-dienim

: ******* 着

s- 🚜 📽 🌯

1.の民2費

pand vite en ce moment. l'insuppor-table discours emprunté à Hayek sur l'inanité de la notion même de jus-tice sociale! Ceux qui parlent comme lui des vertus hors morale des mécanismes spontanés du mar-ché sont pourtant en général des professeurs garantis comme fonction-naires contre les risques d'un libre

jeu de la demande...
Face à un cynisme particulièrement dangereux en temps de crise, où il s'agit tout au contraire de ne pas retirer la protection sociale aux victimes du marché, les hommes et victimes du marché, les hommes et les femmes qui, à gauche, ont, eux, sans cesse le mot de justice sociale à la bouche, devraient enfin voir clair la bouche, devraient enfin voir clair et parler vrai dans l'embrouillamini des privilèges catégoriels et ns plus faire comme si la hiérarchie des favorisés était facile à établir. Ce serait provoquer des colères supplémentaires? Et si c'était au contraire le seul moyen d'éviter de nouvelles explosions? Si c'était, de surcroît, nn langage auguel seraient sensibles un langage auquel scraient sensibles des millions de gens lassés de la su-renchère des revendications antago-

LU

«HISTOIRE MONÉTAIRE DE LA FRANCE (1800-1980)» de Michèle Saint-Marc

Étalon, où es-tu?

riennent spontanément sur le devant de la scène. Le Monde a même mis un certain temps à découvrir l'Histoire monétaire de la France (1800 1980) de Michèle Saint-Marc. Mais il n'est pas trop tard pour saluer ce considérable effort de recherche, qui comble une lacune, puisqu'on y trouve tout à la fois les données statistiques monétaires et les enseigne-ments que l'on peut tirer des relations de ces variables avec leur environnement économique.

L'histoire quantitative a ses lettres de noblesse. Elle est portée par un courant fort. Il faut en profiter. Michèle Saint-Marc en a eu conscience, sûrement, pendant les années de recherche qu'elle a consacrées à son date de fondation de la Banque de France et des premiers relevés de chiffres et d'observations cohérents.

C'est une véritable « banque de données » monétaire que notre auteur offre dans une première partie, après avoir, pour que le lecteur navique sur un terrain solide, défini les concepts utilisés. On peut prendre connaissance en toute sécurité des évolutions de la masse monétaire, de l'épargne, des crédits à l'économie. des flux de paiements et leurs vitesses de circulation, ainsi que des teux de l'intérêt

M= Saint-Marc se lance ensuite dans une entreprise plus ambitieuse qui est l'étude de la « monétarisation française », c'est-è-dire de l'évolution des fonctions monétaires telles qu'elles sont pratiquées en France. L'auteur confronte avec la réalité une théorie ou'elle avait élaborée il y a

Ene sont pas les ouvrages qui une douzaine d'années. Quatre ni-contiennent dans leur noyau veaux sont observés : ceux des le plus d'heures de travail qui moyens de palements, de l'étalon de veaux sont observés : ceux des moyens de paiements, de l'étalon de valeur, de l'épargne et du crédit. Elle n'a pas lieu de se plaindre de ses premiers raisonnements.

Le lecteur sera plus intrigué par les analyses très originales que l'auteur développe dans la troisième partie de son ouvrage : relations entre variables monétaires et variables démographiques, sociologiques, et celles de la production de biens et services. Un pas de plus et cette fois M= Michèle Saint-Marc dénonce les erreurs qui se transmettent seion elle dans l'enseignement de la discipline économique. La théorie quantitative notamment *« sort très meurtrie »* de sa confrontation avec les faits. Notre auteur s'en prend surtout aux ∢ monétaristes », Irving Fischer et Milton Friedmann, qui privilégient la relation monnaie-prix.

Ce qu'a engrangé là Mª Michèle Saint-Marc servira, bien sûr, surtout aux spécialistes, tellement l'appareil de sa recherche est visible et indispensable (séries de chiffres, tableaux, courbes, formules). Cette matière très riche permettra de réexaminer sous un autre jour l'histoire économique de la France des dix-neuvième et vingtième siècles, de mieux comprendre notamment les effets des passages de l'étalon fixe à l'étalon variable. Quelle leçon en tirer ? Le système monétaire parviendra-t-il à s'auto-organiser ? // est encore trop tôt pour le dire.

PIERRE DROUIN. ★ Histoire monétaire de la France (1800-1980). Presses universitaires de France, 1983, 442 pages, 480 F.

choisir la cause des femmes

fini le

féminisme?

"perdre plus que

nos chaînes "

par

Gisèle Halimi

GALLIMARD urf

(Suite de la première page.) Moins d'Etat : c'est l'un des slo-

gans sur lesquels s'est fait élire, il y a quatre ans, Ronald Reagan. Pour la plupart des Français, à l'époque, il faisait figure de réactionnaire à tous crins, parfaitement étranger aux réalités de notre temps. Aujour-d'hui, il est devenu une sorte de maître d'école, dont Guy Sorman exalte le credo dans un livre à succès (3). Aussi bien nos néo-libéraux n'en ontils que pour les Etats-Unis, cette
• Mecque de la modernité •. comme écrit Jacques Frémontier, cù ils se rendent en pèlerinage pour en reve-nir « mentalement fascinés par le mirage de l'esprit d'entreprise et par la nostalgie d'une société civile non investie par l'Etat » (4). Et ce n'est pas sculement le cas des giscardiens : les jeunes gaullistes aussi. Le général n'est plus là pour leur faire les gros yeux.

Moins d'Etat, cela vent dire bien évidemment moins d'impôts, moins de retenues sociales, moins de paperasses, moins de règlements, moins de délais, moins d'entraves de toutes sortes à l'initiative. On comprend qu'un tel programme rencontre un vaste écho chez tous ceux qui se sentent bridés jusque dans leurs aspira-tions les plus modestes par la fantastique force d'inertie propre à toutes les bureaucraties.

Il n'est peut-être pas inutile de rappeler que telle était aussi l'ambi-tion de Marx, lequel annonçait l'iné-luctable - dépérissement de l'Etat », après une brève période de « dictature du prolétariat », dont il se gardait bien, au demeurant, de préciser la nature. Le paradoxe est que ses héritiers, une fois maîtres de l'Etat, aient fait exactement le contraire et que, léninistes ou sociaux-démocrates, ils aient tellement accru pour la plupart les interventions du bouvoir.

Aussi bien sont-ils souvent les premiers, aujourd'hui, à réagir contre cet excès. La Chine a décollectivisé ses campagnes et collabore avec le capitalisme japonais. Le travail au noir fleurit dans les pays de l'Est. La Hongrie a composé avec l'initiative privée. Les communistes italiens sont hostiles à toute extension du secteur public.

Le Mexique cherche à céder les actions détenues par les banques na-tionalisées. Le gouvernement social-démocrate suédois entreprend de revendre celles qu'il avait achetées en 1970, pour leur venir en aide, à des entreprises en difficulté. François Mitterrand exalte l'esprit d'initiative et s'est engagé à diminuer d'un point le montant des prélèvements

L'imitation difficile

On pourrait continuer longtemps. Presque tout le monde est d'accord pour souhaiter que l'Etat réduise ses interventions. Plus il y en a, d'ailleurs, et moins bien marche l'économie. En vingt ans, de 1960 à 1980, et bien que leur part de la produc-tion mondiale soit passée de 15,7 % à 18.9 %, les pays communistes (Chine et Indochine comprises) ont vu leur part du revenu mondial bais-ser de 18,2 % à 17,3 %. Pendant le même temps, la part de la produc-tion mondiale de l'Europe occidentale baissait certes de 27,6 % à 23,4 %, mais sa part du revenu passait de 24,6 % à 27,1 %. Quant au Japon, sa part de production passait de 4,6 % à 8 % et sa part du revenu

Le dernier «isme»

de 3,2 % à 9,5 %. Et l'on voit aujourd'hui les Etats-Unis, après une phase de sévère récession, accumuler les signes d'une vigoureuse reprise - 7,2 % de croissance en rythme annuel pour le premier trimestre, - qui commence à gagner la République fédérale et la Grande-Bretagne.

Est-ce à dire qu'il nous suffit de copier le Japon, comme on nous y conviait hier, ou les Etats-Unis, comme on nous le propose de plus en plus à présent ? Voire.

1) Il y a tout d'abord que, comme dirait le général de Gaulle, les Japonais sont des Japonais, les Américains des Américains et les Français des Français. A Tokyo, le même parti conservateur, qui agit la main dans la main avec le patronat, est au pouvoir depuis près de qua rante ans. Le peuple mippon est le plus homogène et le plus cohérent qui soit. Il est mobilisé depuis l'école, où on lui enseigne une discipline de fer, pour une compétition conomique implacable avec le reste de la terre.

Les Américains ont le système de protection sociale le moins déve-loppé du monde capitaliste. Ils ont la religion du profit. L'immensité de leur marché intérieur les met relativement à l'abri des tempêtes extéieures. Les moyens financiers dont ils disposent leur donnent dans la bataille technologique et commerciale d'énormes atouts.

Les Français ont toutes les qua-lités, bien sûr, mais César notait déjà que les Gaulois avaient la division dans le sang. A la veille de la dernière guerre, Sieburg pouvait dire que ce qu'il admirait le plus chez eux c'était leur - fantastique capacité de résistance au progrès ». Et puis il y a le poids de l'héritage, ancien et récent.

L'Etat a toujours joué un rôle mo teur : la France n'a pas attendu Col-bert pour devenir colbertiste. Et les Français, de droite ou de gauche, n'envisagent pas, les sondages le montrent bien, de renoncer à l'aspect « providentiel » de cet Etat que, de gauche comme de droite, ils débinent si facilement. Que récla-mons-nous tous? Plus de sécurité, de meilleurs hôpitaux, un meilleur enseignement, davantage d'aide aux entreprises. Et à qui demandonsnous tous ces services? A l'Etat bien évidemment. On aimerait voir la tête de nos compatriotes si le pro-gramme Reagan de réduction de la protection sociale était appliqué

2) La spectaculaire reprise amé

ricaine, qui frappe tant nos néolibéraux, ne saurait faire oublier que la médaille a son revers : la misère de pauvres Blancs, deux millions de gens qui n'ont pas de domicile fixe, des dizaines de milliers de clients, chaque jour, dans chaque grande ville, pour les soupes populaires, des équipements - ponts, routes, barrages, canaux, ports, etc. - si délabres qu'il faudrait 2 500 milliards de dollars, selon US News, pour les re-mettre en état. Un déficit budgétaire énorme, qui laisse planer la monace d'une reprise de l'inflation : l'économie, vient de dire le présiden de la banque fédérale. Paul Volcker fait face à une . période critique . Un dollar agité comme un ludion. Et un poids économique déclinant : de 1960 à 1980, la part des États-Unis dans la production mondiale est passée de 26,7 % à 20,8 %, et leur part de revenu de 36,3 % à 24,6 %...

3) Cette reprise ne saurait faire oublier la situation dans laquelle se débattent certains partenaires des tetats-Unis, au premier plan des-quels le Brésil et le Mexique, si en-dettés qu'il suffirait que l'un d'eux se déclare en cessation de paiement pour provoquer une tempête dans le système bancaire moudial. L'Argentine ne peut faire face à la prochaine échéance des intérêts de sa dette. Dans beaucoup de pays qui ont adopté avec enthousiasme, du Chili à Israël, le libéralisme tant vanté, il n'a pas précisément donné les résul-

tats escomptés. On veut bien croire avec Gérard Debreu, qui vient de recevoir le prix Nobel pour ses travaux d'économétrie, que la supériorité du système libéral est, comme il l'a déclaré au Figaro Magazine, « mathémati-quement démontrée ». Mais pour que ce système puisse jouer, il fau-drait qu'il joue... librement. Or, à l'intérieur même des Etats-Unis. l'Etat exerce un rôle économique considérable, quand ce ne serait que par ses commandes aux industries de l'armement et de l'espace.

L'impuissance des beaux oriocines

A l'extérieur, il suffit de regarder la carte du monde pour constater que la zone de fonctionnement de l'économie libérale est relativement limitée géographiquement, et qu'elle l'est plus encore si l'on prend en compte le volume des populations. A la fin de ce siècle, 80 % des humains vivront dans le tiers-monde. Quelle sera la proportion qui bénéficiera alors des vertus de l'économie libé-rale? Quelles réponses celle-ci peut-elle apporter, par exemple, au réveil du fondamentalisme musulman, alors qu'il est né en bonne partie de la conviction, très répandue en terre d'islam, que le modèle capita-liste a échoué?

5) Car il y a encore, et peut-être surtout, que l'on ne peut pas isoler l'économie du reste. Personne ne l'a mieux dit que Raymond Barre, dont on peut difficilement nier la double compétence, sur cette question, de professeur et de praticien. « Les théories économiques, écrit-il, trai-tent des phénomènes économiques purs, dans un contexte, c'est-à-dire un feu d'hypothèses, précis. La poli-tique économique concerne une réa-lité complexe dont les phénomènes économiques ne sont qu'un aspect. Elle s'exerce dans un champ de contraintes politiques, psychologidont il faut tenir compte= (5).

C'est l'évidence même. C'était se faire beaucoup d'illusions que de croire qu'une application livresque des nobles idéaux du socialisme suffirait à établir l'harmonie, la justice et le progrès. Ce serait se faire beaucoup d'illusions que de croire que l'application pure et simple des dogmes libéraux suffirait à donner du travail à tout le monde, à maintenir notre niveau de vie et à arracher notre pays au déclin qui le menace.

Après tout, ces beaux principes ont été souvent mis en application. Ils ont été impuissants à prévenir les crises, les guerres et les révolutions. C'est qu'on ne peut faire que dans la jungle la liberté ne profite davan tage aux forts qu'aux faibles. Or il y a un moment où les faibles prennent conscience de leur force. Et l'un des progrès indiscutables de l'humanité a tout de même consisté à essaver de protéger les faibles contre l'égoïsme et l'arrogance des forts...

ANDRÉ FONTAINE.

(3) Guy Sorman, la Révolution conservatrice américaine, Fayard, 1983, éédité en livre de poche, «Pluriel», (4) Jacques Frémontier, les Cadets la drolle, à paraître le 2 avril au

(5) Raymond Barre, Une politique pour l'avenir, Plon, 1981.

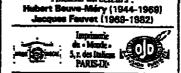
Le Monde-

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. 4287-23 PARIS - THEX MONDPAR 650572 F Tél.: 246-72-23

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Atgérie, 3 DA; Marce, 4,20 dr.; Teniele, 380 m.; Alleragne, 1,70 DM; Aztriche, 17 sch.; Belgique, 28 fr.; Caneda, 1,10 \$; 17 ach.; Beigique, 22 fr.; Caneda, 1,10 &; Cète-d'ivoire, 300 F CFA; Danestark, 7,50 kr.; Espagne, 110 pue.; E.-U., 96 c.; G.-B., 55 p.; Grèce, 95 dr.; Irlande, 95 p.; toale, 1 500 L; Liben, 375 P.; Libye, 0,350 DL; Libenbourg, 28 f.; Norvège, 8,00 kr.; Pays-Bea, 1,75 fl.; Porrugal, 85 acc.; Sécigal, 300 F CFA; Suède, 7,76 kr.; Sásan, 1,50 fl.; Yougustrin, 162 nd.

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : Anciens directeurs :



Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration Commission paritaine des journaux et publications, p° 57 437 ISSN: 0395 - 2037

ABONNEMENTS 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

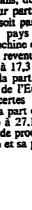
FRANCE 341 F 605 F 859 F 1080 F TOUS PAYS ÉTRANCERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1 245 F 1 819 F 2 369 F ETRANCER

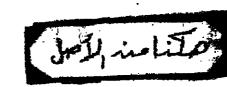
- BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 685 F 979 F 1 240 F IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 830 F 1 197 F 1 530 F

Par voie aéricane : tarif sur demande. Les abonnés qui peient par chèque pos-ul (trois voiets) voudront bien joindre ce Châque à leur demande. Changements d'adresse définitifs ou

ovisoires (deux semaines ou plus) ; sos onnés sont invités à formuler leur denande une semaine au moins avant lour

Joindre la dernière bande d'envoi à Veuillez avoir l'obligeance de diger tous les noms propres en pitales d'imprimerie.





<u>étranger</u>

LE NOUVEL ÉCHEC DES DIX A BRUXELLES

Servir l'Europe

(Suite de la première page.) - une préférence communau-

tairs, qui encourage le commerce entre Etats membres et dissuade les achete à l'extérieur.

Les difficultés que conneît au-jourd'hui l'Europe des Dix sont le ré-sultat d'antorses répétées à ces principes, de dérapages successifs consecrés per des compromis excluent toute approche volontaire de la construction européenne.

L'évolution de la politique agricole commune en fournit de bons exem-

Les montants compensatoires monétaires (MCM), institués en 1969 (1), constituent une entrave intolérable à l'axistance d'un marché unique, dont les producteurs demandent à juste titre le démanthlement deouis slusieurs années. Les distorsions de concurrence induites par ces MCM ont, an effet, causé un préjudice considérable à certains agriculteurs de la Communauté, français en perticulier.

Le non-respect per certains Etats membres de la préférence communautaire aggrave les excédents de production et la situation budgétaire de la Communauté. Pour les seuls produits importés dans les secteurs des céréales et de la viande, le coût total (moindre recette) de la nonpréférence communautaire dépasse 2.5 milliard d'ECU par an.

- Et pourtant, au cours de négociations commerciales avec les grands partenaires de la Communauté, qui se sont achevées au GATT en 1979. les gouvernements d'alors ont accepté que des produits des substitution entrent librement sur le marché européen. Ils ont ainsi doublé la violation du principe de la préférence communautaire par un affaiblisse-ment de l'union douanière.

- P.

W 2018

and the same

and the later of the

m 30 1 1 30

1. 12

. .. >

2.00

\$ 1.5 S

The second secon

En approuvant au conseil européen de Dublin, en 1979, le principe d'un mécanisme visant à « corriger » la situation britannique au regard du financement de la Communauté, et en renouvelant cet accord par is suite, la délégation française a contri-

Roumanie

bué à mettre à mai une nouvelle fois les principes fondamentaux du contrat communautaire. Elle a entraîné ses partenaires dans cette voie. S'il est légitime de tenir compte de certains problèmes particulier du Royaume-Uni, il ne saurait être question de compenser intégralement un équilibre financier en partie dû, précisement, au non-respect par les Britanniques de la préférence communautaire, je veux parler des droits de douane et des prélèvements agricoles, qui n'entrent en aucune façon

dans la contribution anglaise.

Le conseil européen de Bruxelles peut être considéré comme un succès parce qu'il a été l'occasion d'une clarification des enjeux et des positions sur ces différents points, et qu'il a permis d'esquisser des solutions conformes aux fondements de la Communauté. Il a sinsi été entendu que les quatre cinquièmes des MCM positifs devraient être démantalés an 1985. Il a été décidé d'entamer avec les Etata-Unis des négociations permettant à terme de stabiliser, plus tard de réduire, les importations de produits de substitution des céréales. Enfin, la mise au point d'un système équitable de correction des déséquilibres financiers. et respectant le traité, a été largement engagée, et pourrait aboutir si la raison l'emporte sur toute autre

Par ailleurs, la France a plaidé à Bruxelles pour que la rigueur qui s'applique actuellement à la gestion des économies nationales s'exerce à l'égard de la Communauté. Ses partenaires ont accueilli très positivement ses propositions de création d'un système de maîtrise des dépenses souple, respectueux des droits du Parlement européen, et raisonnable pour tenir compte des exigences de la politique agricole com-

La lent processus de remise sur pied de la Communauté n'est pas achevé. Il se poursuivra lors des conseils spécialisés qui seront réunis conformément aux procédures habi- dix à une communauté à douze.

cords qui ont été obtenus. Il constituera la trame des entretiens bilatéraux que la présidence française organisera pour réduire les divergences qui subsistent entre le Royaume-Uni et le Neuf et parvenir à un accord d'ensemble, dans le respect des principes fondamentaux qui régissent la Communauté.

L'élaraissement

L'Espagne et le Portugal demandent depuis plusieurs années à entrer dans la Communauté. Après une réflexion fort longue, le moment est venu de lever les demiers obstacles qui s'y opposent. L'histoire, la géo-graphie, la politique mais aussi l'intérêt de l'Europe commandant de mettre fin à l'attente de ces deux Etats dont l'apport sara considérable pour l'Europe de demain.

L'adhésion du Portugal et de l'Espagne - cette demière achète ac-tuellement près de 70 % de ses importations de produits agricoles hors de la CEE - apportera de nouveaux marchés à notre agriculture et à nos industries, et renforcere rapidement le potentiel technologique et humain de la Communauté. Mais pour être véritablement bénéfique, l'élargisse-ment doit prendre soin des intérêts légitimes de l'ensemble des régions concernées. C'est pourquoi l'antrée de l'Espagne et du Portugal dans le Marché commun, qui devrait intervenir au 1" janvier 1986, ne prendra son plein effet qu'après une période transitoire de dix ans en moyenne. De la sorte, des solutions appropriées pourront être apportées aux revendications des producteurs les plus directement affectés par l'élargissement, notamment ceux du sud

Les garanties appropriées figure-ront dans le traité dont la discussion est loin d'être achevés.

Cette souplesse et cette prutience rendront pleinement profitable pour tous le passage d'une communauté à

geants des Unions agro-industrielles de district, créées à cette occasion,

et sur la coordination au niveau. Ce dernier point semble le plus impor-

tant. Il s'agit d'éviter que, par man-

méthodes qui consistent essentielle-

ment en une amélioration de tous

les mécanismes de gestion. (...)
Pour cela, nous devons améliores

non seulement le style de travail des

dirigeants, mais aussi leur niveau

de réflexion sur l'économie », a-t-il

La construction auropéenne est une ceuvre qui ne saurait s'interrompre. Face à des pertenaires dans le monde dont l'adaptation aux nouvelles conditions de la croissance a été plus rapide, l'Europe doit faire preuve d'audace. C'est par l'élaboration d'une réponse concertée à la crise que traverse l'Europe et par une utilisation rationnelle de l'ensemble des moyens dont ils disposent que les Etats membres parviendront à renouer avec la croissance économique et à lutter efficacement contre le

fléau du chômage.

Depuis plusieurs mois progresse, à l'initiative de la France, l'idée d'un espace social européen dont l'adoption permettra une harmonisation législations sur la durée du travail, la formation, la protection so-ciale des travailleurs. L'espace social contribuera sans aucun doute à réduire le nombre des sans-emploi, mais il randra en outre possible la participation active du monde du travail à la construction de l'Europe industrielle et technologique.

Ceile-ci est en train de naître. Des succès comme ceux du lanceur Ariane et de l'Airbus, la mise au point du programme Esprit - obtenue grâce à la persévérance de la France la décision des sociétés européennes d'informatique d'accenter des normes communes en sont autant de signes encourageants. La France a proposé à Bruxelles que soient définies des politiques communes dans tous les secteurs d'avenir : l'informatique, la biotechnologie, les télécommunications, les infrastructures de transports, etc. Dans k cadre de stratégies sectorielles précisas, la Communauté favorisera la mobilité et la coopération entre les chercheurs, une collaboration étroite entre entreprises européennes, un accroissement des réalisations com-

Ouvrir la voie au XXIº siècle

Le président de la République a envisagé une Europe de l'espaca. procédant un jour au lancement d'une station habitée. Quel symbole plus éclatant pourrait-on proposer aux hommes dans vingt ans d'ici, que çekil-ci, réalisé au nom d'une Europe forte dans son unité, technologiquement avancée et indép des deux superpuissances ? ment avancée et indépendante

Mais que signifierait la puissance économique de l'Europe si elle se laissait envahir par les moyens audicvisuels et les techniques de commu nication des autres ? Les peuples du vieux continent renonceront à leur riestin le jour où ils renonceront à leur culture. Des propositions ont été faites à Bruxelles pour promouvoir l'espace culturel européen, unissant les hommes par-delà les frontières, mêlant leurs traditions, développant leurs langues, facilitant les créations communes et leur diffusion. L'identité européenne se construit chaque jour, elle ne demande qu'à s'expri-

Confortons l'existence politique de l'Europe, garante de sa croissance économique. La Communauté doit renforcer sa cohésion interne pour s'affirmer en toute indépendance sur respect du traité qui a fondé la Communauté assirons un fonctionne ment harmonieux de ses institutions. Le conseil des ministres, le Pariement, la commission, détiennent chacun une part de responsabilités et l'exercent pleinement. Chaque conseil spécialisé prenant à nouveau les décisions qui lui appartiennent revenant à une pratique plus conforme à l'esprit du « compromis de Luxembourg » de janvier 1966, le Conseil européen, assisté au be-soin d'un secrétariat permanent, retrouvera son rôle d'arbitrage politi-

Plus forte, la Communauté contribuers davantage à l'équilibre du monde tout en assurant mieux la défense de ses intérêts. Elle répondre à l'attente des pays du tiers-monde en décuplant ses moyens mais aussi en leur permettant de ne plus avoir à choisir entre deux allégeances.

Telles sont les directions dans lesquelles la Communauté devra pour-suivre son action jusqu'au Conseil européen de Fontainableau et audelà de cette nouvelle rencontre. Ainsi s'achèvera per la persussion et la négociation le travail commencé à

Mais la présidence française ne se contentera pas de régier les contentieux, elle ouvrira les voies nouvelles de l'Europe du XXIº siècle. Pour y parvenir, elle aura besoin de l'appui de tous les Français.

ROLAND DUMAS.

(1) En 1969 le ministre des finances était M. Giscard d'Estaing, le secrétaire d'État su budget, M. Chirac, et le mi-nistre de l'agriculture, M. Pons.

Le désaccord reste entier

(Suite de la première page.)

M. Gaston Thorn, président de la Commission européenne, invité en fin d'après-midi à présenter une proposition de compromis, y a renoncé après avoir constaté que l'écart entre les Neuf et les Britanniques demeurait trop grand pour que l'exercice ait un sens. Cet écart ne se réduit pas à celui qui sépare 1,1 milliard d'ECU de 1,25 milliard d'ECU : du fait du mécanisme qui prévoit une correction plus importante en cas d'augmentation du déficit, si l'on retient un montant de référence élevé, on risque fort d'aboutir rapidement à des niveaux de compensation considérables, entre 2/3 et 3/4 de la contribution nette.

Ajouté au fiasco des ministres de l'agriculture, qui, butant sur l'obstacle irlandais, ne sont pas parvenus à confirmer leur série d'accords d'il y a quinze jours, l'échec des ministres des affaires étrangères aggrave le sentiment de crise. M. Cheysson s'est gardé de tout commentaire alarmiste ou agressif à l'égard de Londres. Il a indiqué, au contraire, que la présidence française alizit poursuivre ses efforts pour rechercher un compromis. Mais il ressort aussi de son propos que Paris ne va plus différer les mises en œuvre

des initiatives nécessaires pour prouver que « la vie continue » et que le fonctionnement de la Communanté n'est pas mis en cause par la crise.

Une telle démonstration passe en premier lieu par l'adoption de l'ensemble des décisions agricoles. L'idée initiale des Français était de faire procéder à un vote en cas d'obstruction britannique. Le veto irlandais complique les choses. La gestion de la crise exige en premier lieu que la difficulté irlandaise soit surmontée. Les ministres de l'agriculture se retrouvent vendredi et samedi à Bruxelies. On verra alors s'ils penvent y parvenir.

Enfin. les ministres des affaires étrangères ont adopté quatre résolutions concernant la coopération politique. Une semaine plus tôt, les chefs d'État et de gouvernement y avaient renoncé, estimant que, compte tenu de l'échec de leurs débats sur l'organisation de la Communauté, cette adoption n'était pas opportune. Les textes maintenant approuvés portent sur les relations Est-Ouest, le Proche et le Moyen-Orient, l'Amérique latine et Chypre...

PHILIPPE LEMAITRE.

L'embarras du gouvernement britannique

De notre correspondant

M™ Thatcher doit se réunir, jeudi 29 mars, pour examiner la situation après le nouvel échec des discussions de Bruxelles. Comme le souligne le Financial Times, ce mercredi matin. le gouvernement britannique se trouve dans une position assez embarrassante non seulement parce que son attitude est plus que jamais dénoncée par l'ensemble de ses par-tenaires européens, mais encore parce que, à Londres, il est soumis à des pressions contradictoires.

L'opposition travailliste continue de mettre Mª Thatcher au défi de prendre les mesures de rétorsion qu'elle avait elle-même évoquées avant le sommet de la semaine dernière, c'est-à-dire retenir, dès maintenant, une partie de la contribution britannique au budget de la Comie ie Lemboiil. dû à la Grande-Bretagne pour l'année 1983 reste bloqué.

An sein du Parti conservateur, plusieurs députés adoptent la même position. Aussitôt après l'annonce de l'impasse de Bruxelles, certains d'entre eux sont revenus à la charge

Londres. - Le cabinet de en demandant qu'un projet de loi soit immédiatement déposé au Parlement pour autoriser ces sanctions. Mais à l'instar du Parti socialdémocrate, les conservateurs « modérés », qui semblaient à la fin de la semaine dernière avoir convaincu M= Thatcher et la majorité de leurs collègues, persistent à dire que le gouvernement doit se montrer patient. Parmi les membres du cabinet, les avis seraient très partagés.

> Il y a au moins une décision qui ne peut pas attendre : c'est le paisment d'une avance sur le prochain budget de la CEE, une somme d'environ 100 millions de livres, qui devrait être versée le 31 mars. Le gouvernement peut décider de ne pas effectuer un versement à cette date, maintenant toute proche. Pour cela. il n'a pas besoin de modifier la législation, donc de provoquer un débat à la Chambre des communes. Ce serait une sorte de demi-mesure (déjà envisagée) avant la prochaine réunion des ministres des affaires étrangères à Bruxelles en avril.

> > FRANCIS CORNU.

Afghanistan

A TRAVERS LE MONDE

• PÉNURIE DE CARBUrésistance de camions-citernes transportant du carburant, sur la route reliant la frontière soviétique à Kaboul, ont provoqué une pénurie d'essence dans la capi-tale, où les automobilistes doivent faire la queue pour en obtenir. Cette pénurie affecterait également les opérations des forces aériennes et terrestres soviétoafghanes. - (AFP).

Cambodge

OFFENSIVE MIENNE. - Des chars et des éléments d'infanterie vietnamiens ont avancé mardi 27 mars sur les positions occupées par les forces khmères rouges et fidèles au prince Sihanouk, an nord-est du Cambodge, forçant plus de dix mille personnes environ à trouver refuge en Thailande, ont déclaré des responsables militaires de Bangkok. ~ (UPI)

Pierre

Mieux gu'une réussite, c'est une révélation... le roman le plus haletant de ce début d'année. Gilles Pudlowski/Paris-Match

La maison assassinée

LIMOGEAGE DES MINISTRES DE L'AGRICULTURE ET DE L'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE

La presse roumaine a annoncé, le mardi 27 mars, le limogeage, par décelui de l'agriculture, M. Ion Tesu. et celui de l'énergie électrique, M. Trandafir Cociria. Ils ont été remplacés respectivement par M. Gheorge David, jusque-là secré-taire d'Etat à l'agriculture, et par M. Nicolae Busni.

Les raisons de cette double décision n'ont pas été précisées, mais elles sont vraisemblablement liées aux pénuries alimentaires chroniques dont souffre la Roumanie et à la crise énergétique qui a amené les autorités à imposer, depuis deux ans, de sévères restrictions à la consommation d'électricité notam-

Les deux ministres avaient fait l'objet de critiques lors du comité central du Parti communiste, qui s'est tenn la semaine dernière. On avait, notamment, reproché au ministre de l'agriculture une mauvaise organisation dans plusieurs régions, qui a entraîné des pertes de produc-tion et des insuffisances dans le ravitaillement. — (AFP.)

L'agriculture attend des solutions «rapides»

Union soviétique

De notre correspondant

Moscou. - M. Tchernenko n'a L'accent est mis désormais sur le pas de chance. Son élocution, son calcul des coûts de production, la souffle et sa démarche ont fait responsabilité individuelle des diril'objet de plus de commentaires que le contenu même du discours qu'il a prononcé, hundi 26 mars, au Krem-in, devant la conférence nationale convoquée sur les questions agro-industrielles. La totalité de l'inter-vention du secrétaire général a été retransmise à la télévision. L'épreuve était moins difficile que le 2 mars dermer, lors du « discours électoral » du candidat Tchernenko an Soviet suprême, le texte étant an Soviet supreme, le texte etant beaucoup plus court. Mais même sur ce petit percours, le secrétaire général a été victime de son insuffisance respiratoire, où certains diagnostiquent de l'emphysème pulmonaire chronique. Une fois de plus, M. Tchernenko a avalé ses mots et a en du mal à terminer ses phrases.

Sur le fond, le secrétaire général est apparu fidèle à la ligne fixée en matière agricole depuis le lancement du « programme alimentaire », en mai 1982. Pour remédier aux insuffisances traditionnelles de l'agricul-

que de concertation entre produc-teurs et transporteurs, par exemple, une bonne partie de la récolte ne pourrisse sur place on dans des lieux de stockage mal conditionnés, me c'est souvent le cas. M. Tchernenko a insisté, ce qui n'est conforme ni à son tempérament ni à la pratique du système, sur l'urgence des actions à entre-prendre. « Pour être franc, nous avons très peu de temps. Il est important de trouver rapidement des solutions bien pensées aux pro-blèmes qui se posent dans le déve-loppement de notre complexe agroindustriel. (...) C'est ce que le peuple attend de nous », a-t-il déclaré. « Il faut de nouvelles

ture soviétique, qui avaient pris des allures de catastrophe nationale dans les dernières années de Brej-nev, une réforme a été mise en place à compter du 1° janvier 1983.

Grande-Bretagne

De violents incidents ont opposé des mineurs grévistes à des non-grévistes et à la police

Dix-sept jours après le début de la grève dans les mines, des incidents out opposé, mardi 27 mars, la police et des grévistes qui avaient dresse un barrage sur une autoroute dans le nord de l'Angleterre et interrompu la circulation sur une voie ferrée. Huit policiers ont été blessés au cours d'affrontements avec des piquets de grève et vingt-trois mineurs arrêtés. Mardi, trente-huit puits sur cent soixanteseize fonctionnaient, dont vingtcinq dans le seul Nortinghamshire où ant eu lieu de nombreux heurts entre grévistes et non-grévistes.

A Stocke-on-Trent, dans le centre, quatre mineurs tiennent, de-puis march matin, un sit-in au fond d'un puits pour protester contre la grève. Le syndicat des mineurs des Midlands a, en effet, lancé un ordre de grève dans la région à par-

tir de mardi alors que 73 % de ses adhérents avaient voté contre.

Neuf membres de l'exécutif du Syndicat national des mineurs, de tendance modérée, ont demandé, mardi soir, une réunion d'urgence des instances dirigeantes du Syndicat, afin que soit organisée une consultation de la base. Le secrétaire général, M. Peter Heathfield, a cependant rejeté cette demande et regretté cette réunion des représentants de l'aile droite de l'organisation « dans une situation aussi délicate ». Dans de nombreuses régions, les mineurs semblent être divisés à peu près à égalité sur l'opportunité de pousuivre ou non ce mouvement de protestation contre les projets de la direction de fermer une vingtaine de puits et de li-

cencier vingt milie employés. -

L'importance accordée à la « gestion = et l'idée qu'il y a « urgence » sont associées au nom de M. Gorbat-chev, le benjamin du bureau politique, souvent présenté comme le mméro deux du parti depuis l'acces-sion au pouvoir de M. Tchernenko. M. Gorbatchev, qui est chargé — entre autres — du dossier de l'agrirelture, a présenté, hundi, devant la conférence, in « rapport sur les tâches du parti, du gouvernement et des organes de gestion économique, pour accroître l'efficacité de l'agri-

culture » et a eu droit à une appari-tion à la télévision. Le benjamin du bureau politique Le benjamin du bureau politique (il a cinquante-trois ans) affirme que la production agricole a augmenté de 5 % en 1983 par rapport à 1982 et que « pour la première fois depuis neuf ans, toutes les Républiques fédérées ont atteint les objectifs du Plan pour les principaux produits d'élevage ». La situation est évidenment moins brillante en ce qui concerne les céréales, même si l'on retient le chiffre de 190 millions de tomes pour la récolte de lions de tormes pour la récolte de 1983, avancé le 2 mars par M. Tchernenko, mais dont M. Gor-batchev n'a, lui, pas fait état. L'objectif du Pian était de 238 mil-

lions de tonnes. DOMINIQUE DHOMBRES.

LA VISITE DE M. MITTERRAND AUX ÉTATS-UNIS

A Knoxville : le président aux champs...

Pittsburgh. - - Ce n'est pas surhumain -, a remarqué M. François Mitterrand en descendant du tracteur vert à jantes jaunes qu'il vensit d'apprendre à piloter. • On embauche au printemps, si vous voulez. l'engin, des fermes environnantes et des 1200 hectares de mais et de soja : M. John Block, secrétaire

américain à l'agriculture.

- Il est super -, a dit M. Block lorsque M. Mitterrand a enfilé une blouse bleu påle portant « Mister President » sur la poitrine et « Block Farms - dans le dos. Casquette à longue visière, bottes de caoutchouc afin de patauger à l'aise dans la boue, le président de la République a fait le détour de Knoxville (Illinois), près de Peoria, afin de com-pléter sa vision des Etats-Unis. Il avait vu des alignements de gratteciel, il manquait les veaux, les vaches et les cochons. Va pour les cochons! M. Block en vend sept mille par an. M. Mitterrand s'est contenté d'en porter un dans ses bras, porcelet de dix jours tacheté de noir et de blanc. Touchant tableau que le gouverneur de l'Etat, M. James Thompson, le secrétaire américain à l'agriculture et le président de la République française posant pour les photographes et les cameramen, chacun son nouveau-né gigotant dans les bras...

Moins touchante, en revanche, la table ronde » qui a réuni ensuite des professionnels américains et des professionnels français, dont M. François Guillaume, président de la FNSEA, M. Block, M= Edith Cresson, ministre du commerce

SUS

Voici OPC, le magazine des

utilisateurs d'ordinateurs personnels

IBM PC et compatibles... et dans le

cas du PC, des compatibles il y en a

beaucoup, des vrais et des faux. C'est

d'ailleurs un sujet fort du numéro un

phènomène IBM PC, lisez OPC. Édité

par le 1^{er} groupe mondial de presse

informatique, OPC c'est vraiment le

magazine efficace pour l'utilisateur.

Alors pour profiter pleinement du

De notre envoyé spēcial

extérieur, M. Henri Emmanuelli. secrétaire d'Etat au budget notamment. Les Français estiment que les Américains apprécient un peu trop les trous du gruyère européen. M. Mitterrand a remarqué que le système de la préférence communautaire était compensé par les accords du GATT, qui autorisent plus de la moitié de la production agricole américaine à pénêtrer dans la Communauté sans taxes. La balance des échanges, observe-t-il, est favorable aux États-Unis pour 6 à 8 milliards de dollars. Si l'on ajoute encore à ce déséquilibre, alors on se trouvera dans une situation dramatique », 2-t-il

Pour un plan Marshall planétaire

Plutôt que de continuer dans la voie sans issue des accusations réciproques de protectionnisme, M. Mitterrand a proposé une nouvelle fois de . tout mettre sur la table » et d'organiser une conférence Europe-Etats-Unis, ou au moins France - Etats-Unis, entre professionnels. Des représentants des agriculteurs français et des agriculteurs américains s'étaient déjà rencontrés lundi à Chicago. « Il faut refermer ce dossier dans quelque temps, a affirmé M. Mitterrand, pour que les 2 milliards d'hommes qui en ont besoin puissent bénéficier de nos productions. M. François Guillaume a dit pour sa part : Plutôt que de nous opposer sur les marchés, peut-être conviendrait-il de nous organiser afin d'accroître nos productions et de venir en aide aux pays qui ont faim. .

Une sorte de plan Marshall de transfert des counaissances et du savoir à l'échelle de la planète, c'est ce que M. Mitterrand a proposé mardi soir à l'université Carnegie Mellon de Pittsburgh (Pennsylvanie). Le chef de l'Etat l'estime » plus nécessaire et créateur aujourd'hui que toute la science financière ». Dans le monde entier, il saut des - transferts de classe sociale à classe sociale, de culture à culture, de continent à continent », a-t-il ajouté. M. Mitterrand peuse que les citoyens des pays industria-lisés prement conscience de cette nécessité et que les autres, ceux du tiers monde, l'attendent - comme le pain, le riz, le mil, comme la vie ».

Toute l'intervention de M. Mitterrand a été consacrée à ce thème, celui de la formation des hommes par les moyens les plus modernes, et d'abord par l'informatique. « L'orientation fondamentale de la France a été fixée. Elle ne cesse plus d'inspirer nos efforts, nos mutations, notre politique à long terme », a-t-il dit en évoquant le • projet français ».

En présence de M. Jean-Jacques Servan-Schreiber dont le Conseil mondial a travaillé en collaboration avec l'université de Pittsburgh, M. Mitterrand a affirmé que, après avoir constaté la rapidité des mutations technologiques, on

n'a encore rien dit si l'on ne comprend pas que c'est l'inadaptation des hommes qui représente finalement l'obstacle (...) Tout passe aujourd'hui par la connaissance des techniques de l'informatique, c'est la discipline commune ».

Le chef de l'Etat a cité à ce propos les actions entreprises en France: diffusion populaire de la culture informatique, formation de jeunes chômeurs à ces techniques par des étudiants volontaires.

Ses interlocuteurs out accueilli son discours avec enthousiasme. Le professeur Cyert, président de l'université de Pittsburgh, a dit de M. Mitterrand qu'il est « le premier et le seul parmi les grands respon-sables politiques à mesurer l'impor-tance décisive de la culture informatique pour l'avenir des peuples ». - Le prestige de la connaissance est le prestiga de la connaissance est le premier pas décisif vers le décollage des pays pauvres, a dit pour sa part le professeur Raj Reddy, fils de paysans indiens, aujourd'hui directeur de l'Institut de robotique de Carnegie Mellon, auquel M. Mitterrand a remis les insignes de la Légion d'honneur.

Deux universitaires ne font pas l'Amérique. Plongés dans leur campagne de l'élection présidentielle, tournés vers leurs problèmes économiques intérieurs, les Etats-Unis ne sont peut-être pas disposés à rece-voir de sitôt un tel message, fruit d'une réflexion - accélérée sous la poussée de la crise - d'un socialiste.

JEAN-YVES LHOMEAU.

TIONNELLE A LA FIN DU

MOIS UNE PREMIÈRE BAT-

TERIE D'ENGINS, confirme

(De notre correspondant.) Rome. - Respectant le calendrier

fixé par son gouvernement, l'Italie rendra opérationnel à la fin du mois

fense, sans indiquer le nombre de

ces fusées (vraisemblablement

seize). Le gouvernement a, par ail-leurs, confirmé la validité de l'hypo-

thèse de la destruction des missiles si les États-Unis et l'URSS parvien

nent à un accord à Genève : « La dé-

cision d'installer des missiles, a af-firmé M. Spadolini, ne relève pas

d'un automatisme aveugle », et

d'un automatisme uveugie -, l'Italie n'exclut pas « une interrup-tion du programme d'installation » m un « évenuel retrait de ceux qui

Pour M. Spadolini, le déploiement des missiles constitue « la première riposte concrète, mais encore assez limitée, à la suprématie de l'URSS en ce qui concerne ce type d'armement ». Il doit être compris

comme un « signal » de fermeté, sans pour autant constituer « une renonciation à la volonté générale de réduire le péril nucléaire ». Enfin, toutes les précautions seront prises

pour les manœuvres effectuées dans la région de Comiso avec les mis-

siles, qui resteront « inertes », a af-firmé M. Spadolini. Celui-ci a en ou-

tre déclaré que l'Italie était

favorable à une intensification de la

copération européenne en matière

l'armements conventionnels. • afin

de diminuer le risque nucléaire et

de diminuer le risque nucléaire et de doter la Communauté euro-péenne des moyens, y compris mili-taires, lui permettant de jouer un rôle accru sur la scène internatio-

sont déjà installés ».

M. Spadolini

PROCHE-ORIENT

Liban

MM. Chevsson et Hernu pourraient assister au départ des derniers soldats du contingent français

Deux cent cinq soldats français ont embarqué, le mardi 27 mars, au port de Beyrouth, à bord du car-ferry Esterel — y rejoignant quelque deux cent cinquante autres qui avaient embarqué dimanche dernier — à destination des côtes françaises - à destination des côtes françaises, qu'ils devraient rejoindre après une traversée de trois jours.

Quatre-vingt-un véhicules blindés, camions, jeeps et voitures particulières – ont également été chargés à bord de l'*Esterel*, alors que l'escorteur d'escadre d'Estrées et la frégate lance-missiles Du-quesne croissient très près du port de Beyrouth en protection.

Un groupe d'alerte, soit douze hommes du GIGN (Groupe d'intervention de la gendarmerie natio-nale), a débarqué mardi à Beyrouth, avec pour mission, selon le commandant de cette unité, le lieutenant Lionel Chesneau, d'assurer « la protection des personnalités civiles et militaires appelées à embarquer d'ici à la fin de l'opération » de re-

Celle-ci doit, officiellement, se terminer samedi prochain. Aucune précision n'a pu être obtenue sur l'identité de ces personnalités. Mais on apprend à Paris, de bonne source, que MM. Claude Cheysson et Charles Hernn pourraient assister au départ des dernier soldats du contingent. A défaut des ministres des relations extérieures et de la défense, ce serait MM. Francis Gutman, secrétaire général du Quai d'Orsay, et le général Jeannon La-caze, chef d'état-major des armées, qui accompliraient cette mission.

Une dernière réunion du Haut-Comité de coordination, groupant les représentants diplomatiques des pays membres de l'ex-force multina-

les commandants en chef des quatre contingents, s'est tenue mardi sous la présidence du ministre libanais des affaires étrangères, M. Elie Salem. Ce dernier a exprimé ses remerciements « aux gouvernements, aux peuples et aux soldats » des pays participant à la FM pour les sa-crifices consentis. « Il est temps, at-il ajouté, que les Libanais comptent sur eux-mêmes et cessent de demander de l'aide de l'Est ou de l'Ouest, tout en maintenant de bonnes relations avec les pays amis et en poursuivant la lutte au service de la paix dans la région et dans le

STATE OF The s

p. . 0y 4928.

.

. 618

_ --- 25-

S. 34.

4. (24

<u>. آج سے</u> ج

1946

. 42

..: 3456

دخوي. خو خن

والمعادية

10.00

ं अके हैं

- 44.4-

i noma 🕸

7420

. . . .

VAR S

112

The strate we

the Day

Table State of the Land of the

李克克公司

The contracting

西班马斯

経験経験機関

· . . •

100 mg

P. Ster

- 1904

يف سن

ு நாண்ற நா

17 19 A

14.7 E/

1.00

Dans un communiqué diffusé ce mercredi, le ministère des relations extérieures indique, d'autre part, que les observateurs français hargés de surveiller l'application de l'accord de cessez-le-feu à Beyrouth aux côtés des observateurs libanais arriveront dans la journée dans la capitale libanaise.

Le communiqué du Quai d'Orsay précise : - Agissant au nom de toutes les composantes représentées à la conférence de réconciliation na-tionale, le président de la Républi-que du Liban a exprimé le souhait que des observateurs français, col-laborent à cette mission [surveil-lance du cessez-le-feu] aux côtés des observateurs libanais. Le gouvernement français a accepté d'envoyer de France une quarantaine d'offi-ciers et de sous-officiers qui seront ainsi mis à la disposition des auto-rités responsables libanaises. Ces observateurs français, commandés par un officier supérieur français, relèveront directement du « haut co-mité politique et militaire » dont la création a été décidée à Lausanne. Ils en recevront les orientations nétionale au Liban (France, Italie, cessaires à l'accomplissement de Etats-Unis et Grande-Bretagne), et leur mission et lui feront rapport. »

LA GUERRE DU GOLFE

Les assureurs Lloyds confirment qu'un cargo a été atteint par un missile

Les Lloyds out confirmé dans la mit de mardi se mercredi 28 mars qu'un pétrolier grec, le Filikon, a été touché mardi par un missile à une centaine de kilomètres au sud le premier contingent de missiles installé à Comiso, a annoncé, lundi 26 mars à la Chambre des députés, M. Specialisi du terminal pétrolier iranien de l'île de Kharg.

Le groupe d'assureurs britanni-que, citant le ministère grec de la marine marchande, a précisé que ce navire de 41 000 tonnes, qui venait du Kowell et dont la destination finale était la Sicile, n'avait pas subi de dommages importants. Le navire, qui n'a pas fait de demande d'assistance, poursuit sa route, ont ajouté les Lloyds.

Un porte-parole irakien avait indiqué mardi que des Super Etendard, avions de fabrication française, avaient coulé mardi après-midi deux avaent coule marm apres-mid deux navires au sud-onest de l'île de Kharg et attaqué une station de pompage dans la région de Khormabad au nord de Dezfoul (sud de l'Iran). Les Irakiens annonçaient ainsi pour la première fois l'entrée en action de Super-Etendard – la France en a livré cinq — dans le conflit du Golfe. Le gouvernement de Téhéran observait le silence à ce sujet en fin de matinée mercredi.

En revanche, l'Iran a invité tous les gouvernants, en particulier isla-miques et du tiers-monde, à condamner l'Irak, après la publication du rapport des experts des Nations unies confirmant l'atilisation d'armes chimiques entre les forces islamiques. Bien que n'ayant pas l'intention de démentir formellement une condainnation analogue par les Nations unies, l'ambassadeur iranien à l'ONU a laissé entendre que si le Conseil de sécurité ne donnait pas suite au rapport des experts, il ne serait pas totalement exclu que Téhéran ait recours, à son tour, aux armes chimiques. Il a cependant ajouté: « Nous espérons que nous ne serons jamais amenés à faire un

İsraēi LES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

tel choix. »

AURONT LIEU EN JUILLET Jérusalem (AFP). - Les élections législatives anticipées se tien-dront au mois de juillet prochain, ont décidé, mercredi matin 28 mars, le premier ministre israélien, M. Yitzhak Shamir, et le chef de l'opposition travailliste, M. Shimon Pérès.

• Une déclaration des Dix. - Les ministres des affaires étrangères des Dix ont rendu publique, mardi 27 mars, une déclaration dans laquelle ils invitent Israël à « mettre fin à l'occupation territoriale qu'il maintient depuis 1967 et à l'im-plantation de colonies de peuple-ment dans les territoires occupés. Sans nommer l'Irak, les Dix condamnent en outre l'usage d'armes chimiques et demandent aux belligérants du Golfe de respecter les lois internationales. - (Reu-

Selon M. Khorassani, vingt-cinq attaques chimiques auraient feit de-puis le mois d'août dernier quelque deux cents morts et deux mille blessés parmi les Iraniens. Le représence de toute réaction du Conseil de sécurité aurait de graves consé-quences. Cela signifierait, a-t-il dit, que le protocole de Genève de 1925 interdisant le recours aux armes chimiques et bactériologiques est devenu lettre morte.

De son côté, le représentant ira-kien à l'ONU, M. Riyad al Qaysi, a dementi de nouveau, dans un com-muniqué, l'usage de ces armes par son pays. Il a ajouté que son gouvernement n'avait pas de commentaires à faire sur le rapport de l'ONU, mais il a critiqué l'Organisation in-ternationale pour avoir accepté la demande d'enquête iranienne.

ATTENTATS ARMÉNIENS A TÉHÉRAN : **DEUX DIPLOMATES TURCS** BLESSÉS

Deux membres de l'ambassade de Turquie à Téhéran ont été blessés mercredi matin 28 mars par des inconnus, qui avaient ouvert le feu sur eux, annonce l'agence iranienne IRNA. Peu après, les deux attentats ont été revendiqués par l'ASALA (l'Armée secrète arménienne pour la libération de l'Arménie), a indiqué un diplomate turc.

On apprend de même source que les deux diplomates ont été attaqués par des groupes séparés. M. Ismaïl Tamukcu, attaché militaire adjoint. a reçu une balle dans la tête, et se trouve dans un état grave. M. Hassan Oktem, premier secrétaire, a été blessé à l'épaule et au menton; ses jours ne seraient pas en danger.

Toujours selon l'ambassade de Turquie à Téhéran, deux autres attentats contre des diplomates turcs ont été déjonés in extremis ce même mercredi matin. La police iranienne a arrêté les assaillants avant qu'ils ne passent à l'action.

(Publicite) -• LE BÉFI ISRAÉLIEN ET LA CONQUÊTE DU NEGUEY

- M. Ariá HAPIRARI, attaché cultural près de l'Ambessede d'Isreël : M. Yair MAGEN, délégué européen ;

- M. Paul CHNA, secrétaire général. **JEUDI 29 MARS, à 20 h 30**

présentation avec les Amis de l'Université Ben-Gourion Projection de film

Tél. : 331.98.20

L'INSTALLATION DES MISSILES DE L'OTAN L'ITALIE RENDRA OPÉRA-

des missiles de croisière. La coali-

tion conservatrice actuelle a promis

de trancher au mois de juin, au plus

L'affaire des euromissiles est tra-

ditionnellement entourée d'une

atmosphère de crise aux Pays-Bas.

Les libéraux viennent d'affirmer

qu'ils quitteront la coalition si

M. Ruud Lubbers, le premier minis-

tre chrétien-démocrate, refuse de se

prévoir que les pressions sur le gouvrnement iront bon train. La

semaine dernière, trois cents « personnalités » chrétiennes-démocrates

ont appelé les députés de leur parti,

le CDA, à voter contre une éven-

tuelle décision gouvernementale en

faveur des euromissiles. Lundi.

l'ambassadeur soviétique à La

Haye, M. Victor Beletsky, dans un

discours prononcé à l'université de

Nimègue, a donné l'assurance que

l'URSS • n'attaquera jamais les

Pays-Bas avec des armes nucléaires

si ces derniers refusent d'accueillir des missiles de croisière ». Le porte-

parole du ministère des affaires

étrangères a qualifié mardi cette

déclaration de « chantage politi-

RENÉ TER STEEGE.

Au cours des mois à venir, il est à

conformer au souhait de l'OTAN.

La tension monte aux Pays-Bas à l'approche de la décision du gouvernement

Les États-Unis — dont le secrétaire à la défense, M. Weinberger, doit venir plaider à La Haye la cause des euromissiles de POTAN jeudi 29 mars — ont confirmé, mardi, leur intention de réaliser un système de défense antimissiles fondé sur les technologies nouvelles (laser, faisceaux de particules, etc.). La réalisation de ce dispositif de protection, a précisé M. Weinberger à Washington, sera « une très haute priorité » dans les aunées à venir.

De notre correspondant

Amsterdam. - Le gouvernement ment pour ou contre l'installation de centre droit se trouve dans une situation de plus en plus délicate à mesure qu'approche le moment où il lui faudra preudre une décision au sujet de l'installation de quarantehuit missiles de croisière de l'OTAN sur le territoire nécriandais.

M. Caspar Weinberger, le secrétaire américain à la défense, qui se rendra à La Haye le jeudi 29 mars, mettra en garde son hôte sur le fait qu'un « non » néerlandais porterait un coup fatal aux espoirs de faire redémarrer les négociations sur le désarmement à Genève. Un haut fonctionnaire américain, qui a voulu garder l'anonymat, a informé, en début de semaine, la presse de Washington, que tel était l'objectif de la visite de M. Weinberger en Hollande. Dans ses déclarations publiques, le gouvernement américain avait, jusqu'ici, toujours pris soin d'éviter de donner l'impres qu'il exerçait une pression sur La Haye.

Du côté des pacifistes, le gouvernement est également en butte à des pressions considérables, dans le sens opposé. Lundi dernier, le Conseil néerlandais des Eglises, qui affirme parler au nom d'environ neuf mil-lions de chrétiens, toutes tendances confondues, a publié le texte d'une lettre adressée au gouvernement et au Parlement de La Haye, dans laquelle il lance un appel au refus des missiles de croisière. Le Conseil estime qu'un non-déploiement aux Pays-Bas - est de nature à permettre de sortir de l'impasse où se trouvent les négociations sur le désarmement ».

C'est la première fois que les évêques catholiques se sont joints aux protestations contre l'installation des missiles de croisière, prévue par l'OTAN pour 1986. Jusque-là, l'Église catholique des Pays-Bas s'était bornée à condamner les armes nucléaires en général.

Depuis décembre 1979, lorsque l'OTAN a pris sa double résolution, les gouvernements néerlandais ne se sont toujours pas prononcés claire-

L'ITALIEN EN ITALIE

Cours intensifs de langue tratienne,

Cours mensuel (80 heures) + héberge-

BERTRAND RUSSELL

Via Cavour 1 - 35100 PADOVA

Italie - Tel. (49) 654051

tous niveaux, à Padouc

ment = 2750 FF

La filière la plus rapide et la plus efficace pour accèder aux Business Schools américaines les plus prestigieuses :

Le diplôme de gestion

le plus recherché dans le monde

des affaires internationales

• un nouveau modèle pédagogique • une réelle formation à la vie internationale des affaires et à la prise de

Admission sur concours :

+ 1 an aux USA

en 2eme année : Prépa..., DEUG, + 3 ans en France + 1 an aux USA

Préparez un "Master of Business Administration"

crée par

en 1ere année : BAC + 4 ans en France

pesup Leader préparation

Établissement d'Enseignement Supérieur Privé 16, rue du Cloître Notre-Dame 75004 Paris - Tél. (1) 325.63.30

SOUTH STREET CANAL STATE

de confirme

WIT DAY UNITE

azar ya ya ega kar Manazar ya ega ega kar

1000年では一次の日本の

25.1 河湖西西

1.50

3.333

The second second

AFRIQUE

Seion des « sources gouvernementales a nippones LA FRANCE SOUHAITERAIT **VENDRE DES ARMES AU JAPON**

[De notre correspondant.]

Tokyo. - La France a-t-elle nandé au Japon de lui acheter des armes afin de redresser le déficit de la balance commerciale bilaté-rale », ainsi que l'a annoncé ces jours derulers la presse japonaise en anglais, citant des « sources gouvernementales » et précisant que « cette question sera probablement abordée par le ministre français de l'industrie et de la recherche, M. Laurent Fabius, attendu ici le 12 avril ? >

De source diplomatique française à Tokyo, on dément d'une part qu'une telle demande ait été faite récomment de la part du gouverne-ment français. D'autre part, on précisc que « pendant la préparation de la visite de M. Fabius entre Francu visue ue m. runus emre rran-çais et Japonais, la question de ventes d'armes n'a jamais été abor-dée ». On ajoute qu' « elle ne le sera pas non plus pendant la visite du ministre, qui se bornera aux problèmes concernant son ministère et non pas à ceux du déficit commer-cial et des ventes d'armes ».

On admet néanmoins, de même source, que, dans le cadre de la visite que doit effectuer prochaine-ment le premier ministre japonais en France, et compte tena du déficit commercial, « les Français procè-dent à un recensement général des relations bilatérales ». A ce titre, « ils ont sans doute passé en revue les offetses en discussion dans le les affaires en discussion dans le domaine de la défense » entre l'administration et le secteur privé français d'une part, et les Japonais de l'autre. On souligne la différence fondamentale existant entre une telle - mise à jour - et une - demande officielle ».

De toute évidence, on n'apprécie guère du côté français que des sources gouvernementales - japo-gaises non identifiées cherchent à présenter, explicitement, M. Fabius comme le marchand de canons du gouvernement français, et sa démarche, implicitement, comme un aveu de l'incapacité de la France de rétade l'incapacité de la France de reta-blir l'équilibre commercial autre-ment qu'en jetant le poids de ses armes dans la balance. Certains, au Japon, avaient d'ailleurs essayé de présenter la visite officielle de M. Mitterrand loi, en 1982, sous cet

il est embarrassant, pour le moins, que la première visite minis-térielle française, deux ans après le voyage présidentiel — ce qui consti-tue déjà une bien longue · absence », — soit présentée offi-ciellement de façon aussi sélective. Au ministère japonais des affaires étrangères, on admet qu' - il n'y a pas en récemment de nouvelle demande française formelle »; on y explique aussi cette apparente contradiction avec l'impression que ce même ministère a choisi de donner, anonymement, à la presse japonaise en déclarant savoir que « la france souhaite et essaie depuis longtemps de vendre des armes au Japon ». Cet intérêt aurait à nouveau été « officieusement » manifesté lors d'une démarche auprès du ministère japonais des affaires

R.-P. PARINGAUX.



AMÉRIQUES

Etats-Unis

M. Gary Hart remporte largement l'élection primaire du Connecticut

Washington. - Un semaine avant l'importante primaire de New-York, M. Gary Hart s'est classé, mardi 27 mars, premier, avec une très-targe avance, dans l'Etat limitrophe Connecticut. Devançant M. Mondale de 24 points (53 % contre 29 % des voix), le sénateur du Colorado a ainsi redressé sa posi-tion dans la course à l'investiture dé-

L'ampleur de son succès fait en effet contrepoids à la série d'échecs essuyés ces dix derniers jours, no tamment dans le Michigan et l'Illi-nois, les deux grands États indus-triels du Centre-Ouest où M. Mondale était parvenu à reprendre l'avantage grâce surtout à l'ap-pui des syndicats.

De même que le Michigan et l'Il-linois, terres d'industries lourdes, étaient des bastions de l'ancien viceprésident de M. Carter, le Connecticut était taillé sar mesure pour M. Hart car la population de cet Etat prospère et dynamique est à la fois jeune et d'un niveau de qualifi-cation professionnelle élevé. Ces jeunes cadres », étudiants au tournant des années 60-70 et en conséquence aussi éloignés des républi-cains que des démocrates cains que des democrates traditionnels, également compromis à leurs yeux dans la guerre du Vietnam, ont maintenant un nom, popularisé par l'équipe de M. Hart : « Yuppies » pour « Young Urban Professionals ». Ils constituent par professionals ». Ils constituent par professionals ». Ils constituent par excellence la clientèle électorale du sénateur du Colorado, qui avait fait assidument campagne dans le Connecticut afin d'aborder sur une victoire la primaire de New-York. New-York cavoie, en effet, avec la Californie, l'une des deux plus importantes délégations à la conven-

Pour attendue qu'elle ait été, la victoire remportée, mardi, par M. Hart lui permet de démouirer que, contrairement à ce qui commençait à se murmurer, le « feu de prairie » dont il avait bénéficié dans es deux premières semaines de campagne n'est pas qu'un feu de paille. ll est maintenant confirmé – et sans ambiguité — que la percée du jeune

De notre correspondant

sénateur ne relève pas d'un simple effet d'amplification de sa victoire initiale et imprévue du New-Hampshire, mais d'un désir d'une large partie de l'électorat de procé-der à une relève de génération en refusant également le conservatisme passéiste de M. Reagan et le retour au pouvoir de l'appareil démocrate incarné par M. Mondale.

Le pasteur Jackson : l'homme-cié

De victoire de l'un en échec de l'autre, l'issue de la convention de millet demeure très incertaine. Au bout de cinq semaines de campagne, M. Mondale s'est assuré 691 délé-gnés, et M. Hart, 426. L'avantage va donc pour l'instant à l'ancien vice-président, mais, outre le fait qu'on est à peine à mi-chemin du qu'on est à penne a mi-chenni du processas des « primaires », 271 des délégiés déjà élus aont « non en-gagés ». Autrement dit, aucune ma-jorité n'est encore garantie à aucun des deux favoris. D'autant qu'il faut compter avec M. Jackson qui, pour n'avoir obtenu que 12 % des voix dans le Connecticut, a néanmoins déjà fait élire 86 délégués sur son nom, plus 35 autres qui lui sont acquis. Recueillant de plus en plus nettenent. Péressante majorité des tement l'écrasante majorité des votes de sa communauté, le candidat noir apparaît comme l'homme-clé de la convention. Si MM. Hart et Mon-dale com. nent à se tenir au coude à coude, il fera payer chèrement son

Le « blocage » sur le nom de Jackson du vote noir (20 % des suf-frages dans la primaire de New-York) a d'ores et déjà conduit MM. Mondale et Hart à rivaliser d'empressement auprès des électeurs juifs, qui constituent, eux, 40 % de l'électorat démocrate de l'Etat et décideront donc du vainqueur. Dans cette bataille, M. Mondale a pour lui le soutien d'un appareil démocrate particulièrement puissant à New-York, et M. Hart d'avoir, jusqu'à maintenant, gagné tous les États de la côte est.

BERNARD GUETTA.

Chili

Le pays a été paralysé pendant une journée

(Suite de la première page)

fois, ce sont les étudiants et les habitants des quartiers panvres qui sont montés en première ligne. Des bamontés en première lighe. Des de-tailles rangées ont opposé carabi-niers et étudiants autour de la fa-culté de droit, de l'école d'ingénieurs et du toujours très combatif Pedago-gico (école normale). Jets de pietres d'un côté, gaz lacrymogènes de l'au-tre, mais aussi tirs à balles, qui bles-sèrent grièvement un étudiant de vinet deux aus. vingt-deux ans.

Affrontements également à Concepcion, où un étudiant de vingt-quatre ans a été tué d'une belle en pleine poitrine. A Vinadel-Mar, près de Valparaiso, un manifestant a été abatta par des in-

Les pobladores (habitants des banlieues pauvres) étaient décidés à ne pas laisser pénétrer les forces de l'ordre dans « leur » zone. Répétant le scénario des protestas antériegres, ils ont dressé, avant et après le couvre-feu, des barricades. Abrités derrière des pneumatiques en flammes, ils ont résisté durant plusieurs heures aux assauts des carabimers. Les combats out été particulièrement violents dans les pobla-ciones de Lo Hermida, Pudahuel, la Cisterna et La Victoria, tout autour de la capitale. Un enfant de treize ans et un ouvrier de quarante-huit ans out été tués à Pudahuel, non loin ans ont été tués à Pudahuel, non som de l'aéroport international. A La Victoria, un prêtre français, le Père Dubois, a été interpellé... au moment où il s'efforçait de calmer les manifestants qui harcelaient un groupe de carabiniers isolés. Il ne fut libéré qu'en fin de soirée, grâce à l'intervention de l'ambassade de France et de l'archevêque de San-France et de l'archevêque de San-

riago.

Plusieurs communes du grand
Santiago ont été, en outre, plongées
dans l'obscurité. Dans la plupart des
cas, la rechnique utilisée par les ma
mifestants a été la même : une chaîne lancée contre des câbles de haute

Le centre de Santiago, et en parti-culier l'Alameda, où peu de véhi-cules circulaient, ont été également le théâtre d'affrontements. Les forces de l'ordre ont procédé à de nombreuses arrestations; mais au-cen incident grasse ne s'est produit can incident grave ne s'est produit. cun incident grave ne s'est produit.

Le général Pinochet, qui a survolé, mardi soir, en hélicoptère, la zone des poblaciones, s'est déclaré satisfait : « Je n'ai vu que de petits groupes qui avaient mis le jeu à des pneumatiques... Les rues étaient vides... Jusqu'à présent, tout est

Pour les autorités, la protesta a Si le bain de sang tant redouté ne s'est pas produit, la violence n'a pu être totalement évitée. Une nouvelle de s'est pas produit, la violence n'a pu être totalement évitée. Une nouvelle les « bons » Chiliens courte les fauété un échec. L'état d'urgence et le teurs de troubles. Et dans le souci de veiller sur la « sécurité des biens et des personnes -, le couvre-seu a été prolongé d'une nuit, jusqu'au jeudi 29 mars, à 5 heures du matin. Un autre son de cloche chez les

esables de CNT, qui ne cachaient pas, mardi soir, leur satisfaction M. Hernol Flores, president de PANEF (employés de l'État), affir-mait, avec tout de même un peu d'exagération : « Le pays a été paraiysé du nord au sud. » M. Seguel, de son côté, se félicitait de l'attitude du peuple chilien. « La protesta a été dans l'ensemble, pacifique. » Sa-tisfaction également dans les rangs de l'Alliance démocratique. Pour son président, le démocrate chrétien M. Gabriel Valdes, «la protesta a été une magnifique démonstration de maturité civique ».

Sans toutefois oser le dire ouvertement, tous les dirigeants de l'oppo-sition sentaient, à l'issue de cette première « journée nationale » de 1984, que la possibilité d'appeler à la grève générale n'était plus si loin-

JACQUES DESPRÉS.

Cette semaine dans le Monde Informatique, relevez:

LE DEFI INFORMATIQUE

lancé aux professionnels de l'informatique par

6 leaders de l'informatique.

Répondez à leurs questions et gagnez:

... ov l'un des 85 autres prix.

NE MANQUEZ PAS UN SEUL NUMERO

LE MONDE___

chez votre marchand de journaux habituel

l'hôtel HAMAK SAINT-FRANÇOIS en GUADELOUPE.

1 prix: un séjour de 9 nuits pour 2 personnes à

2º prix: un micro-ordinateur Macintosh d'Apple.

modèle 100.

3° au 15° prix : un micro-ordinateur Tandy TRS 80

Rigueur et austérité seront les thèmes dominants au Congrès national

Côte-d'Ivoire

Abidian. - Dans leur créole imagé, les Ivortiens se disent «gâtés complets» (fichus) ou, plus juste-ment, «conjoncturés» (victimes de la conjoucture). Il est vrai que les premières coupures de courant à Abidjan, la métroplole la plus moderne d'Afrique occidentale, ont fait l'esset d'une douche glaciale. fait l'esset d'une douche glactale. Pour la première fois, la Côte-d'svoire négocie cette année, suprès des clubs de Paris et de Londres, le rééchelonnement d'une dette extérieure globale évaluée à pas moins de 7 milliards de dollars. Le coup d'arrêt ainsi porté à une expansion de remainment de remainment de l'esset un continue et remainment de les une supersion de la compagnable dermis un les remainments de les une supersion de les unes de les u d'arrêt ainsi porté à une expansion continue et remarquable depuis un quart de siècle semble d'autant plus brutal qu'il coincide, ou presque, avec l'équation posée par la succession de M. Houphouët-Boigny, dont le cinquième mandat présidentiel prend fin l'an prochain, quand il sera, officiellement du moins, âgé de quette, vinets ans. Le vienz lutteur quatre-vingts ans. Le vieux lutteur finirait-il par déclarer forfait ?

L'atmosphère qui règne aujourd'hui en Côte-d'ivoire n'est guère conforme à ce schéma. Dans sa solitude, le Vieux contemple son peuple... et continue de l'admonester, de le diriger et de redresser la barre quand il est encore temps de le faire. Pour les milieux linanciers internationaux, Abidjan demeure, en dépit de son endettement, un «bon risque». Le corps social ivoirien encaisse, avec beaucoup de souplesse, la réduction de son ponvoir d'achat. Si des vols à main armée ont en lien à Abidjan, la criminalité y demeure bien plus réduite qu'à Lagos on à Nairobi. Surtout, les l'voiriens commencent à comprendre que la crise n'est pas forcement insurmontable et que leur pays n'est pas, pour autant, paralysé.

Premier constat, donc, le prési-dent a réagi. A l'automne dernier, à son retour après cinq mois d'absence, il aurait piqué quelques colères bien senties en réalisant que son pays s'était endetté - souvent roitement – au-delà du surportable. Il en aurait fait tout autant, quelques semaines plus tard, quand l'inévitable s'est auroncé : la écheresse avait vidé les retenues d'eau, imposant des délestages d'électricité. La sonnette d'alarme avait été tirée dès septembre 1979.
Peut-être parce qu'ils ont été mai conseillés, les Ivoiriens ont réagi avec un bon temps de retard, laissant ainsi un énorme trou se creuser sur le plan financier. « Mais pour rattraper le dérapage, après un moment de découragement, on s'est dit qu'il fallait y aller, sans trop savoir le où et le comment », explic'est le Vieux qui, une fois de plus, s'est mis à seconer son petit monde.

Un plan de restructuration On a fait venir de France, en

toute hâte, quatre turbines d'une capacité globale de 100 MW, de quoi assurer - au prix fort, il est vrai, puisqu'elles sont alimentées en fuel - la soudure jusqu'en septem-bre 1984, quand des pluies, apparemment précoces, auront rendu au pays sa capacité hydro-électrique. Un plan de restructuration de l'administration est appliqué : réduction du nombre des porteseuilles ministériels et de l'assistance technique étrangère, reconduction pour un an du blocage des salaires, renforcement des rentrées fiscales. Deux complexes sucriers sur six seront fermés au terme de la campagne en cours. Les prix de l'eau, de l'électricité, des transports en commun, du riz, du pain et de l'essence ont fait un bon. Du coup, en mars, la De notre envoyé spécial

Coupe d'Afrique de football, qui a coûté fort cher, est apparue comme un dérivatif. Les Ivoiriens ont un moment oublié qu'on les invitait, chaque jour davantage, à se serrer la

Certes, le président Houphouët-Boigny se montre moins en public. Mais au cours de ses longues Mais au cours de ses longues absences, qu'il séjourne en Suisse ou à Marne-la-Coquette, il surveille son monde de la même façon qu'il le fait de son palais de Yamoussoukro ou de la bien plus modeste propriété qu'il occupe à Cocody, le quartier résidentiel le plus chie d'Abidjan. Et quand il se montre il ces au fame. quand il se montre, il est en forme, prenant son temps pour suivre la finale de la Coupe d'Afrique ou recevoir, le lendemain, les organisa-teurs et les élus de cette manifestation sportive. Ceux qui le voient le disent très alerte. « Au cours d'une audience, le Vieux sait toujours ce que son interlocuteur a à lui dire ; il juge l'homme, non un propos qui le surprend rarement », explique un de

En avril 1983, lorsque le président a fait une mémorable sortie devant les responsables du PDCI, parti unique, évoquant au passage les menaces pesant sur sa famille et l'étendue de ses richesses — ses plantations, mais aussi ses biens à l'étranger, — certains s'étaient demandé s'il n'avait pas été marqué par la crise ouverte un peu plus tôt par une grève d'enseignants. « Houphouet s'est retrouvé tout seul, mais il a bien joué. Le discours est passé dans le public. La démonstration a payé. Bon gestionnaire pour lui-même, il a expliqué qu'il l'était tout autant pour son pays. El pourquoi cacher ce qui est de notoriété publique, à savoir qu'il possédait des biens à l'étranger? , expliquera un observateur occidental.

Il est vrai que les finances de la Côte-d'Ivoire – trop d'emprunts à court terme, trop de crédits com-merciaux – se portent bien mal. En outre, les productions de café et de cacao out également souffert de la sécheresse. Enfin, le pétrole ne répond pas aux espoirs initiaux, puisque la production actuelle - 1,2 million de tonnes en 1983 permet d'envisager d'atteindre le seuil de l'auto-suffisance (1,8 million de tonnes) et non d'encaisser d'intéressantes rentrées de devises. Quant au gaz, il constituera un jour une ressource importante, mais stre-ment pas à court terme puisque l'investissement nécessaire à son exploitation est évalué à quelque 100 milliards de francs CFA.

Mais la Côte-d'Ivoire n'est ni le Ghana ai même le Nigéria. Parti de loin, l'Etat a réassi là où des pays mieux dotés – comme la Guinée – ont complètement échoué. L'infrastructure est en place. L'intégration des étrangers - un habitant sur trois n'est pas ivoirien, mais dispose du droit de vote - et l'exploitation des ressources agricoles et forestières ont permis de construire un Etat moderne dont le revenu par tête d'habitant - 1 200 dollars - est comparable à celui de la Tumisie. Certes, il y a en des excès, des erreurs - les complexes sucriers en sont le meilleur exemple - et des dépenses de prestige dont Yamoussoukro, capitale et ville natale du . président, est un peu le symbole. Mais le résultat est là : un seuil a été franchi, la Côte-d'Ivoire connaît des problèmes de développement, non

Criblé de dettes

L'auteur de cette page d'histoire, e Vieux de Yamoussoukro, a prouvé ses compatriotes et au reste de l'Afrique que l'on pouvait réussir. « Quand la crise s'est amorcée en 1980, si Houphouët avait alors pris conscience de son ampleur et arrêté sur-le-champ les dépenses, la situation serait nettement moins grave aujourd'hui. On aurait pu rééche-lonner la dette à froid. Mais cela veut également dire que tout n'est pas perdu », juge un expert étranger qui pease, comme beaucoup d'antres, que « les Ivoiriens peuvent s'en sortir ».

A quel prix et, surtout, selon quelles méthodes ? Locomotive des deux premières décennies de l'indépendance, grand formateur de cadres dans un pays qui n'en avait pas, l'Etat a défriché et ouvert des voies. Il est aujourd'hui criblé de dettes et le restera, au mieux, jusqu'en 1987-1988. L'élite politico-administrative, très gâtée, semble administrative, très gâtée, semble encore assez laxiste. En raison du manque d'entrepreneurs autochtones - le commerce et l'industrie demeurent entre des mains étran-gères, - le libéralisme affiché

d'un Etat tentaculaire qui donne des signes d'essoufflement. Changer de vitesse, imaginer une relève? «Beaucoup d'investissements ont couté trop cher, expliquera un éco-nomiste occidental. Le pays s'est voulu libéral mais l'Etat a tout fait et pas toujours très bien. Il y a' encore de l'argent mais, agrès avoir vu trop grand et étatique, il va fal-loir voir plus petit et privé. »

Rigueur et austérité promettent d'être les mots d'ordre du Congrès national – grand rassemblement de la classe dirigeante – qui s'ouvre jendi 29 mars. Mais il en faudra davantage pour renforcer la solida-rité entre la grande majorité, qui subit la crise, et les conches les plus aisées, encore peu affectées. Les députés, pour prendre un exemple, le savent. Dispensaires et hôpitaux de campagne fonctionnent mal, faute de médecins et même de médi-caments. A la veille de l'échéance électorale de 1985 - le mandat de l'Assemblée prend également fin, ces élus sans ponvoir et sans grands moyens se sentent un peu coincés : « S'ils disent la vérité, le parti risque de les sanctionner et s'ils se tai-sent, la masse les lamine », juge un observateur.

Grippé, le système a besoin d'un bon coup de fouet, de prouver qu'il peut se ressaisir, faute de quoi il sera victime de la désaffection d'une population, notamment rurale, auprès de laquelle M. Houphouët-Boigny conserve non seulement le prestige du bâtisseur mais également celui de l'homme qui, au lendemain de la deuxième guerre mondiale, avait remporté une formidable victoire politique en obtenant l'abo-lition du travail forcé.

La succession

Si 1984 s'annonce, pour des raisons financières, l'année la plus dif-ficile, 1985 sera l'année des échéances politiques puisque la Constitution, révisée à cet effet, prévoit l'élection d'un vice-président sur ticket > du président sur le « ticket > du président. M. Houphouët-Boigny saisira-t-il cette occasion – qu'il a, après tout, voulue – pour désigner son succes-seur? Le problème demeure entier. Personne ne se risque à poser publiquement la question. Le Vieux donne, ces temps-ci, l'impression d' « écouter davantage ses petits-enfants que ses enfants », autrement dit les « jeunes » : cinq sur les neuf membres du comité exécutif du PDC1, élu en 1980, sont âgés aujourd'hui de moins de quarante cinq ans, ce qui est également le cas de plusieurs ministres. La plupart sont issus du MEECL, la branche étudiante du parti, et s'étaient rangés aux côtés du président lors de la crise étudiante du printemps

Mais, tout en laissant parfois manœuvrer un personnel politique bien prudent, M. Houphouet-Boigny ne prend pas parti. Ceux qui entendent « se positionner » dans la perspective de la succession le font à leurs risques et périls. Le petit jeu des noms tourne d'ailleurs très vite court. Le chef de l'Etat ne se conduit même pas en arbitre. Il se comporte comme si l'héritage devait se mériter, laissant planer la plus grande incertitude sur le choix de l'an prochain. « Il pense, nous dira un de ses proches collaborateurs. qu'il serait trop facile d'offrir la vice-présidence à quelqu'un, que le peuple l'a choisi lui-même pour des raisons précises et aue son succes seur devra accéder au pouvoir de la

« En 1980, juge de son côté un diplomate, on s'était demandé s'il tipioniale, on seiat aemanae s'il tiendrait le coup jusqu'au terme de son mandat. Aujourd'hul, on s'interroge surtout sur les conditions dans lesquelles il sollicitera un sixième mandat. » Le problème de le succession de semble de l'accession de la constitute de la de la succession ne semble, en effet, soulever ni passions rentrées ni gravees inquiétudes. Nombreux sont ceux qui misent sur la sagesse d'une classe dirigeante qui, le jour venu, aura intérêt à préserver des acquis substantiels. Enrichie, parfois sans mesure, la Côte d'Ivoire garde le souvenir de son dénuement à la date de l'indépendance, quand les paris sur le développement se reportaient sur certains de ses voisins, anjourd'hui en difficulté et parsois

On n'interroge pas le passé, on s'inquiète davantage d'assurer le futur. « On est encore dans le flou, il n'y a plus de plan, il va falloir provoquer la reprise, non l'atten-dre », jugera un economiste. Et pour un banquier ivoirien, la crise actuelle ne comporte pas que des aspects négatifs puisqu'elle traduit aussi « la rançon d'un certain

JEAN-CLAUDE POMONTL

AFRIQUE

LA GUINÉE APRÈS LA MORT DE SEKOU TOURÉ

M. Lansana Beavogui, sorrante et un ans, pre-mier ministre, a été nommé chef du gouvernement par intime, en remplacement du président Sekou Touré, par le bureau politique du Parti démocratique de Cumée, a annoucé un communique du bureau politique du parti unique guinéen. La décision de nonmer M. Beavogui chef du gouvernement, a été prise, conformément à la Constitution, à l'issue d'une réunion du bureau politique élargie aux membres du gouvernement, mardi 27 mars au début de di, précise le communiqué.

 A CONAKRY, plusieurs milliers de militants du Parti démocratique de Guinée (PDG), selon Radio-Conakry, se sont rassemblés mardi au Palais du peuple pour readre hommage au président Sekou Touré. Les militants de la révolution guinéeuse, très émus, psalmodiaient des versets coraniques comme

le vent la religion islamique, affirme la radio. Le bureau politique du PDG avait prescrit que des prières soient dites dans les lieux de culte de toutes es confessions religienses du pays, pour le repos de l'âme du président défunt.

La dépouille mortelle de Sekou Touré est arrivée ce mercredi en fin de matinée à Conakry. Elle sera exposée sur l'esplanade du Palais du peuple, au cen-tre de la ville. La cérémonie religieuse de vendredi se déronlera à la grande mosquée de Conakry, avant que le corps du président Sekou Touré ne soit trans-porté au Mansolée des héros nationaux.

La plupart des capitales africaines ont réagi à la mort du président guinéeu.

● A RABAT, où le chef de l'Etat guinéen jouissait d'une grande estime, la radio marocaine a inter-

rompu ses émissions pour faire part de cette nouvelle en priant Dien « d'avoir le défunt en sa miséricorde et de lui accorder sa grâce ». Un deuil de trois jours a été décrété au Maroc. Ami personnel du roi Hassan II, Sekon Touré était un « consciller écouté » aussi bien pour les affaires africaines qu'islamiques. Le président guinéen présidait depuis 1981 le Comité islamique de bons offices entre l'Iran et l'Irak. Lors du sommet islamique de Casablanca, du 15 an 19 janvier dernier, il avait été l'un des chefs de file en faveur de la réintégration de l'Egypte au sein de

· A PARIS, M. Mauroy a exprimé, mardi, les condoléances de la France au peuple guinéen. « C'est arec une grande émotiou que j'ai appris la brutale disparition du président Ahmed Sekou Touré, écrit le premier ministre. Le deuil qui frappe ainsi le peu-

ple guinéen ami de la France sera également ressenti dans l'Afrique tout entière, dont le président Sekon Tomé sura marqué l'histoire, en particulier dans son combat d'émancipation. »

C'est le premier ministre, accompagné de M. Christian Nucci, ministre délégué à la coopéra-tion et au développement, qui représentera le gouver-nement français aux obsèques du président guinéen. M. Guy Penne, conseiller de l'Elysée pour les affaires africaines et malgaches, représentera personnellement le président de la République.

M. Mauroy qui devait se rendre vendredi à N'Djamena, première étape d'une visite dans trois pays africains - Tciand, Côte-d'Ivoire et Gabon - ne s'y rendrait que landi 2 avril au terme de son séjour à Libreville et Franceville.

Les successeurs possibles

Le successeur du président Sekou Touré sera officiellement désigné par le peuple guinéen, au de quarante-cinq jours. Dans les faits. les choses se passeront un peu différemment. A l'instar des systèmes socialistes, le « parti-Etat », en l'espèce le Parti démocratique de Guinée (PDG). aura indiqué au peuple le « bon choix » en désignant au sein du bureau politique national le candidat unique à l'élection présidentielle. La mort brutale du chef de la révolution guinéenne a pris de court la classe dirigeante de Conakry qui constitue, en raison des privilèges dont elle jouit, une « nomenklatura ». Trop d'intérêts - notamment financiers - sont en ieu pour que le choix du futur chef de l'Etat entraîne un quelconque bouleversement de l'ordre

Aussi, et bien qu'il n'ait rempli jusque-là qu'un rôle effacé, le premier ministre (la fonction a été créée pour lui en 1972), le docteur Lansana Beavogui, pourrait faire figure de candidat de transition. Compagnon de l'indépendance, il est de la même génération (soixante et un ans) que le président défunt et est reconnu comme l'un des principaux dépositaires de la pensée - prolixe - d'Ahmed Sekou Touré. Sa désignation présenterait en outre l'avantage de ne pas mettre en cause les équilibres ethniques.

Né à Macenta, en Guinée Forestière, M. Beavogui appartient au groupe ethnique minoritaire (Peuls), les Malinkés (ethnie du président Sekou Touré) et les Soussous n'ont donc, a priori, rien à craindre, en tant qu'ethnie, de kui. M. Beavogui n'effraie personne, dans la mesure où son nom n'a jamais été prononcé à propos de la répression qui, pendant de nombreuses années, s'est déchaînée en Guinée.

M. Ismaël Touré, le demi-frère de l'ancien chef de l'Etat, est une personnalité plus complexe. Réputé « pro-américain », il a eu l'occasion, comme ministre des mines et de la géologie, de mener les négociations avec les sociétés mixtes étrangères travaillant dans le secteur de l'extraction minière Au cours de nombreux voyages à l'étranger, il a pu nouer des contacts étroits avec des hommes d'affaires occidentaux, C'est certainement le « candidat » préféré des milieux d'affaires. Sa réputation est double : on lui reconnaît généralement une grande efficacité et une compétence certaine, mais on le craint. Le nom d'Ismael Touré à été souvent cité à propos du « camp Boiro », le sinistre camo de détention.

Il aura l'appui d'une partie de la « famille ». Mais, au sein du clan des Touré, les jeux ne sont pas encore faits. Les membres de la famille, qui ont essaimé dans les rouages de l'Etat et du secteur privé, vont probablement, comme à chaque décision importante, se retrouver à Faranah, village natal d'Ahmed Sekou Touré. Leur décision quant au nom du succes du « quide suprême » sera déterminante. Un autre membre de la famille, M. Siaka Touré, ministre des transports, a - au moins l'ambition nécessaire pour revendiquer le lourd héritage de son oncle. Paradoxalement, cet officier supérieur, ancien commandant en chef du camp Boiro, jouit d'une assez bonne reputation. On lui reconnaît, en outre, une vraie personnalité. Il est. dit-on. « intelli-

L'absence de popularité

Un autre homme pourrait prétendre assumer les fonctions de chef de l'Etat, M. Mamadi Keita, ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique. Sa réputation de marxiste lui

vient probablement du fait qu'il s'est longtemps occupé des pro-blèmes de coopération avec les pays de l'Est, notamment l'Union soviétique. Longtemps proche du camp socialiste, M. Mamadi Keita s'est néanmoins rallié à la volonté du président Sekou Touré de faire renaître la coopération francoguinéenne. Son nom a également été cité à propos des « activités » du camo Boiro. M. Sénainon Béhanzin, minis-

tre des fermes agropastorales et des coopératives agricoles (expédont l'échec est patent), a récressé de la cuinzième à la trenteneuvième place dans la liste du comité central élu lors du douzième congrès du PDG, qui s'est tenu en novembre 1983. Idéoloque et conseiller écouté de l'ancien président, M. Béhanzin est Béninois et, à ce titre, il n'est guère aimé de la population. Ses chances de retrouver un poste de responsabilité après la mort de Sekou Touré apparaissent minces. Comme M. Damontag Camara, président de l'Assemblé nationale et secrétaire permanent du bureau politique national, c'est néanmoins un fidèle du président

D'autres personnalités, comme M. Moussa Diakité, ministre chargé des domaines, de l'habitat et de l'urbanisme, ou M. Sevdou Keita, commissaire général de la révolution de Conakry et beaufrère de l'ancien président, auront leur mot à dire. Tous possèdent actuellement une part du pouvoir. La difficulté de la succession dans le fait qu'aucun d'entre eux ne possède une réelle popularité. Pour une raison simple : être populaire, c'était, à terme, porter ombrage au « guide suprême de la révolution », qui avait un charisme certain et était capable d'exercer une véritable fascination

sur ses interlocuteurs. LAURENT ZECCHINI,

Un appareil répressif impitoyable

• La France a été induite en erreur, aucun individu n'a été pour-suivi en Guinée pour activité politi-que. » Alors qu'il sont de l'Élysée le 17 septembre 1982, recu pour sa 17 septembre 1982, reçu pour sa première visite officielle en France par un président socialiste, le président Sekon Touré fidèle à sa tactique, balaye toutes les interrogations sur le sort des prisonniers politiques en Guinée. Le « guide suprême », « le père de la révolution » guinéenne, ne veut d'ailleurs pas comprendre cet - acharnement - de la presse à l'interroger sur les droits de l'homme. En sévrier 1982, la Guinée

n'a-t-elle pas ratifié la charte africaine des droits de l'homme et des Contrairement aux Idi Amin Dada, Bokassa ou Macias Nguema, tueurs « sans finesse ». le dictateur guinéen, intelligent et rusé, avait mis en place une machine de répression bien huilée, particulièrement efficace, qui a broyé successivement tous ceux qui pouvaient lui porter ombrage. Depuis 1958, date de l'in-dépendance de la Guinée, le président Sekou Touré n'avait pas dénoncé moins de quatorze « complots contre la révolution », autant d'occasions d'envoyer dans les camps de détention, dont le plus célèbre de-meure le camp Boiro à Conakry, des milliers de personnes dont la plupart

« disparaîtront » sans laisser de

Dans son rapport de 1983, Amnesty International souligne le refus constant des autorités de fournir des renseignements sur le sort d'environ deux mille neuf cents prisonniers disparus » de prison après leur ar-restation entre 1969 et 1976. Selon l'organisation humanitaire, les seize derniers détenus (sur les quatre mille environ) arrêtés à la suite des complots» de 1969, de 1970 et de 1976, ont été relâchés fin 1980, mais deux mille neuf cents personnes manquent à l'appel, victimes, selon toute probabilité, des conditions de détention particulièrement sévères, des tortures, dont la plus célèbre consistait en la «diète noire», c'està-dire la privation de toute nourriture et d'eau dans une cellule entièrement fermée, ou plus simplement

un communiqué de l'Asso-CIATION DES FAMILLES FRANÇAISES DE PRISON-**NIERS POLITIQUES**

M^m Nadine Barl, présidente de l'Association des familles françaises de prisonniers politiques en Guinée, nous a fait parvenir la réaction suivante :

Après la mort du président Sekou Touré, l'Association des families françaises de prisonniers politiques en Guinée souhaite que la Guinée s'achemine maintenant vers la démocratie. Sa première réaction a été celle des familles guinéennes de disparus, une réaction d'espoir : espoir que les prisons s'ouvrent, que les lan-gues se délient, que le bilan des morts et des vivants soit enfin établi.

Il est bien évident que le nouveau gouvernement guinéen, quel qu'il soit, devra faire la lumière sur les milliers de disparitions survenues depuis un quart de siècle et canse partielle de l'exil de plus de deux millions de Guinéens. Cependant, la réaction des familles françaises est mitigée par la crainte que le successeur de Sekou Touré puisse étouffer

cet espoir. L'association souhaite que le gouvernement français, jusqu'ici soutien implicite de la dictature guinéenne, mais qui s'affirme défenseur des droits de l'homme, demande les éclaircissements nécessaires sur les disparus en Guinée. L'association espère notamment que les circons-tances de l'exécution sommaire et sans jugement de huit maris de Françaises seront communiquées aux veuves et orphelins et qu'une enquête sera menée dans les pius brefs délais sur l'évasion présumée du neuvième, Abdoulaye Bari, époux de la présidente de l'association.

* Mm Bari est l'anteur d'un ouvrage relatant tontes les démarches faites pour obtenir des nouvelles sur le sort de son mari, Grain de sable, édition du Centurion, dont le Monde a rendu compte dans son numéro daté 6-7 novembre 1983.

Dans un livre-témoignage (I), un ancien détenu du camp de Boiro, Amadou Diallo, raconte la vie des détenus guinéens et, en particulier, la fin du plus comm d'entre eux, victime innocente du tortionnaire de Guinée, Diallo Telli, premier secré-taire général de l'OUA, qui a suc-combé, en 1977, à la «diète noire».

Depuis quelques années, le président guinéen avait quelque peu ouvert son pays et Amnesty International avait pu se rendre en Guinée en décembre 1981. L'organisation humanitaire souligne cependant que l'utilisation continue de la détention alléiteur pare insulation et la détention de la décembre par l'utilisation continue de la détention de l'internation et le continue de la détention de l'internation et le continue de la détention de l'internation et le continue de la détention de l'internation et la décembre et l'internation et l'internation et l'internation et l'internation et l'internation et la décembre et la décembre et la décembre et l'internation et l'internation et l'internation et l'internation et la desembre et la décembre et la décembre et la desembre et politique sans inculpation at procès demeure et que les responsables po-litiques out continué à user largement des mises en détention pour étouffer toute opposition.

- Ces détentions politiques, souligne Amnesty International, souvest plusieurs années durant, paraissent avoir sanctionné des infractions mineures, par exemple le fait d'avoir critique le PDG ou négligé de suivre une de ses directives. Aucune forme d'intervention ni de recours judiciaire n'est alors possible en faveur du détenu. En raison de l'usage ap-paremment très répandu de la détention à des fins politiques, tant dans les villes que dans les régions rurales, et de la politique officielle du secret en matière de détention politique », Amnesty International se déclare incapable d'évaluer le nombre des détenus.

Pendant les vingt-six ans de « règne » de Sekon Touré, on peut esti-mer à plusieurs milliers les hommes morts pour avoir risqué de faire de l'ombre au tyran de Conakry qui n'avait qu'une seule idéologie : son maintien an pouvoir.

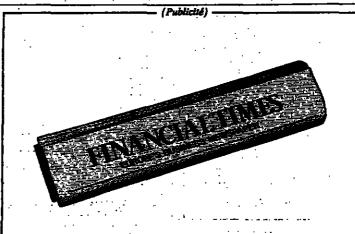
(1) Le Monde a rendu compte de ce livre la Mort de Diallo Telli, Editions Khartala, dans son numéro du 10-

M. MITTERRAND: un des chefs d'Etat les plus remarquables d'Afrique

M. Frençois Mitterrand a envoyé ce mercredi 28 mars, le télégramene suivant à M. Lansana Beavogui, premier ministre de Guinée : « J'apprends avec une grande émotion la disparition brutale du président Ahmed Sekou Touré. Sa perte sera durement ressentie tant en Guinée que sur le continent africain tout entier dont il était l'un des chefs d'Etat les plus remerquables et les plus écoutés. Les liens anciens qui nous unissaient me font ressentir profondément ce deuil en présentant mes plus sincères condoléances à sa familie, au gouvernement et au peuple guinéens. En mon nom propre et en celui du peuple français, je tiens à rendre hommage à l'œuvre et à la personnairié du grand dis-DB(L)

 M. Michel Debré, ancien premier ministre, a déclaré que le président Ahmed Sekon Touré était • un chef dictatorial et, il ne faut jamais l'oublier, un chef parfois cruel ». M. Debré a ajouté : « Il a rompu toute allégeance avec la France, et, de ce sait, avec l'Occi-dent. Il a été déçu de ses rapports avec l'Est et a pris conscience de la solidarité africaine qu'il avait sans doute méconnue au début. Il a conduit son pays dans l'impasse et n'a pas eu le temps de réparer ses erreurs. >

Lisez T



Traduction du message publicitaire inséré page ci-contre

Son passeport est belge, son patron français et sa voiture allemande. Pourquoi lit-il un quotidien de langue

Posez-lui la question et, avec un peu de chance, il lèvera les yeux de son Financial Times pour vous

Il vous dira qu'en tant qu'homme d'affaires il a besoin de savoir ce qui se passe dans le monde, pourquoi cela se passe ainsi et ce qui va se passer ensuite. Il vous expliquera que les informations économiques en provenance d'Europe, du Moyen-Orient, des Etats-Unis, du Japon et d'Extrême-Orient paraissent dans le Financial Times plus vite qu'ailleurs. Et comme elles sont commentées par des Européens pour des Européens, il a plus de chance d'y trouver les réponses à ses interrogations.

A l'actif du Financial Times, il se peut qu'il mentionne aussi, outre les nouvelles du monde, celles de la vie des sociétés, les articles sur les prix mondiaux et les taux de change... Et même l'analyse des tendances du marché.

ħ

Bref, il conclura, affaires obligent, que ses journées de travail commencent toujours par le Financial Times. Même s'il doit le partager avec son coiffeur.

Le Financial Times, un langage universel. Pour plus d'informations sur la façon de recevoir régulièrement le Financial Times:

Ben HUGHES, au 297-20-00

Le premier échec de Moscou en Afrique

Seul pays de l'Afrique franco-phone à opter pour l'indépendance dès 1958, la Guinée s'est tournée Conakry du jour au lendemain. vers les pays socialistes et, en particulier, vers l'URSS, autant pour briser son isolement économique que par conviction idéologique. Cette antériorité lui a donné le privilège de constituer aussi le premier échec de Moscou en Afrique. La méconnaissance du continent et l'inadéquation de l'aide proposée ont donné lieu à des situations ubuesques, devenues la caricature de la présence soviétique dans le tiers-monde, tels ces sso-neige débarqués des avions gros porteurs soviétiques sur l'aéroport de Conakry...

Sekou Touré a toujours pris garde de ne pas laisser les Soviétiques em-piéter sur un nationalisme chatouil-leux. Et la première crise dans les relations avec l'URSS, marquées par des cycles de rapprochement et de tension e incompany de tension, a justement été provo-quée par l'intérêt jugé trop intense que l'ambassadeur soviétique, M. Daniel Solod, porta, en 1961, à un conflit entre le gouvernement et

Maroc

 MOUVEMENT EN FAVEUR DE LA LIBÉRATION DE DEUX DÉTENUS. - Sans Frontière (1), le magazine de l'immigration vient de lancer une campagne en faveur de deux détenus marocains, Miloud Achdini et Hassan el Bou, respectivement condamnés à dix et vingt ans de détention en 1977 - en raison de leurs opinions -, selon la déclaration à l'époque de Mª Baudelot, représentant au procès de l'Association internationale des juristes démocrates. Les deux condamnés seraient atteints depuis plusieurs années de « troubles mentaux graves », et l'un d'entre eux a tenté, en 1979, de se suicider. De nombreuses organisations humanitaires, dont Amnesty International, sont déjà intervenues, en vain, en faveur des deux détenus.

(1) Sans Frontière, 33, boulevard int-Martin, Paris 3°.

Ainsi Sekou Touré refusa-t-il toujours aux Soviétiques le droit d'ins-taller une base militaire dans l'île de Tamara, au large de Conakry, pour surveiller les activités de la flotte américaine dans l'Atlantique. Les observateurs à Moscou pensent que le Kremlin va profiter du changemezt à la tête de l'Etat guinéen pour reposer la question.

Après l'incident Solod, les relations soviéto-guinéennes avaient commune période de froid qui dura jusqu'en 1965. Au mois d'août de cette année-là, Sekou Touré est accueilli à Moscou avec tous les honneurs dus au dirigeant d'un pays ami. En novembre, il accuse la France et les pays modérés de l'Afrique occidentale d'avoir fomenté un complot contre son régime et il romut les relations diplomatiques. La lune de miel recommence avec le camp socialiste, tandis que Sekou Touré accuse régulièrement les Oc-cidentaux de chercher à le destituer. Après une tentative de débarquement de « mercenaires », il de-

Arrogance et maiadresse

mande l'aide de l'URSS.

La coopération militaire atteint son apogée. En 1975, le port et l'aéroport de Conakry sont la plaque tournante de l'aide soviéto-cubaine aux Angolais d'Agostinho Neto. Des fusées sol-air fabriquées en URSS et destinées au MPLA transitent même par la Guinée. A partir de 1974, les Soviétiques exploitent le gisement de bauxite de Kindia, dont ils - achètent » 90 % de la production, pour leur plus grand profit et au plus grand déplaisir des Guinéens. « L'ailié indéfectible des peuples en voie d'émancipation » paie en effet au tiers du prix mondial le précieux minerai dont son territoire est dépourvu (c'est une des rares matières premières qu'il ne possède pas) et reprend aux Guinéens la moitié des recettes pour se rembour ser l'aide qu'il leur à fournie.

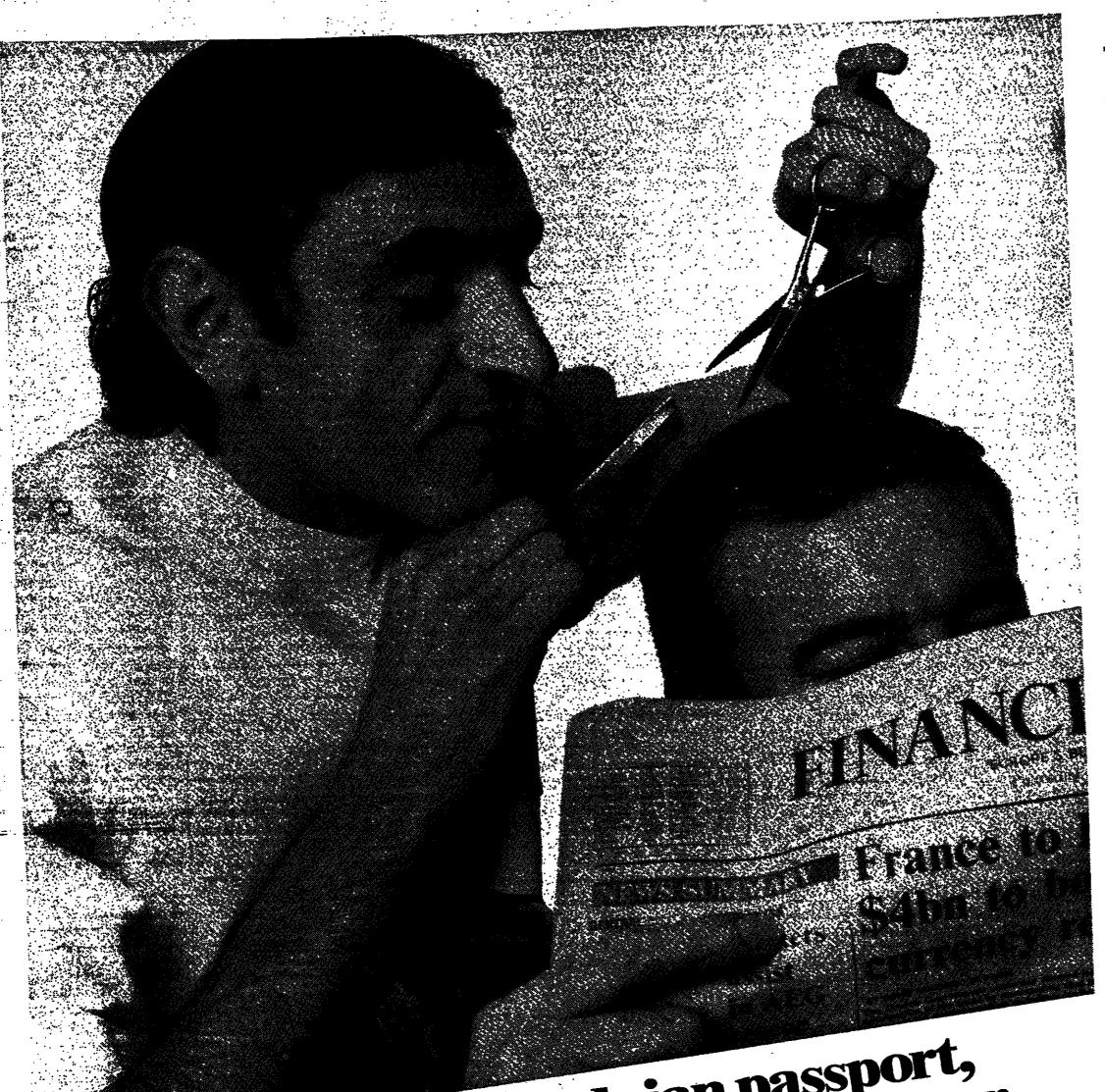
Ouand Sekou Touré se rapproche à nouveau de l'Occident à la fin des années 70, il s'éloigne de Moscon. En 1977, il interrompt les vols de reconnaissance des Tupolev 95 audessus des routes maritimes au large de l'Afrique occidentale. Moscou en prend ombrage, cesse les livraisons de pétrole et ralentit la fourniture des pièces détachées destinées aux avions d'Air-Guinée. Le nombre des assistants techniques soviétiques, dont une bonne partie de conseillers militaires, est réduit. Les Guinéens supportent mai l'arrogance et la maladresse des « coopérants » de l'Est leurs étudiants en URSS.

La Guinée de Sekou Touré, malgré quelques tentations, n'aura pas été la base avancée du socialisme soviétique que le Kremlin souhaitait en Afrique occidentale. L'URSS a connu d'autres échecs sur le continent noir mais sa réussite depuis vingt-cinq ans est d'avoir toujours su compenser des recuis dans une région par des avancées dans d'autres.

. M. Maurice Couve de Murville, ministre des affaires étrangères du général de Gaulle en 1958, a déclaré : « Vingt-six ans plus tard [après le - non - à de Gaulle] le temps a fait son œuvre. Sekou Touré n'est pas mort à Moscou mais aux Etats-Unis, où il était venu pour se faire soigner après avoir, il y a déjà longtemps, rétabli avec la France des relations normales. Sekou Touré jouait son rôle dans les organisations internationales africaines, mais son problème réel était celui de l'état de son propre pays. Les successeurs auront la lâche dure. 🕒

Lisez *LE MONDE* diplomatique





He has a Belgian passport, a French boss and a German car, so why is he reading an English-speaking newspaper? by Europeans it is more likely to give him the kind

Ask him, and maybe he'll look up from his Financial Times for a moment to give you some

He'll tell you that, as a businessman, he needs to know what is happening in the world, why it is happening and what is going to happen next.

He'll explain that the FT's daily coverage of business news from Europe, the Middle East, the United States, Japan and the Far East is earlier than

other newspapers.

And that because it is written for Europeans Everyone speaks the Financial Times.

As well as world news, he may mention the FT's company news.

Its coverage of world prices and exchange rates. And its reporting of market trends.

As far as he's concerned, the FT's interpretation of the business world is where the day's business begins. Even when he has to share

FINANCIALTIMES it with the barber.

For more information about how to receive a regular copy of the FT, or if you would like to know more about using English for Business and would like full details of the to know more about using English for Business and would like full details of the Harraps/Financial Times Business English Course, ring or write to, Ben Hughes, Financial Times (Europe) Ltd., Centre d'Affaires Le Louvre, 168 rue de Rivoli, F-75044 Paris Cedex 01. Tel: 297 0623, Tx: 220044.

Les députés socialistes envisagent une réforme de la taxe d'apprentissage

« Entre le novau dur du peuple de gauche et le gouvernement, il y a un grand écart, mais c'est nous qui vivons la déchirure musculaire. - Le député socialiste qui s'exprime ainsi, à propos de la question scolaire, n'est pas un défenseur acharné de la laïcité pure et dure ». Elu d'une région - la Bretagne - où la guerre scolaire a fait des ravages, il est bien décidé à aider, autant qu'il le peut, M. Alain Savary à gagner son ambi-tieux pari; mais, enseignant du public lui-même, il comprend aisément les problèmes de conscience que peut entraîner, chez nombre de ses amis parlementaires de gauche. la volonté du gouvernement de

Ils sont de plus en plus nombreux à réagir comme lui, tout en comprenant qu'il s'agit, pour leurs électeurs concernés, d'une véritable « révolution culturelle - qui n'est pas toujours très facile à accomplir. Ils ont commencé à se faire entendre, mardi 27 mars, au cours de la première des deux journées d'étude du groupe socialiste de l'Assemblée nationale. Au point que les «laïcs» les plus convaincus - ceux qui s'apostrophent d'un - Comment va ton évêque? Le mien, ça va, il a la figure épanouie ces jours-ci! estiment ne plus avoir la majorité au sein du groupe. Le sujet n'est pas encore venu en séance plénière, mais «les questions scolaires» étaient le thème retenu pour l'une des quatre commissions de travail qui se sont réunies dans l'après-midi et dans la soirée (le rapporteur en sera M. Bernard Derosier, député du Nord). La péenne, rapporteur : M. André Bel-discussion, bien entendu, a été pas-sionnée, l'unanimité se faisant sur la de-Haute-Provence.

nécessité d'une défense des valeurs et de la qualité de l'école publique. C'est le sens que les élus socialistes souhaitent donner aux manifesta-tions du 25 avril. Les militants du CERES se demandent, toutefois, si le PS peut faire descendre dans la rue des gens qu'il décevra, quinze jours après, en laissant adopter le projet gouvernemental tel qu'il est.

En tout cas, l'idée, avancée par M. Pierre Joze, d'un collectif budgétaire pour aider l'enseignement public à mieux préparer la rentrée de l'automne 1984 - qui, d'après M™ Véronique Neiertz, porte-parole du groupe, s'annonce « plus difficile que les deux précédentes » — est reprise par tout le monde. De même, il est sérieusement envisagé de pré-parer une proposition de loi modi-fiant la perception et la distribution de la taxe d'apprentissage, qui, du fait que sa répartition est, pour l'heure, laissée au libre choix des entreprises, profite davantage aux écoles privées qu'aux établissements

Nul ne pouvait douter que la question scolaire occuperait une bonne partie de la séance plénière de mercredi et que, dans l'après-midi, M. Pierre Mauroy serait interpellé sur ce sujet. Pourtant, les trois autres thèmes retenus pour les groupes de travail ne manquent pas non plus d'intérêt : les restructurations industrielles, rapporteur: M. André Billardon, député de Saône-et-Loire; le budget et la fiscalité, rapporteur : M. Jean Anciant, élu de l'Oise; la situation euro-

Mardi après-midi, les élus socialistes, en séance plénière, ont débattu de la valorisation et de la popularisation de l'œuvre législative déjà accomplic. « Fiers et satisfalts », pour reprendre l'expression de Mª Neiertz, ils constatent que leur travail n'est pas apprécié à sa juste valeur par la population, che -, soit qu'elle l'ignore, soit qu'elle le considère comme tout naturel. Entrés en période électorale, les députés socialistes sont décidés à mettre le projecteur sur leur œuvre législative. Le groupe socialiste a passé la matinée de mardi à régler ses problèmes internes. M. Pierre Joxe a été réélu à sa présidence par acclamations, mais ce n'a pas été aussi simple pour les postes à pourvoir au bureau de l'Assemblée nationale. Il a fallu une longue discussion et un vote à bulletin secret (8) voix pour, 70 contre. 6 abstentions) pour décider d'appliquer le principe, accepté en juillet 1981, du remplacement, comme questeur, de M. Raoul Bayou, député de l'Hérault, qui détenait ce poste depuis onze ans, par M. René Gaillard (Deux-Sèvres). De même, malgré le souhait de certains de profiter de l'expérience acquise, MM. François Massot (Alpesde-Haute-Provence), Alain Chénard (Loire-Atlantique) et Michel Suchod (Dordogne) devront laisser leur place, à la vice-présidence de l'Assemblée, à MM. Jean Natiez

THIERRY BRÉHIER.

(Loire-Atlantique), Raymond

Douyère (Sarthe) et Michel Sapin

M. CHIRAC A TF 1

«M. Mitterrand doit à ses prédécesseurs son bon accueil aux Etats-Unis»

Saus être aucunement embarrassé par les questions des journalistes, M. Jacques Chirac a pu, mardi 27 mars, exposer ses idées politiques au cours de l'émission « Politiques » de TF 1, pendant une eure et quart, comme il le fait plusieurs fois par semaine devant des auditoires plus restreints que le public d'une chaîne de télévis

A la fin de l'émission, interrogé sur le voyage de M. Mitterrand aux Etats-Unis, le président du RPR a déclaré: Non seulement je suis content du succès de ce voyage, mais faurais été outré que ce soit le contraire. Quand les Etats-Unis qui sont nos alliés reçoivent le président de la République française, il convient qu'ils le reçoivent bien, ce qui est le cas. Il a aussi été bien reçu qui est le cui. Il a aussi eté oien reçui parce qu'il a apporté la caucion d'une nation militairement indépen-dante, possédant une force natio-nale de dissuasion, au déploiement des missiles américains en Europe et j'al approuvé cette position. Je voudrais tout de même rappeler que s'il a été ainsi reçu pour cette rai-son, il serait tout de même blen ins-piré de se rappeler que, si la France a aujourd'hui cette position qui lui permet d'être blen reçu, il le doit permei à estre tolen reçu, it le doit non pas à lui, qui a contesté et désapprouvé, qui n'a jamais voté les crédits de la force nucléaire de dis-suasion, mais il le doit à ses prédécesseurs. Il aurait été mleux reçu encore si, au lieu d'avoir affaibli la France pendant trois ans et en avoir fait un des pays les plus endettés du monde et par conséquent dépendant de l'étranger, il avait maintenu la puissance et l'indépendance finan-cière du pays. »

Auparavant, plus de la moitié de l'émission avait été consacrée à l'Europe. M. Chirac a ainsi précisé sa position à l'égard de la Grande-Bretagne: «Il n'est pas très conve-nable de dire que je veux bouter les Anglais hors de l'Europe. Il faut que l'Angleterre comprenne très clairement qu'il faut qu'elle respecte les règles du jeu et sa signature apposée à trois reprises déjà, ou qu'elle estime ne pas pouvoir l'accepter. Il faut alors qu'elle en lieu les conclusions et qu'elle même tire les conclusions et qu'elle-même dise, eh bien! comme pour le sys-tème monétaire européen – où elle n'est pas présente - je me mets en congé de politique agricole com-mune. Chaque pays assume des mune. Chaque pays assume aes contraintes pour faire l'Europe (...) L'Europe n'a pas résisté à l'élargissement. Ce qu'on pouvait faire à six (...) sera complètement impossible demain si M. Mitterrand obtient satisfaction et que l'Espagne et le Portugal entrent dans la Communauté. Ou alors il faut admettre que l'Europe est une entité politique avec une coopération politique, capable d'avoir une politique étrangère et puis sur le plan technique admettre que dans sel domaine, on le fait à trois, à quatre, à cinq, à six, comme dans le domaine monétaire où nous

Europe à deux vitesses. » M. Chirac a estimé prématurée la proposition de M. Unscaru u commo d'élire au suffrage universel le présiroposition de M. Giscard d'Estaing dent du conseil européen.

ne sommes que neuf. Si l'on fait une station orbitale, on peut bien n'être que quatre ou cinq. C'est une

A propos de la négociation agricole et du sommet de Bruxelles, il considère que M. Mitterrand «n'a pas bien joué» car «nous avons montré nos cartes, nous avons lâché du lest, accepté des sacrifices très importants pour nos agriculteurs sans s'assurer qu'on aurait un accord final.

Le journaliste de l'Aumanité Le journaliste de l'Humanité ayant parié de « l'appel de Cochin» lancé en 1978 par M. Chirac, celuici lui a répliqué: « En matière de parti de l'étranger, vous étes un expert », ajoutant : « le parti de l'étranger que je visais était le parti de la passivité, car si l'Europe ne coordonne pas ses efforts elle deviendra otage sur le plan de sa sécurité et vassale sur le plan de son

L'Europe à deux vitesses

A propos de la politique intérieure, M. Chirac déclare: « Les sondages disent que la majorité est au creux de la vague mais que l'opposition n'en profite pas. C'est possible, mais l'opposition gagne les élections, à croire qu'il y a un décalage entre les sondages et les élections. » Il ajoute que « la politique conduite par les communistes et les socialistes est globalement négative et mauvaise pour la France; que l'opposition doit apporter une solution et un programme, elle doit être déterminée, mais elle ne doit pas jeter de l'huile sur le feu et être respectueuse de la démocratie ».

M. Chirac estime que l'opposition n'a pas la possibilité de s'exprimer suffisamment et il annonce qu'il présentera « un projet de véritable liberté de communication ». Car si « les pouvoirs publics ont toujours eu tendance à mettre la main su l'information, ce que je reproche au gouvernement actuel c'est d'y avoir mis les deux mains. Evoquant le problème de l'enseignement libre, M. Chirac a répété à plusieurs reprises que sa solution ne concer-nait que les parents d'élèves, estimé que le compromis n'était pas bon et assuré: «Si démocratiquement l'alternance joue, nous ouvririons avec les parents d'élèves de l'école libre la concertation nécesaire pour rétablir le pluralisme, c'est-à-dire faire en sorte que chaque famille puisse mettre son enfant dans l'école de son choix sans qu'elle ait de contraintes financières (...) D'ailleurs, je trouve stupéfiant u'en France on vous dite nt que pour enseigner, il faut être obligatoirement fonctionnaire. M. Mitterrand oux Etats-Unis a été très admiratif de certaines initiatives. Il devrait regarder comment s'y fait l'enseignement (__) La plu-part des enseignants n'y sont pas des fonctionnaires. »

Les Bucoliques de M. Mauroy

Sous la pression des réalités, la métamorphose de M. Pierre Mauroy continue. Le premier ministre avait déjà mis quelques bémols au tyrisme hugolien de sa première période gouvernementale. Voici venu, pour lui, le temps des Bucoliques virgiliennes. Invité de « Découvertes », l'émission de Jean-Pierre Elkab-bach, mardi après-midi 27 mars, M. Mauroy a assimité sa charge à celle d'un modeste laboureur : «Le premier ministre, c'est un jardinier. Je suis en train de semer, je fais attention à mes semis. Il y a les graines qui rapportent tout de suite, et il y a celles dont la récolte viendra plus tard...» M. Mauroy a même fait une confidence : il parle aux arbres du parc de l'Hôtel Matignon : «Il m'arrive de parler avec eux, ils apprennent la fonction de deuxième anniversaire de son installation rue de Varenne, il a planté un chêne, alors que son prédécesseur, M. Raymond Barre, avait lui, dans les mêmes circonstances, fait planter un

Que dit-il aux arbres? Il leur dit son espérance secrète qu'en dépit des multiples aléas d'aujourd'hui la moisson, en 1986, sera bonne pour la gauche : «Je crois qu'à l'heure des résultats les Français se diront finalement que le premier ministre et le gouvernement ont eu raison de faire ce qu'il fallait pour la France. Le moment venu, quand on examinera le bilan, en 1986, on verra que ce gouvernements, qu'il n'y avait pas d'autre politique possible, sauf à la faire de manière brutale... » Il leur fait aussi un aveu : « Notre erreur a été de ne pas avoir trouvé ce qu'il fallait faire pour que les Français comprennent la nécessité de cette politique de rigueur. Pourquoi faut-il tant de temps

Une majorité des Français (54 %) souhaite que le gouverne-

ment continue sa politique de

rigueur économique même s'il faut

accepter une certaine baisse du pou-

voir d'achat. C'est ce qu'indique un

sondage de la SOFRES réalisé du

10 au 15 mars pour un groupe de

journaux de province, auprès d'un

échantillon représentatif de

lls ne sont que 29 % à préférer

que le gouvernement préserve le

pouvoir d'achat et accepte pour cela

des déficits financiers plus impor-

Pour ce qui est du désir du gou-

vernement de limiter cette année les

augmentations de salaire à 5 % pour

juguler l'inflation, 51 % des per-

sonnes interrogées estiment que le

gouvernement . doit tenir bon et

maintenir sa position - contre 33 %

mille personnes.

pour que les Français en soiem convaincus, pour qu'ils aient l'élan, les gestes qui approuvent, sans résignation mais dans une acceptation critique et raisonnable, cette politque courageuse qui mériterait d'être mieux parte

S'il conçoit parfois quelque amertume devant les manifestaou sectoriel - « le plus grand obstacle », à ses yeux, -M. Mauroy s'empresse d'ajouter que, pour autant, il n'a jamais e été tenté de démissionner ». S'il lui est arrivé, au sein du gouvernement, comme naguère à l'intérieur de son parti, d'accepter la « loi de la majorité », il assume sereinement sa condition en notant qu'à son poste « il faut ment ». Et il souligne la qualité de son dialogue permanent avec M. François Mitterrand, qu'il préserve soigneusement de toute

Après avoir cru dur comme fer aux vertus du volontarisme, Mauroy le « jardinier » cultive

ainsi un certain fatalisme Il se dégagerait de cette évolution une impression d'impuissance si au même moment les Français, dans leur nette majorité, n'appareissaient - selon un sondage de la SOFRES effectué pour un groupe de journaux de province - atteints, eux, par une métamorphose encourageante pour le gouvernement. Qu'il se trouve aujourd'hui 54 % de citoyens pour approuver la pour-suite de l'effort de rigueur économique et prêts à y sacrifier une certaine baisse du pouvoir d'achat peut, en effet, laisse espérer à la gauche que les « graines » semées par M. Mauroy ne demoureront pas éternel-lement stériles.

quì considèrent qu'il devrait faire

Les Français, à 61 %, se déclarent

partisans de maintenir le libre-

échange entre la France et les autres

pays contre 31 % qui préféreraient la fermeture des frontières de notre

Enfin, les récents mouvements

sociaux sont diversement appréciés.

Les Français approuvent largement

les manifestations des mineurs

(68 % contre 16 % qui les désap-prouvent), les manifestations des

partisans de l'école privé (56 % contre 31 %) et plus modérément les

barrages des routes par les transpor-

teurs routiers (45 % contre 44 %).

La grève des fonctionnaires, en

revanche, leur a semblé injustifiée:

66 % d'entre eux (contre 24 %) l'ont

pays à certains produits étrangers.

plus de concessions.

UN SONDAGE DE LA SOFRES

Les Français et la rigueur

SURENCHÈRES A L'EXTRÊME DROITE

Le PFN demande le renvoi des immigrés de la deuxième génération

Gêné aux entourunres par la progression du Front national, son frère ennemi depuis la scission de 1974, le Parti des forces monvelles (PFN), organisera le samedi 31 mars à Paris des assises nationales au cours desquelles ses délégués régionaux et départementaux arrêteront la position du parti pour les élections européennes, M. Jean-Marie Le Pen refusant, jusqu'à présent, de faire alliance avec lui. Il publiera à cette occasion une brochure précisant sa propre

Le PFN, qui revendique « près de dix mille adhérents », mise, en fait, sur un essoufflement de l'« effet Le Pen » et se livre à une surenchère sur les

La progression du Front national ne vous accule-t-elle pas à une impasse? Ne vous conduit-elle pas à modifier votre stratégie ?

- Bien au contraire ! Ce que vous appelez la progression du Front national a commencé avec l'élection partielle de Dreux, où le Front n'a fait qu'appliquer la stratègie que nous préconisons depuis dix ans c'est-à-dire se situer sans équivoque dans l'opposition à la gauche, coopé rer lorsque cela est posible avec les formations de l'opposition parlementaire, contribuer à les «droitiser». Appelez cela, si vous voulez, une stratégie d'aile marchante, ou de débordement. Il va de soi qu'elle n'est efficace que dans la mesure où l'on ne renonce à aucune des idées que l'on a pour mission de défendre.

Des millions de Françaises et de Français sont anjourd'hui prêts à entendre un discours d'opposition authentiquement nationaliste. Les « décus du socialisme » et les très nombreux « décus de l'opposition » n'ont plus foi dans les partis du système. Il ne suffit pas, pour les regrouper, de crier haro sur Mohamed et Slimane, de faire des bons mots avec de grands mouvements de menton, Il faut proposer une vision du monde, un projet de société. M. Le Pen s'inscrit dans le spectacle politique du système. Plutôt que de progression du Front national, il serait plus exact de parler de promotion de M. Le Pen, partiellement liée avec une progression des idées de la droite nationaliste. Le premier de ces mouvements nous paraît purement conjoncturel, alors que le second reflète une - tendance lourde», amorcée il y a déjà plusieurs années avec l'effondrement de la gauche sur le front culturel.

- Quel est votre jugement sur l'attitude du Front national à votre égard dans la préparation des élections européennes ?

- Nous avons fait le 10 janvier dernier des propositions d'alliance au Front national sur des bases raisonnables et acceptables par tous (tête de liste pour M. Le Pen, partage équitable des places entre nos deux formations, présence de personnalités indépendantes). Cet accord, souhaité par beaucoup de dirigeants et de militants du Front national, aurait permis à notre courant d'idées de faire un score

thèmes « porteurs » de l'immigration et de l'insécurité. Dans la pratique politique quotidienne, il oppose délibérément une volonté de collégialité au « culte du chef - auquel sacrifie, à ses yeux, le Front national.

C'est un « collectif » — composé du général Félix Busson, président du conseil national, et de MM. Thierry Gambier, membre du conseil national, Roland Hélie, membre du bureau politique, Jack Marchal, membre du bureau politique, Jean-Raptiste Vilbert, membre du conseil national, — qui a répondu à nos questions sur l'état du parti et ses rapports avec la formation de M. Le Pen.

M. Le Pen, qui a choisi, du moins pour l'instant, de faire exclusivement campagne sur des thèses pas-séistes avec ses seuls amis. « Les éléments

les plus criminogènes du pays >

honorable aux prochaines élections européennes. Mais malheureuse-

ment nous nous sommes heurtés une

fois de plus à l'attitude sectaire de

Vous exploitez, vous aussi, les thèmes de l'immigration et de l'insécurité. En quoi vous différenciez-vous, sur ces thèmes, du Front national?

- Nous exprimons nos positions d'une façon pragmatique et plus politique que M. Le Pen, non pas au niveau de sa réaction épidermique et passionnelle. A la gravité des faits doivent correspondre la gravité de la réflexion et la radicalisation des solutions proposées, hors des demi-mesures. Dans un premier temps, et comme nous en a donné l'exemple la démocratie suisse à une majorité ismais atteinte dans son histoire (84 %, le 5 avril 1981), suppression des avantages sociaux - qui nous

saignent – aux immigrés. Simultanément, arrêt puis inversion du courant d'immigration. Abrogation des clauses permettant à un quelconque sujet ne de parents étrangers en France d'obtenir automatiquement la nationalité française. Abrogation du paragraphe 3, article 7, de la loi du 1º juillet 1972, enlevant aux citoyens français la primauté au travail dans leur propre patrie. Renvoi, contrairement à M. Le Pen, des immigrés de la deuxième génération dans lesquels se trouvent les éléments les plus criminogènes du pays. Ce n'est que par des mesures rigoureuses, draconiennes en ce domaine, que nous assurerons - comme c'est notre devoir envers les générations à venir, notre pays, notre civilisation - la maîtrise absolue de notre destin et, par là, la dignité de notre place dans l'Europe.

- Sur quels thèmes pensezvous pouvoir vous distinguer des autres formations de l'opposi-

- Nous disons ce que l'opposition officielle ne veut pas, on ne sait

pas dire, en mettant en avant les

questions - des questions tabou -

qui touchent directement au deveniu de notre communauté nationale : - 1) L'effondrement démographique européen et le génocide par substitution que représente l'afflux de populations afro estatiques; - 2) L'indépendance de

l'Europe. Condamner les manifestations pacifistes est insufficant encore faut-il travailler en direction d'une défense européenne autonome, désigner les objectifs d'une politique européenne digne de ce nom, c'est-à-dire : abolition du protectorat américain et libération des peuples d'Europe de l'Est avec tout ce que cela comporte – et notam-ment la réunification allemande :

- 3) UDF et RPR feignent de croire que, au jour où ils seront de retour dans les palais nationaux, les choses s'arrangeront d'eiles-mêmes. et que cessera le processus de décomposition nationale dans ses différentes manifestations : régression économique, montée des corporatismes, délinquance de masse. On n'y remédiera que par des solutions révolutionnaires. Il faudra une véritable mobilisation nationale. Le rôle de l'Etat devra se définir dans une nouvelle dialectique entre contrainte et consensus, libertés et autorité. Il n'est pas besoin pour cela de modi-fier le cadre institutionnel existant.

- Quel est votre jugement sur l'attitude des principaux partis de l'opposition? A-t-il évolué depuis l'arrivée de la gauche au

pouvoir? L'opposition est toujours en retard d'une querelle. Elle ne sait rien prévoir, rien voir. Elle se laisse ballotter d'un projet de loi à l'autre. Elle pousse la sottise jusqu'à jurer, chaque fois qu'un mouvement social est dirigé contre le gouvernement, qu'elle n'y est pour rien. De Stirn en Veil et de Veil en Faure, elle se présente comme une proie toute désignée pour toutes les manœuvres de division, aussi maladroites soientelles.

Quant au fond, les régurgitations libérales de Giscard et les vagues références reaganiennes affichées par Chirac ne penvent évidemment nous satisfaire. Elles ne satisfont même pas les électeurs giscardiens

> Propos recueillis par ALAIN ROLLAT.

M. MESTRE (UDF) ET LE RÉFÉRENDUM D'INTIATIVE POPULAIRE

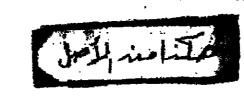
L'idée de l'instauration d'une procédure permettant la pratique du référendum d'initiative populaire fait son chemin, du moins au sein de Proposition.

M. Philippe Mestre, député UDF de Vendée, expose, dans le numéro de mars de la Revue des Deux Mondes, un projet qu'il souhaite voir figurer dans le programme de l'opposition, ce qui impliquerait une révision de la Constitution. La proposition de M. Mestre prévoit une procédure à trois étages, qu'il décrit

Dans un premier temps, une pétition devrait être signée de dix mille électeurs au moins comptant parmi eux mille élus, dont cent députés ou sénateurs représentant au moins trente départements. Cette pétition, comportant le texte du projet de loi soumis au référendum, serait présentée au Conseil constitutionnel. Celui-ci trancherait sur sa recevabilité après avoir vérifié la réalité et l'origine des signatures.

» Dans un deuxième temps, si le Conseil constitutionnel avait jugé la pétition recevable, il en assurerait la diffusion dans chacune des majries du territoire. C'est là que, dans un délai d'un mois, les électeurs inscrits dans la commune pourraient venir signer la pétition en apportant la preuve personnelle de leur identité. A l'expiration de ce délai, le Conseil constitutionnel vérifierait que la pétition a recueilli un nombre de signatures au moins égal à 10 % des électeurs inscrits et statuerait sur la régularité de l'ensemble de l'opération

» Alors s'ouvrirait la troisième phase : le Conseil constitutionnel saistrait de la pétition le président de la République, en l'invitant à soumettre le projet de loi au référendum dans les conditions prévues à l'article 11 de la Constitution. Ce projet de loi entrerait en application s'il recueillait la majorité des suffrages exprimés à l'occasion de la consultation référendaire sous réserve que le nombre de ces suffrages dépasse le quart des électeurs inscrits. -



1, 2

ナットサン 登録

a regi - Company

公司 1 The C KEA Street B.

John Man

Quelques-unes des meilleures tables de la région.



Dans la région, des bonnes tables, nous en connaissons plus d'une. Aucune ne figure dans les guides gastronomiques. Mais toutes sont réunies sous un même nom et dans un même endroit. Chez nous. IKEA.

MESTI

Chez IKEA, vous trouverez des tables de toutes sortes. De toutes tailles. Avec rabats.

Sans rabat. Avec tiroir. Sans tiroir. Sans dépenser beaucoup d'argent. Avec un peu de travail de votre part. Car c'est là un principe d'IKEA: nos meubles sont vendus non montés. Vous les emportez dans des cartons. Vous les montez tranquillement une fois chez vous. Rassurez-vous, c'est très simple. Et voilà

pourquoi IKEA peut se permettre d'afficher des prix aussi peu élevés sur des articles qui n'ont rien à envier à beaucoup de ses chers (oh oui!...) collègues. Manque de modestie de notre part? Certainement pas. Nous ne faisons là qu'affirmer la vérité. Et la vérité, n'est-ce pas elle qui a fait le succès d'IKEA?

IKEA EVRY - AUTOROUTE DU SUD SORTIE AIRE DE LISSES TEL. (6) 497.65.65. Lum., Mar., Mer., Ven.: 11-20 h - Jen.: 11-22 h Sam.: 9-20 h - Dim.: 11-19 h. RESTAURANT - PARADIS D'ENFANTS



IKEA BOBIGNY. CENTRE COMMERCIAL BOBIGNY 2 TEL. (1) 832-92-95 (à 5 mn de la Porte de Pantin) Lum., Mar., Mer.: 11-20 h - Jeu. et Ven.: 11-22 h - Samedi: 9-20 h

IKEA LYON, CENTRE COMMERCIAL DU GRAND VIRE. VAULX-EN-VELIN, TEL. (7) 879-23-26 Heures d'ouverture: Lun. - Vend.: 11-20 h - Samedi: 9-20 h

Ils sont fous ces Suédois

Les déclarations de MM. Mauroy Defferre et Gallo

« Je souhaite que soient finies les indiscrétions », a déclaré mardi 27 mars après-midi, sur Europe 1, M. Pierre Mauroy (...) » Dès lors que des documents de l'État se trouvent systématiquement dans les journaux, je crois que les journa-listes font leur travail – je ne les critique pas – mals je critique les fonctionnaires qui se sont laissés al-ler à leur donner de tels documents ler a teur aonner ae tels aocuments, (...). Que les journalistes fassent leur travail, les fonctionnaires le leur, mais les fonctionnaires, eux, dépendent de l'autorité du gouvernement et de ceux qui sont aux postes de responsabilités.

Sur les mêmes antennes, le premier ministre avait déclaré mardi matin, après avoir accusé la police parisienne de « manquer beaucoup de discrétion » : « Il faut s'habituer à travailler au service de l'État dans la discrétion la plus grande. Un grand corps de police a besoin d'être dirigé. »

S'expliquant, lors du journal d'Antenne 2, à 20 heures, mardi soir, M. Gaston Defferre, ministre de l'intérieur et de la décentralisa-tion, a estimé que M. Jacques Gen-thial, ancien chef de la brigade criminelle, est - un bon policier -. - Il avait de bons rapports avec la jus-tice, je l'en félicite. Mais il y avait eu dans ce secteur beaucoup trop d'Indiscrétions, beaucoup trop de fuites. Il est temps d'y mettre un terme cette fois-ci. Cela dit, car c'est un bon policier, il n'est pas sanctionné, il a encore devant lui un bel avenir.

Le ministre a consirmé que M. Genthial - sera chargé de créer une sous-direction qui aura pour mission de moderniser les méthodes en matière scientifique et en matière d'informatique -, et il a précisé qu'il bénésicie d'un avancement · puisqu'il aura un grade fonctionnel auquel il ne pouvait prétendre qu'à partir du 16 mai ».

Selon M. Defferre, cette mutation n'a « aucun rapport » avec l'affaire des Irlandais de Vincennes ni avec un éventuel ouvrage de l'écrivain Jean-Edern Hallier sur la vie privée de M. François Mitterrand. • De très mauvaises habitudes avaient été prises, a-t-il insisté. Les journalistes étaient dans les couloirs, dans les bureaux. Les fuites se répétaient. C'était très grave dans cer-tains cas. » Je n'admets pas qu'à travers moi on essaye d'atteindre le président de la République, a conclu le ministre de l'intérieur. S'il y a un responsable, c'est moi. •

De son côté M. Max Gallo, porteparole du gouvernement, a déclaré à TF 1 que « personne ne s'en prenait aux journalistes (...). Il faut res-pecter deux choses : la liberté de la presse et l'efficacité de la police ..

L'écrivain Jean-Edern Hallier a demandé la saisie de la bande télévi-sée de l'intervention de M. Desserre sur Antenne 2 - afin de déterminer quelles suites judiciaires lui don-ner -. Il a chargé son avocat, M° Francis Szpiner, d'entamer une procédure de référé à cet effet. M. Defferre a notamment déclaré, à propos de M. Hallier: « Il a disparu, la lumière n'a jamais été comparu, la lumière n'a jamais été comparu, plètement faite sur cet enlèvement pletement faite sur cet enterement.
Par conséquent, ce que dit Edern
Hallier ne mérite pas d'être retenu. M. Claude Grellier, juge
d'instruction à Paris chargé de l'information contre X pour arrestation illégale et séquestration de personne, ouverte après la disparition de M. Hallier en avril 1982, a rendu, le 2 mars, une ordonnance de non-lien dans laquelle il estime que « si les investigations entreprises n'ont pas infirmé la réalité de l'enlèvement, elles n'ont pas permis d'en identifier les auteurs ». Contredisant les pre-mières réquisitions qui conclusient, elles aussi, au non-lieu, le parquet a fait appel de cette ordonnance.

LA FERMETURE DU BUREAU DE PRESSE QUAI DES ORFÈVRES

Les réactions des journalistes

journalistes couvrant, au 36, quai des Orfèvres, les activités de la police judiciaire parisienne.

Les directions des deux agences -Agence France-Presse (AFP) et Agence centrale de presse (ACP) – dont les « permanenciers » occupaient ce bureau, condamnent cette décision. La direction de l'AFP a - regretté vivement cette décision qui lui est imposée - et estime que la préfecture de police, • en rompant brutalement avec une pratique qui remonte au début du siècle, entrave gravement les activités des journalistes dans un domaine important de la vie sociale ».

La direction de l'ACP « s'élève énergiquement contre cette mesure discriminatoire ». « Il s'agit d'un acte attentoire à la liberté d'informer, notamment en matière criminelle, ajoute-t-elle, précisant que sa mission ne saurait se circonscrire à une disfusion d'informations prédigérées et aseptisées. « La presse, dans son ensemble, conclut l'ACP, a été chaisie comme bouc émissaire. »

Les syndicats de l'AFP (CFDT. FO, CGT et SNJ) réclament - la réouverture immédiate du bureau des accrédités, le libre accès, comme par le passé, des journalistes à ce local et le rétablissement des accréditations ». Le Syndicat national des journalistes (SNJ) souligne que

Les organisations professionnelles « cette mesure, qui conduit à couper et syndicales de journalistes ont réagi avec vigueur à la décision du préfet de police de Paris, M. Guy Fougier, de fermer le bureau de contribuer à faciliter toutes les opécontribuer à faciliter toutes les opérations d'intoxication ». Le Syndicat national des journalistes CGT estime que • cette mesure - sans précédent - porte gravement at-teinte à la liberté de la presse et au droit à l'information ». Les fuites » ne sont, selon la CGT, qu'un - prétexte - : - En réalité, il s'agit d'empêcher les journalistes et la presse d'informer les citoyens. Il s'agit d'instaurer le secret sur tous les problèmes relevant de la po-

> Pour le syndicat des journalistes Force ouvrière, cette décision, « si elle était maintenue, constituerait une remise en cause du simple droit à l'information ». Selon le syndicat des journalistes français CFDT, ces mesures e nuisent à la liberté de la presse et ne peuvent que favoriser les mauvaises pratiques professionnelles (...) L'accès permanent aux sources est une règle démocratique qui ne connaît pas d'exception dans les pays attachés au droit du public à une bonne information ».

Enfin. selon l'Association des journalistes d'information sur la police (AJIP), ces nouvelles mesures de blocage ne peuvent, en fait, que multiplier les fuites qui devien-dront alors incontrôlables par l'administration et invérisiables par les

Le barrage de Loyettes (Ain) ne sera pas construit

De notre correspondant

Bourg-en-Bresse. - M™ Huguette Bouchardeau, secrétaire d'Etat à l'environnement, a annoncé, le 27 mars à FR3 Lyon, que le texte classant le site de Loyettes était signé. Cette décision représente une victoire pour les écologistes, les agriculteurs et les pêcheurs, et un échec pour la Compagnie nationale du Rhône, qui projetait d'aménager deux nouveaux barrages hydroélec-triques sur le Rhône : l'un à Loyettes et l'antre à 20 kilomètres en amont. à Sault-Brénaz - le seul pour lequel elle a reçu le feu vert. En août 1982, M. Michel Crépeau, alors ministre 'de l'environnement, était venu sur les lieux entendre les élus locaux et

les associations. « C'est la première fois qu'un pouvoir politique rend un arbitrage qui s'oppose au pouvoir économique », a constaté M. Philippe Lebreton, vice-president de la FRAPNA (fédération Rhône-Alpes de la protection de la nature). Dès l'annonce du projet, il avait souligné les conséquences qu'aurait entraînées la construction du barrage : « Le site unique que constitue le constuent du Rhône et de l'Ain serait détruit de façon irréversible », insistait-il. Dans les départements de l'Ain et de l'Isère, au cours de nombreuses réunions, les écologistes et les comités de défense n'avaient cessé ensuite de mettre l'accent sur la richesse de ce site qui abrite notamment l'omble commun. La disparition de la principale frayère de l'omble commun aurait entraîné l'extinction de cette espèce dans l'une des rares rivières de France où on le trouve encore.

Douze cent cinquante hectares seront déclarés réserve naturelle, ce qui, pratiquement, interdit la possibilité d'un nouveau projet de barrage à Loyettes, même si la déclaration sur FR 3 de Mª Bouchardeau a laissé entrevoir la possibilité d'une - autre configuration -.

JEAN-PAUL CALLAMAND.

L'immobilisme et ses alibis

Ce serait donc si simple. Les poli-ciers sont bavards, les journalistes sont fouineurs, et voilà pourquoi votre police est malade! Assence en dix jours, la démonstration du préset de police de Paris a le mérite de la cohérence. La mutation de M. Jacques Genthial, chef de la brigade criminelle, s'expliquerait par des « fuites » mystérieuses, et la preuve de celles-ci serait a posteriori la suppression des facilités accordées Quai des Orfèvres aux « permanenciers » des agences de presse. Cohérent, mais trompeur. Car – autant le dire tout net — il s'agit d'un excellent travail d'illusionniste, d'une straté-gie de diversion. Les «fuites», la presse, les bavardages... autant d'apparences derrière lesquelles se cachent des questions de fond que les mutations arbitraires et les décisions autoritaires laissent pendantes.

La presse doit s'expliquer puisqu'elle est mise en cause. On peut légitimement discuter de la présence permanente de journalistes dans des locaux de la police judiciaire. Mais, outre qu'il s'agit d'une tradition incontestée depuis la dernière guerre, ce statut particulier n'a jamais entravé la bonne marche d'une enquête en cours. Selon une règle tacite et compréhensible, les représentants des agences de presse présents au Quai des Orièvres ne livrent d'informations sur des affaires criminelles qu'une fois les opérations de police réalisées. En somme, ils contribuent à la transparence de l'institution policière dont, à l'évidence, la pratique peut à tout moment mettre en jeu les libertés

Car c'est bien ce qui inquiète dans la décision du préset de police, condamnée unanimement par les organisations de journalistes : non ses conséquences immédiates, mais sa logique symbolique. Aucune politique d'information n'est définie, sauf en négatif : le pouvoir adminis-tratif réclame ainsi la maîtrise unilatérale de ce qui doit être su ou non des pratiques policières et de la réalité sociale brassée par les services de police. Quels dérapages, maquillages et désinformation, dès qu'une affaire sera jugée sensible, cela ne présage-t-il pas pour l'avenir ?

Ecoutes téléphoniques Mais les « fuites », dira-t-on?

débat est bizisé, tant l'on joue sur les mots : à suivre le préfet de police de Paris, toute information non contrôlée par la hiérarchie policière devient une « fuite », presque un

tôt les « indiscrétions » des policiers. Mais lesquelles? Le gouvernement est embarrassé pour répondre. Car, alors, il serait obligé de reconnaître que ce ne sont pas tant des articles de presse qui constituent le corps du délit que des écoutes télé-phoniques « administratives », dont la pratique s'est multipliée à l'encontre de fonctionnaires. Des écoutes qui, quoi qu'on en dise, en l'absence d'un statut législatif et d'un contrôle parlementaire, restent, aujourd'hui comme hier, illégales, livrées à la

Qu'on est loin du rapport Belorgey sur les réformes de la police, de janvier 1982, selon lequel il fallait « s'efforcer de répondre à une de collective d'information sur le fonctionnement des services de police » / Pour comprendre le risque encouru, il suffit de rappeler le seul précédent d'une telle mesure : durant la guerre d'Algérie, le corres-pondant de l'AFP fut expulsé du Quai des Orfèvres par M. Maurice Papon, pour avoir alerté des respon-sables politiques sur les brutalités dont il avait été témoin à l'encontre

Quelles « fuites » ? A l'exception de son propre rapport sur les effectifs policiers parisiens, publié par le Point du 19 mars, le préfet de police ne peut citer d'articles de presse récents ayant menacé la stabilité de l'État, empêché une arrestation ou discrédité une personnalité. Le débat est hisisé sant l'on ione sur les

Le premier ministre est plus prudent, qui estime que les journalistes . font leur travail » et critique pludiscrétion du pouvoir politique du

Transparence de l'institution, illégalité des écontes téléphoniques... Tels sont les vrais problèmes, au regard du droit et des libertés, au même titre que l'épineuse question des rapports police-justice, qui, pardelà le prétexte des « fuites », est

APRÈS UNE OPÉRATION DANS UN FOYER D'IMMIGRÉS

Le nouveau procureur de Paris rappelle à l'ordre le préfet de police

Le conflit entre la police et la ment, leur reconduite imméiustice s'est envenimé mardi 27 mars. Le parquet de Paris a en esset décidé de saire relâcher trente et un immigrés « clandes-tins » qui avaient été interpellés, selon lui, dans des conditions irrégulières. M. Michel Jéol, pro-cureur de Paris, a adressé une note à M. Guy Fougier, préfet de police, pour se plaindre que, dans cette affaire, le code de procédure pénale n'ait pas été respecté,

Le conflit a surgi à la suite d'une opération visant la Maison des étudiants de la Côted'Ivoire, 148-150, boulevard Vincent-Auriol, à Paris (13°). La société Acmer, propriétaire des lieux, avait obtenu l'autorisation de faire contrôler par des huissiers les occupants de ce foyer. Depuis longtemps, cette société réclame l'expulsion de ceux-ci, qu'elle qualifie de squatters ».

Cent deux policiers avaient été mobilisés pour cette opéra-tion, qui a eu lieu entre 7 h 45 et 8 heures du matin. Parmi eux, quarante gardiens de la paix de la compagnie en tenue du cinquième district, cinq fonction naires des renseignements géné-raux, deux policiers de la brigade des stupéliants et du proxénétisme et cinquante-cinq fonctionnaires de la police judiciaire. Le conflit entre MM. Jéol et Fougier porte sur la mission assignée à ces policiers. Pour le procureur de Paris, leur rôle devait se limiter à prêter main forte, en cas d'incident, aux huissiers dépêchés sur les lieux. Pour le préset de police, l'opération était une occasion d'interpeller, le cas échéant, des < clandestins >.

C'est ce dernier point de vue qui a d'abord prévalu. Trente et un ressortissants ivoiriens tronvés sans papiers, dont des femmes et des enfants, ont été conduits au commissariat du treizième arrondissement, puis dans les locaux de la préfecture de police. Ils auraient du être traduits, l'après-midi, devant la vingt-troisième chambre du tribunal correctionnel de Paris (les « flags »). Celui-ci aurait décidé, selon toute vraisemblance, leur expulsion ou, plus précisé-

diate à la frontière.

Alerté par les magistrats de la Mittème section du parquet, M. Jéol a pris la décision de les remettre en liberté. Le procu-reur de Paris insiste sur le fait que l'opération déclenchée bou-levard Vincent-Auriol l'a été en application d'une ordonnance civile qui interdit aux forces de l'ordre de procéder à des contrôles de police judiciaire. Pour qu'elles y soient autorisées, dil aurait fallu qu'il y ait flagrant délit ou que la police agisse sur commission rogatoire d'un juge d'instruction. Il est illégal, selon le procureur de Paris, de passer d'une opération de police administrative (la recherche de squatters ») à une opération de police judiciaire (la chasse aux « clandestins »).

Cette stricte application du code est le premier geste public de M. Jéol, qui a pris ses fonc-tions le 15 mars. Elle illustre une divergence d'appréciation sur la législation applicable aux clandestins ». Divergence justice-police, mais aussi divergence entre magistrats. Le 18 janvier, deux immigrés en situation irrégulière avaient été interpellés, dans les mêmes conditions que coulevard Vincent-Auriol, dans un foyer de Gonesse (Val-d'Oise). Contrai-rement à M. Jéol, M. Christian Gallut, le procureur de Pontoise, avait pris la décision de les traduire devant le tribunal de cette ville, qui les avait condami l'expulsion immédiate (*le Monde* du 21 janvier). l'expulsion

La thèse de M. Gallut, qui est celle aussi de M. Fougier, est confortée par une circulaire du 2 novembre 1983 de M. Gaston Defferre, ministre de l'intérieur. et de M= Georgina Dufoix, se-crétaire d'Etat chargé des immigrés. Cette circulaire précise que la situation des étrangers peut être vérifiée - le cas échéant, à l'occasion de contrôles pratiqués en exécution d'une décision judiciaire, dans des foyers d'immigrés, dans des garnis ou dans des hôtels ». M. Jéol estime que l'application de telles directives dépend des conditions juridiques dans les-quelles ces opérations ont lieu.

B.L.G. et E. P.

bien au cœur de la reprise en main de la police judiciaire parisienne. Quelques jours après le départ du commissaire Genthial, la preuve en a été apportée : mardi 27 mars, le parquet de Paris a di annuler trente et une procédures illégales diligentées à la demande du préset de police contre des citoyens ivoiriens (lire d'autre part)!

Tels sont quelques-uns des pro-blèmes que contribue à poser la presse, alors que, en en faisant un bonc-emissaire, les gestionnaires du service public policier semblent s'acharner à ne pas les voir, à les masquer ou à les nier. Car les « fuites » ne sont-elles pas l'alibi de l'immobilisme ? Depuis les manifes-tations policières du 3 juin 1983, le pouvoir politique semblait avoir compris que la crise de la police n'était pas conjoncturelle, que, lar-vée depuis une dizaine d'années, elle touchait à l'identité même des poli-

gers, à la multiplicité de leurs taches, à leur insuffisante professionalisation, etc. Pourtant la « réorganisation » de la police nationale, annoncée alors par M. Mauroy et impulsée par M. Defferre, se perd aujourd'hui dans une discrétion presque confidentielle, s'enlise dans un marais d'arbitrages et ne crée pas de dyna-mique susceptible de mobiliser les

ciers, à leurs relations avec les usa-

policiers. Dans le même temps, renaissent, à la préfecture de police de Paris, des méthodes de gestion autoritaires, où le souci immédiat du maintien de l'ordre, l'interventionnisme sur les enquêtes en cours et l'obsession de la discipline paraissent l'emporter sur la volonté de

Le pouvoir de M. Ménage

S'agit-il de mater ou de transformer la police ? Si la police a besoin d'être dirigée, encore faudrait-il que ce soit pour aller dans une direction qu'elle puisse accepter ainsi que la population. La voie qui était tracée depuis cet été n'est-elle plus suivie? On semble lui préférer des chemins de traverse, créant des problèmes là où il n'y en a pas, en préférant, par exemple, muter un « grand flic » qui, professionnellement, donnait toute satisfaction, platôt-que de s'attaquer à la réforme, sans dout nécessaire, des brigades centrales du

Quai des Orfevres. Qui est responsable de cet imbroglio dont la gauche aurait pu, sans nul doute, faire l'économie ? Conforme à sa loyauté à l'égard du président de la République, M. Gaston Defferre est monté en première ligne mardi soir. Mais chacun sait que le ministre de l'intérieur n'a plus la maîtrise totale du pouvoir de décision en matière de police. L'Elysée a pris directement le relais et, plus précisément, M. Gilles Ménage,

directeur-adjoint du cabinet de M. Mitterrand. M. Ménage, du reste responsable de la nomination de M. Guy Fougier comme préfet de police de Paris. Le premier fut le collaborateur direct du second quand, avant 1981, M. Fougier était le préfet secrétaire général de Paris. Deux hommes choisis pour leur connaissance des rouages adminis-tratifs, leur expérience de Paris ou au ministère de l'intérieur, et non pour leur fidélité politique au nouveau pouvoir. Deux hauts fonctionnaires, dont le premier souci semble être la continuité de l'Etat plutôt

que le « changement » de ses institu-tions. Le pouvoir sur la police est ainsi revenu à une tradition administrative où l'on pare au plus pressé, avec le souci primordial de protéger la présidence de la République. Résultat : la « bavure » des Irlandais de Vincennes ou la chasse aux

FDWY PLENEL

Une police de l'information?

(Suite de la première page.) Fermer, c'est fermer. On verra, jeudi soir, à Antenne 2, le film de Raymond Depardon — Faics divers — tourné dans un commisseriat de Paris, et qui montre, au contraire, tout l'intérêt qu'il y a, pour l'image des « ffics », à ouvrir les portes.

Le désarroi paraît dépasse cette affaire de simple police. Confronté à une crise économique qui ne se dément pas, à une impopularité qu'attestent les sondages, conscient des états d'âme de sa base sociologique, le pouvoir peut être tenté par le repli défensif – et crispé – sur l'affirmation d'une autorité qui confinerait à l'autoritarisme. « Que les journalistes fassen leur travail, que les fonction-naires fassent le leur», a dit, mardi, M. Mauroy. Assurément, mais ils travailient sur les mêmes sujets. Les uns sont au service des administrés et les autres au même chose.

Ressurons nos gouvernants: les entraves qu'ils prétendent mettre à l'exercice du métier d'informer, ils ne sont pes les seuls à les souhaiter. La manie du secret, la méfiance - quand ce n'est pas la hargne - à l'égard de la presse, des fonctionnaires de tous grades les partagent et les manifestent. Ceuxlà n'auront qu'à se féliciter de décisions symboliques qui montrent un Etat révant d'opacité.

BRUNO FRAPPAT.

EN BREF

Le tribunal de Pontoise s'oppose à l'expulsion de deux étrangers

La sixième chambre correctionnelle du tribunal de Pontoise, prési-dée par M. Jean-Claude Bizot, vient de rendre deux jugements par lesls elle remet en cause le principe de la reconduite immédiate à la frontière des étrangers arrêtés en

France sans titre de séjour. Elle avait à juger un Pakistanais, puis un Congolais, interpellés en si-tuation irrégulière. Le représentant du parquet avait requis contre eux, outre la peine sanctionnant l'infrac-tion à la législation sur les étrangers, la reconduite à la frontière avec exé cution provisoire prévue par la loi du 10 juin 1983. Les prévenus ont été condamnés chacun à 1 000 F

Le jugement indique que « la reconduite à la frontière constitue une sanction d'une gravité considéra ble - et que, pour cette raison, elle doit demeurer « exceptionnelle ». Il fait valoir encore que l'exécution provisoire « n'est qu'une possibilité donnée au juge et non une obliga-tion ». Il estime enfin que cette peine « ne permet pas concrètement à l'intéressé d'exercer son droit

Le parquet a interjeté appel.

■ Meurtre d'un enfant marocain à Sens. - Un garçon âgé de huit ans, El Abdelhafid El Farès, deuxième des quatre enfants d'une famille marocaine domiciliée dans une HLM de Sens (Yonne), a été déconvert, dans la soirée du mardi 27 mars, égorgé de plusieurs coups de couteau, sur un palier d'un im-meuble voisin de celui qu'habitent ses parents. Selon les policiers, la victime aurait été tuée ailleurs qu'à l'endroit où elle a été retrouvée,

Deux inculnations pour provocation à la haine raciale

Chargé d'une information ouverte contre X..., le 28 décembre 1983, en raison de propos tenus le 16 octobre 1983 à Paris lors de la quatrième Journée nationale d'amitié française (le Monde du 19 octobre), M. Claude Grellier, juge d'instruc-tion à Paris, vient d'inculper deux des participants à cette réunion organisée par des mouvements d'extrême droite. Ce sont MM. André Figueras, soixante ans, journaliste et écrivain, et Bernard Antony, dif Romain Marie, quarante ans, directeur de société. L'inculpation vise le délit de provocation à la discrimination, à la haine ou à la violence raciales. Les inculpés ont désigné pour défenseurs Mª Jean-Marie Hug et Georges-Paul Wagner.

• Incendie dans un hôtel parisien. - Trois personnes sont mortes dans l'incendie d'un hôtel parisien la « Nonvelle-Orléans », 25, avenue du Général-Leclerc (14), dans la nuit du mardi 27 an mercredi 28 mars. Il s'agit d'un couple retrouvé asphyxié dans une chambre et d'une femme qui, prise de panique, est tombée d'une fenêtre du cinquième étage. Les pompiers ont réussi à sauver une dizzine de clients bloqués aux étages supérieurs en nulisant la grande échelle.

 L'enquête sur les assassinots au Pays basque. - Les policiers ont retrouvé à Anglet (Pyrénées-Atlantiques) une voiture de couleur bianche, munie de fausses plaques d'immatriculation, qui aurait pu être utilisée, la semaine dernière par le GAL (Groupe antiterroriste de libération), pour l'assassinat d'un Basque espagnol installé à Biarritz.

Jane-Acie/# te Fos um il foutils très m

of a course and Turk Little 🖁 The State N The France S

- · ~913 TO A LINE BER ា មាន ការាមការ 🛔 📆 The second s THE TRANSPORT

Services delite a competitive fait de ce site mendial de l'ac Live produ

180 000 : conne Pour un tien abonale. Lin ters Péenrig . Un ters & WE

1 600 millions Catteres en 15 exporti



bis

RÉGION PROVENCE - ALPES - CÔTE D'AZUR

VA-T-ON SACRIFIER UGINE-ACIERS FOS-SUR-MER?

Une usine ultra-performante sur le marché mondial de l'acier

Ugine-Aciers regroupe sur le site de Fos un ensemble unique d'outils très performants :

- Un four électrique qui rivalise avec les meilleurs au niveau mondial;
- Une unité de dégazage de l'acier liquide de très haut niveau;
- Le laminoir à barres le plus puissant de France : l'égal des Japonais ;
- Une installation de flammage automatique unique sur le plan national;
- Un train à fils spécialement conçu pour les aciers alliés ;

300 Mg 👺

THE DESCRIPTION

THE PERSON

Une tréfilerie complète pour des spécialités difficiles.

La compétitivité de ses produits fait de ce site industriel un leader mondial de l'acier.

- Une production de plus de 180 000 tonnes destinée:
- Pour un tiers à la consommation nationale;
- Un tiers à la Communauté européenne 📜
- Un tiers à la grande exportation.
- 600 millions de francs de chiffre d'affaires en 1983, dont plus de la moitié à l'exportation.

Un plan de charge 1984 qui dépasse toutes les prévisions.

Le savoir-faire de son personnel permet à Ugine-Aciers Fos d'être le seul spécialiste français des aciers pour roulements à billes.

- 1 250 personnes hautement spécialisées avec une expérience déterminante de l'acier à roulements (95 % de la production française).
- Une renommée mondiale dans le domaine du traitement de l'acier et notamment dans la pratique du lami-

Construite il y a à peine dix ans, dernière-née des aciéries françaises, c'est une usine d'avenir.

- Une pratique très poussée de l'automatisation et de l'informatisation.
- Des options techniques de développement qui répondent aux exigences du marché de l'acier des prochaines décennies.
- Des possibilités de création sur place d'unités de transformation de la production.

Le plan acier fera-t-il disparaître cet outil leader de l'économie régionale en Provence - Alpes - Côte d'Azur ?

Fermer Ugine-Aciers à Fos-sur-Mer, cela veut dire :

- Augmenter de 400 millions de francs le déficit de la balance commerciale;
- Priver notre pays de l'unité d'élaboration des aciers spéciaux la plus récente ;
- Abandonner la production des aciers à roulements ;
- Compromettre à moyen terme l'emploi dans les entreprises de cette filière ;
- Annoncer le déclin de la zone industrielle portuaire de Fos-sur-Mer ; - Entraîner le gaspillage inutile d'un outil d'une valeur de 4 milliards de
- Faire disparaître à terme près de deux mille emplois dans une région déjà très fortement touchée par le chômage.

L'Intersyndicale de l'usine de Fos

et le Conseil régional Provence - Alpes - Côte d'Azur se sont associés pour vous présenter l'usine d'aciers spéciaux la plus moderne de France.

Intersyndicale Ugine-Aciers BP 30, 13771 Fos-sur-Mer

Les avions renifleurs : histoire d'une « invention »

La Suisse, les Baléares, l'Espagne encore avec l'Andaie, puis les Canaries. De 1965 à 1976, les inventeurs des « avions renifieurs » ont recherché inlessablement de l'esu et du pétrole. Avec l'aide de M. Alfredo Sanchez Bella. alors ministre du général

Madrid. — Bien avant de s'inté-resser à l'or noir, dès que furent frappés les trois coups du choc pé-trolier de 1973, le curieux tandem composé de MM, de Villegas et Bonassoli se faisait fort de trouver de l'eau là où personne ne croyait plus en trouver. C'est en Espagne que devaient avoir lieu ces premiers tra-vaux d'investigation hauts en cou-

Le 5 avril 1965, un groupe d'hommes d'affaires comprenant déjà M. Aldo Bonasson, « sans pro-fession », et le comte Alain de Villegas, « administrateur », avaient fondé une société baptisée La Grolla (du nom local d'un récipient utilisé dans le Val d'Aoste), dont le siège avait été fixé à Genève. Cet organisme avait pour but de financer des découvertes scientifiques dont le contôle était confié à une société controle était confié à une société. d'Anvers, la Scientec, dirigée par... M. Bonassoli, Le « Professore » s'engageait alors à fournir, dans le délai maximum d'un mois, « les données complètes pour l'exécution d'une unité capable de débiter 500 litres d'eau potable par minute à partir d'eau de mer à jorte teneur

Aussitot dit, aussitot fait. Un laboratoire était monté en toute hâte à Ibiza, la troisième, par la taille, des les Baléares. « Une pompe avait été

installée pour puiser l'eau de mer et la refouler dans un récipient ; le sul devait se déposer au fond », raconto anjourd'hui le baron Bernard de Marcken de Merken, ami et compatriote du comte de Villegas, qui perdit dans l'aventure une - certai somme ». «L'eau était effectivement dessalée, mais pas potable pour autant », admet M. de Maro-ken de Merken, qui a assisté – de loin – à cette expérience. M. Bo-nassoli, qui tenait « à maintenir le secret autour de son procès », avait en effet éloigné à bonne distance du éâtre des opérations les « associés » qui avaient financé le déplacement et les frais d'installation. Prudents, ces derniers s'étaient cependant équipés de jumelles et ex-rent tôt fait de comprendre qu'on s'était joué d'eux. L'inventeur italien ne dat qu'à l'intervention énergique du comte de Villegas d'éviter un bain forcé. Les deux sociétés farent dissoutes en 1967-1968, - au grand dam des actionnaires délestés de di-zaines de milliers de francs suisses », précise le baron.

Cet échec aliait-il marquer la fin d'une courte carrière? Non. Portés par la foi, les deux hommes, qui avaient brigué entre-temps un per-chemin au concours Lépine, poursuivent vaillamment leurs travaux. Ils cherchent à intéresser autaut des financiers de haut niveau que d'éminentes personnalités politiques de toute nationalité, susceptibles de leur fournir le nerf de la guerre qu'ils entendent mener contre la soif dans le monde. Mais il faut bien atd'Ibiza. C'est en 1970 que l'équipe, réduite à ses deux fondateurs, décroche le gros lot : l'appui de M. Al-fredo Sanchez Bella, ministre espagnol de l'information et du tourisme,

Un pistolet fouineur

au service du général Franco.

A l'époque, se souvient-il, « j'ai reçu une lettre de l'avocat français. M- Violet, un vieil ami et un homme irréprochable. Il m'explique qu'il counait un comie belge [M. de Villegas] qui a mis au point une techni-que pour découvrir de l'eau et dont il veut faire don à la Banque mon-diale. Je trouve l'idée excellente et, comme il faut blen que cet inventeur effectue quelques expériences, je propose que cela se passe en Espague, où ce ne sont pas les régions déserviques qui manquent ». Quelque temps après, des recherches furent entreprises sur une ferme d'Etat si-tuée au cap de la Gata, à une ving-taine de kilomètres d'Almeria, sur la Costa-del-Sol, une région touristique où se posent de nombreux problèmes

d'eau potable. · C'est là qu'ils sont restés trois ou quatre mois, sur un terrain qui ou quave mois, sur un terrain qui appare espagnole de tourisme qui était donc du ressort de mon ministère ., explique M. Sanchez Belia. Il y avait aussi M. Crosby Kelly, un technicien américain, un homme d'affaires très important, et par la suite M. de Weck, le patron d'une banque suisse, venu constater le résultat des travaux. Toute l'équipe est venue en camion avec des cables et quelques appareils scientifiques. La thèse de Villegas était simple ; de l'eau, il y en avait partout, il suf-fisait d'aller la chercher. Alors, ils utilisaient une sorte de pistolet qu'on enfouissait dans la terre. Dès que cet engin détectait une nappe d'eau, il émettait un son particulier. Trois ou quatre forages ont été ef-fectués, mais un seul a réellement débouché sur de l'equ en quantité insuffisante toutefois pour ce que je voulais faire : créer une zone touristique susceptible d'accueillir huit à dix mille personnes. Alors, les expériences ont été arrêtées, mais il reste

encore la margelle du puits... > Le financement? « Oh, c'était peu de chose. On a simplement créé deux ou trois sociétés, et les frais ont été réglés par mon ami Carlo Pesenti, industriel italien. Ce qui est sur, c'est que cela n'a pas coûté une seule peseta à l'Espagne ! ».

Echec & Thiza, mat & Almeria. On se les pièces ? Pas du tout ; on plie délicatement le jeu et on s'envole à destination des Canaries. « Moi, je n'ai rien su des expériences qui ont pu être tentées aux lles Canaries. Je sais simplement tles Canaries. Je sais simplement que M. de Villegas a dú y aller et il m'en a sûrement parlé un jour ou l'autre -, dit aujourd'uni M. San-chez Bella, précisant qu'il n'a joué aucun rôle particulier dans cette af-faire. En fait, le ministre ett bien intervenu pour recommander le duo Villegas-Bonassoli an délégué pro-vincial de l'information et du tou-risme de l'époque, M. Lopez Mo-rino, aujourd'hui décédé (voir

A Las Palmas, chef-lieu de la pro-vince de Grande Canarie, le passage - confirmé - du - scientifique - n'a pas laissé de souveair impérissable.

« Des gens qui débarquent ici avec un plan miraculeux pour trouver de l'eau, il en débarque régulièrement », explique t-on au service des caux, l'air un tantinet blasé. Comme nous sommes bien élevés, nous les recevons avec courtoisle, mais pour le reste... Notre île est volcanique et, malheureusement, il n'y a pas plus d'eau que de pétrole.»

juste prix ».

A partir de 1973, la même équire. qui a entre temps modernisé son matériel, va se mettre en chasse pour trouver des compagnies intéressées par sa • technique nouvelle • C'est ainsi que, en 1975-1976, au terme de tractations compliquées, contact est pris entre M. de Villegas et les responsables d'Elf-Erap. Et tout naturellement, lorsqu'il s'agit de trouver quelques références à défaut de véritable caution morale, nos inventeurs s'en vont retrouver M. Sanchez Bella, qui occupe depuis deux ans le fanteuil doré de président du Banco pense après les services rendus au Candillo. Hipotecario de Espana, juste récom-

Bien sûr, j'ai accepté cette mis-

I. - 1965-1976 : galops d'essai

De notre envoyé spécial SERGE MARTI

Le ministre du Caudillo

Le pétrole, justement... Reparti bredouille des Canaries, le comte de Villegas a acquis la conviction qu'il a en main un procédé à applications multiples. On ne trouve pas d'eau? Il va chercher maintenant de l'or noir pour le compte des puissances occidentales, brusquement mises à genoux par ces pays exportateurs de pétrole bien décidés maintenant à faire payer leurs ressources « au

tendre quelques années avant que

Une note « technique » de M. de Villegas

Le 6 avril 1970, le comte Alain de Villegas adressait à l'ambassadeur d'Espagne en Belgique, M. Jaime Alba, afin d'obtenir son appui en vue de rechercher de l'eau aux Canaries, une note des plus succinctes. Qu'on

« Les eaux souterraines Etudes et recherches

> Importance de l'eau dans le monde (moderne : de toutes les richeskas "naturelles," l'eau, au elle suit de surface ou souterraina, est sans conteste celle qui conditionne avec le plus de ritriel et agricole d'un pays.

- » Une technique nouvelle.
- Après de nombreuses an-nées de salitación nous avens, mis au point une methode et des appareils dectroniques de mesure permentant sans forages préalables de t
- détectar, la présence de l'eau dans un rayon de 20 kilod'une superficie supérieure à 100 kilomètres carrés lorsque la configuration des terrains s'y
- localiser l'eau avec une

SCIENCES

établir la brofondeur

donne la liste de tous les éléments

chimiques, vient de s'enrichir d'un

nouveau venu. Des physiciens de

Darmstadt, MM. G. Muzenberg. S. Hofman, B. Reisdorf et

K.A. Schmidt, est. en offet, réussi le

synthèse de l'élément 108, dont le noyau consient cent huit protons.

Cette découverte, qui a été présen-

tée lundi 26 mates à Innsbruck (Autri-

che), lets de la réunion des physi-

ciens nuclévirés des sociétés

allemandes et autrichiennes de phy-

sique, étant, d'une certaine manière.

éaire de 120, mètres), découvert des éléments charagnes inconitus sur

terra. En févner 1981, ils avaient

c créé » le 107 et, et appendir 1982, le 109 (e Monté de 30 set-tembre 1982). Il ne restait plus qu'à trouver le 108 avant de continuer le

Pour obtenir cet élément, dont le

vie est extrêmement brève — il se désintègre su bout de deux millièmes

de seconde par émission de particules alpha et non, comme on pou-

vait le penser, par fission spontanée,

- les physiciens de Dannstadt ont

projeté sur une cible de fer des

atomes de plomb ou plutôt des

lue. Déjà: per deux fois, lesécurpes de Darmetadt avaient, grace

Des chercheurs ouest-allemands

réussissent la synthèse d'un nouvel élément chimique

Le tableau de Mendeleiev, qui leurs électrons, L'énergie commusi

- évaluer son débit :

distinguer l'eau douce des eaux saumâtres ou sulfureuses.

» La précision remarquable sures tient au fait ou'elles relèvent de l'électronique et sont au-

Applications

» Cette technique nouvelle

- dresser la carte des eaux souterraines de régions entières ; - d'en faire l'inventaire tant

Le 2 mai 1970, l'ambassadeur d'Espagne en Balgique adressait cette note à M. Alberto Fernandez Galar, gouverneur civil de Las Palmas (Canaries). Dans une lettre, il assurait que le crimte de Villegas e était disposé à assurer personnellement les frais de recherche avec possibilité de fournir en temps utile une cardion bancaire avec en retout l'éventualité de participer aux bénéfices d'exploitation en cas de réalisé diverses expériences en Italie avec des résultats prometteurs », ajouteit alors M. Jaime Alba, Cette recommandation devait rester lettre morte, les pouvoirs publics se contentant fournir une réponse courtoise qui devait être interprétée comme exacte à laquelle elle se trouve ; une fin de non-recevoir.

quée par l'accélérateur linéaire de

Darmstadt à ses ions lourds est telle, en affet, qu'elle a permis aux noyaux de plomb déclisionner avec ceux de la cible de fer-pailigré les forces de ré-pulsion créées air les charges électro-

ques dont is fant porteurs. La re-cette d'est pig: nouvelle et a été milisée svedfantices pour la décou-

ciel, est un appeau pes franchi dans ostre course, la recherche d'élé-ments dits d'Esper-lourde ». En effet,

la plupert des éléments qui ora été

créés cus dernières années ont une durés de vie très brive. Mais certaines théories laissent à perser que les éléments chimiques portent un numéro atomique compris entre 1/4

et 118 pourraient avoir des durées

de vie longues et même, pour cer-tains, être stables. Les chercheus

français devraient d'ailleurs être pré-

sents dans cetta racherche des « llots de stabilité », grâce à la state

tional à ions tourde (GAME) de Caen.

que présente un domaine d'énerge

en service du grand a

150 millions de francs sont restitués au groupe ELF-ERAP

c Cent cinquante millions de francs sont rentrés dans les caisses de l'ERAP. → Marci 27 mers, dans les du second contrat dénoncé par le M. Christian Goux, député socialiste du Var, a été le premier à annoncer cette nouvelle. Président de la commission des finances. il préside aussi la mission d'information créée fin janvier sur les « avions renifieurs ». Cette mission a entendu de nombreuses personnes concernées par cette affaire et, d'après M. Goux, a obtenu des résultats si intéressants qu'il souhaite qu'elle continue ses ravaux au mois d'avril.

A demi-mots, M. Gous hisses en-tendre que le traveil eccesses par la mission a facilité la restigation de ces 150 millions de france per un des deux mendataires de M. Alein de Vil-legas. Dans ce cas prices, il doit syon agi seul, « car dans ce ganna de si-tuation, il faut être très discret ». Il s'est rendu en Suisse, a renc des personnes que la mission d'inforfui a permis, déclare t à dans un communiqué, de soutenir e les efforts entrapris per les dirigeents ac-tuels de l'ERAP pour recouver certaines scéances détanges par l'établissement ».

Le soide est réglé

Les propos de M. Goux ont provo-

Les propos de IN. Goux ont provo-qué une vive néection de IN. Altin Chalandign, ancien président du groupe EN-Aquitaine, e C'ast une fu-misseie I...). Le commente des Vi-nangle éfectre à s'attribute un mé-nte qu'elle n'a pas », a déclaré ce dernier sur les ondes d'Europe 1, Précisent que, dispuis la hiptura en 1979 du secent contrat d'associa-1978 du secent contrat d'associa-tion tigné par le groupe fançais avec les « inventaurs », il duit lif, foucio-terr » de l'affaire, l'aquitagistron du groupe nationalisé à habilité qu'en vertu des accords centilistifices avec les « inventeurs » et tigné proprisen-tants, la totainé des adiames dues les rignes de consent autres dues au titre de ce second contrat devait êtra progressivement resistués, « C'ast de qui s'est passé. L'affaire a été mande par les présidents succesada du groupe ELF. Je ne vois pas ce

De feit, les quetque 150 millions rembourade le 26 mars à l'ERAP,

gnés entre l'ERAP et la société des « inventeurs », la Fisalma, l'un en 1976, le second en juin 1978, seul le second a été dénoncé par le groupe français. Le contrat initial (de 450 millione de france français), simple contrat de service, avait,lui, reçu en 1978 quitus du groupe, qui considérait à l'époque que ses clauses avaient été respectées. En revanche, le second contrat (500 millions de france français) n'avait pas été respacté, puisque le matériel finalement livré à ELF, après-moult difficultés, ne correspondait pas à celui attendu et relevait de le aupercharie pure et sim-

Dénoncé par ELF, ce contrat avait été partiellement remboursé en 1979, grâce à fintervention de l'Union de banques suisses (UBS), intermédiaire financier entre le groupe français et les « inventeurs ». Selon M. de Weck, ancien président de l'UBS, il restant 43,06 millions de trance susses non remourade, soit, au cours actuel, 159,3 millions de frança français. Le liquidateur des sociétés mostées par les « inventeurs » du procédé, M. Daniel Boyer, nous avait pricisé en jament dans un en-tration (le Monde du 21 janvier) que s tout ce qui n'e pes été déjà rem-boursé (...) le sera, comme cele aveit toujours été convenu avec ELF, dens les mois à venir - dès qu'eura été terminés la légadation des actris des sociétés crédite par ét. de Villegas ». Cotts registation pourroit rendre

Cetta replication pourreit rendre particularent analuque l'informatisti, judiciaire displagie en France. Une instruccion ag en effet en abifig pour recel d'accompanie ». Ot, aj f'escroquerie est anima est publicancente le second abitant, elle est probablement pius difficile à démonant pour le companie de la companie. le premier, approved per la groupe

Las responsables de l'affaire, et notatement les deux « inventeurs », MM, de Villeges et Bondanoli, avanent dono interit, des lors que la justice se sheatelt du desse, à remblemes su plut tot le solde differ tites du second admire, sin de décourager les échapelles poursées clant despendent faire l'objet.

TEROMOLIE MAURUS

passée et dans l'intérêt de mon propre pays, raconte l'ancien mini car je me disais bien que si Elf-Erap trouvait effectivement du pé-trole avec ces techniques nouvelles, ce serait l'Espagne, grâce à sa pro-pre compagnie, Hispanoti, qui en bénéficierait tout de suite après. J'ai donc rencontré toute l'équipe d'ingénieurs français animée par M. Alba. J'ai même vu M. Guillaumai sprésident du groupe pétroller à l'époque des saits. Le président Giscard d'Estaing? Non, je n'ai pas eu cet honneur, mais M. de Weck salons directeur de l'Union de banques suisses], but. J'ai même volé à deux reprises, en 1976 ou 1977, à bord des «avions renifleurs », notammant au de Bordeaux et de Saint-Jean-de-Lux», ajoute-t-il, confir-mant la chronologie des missions Delta et Oméga effectuées par ces

Pris dans la tourmente de ses obli-gations professionnelles et de ses nombreuses occupations annexes au service du monde hispanoibérique », son idée fixe, l'ancien mi-nistre a limité là son rôle de faire-

valoir. Après coup. faisant abstruction de la rapture consommée entre le couple Villegas-Bonassoli et les dirigeants de la compagnie pétrolière - et de l'Etat français. - M. Sanchez Bells n'a pas pour autant retiré toute

« Ce ne sont pas des aventu-riers », dit-il formement. « Simple-ment, une invention demande des années d'efforts, de nombreux col-laborateurs et technicleus et beau-coup d'argent pour parvenir à un résuitat et c'est justement pour que suitat et c'est justement pour que leur secret ne leur échappe pas ces personnes ous préféré faire capoter et truiquer heur dernière expérience devant l'étal-major d'ELF -. estimotili, jamuis à bout d'argu-ment. Le secret doit être jalouse-ment gardé; l'essentiel. c'est qu'il ne tombe pas aux mains des Soviéti-

[Cette enquête a été réulisé avec la participation de Thierry MALINIAK à Mindrid, Philippe PONS à Rome et Véronique MAURUS.]

Prochain article:

LE SACRÉ ET LE SECRET per Daniel SCHNEIDERMANN

Faits divers -Le général de gendarmerie Guy Delfosse tué par un malfaiteur à Lyon

Le général de division Guy Delfosse, cinquante-huit ens, commandant la V- Région de gendarmerie, a été tué par un malfaiteur au cours d'un hold-up commis mardi, après-midi dans une agence de la Banque nationale de Paria, rue Victor-Hugo à Lyon. Les deux auteurs du hold-up ont pris la fuite. avec un butin estimé à 25 000 F. (Nos demières éditions du

« Il a fait son devoir »

De notre correspondant régional

Lyon. - il était en uniforme et ans armie. Il a été exécuté froidement par un homme « ron-douillard, de quarante à cin-quante ans, parient sans accent, d'une voix forte et assurée », comme l'ont rapporté des témoins. C'est parce qu'il était en uniforme de gendanne - son bu-resu de commandement se seulement de l'agence bancaire - et parce qu'il a tenté de s'interposer que le général Delfosse est mort. Une mort qu'il aurait pu trouver sur les champs de be-taile, ses états de services impressionnants dans l'armée fran-

çaise en témoignent. c Tiens I un galonné. ≥ Il est environ midi. Les deux gangeters armés, l'un d'un pistolet automatique, l'autre d'un revolver à ba-rillet, remarquent le général assis un peu à l'écert de la salle où se trouvent une dizzine d'employés et un nombre équivalent de clients, certains accompagnés par des enfants. Petite phrase provocante, tutolement. La gé-néral se lève : « Je n'ai pas l'habitude qu'on me tutoie. Cessez de faire les plaisantins. » || s'avance au milieu du buresu, tentant de maîtriser le « chef » qui tire aussitot à cinq reprises,

ère fois dens la tête... « Un vrai hold-up »

« Vous voyez, c'est un insi old-up » : le tireur na prend pes la fuite. Son complice, dernère le comptoir de la banque, s'empare de quelques billets. Puis les deux hommes se font ouvrir les coffres après avoir aspergé de peinture rouge la ceméra de surveillange tion ne leur paraissant pas suffi-santa, ils intiment l'ordre à un employé de retirer l'appareil qu'ils emportent avec leur butin. Il s'est écoolé de trois à chiq mi-nutes entre le moment du tir et le moment de la fuite des deux hommes. Tout le contraire d'un crime de l'affolement ou de

Le soir même, au siège du commandement régional de gen-darmerie (17 000 hommes répartis sur 25 départements), les hommes en faction ont le visage fermé, le confidence rare. Le général Christian Pradier, adjoint du général Delfosse, a lu un commu-niqué à la presse : « Le général Delfosse est mort an gendarme, comme il l'a été toute se vie. Il était général avec trois étoiles sur ses manches, mais il a agi comme l'aurait fait, comme le fait tous les jours un simple gen-danne. Il a donné l'exemple pour nous, gendermes, qui poursui-vons riotre têche avec douleur, termination. > .

comme un homme « calme, shodeste, réservé », qui n'avait même pas souhaité être présenté aux journalistes locaux au me ment de sa récente prise de fonctions à Lyon, au mois d'octobre dernier. Un homme qui « n'aimait, ni les hontieurs ni le décorurs Près du terrain, et suitout prilé de ses hommes ». Un officier rout confit : 4 ff # de sentiments d'investos ou de

CLAUDE REGENT.

(Né le 29 novembre 1925 à Manie (Nord), Guy Dellouse, sucian-suffatheis-troupe et ancien élève de l'Intité spiciale utilitaire de Saint-Cyr, geriodinane 1945, à l'obsepation de l'Alloraigne fei 1947, il servicias une unité de utilitation de l'holation de l'Alloraigne produit le guerre d'Indochine, le péndier paparant de chasseurs parachatistis pà Algéria, il Philippeville. Des 1955, l'estat à l'Ecole des ufficiers de la gondarmetrie nationale et compounde, l'année sui-

tagli, le deuxième lighte de la gender-inege mobile mage noone.

\$5 1968, il dirige le groupement de le
Vendie. En 1971, il est communitate du
claimbre glimpement de genditmerie
mobile à Arthur pair à parier de 1978, monte à Array pas à partir de 1976, chef de porte de la figient de genderme rie de Provente fines Clas d'Aine à Manaille II oet un des pénéral de bri-gade en sui 1986 partir de comptinde voir et 1983 et principal et comptinde partir de la cinquistra l'eglon de partirunte.

Les réactions.

Le meartre du sénéral Delfosse a provoque plusiours réactions. les outeurs de ces wienes . Les poli-M. Charles Herms, ministre de la cier CGC évagnent, pour leur part, guation - spris - cu crime lache at . odieux -, demande - que tout soit . teurs de le crime », M. Pierre Men-toy, premier militate, dans ses bilò-gramme de madrifiances adresie à la familie de la victime, exprime mes come qui au la charge de l'État -. .

La section régionale du Syndicat national des policiers en tenue (SNAPI), * some touloir polémiquer autour d'une mort must injuste qu'hérolique », attire l'attention des pouvoirs publies et de la

coup sur et de mantere exemplates défense, faisant pari de gon - indi- un - pourrissement - qui a noncire. per le phégémène de l'autodéfense...

Ly train & Lyon M. Francisque Different dissembles e affress tri-inguest e qui e l'instre l'accroisse-ment de l'insécurité dons tous les quartites de la ville ...

Le général Christine Pradier, adjoint du général Delfouse, estime que - les discommunes de la mort du général Delfouse pa le surprenalent pas car il est mort en soldat; en gendarme, comme il l'a été soule sa vie - et précise que les gendarmes - acceptérent mai soute tentailve de ricaperation, politique ou outres ».

LA PROCHAINE SIGNATURE DU CONTRAT DE PLAN

18 milliards de francs pour le développement de l'Ile-de-France

Le bureau du conseil régional d'Ile-de-France a approuvé il y a quelques jours le contrat de plan (1984-1988) présenté par M. Jean Le Garrec, secrétaire d'Etat chargé du Plan. Les deux partenaires out abouti à un accord qui prévoit l'engage-sent de près de 18 milliards de francs de dépenses pour stimu-ier le développement de la région capitale. Ce contrat, qui comporte six, chapitres et treute-nouf arti-cles sinsi are allesiers

cles, siusi que plusieurs cres, acust que piusieurs amexes, sera présente le 5 avril au public, et devrait être signé officiellement au milieu du même mois. Son chapitre essentiel, celui qui engage les sommes les plus importantes, est relatif aux transports et à la circulation.

Car mag

SALIE

31. No 4.20

m . t. o. : \$15 mm5

The state of the s

42

.....

Service Company

the contract of the second

Committee of the second

a trans

化二氯化物的 皮肤间隔部

L'Etat et la région se sont mis d'accord sur « une liste : unique d'opérations routières correspon-dant à un programme maximal de travaux de 6 875 millions de francs ». L'Etat s'est engagé à ver-ser une enveloppe budgétaire annielle de 450 millions de francs. auxquels s'ajonteront 100 millions auxques s'ajonieront 100 millions de francs en 1984, au titre du fonds spécial des grands travaux. La garantie d'une rallonge annuelle de 100 millions, demandée par le conseil régional, n'a pas été retanue.

L'effort portera essentiellement sur la réalisation de l'autoroute A-86 dans son tronçon compris entre l'autoronte du Nord (A-1) et l'autoroute du Sud (A-6), la construction de rocades et de liaisons rapides interdépartementales, la desserte des villes nouvelles et la réduction des principales misances phoniques. Les crédits régionaux destinés à actionners et affort seront votés. cofinancer cet effort seront votes

chaque amée. L'Etat consacrera 335 millions de francs par an aux transports collec-tifs qui auron fait « l'objet d'une liste établie en commun par l'Etat et la région ». Les deux partenaires se sont mis d'accord sur le mode de financement des opérations nou-velles: « L'Etat s'engage à subven-tionner à 50 % les opérations en site propre et à 40 % les opérations d'infrastructure. La région s'engage

à subventionner à 50 % les opéra-tions en site propre et à 40 % les opérations d'infrastructure, en accordant à ces dernières, pour 20 % des travaux, des prêts bonifiés remboursables à la RATP et à la SNCF banlieue.

Le financement du surcoût du Le linancement du surcost du tranway Saint-Denis - Bobigny, projet que la région n'a jamais estimé comme satisfaisant, sera pris en charge pour moitié par l'Etat (soit 75 millions), ce qui augmenterait sa participation de 15 millions de francs par an pendant cinq ans; pour le quart (37,5 millions) par le département de la Seine - Saint-Denis, le quart restant étant sur-Denis, le quart restant étant supporté par la région.

Le deuxième chapitre important du contrat de plan est celui de l'habitat. « L'Etat et la région s'engagent à réhabiliter en commun dix mille logements chaque année dans les vings-huit îlots sensibles recensés par la Commission nationale pour le développement social des quartiers ».

La région s'engage à maintenir pour l'ensemble de ces llois son taux privilégié d'intervention à 20 on 30 % du coût des travaux, soit 80 millions de francs par an environ.

L'Etat affectera d'autre part, 66 millions (en 1984) et 49 millions (les autre années) aux investissements et aux actions sociales dans les llots sensibles, tandis que la région s'engage à financer à hauteur de 40 millions de francs les équipe-ments nécessités par le développe-ment social de ces quartiers. Les deux partenaires vont, enfin, créer un fonds d'intervention dans ces flots, auquel ils consacreront 10 miltions de francs par an chacun à partir de 1985.

Toujours an chapitre du loge-ment, l'Etat et la région ont décidé de mener - une étude pour déterminer les moyens financiers les plus adéquats pour faciliter l'acquisition par les communes des immeubles anciens mis en vente, de façon à les maintenir dans le parc social». Enfin, pour « faciliter l'implantation de logements sociaux en centreville, l'Etat s'engage à verser à la région un montant de crédits de surcharge foncière égal à 35 % de

l'enveloppe nationale, la région affectant à ces mêmes actions une enveloppe au moins égale à la moi-

tié des crédits de l'Etat ». Au chapitre du développement économique, c'est « l'aide au trans-fert de technologies au bénéfice des PMI et à l'acquisition par les éta-blissements scientifiques d'équipe-ments mis à la disposition des PMI » qui se voit allecter les crédits les plus importants : 32,5 millions de francs par an par chacun des parte-

Politique de l'eau et environnement

Pour favoriser le développement des emreprises artisanales (adapta-tion à l'environnement, modernisa-tion), l'Etat et la région consacre-ront chacun 4,5 millions de francs sur cino ans. sur cinq ans.

L'Etat consacrera 675 millions de france aux villes nouvelles - elles sont cinq en Ile-de-France; 275 millions viendront du ministère de l'urbanisme et du logement pour le financement de la voirie; 400 millions seront versés par le ministère des finances pour participer au financement du différé d'amortissement des emprunts. La région réser-vera une enveloppe de 625 millions de francs, sur la durée du plan, dont 225 millions seront consecrés à la voirie et 400 millions au finance-ment du différé d'amortissement. Le contrat de plan précise que le rythme annuel de construction de logements sera maintenu, de manière à ce que les villes nouvelles accueillent 20 % au moins des constructions neuves dans la région.

La politique de l'eau fait l'objet d'un long chapitre qui prévoit la construction du barrage de l'Aube (1330 millions de francs). Sur les 772 millions de francs qui restent à financer, l'Etat versera une subvention de 200 millions à l'institution interdépartementale des barrages-réservoirs du bassin de la Seine. maître d'ouvrage, et 60 millions de francs environ pour l'actualisation des travaux déjà engagés. La région s'engage à verser une subvention de 60 millions à la même institution et 20 millions pour l'actualisation.

Une somme de 2850 millions de francs est inscrite au contrat de plan pour le programme «Seine propre» (assaimissement des eaux usées). L'Etat ne pent s'engager que sur l'année 1984, durant laquelle il octroiera 50 millions au programme de la station d'épuration de Valenton. Il autorisera, d'autre part. ton. Il autorisera, d'autre part, l'agence de bassin Seine-Normandie à prélever une redevance spécifique qui lui permettra un engagement de

400 millions de francs au cours du IXº Plan. La région versera 500 millions au cours du plan à ce proдгаште.

Dernier chapitre de ce contrat de plan : l'environnement. La protec-tion phonique du boulevard périphé-rique drainera les subventions les plus importantes. Un programme qui comporte la mise en place d'écrans anti-bruits, le double vitrage des fenêtres des riverains et

la converture partielle ou totale de certains tronçous, évalué à 270 millions, sera financé à 40 % par les collectivités locales, l'Etat s'engageant à verser 67,5 millions (25 %) et la région 94,5 millions (35 %). Les bases de loisirs, le parc régional de la vallée de Chevreuse et la récupération des déchets font aussi l'objet de financements Etat-région pour 115 millions de francs environ.

Ni vainqueur ni vaincu...

Après des mois de négoçiations achamées, l'Etat et la région lle de France sont enfin tombés d'accord sur un « contrat de plan » définitif. « Succès inespéré », affirme-t-on au cabinet de M. Michel Giraud, président (RPR) du conseil régional. « Un bon travail et un contrat sérieux », estime-t-on au cabinet de M. Lucien Vochel, préfet de

Certains chercheront à distinguer, à l'issus de cette partie de bras de fer, un vainqueur d'un vaincu. Incontestablement, en termes politiques, on peut estimer que le gouvernement socialiste s'est forgé, par ces contrats de pian, un instrument de contrôle non négligeable sur la vie des régions. Ainsi - on le voit en llede-France - le préfet de région sera-t-il associé, chaque année, à la définition de programmes d'actions économiques - aides au PMI, action sociale dans les Nots sensibles, politique des transports - de manière très formelle puisque inscrite dans le plan et régissant le versement de certaines aides financières.

La mise en garde que formu-lait, en mai 1983, M. Alain Griotteray, vice-président (UDF) du conseil régional chargé des finances, reste toujours valable : le contrat de plan engage environ 75 % du budget régional sur cinq ans, ce qui ne va pas dans le sens d'une plus grande autonomie du préfet de région, ont la part belle.

pouvoir régional vis-à-vis de l'Etat.

Pour ce qui est des dossiers plus strictement régionaux, le apparaître véritablement de vain-queur ou de vaincu. M. Giraud n'a pu obtenir de l'Etat qu'il s'engage à hauteur de 550 millions de francs par an sur le financement du programme routier. Mais, alors

qu'il demandait à l'Etat de verser 1 574 millions pour les transports en commun, celui-ci s'est engagé sur une somme de 1 675 millions et a accepté de prendre une part plus importante du financement du tramway Saint-Denis-Bobigny. Au chapitre de l'environnement

et de l'eau, le conseil régional demandait une participation d'au moins 587 millions de francs à l'Etat pour la réalisation de l'opération « Seine propre ». Il n'a nen obtenu. Rien non plus pour l'aménagement de la « ceinture verte » de Paris. En revanche, alors que l'Etat n'y était pas disposé, il a obtenu l'inscription de la réalisation du barrage Aube au contrat de plan ainsi que des crédits pour la station d'épuration de Valenton, l'amélioration du système d'annonce des crues et de protection contre les inondations.

C'est peut-être au chapitre de l'habitat que l'Etat a pu imposer le mieux ses conceptions. Les Bots sensibles, dossier favori du

Et alors que M. Giraud réclamait la réhabilitation de 15 000 logements par an, le contrat n'en prévoit que 10 000.

L'attitude des communistes

Au chapitre du développement économique, l'Etat semble avoir réussi à grapiller quelques millions à la région, qui avait décidé d'y affecter 27 millions: Finalement, 35 millions viendront de la région et de l'Etat pour aider essentiellement les PML

Tous comptes faits, le résultat auguel sont arrivés les deux par-tenaires peut être considéré comme satisfaisant pour chacun. Reste que ce contrat n'a pas l'heur de plaire au département de la Seine-Saint-Denis, qui l'a déjà qualifié d'« inacceptable ». M. Jean-Louis Mons, président communiste du conseil général, estime, en effet, qu'⊄ il est marqué par le refus du conseil régional d'utiliser tous les movens suridiques et financiers dont il dispose pour contribuer réellement au développement économi-que de l'île-de-France ». Gageons que la polémique ne fait que commencer et que le secrétaire d'Etat au Plan, M. Jean Le Garrec, aura un certain mai à convaincre ses alfiés communistes de la régioncapitale à accepter ce plan.

OLIVIER SCHMITT.



INFORMATIONS « SERVICES »

-JEUNES:

Tout ce que l'on doit savoir sur la sexualité

dans le ventre ? Comment ils font pour sortir ?... » Quels sont les pères et les mères qui n'ont pas entendu, un jour ou l'autre, ce genre de questions ? Quel est celui, ou celle, qui ne s'est pas précipité - en vain - vers la bible > familiale (le Petit Larousse illustré) dans l'espoir de trouver quelques croquis des organes reproducteurs pour éclairer ses explications? S'il est possible de tout savoir, grâce à cet ouvrage, sur le squelette, le système nerveux, les muscles et la circulation sanguine, il est impossible d'y trouver la moindre ilreils génitaux.

« Dis., où ils sont les bébés

Heureusement, depuis quelques années, fleurissent des brochures vulgarisatrices. La dernière en date : Eric et Lens, une plaquette de 24 pages publiée par la Fédération nationale Couple et famille (1). Claire et abondamment illustrée, elle essaie de donner une réponse aux questions essentielles sur la puberté, les organes génitaux, le cycle féminin, la fécondation, la grossesse, la naissance, la contraception ainsi Que sur l'interruption volontaire de grossesse et les maladies sexuellement transmissibles. Rédigée simplement, elle s'adresse en priorité aux adolescents, mais beaucoup d'adultes gagneraient à la parcourir... au risque de devoir remiser au grenier quelques clichés. Qui s'en plaindra ?

Aussi étonnant que cela puisse paraître, le domaine de la sexualité est encore encombré d'idées fausses! Couple et famille peut en témoigner. Cette association, créée en 1966 et reconnue d'utilité publique en

SPORTS

· Les moyens pour une politique

ambitieuse en faveur du sport fran-

cais . : tel est le titre du rapport

rédigé par une commission compo-

sée de parlementaires et de repré-

sentants du mouvement sportif qui a

été adopté à l'unanimité, le 27 mars,

par l'assemblée générale du Comité

national olympique et sportif fran-çais (CNOSF). Concretement, le

mouvement sportif réclame 1 mil-

liard de francs de ressources supplé-

résoudre éternellement à gaspiller quelques dizaines de millions pour

améliorer l'ordinaire», a déclasé

M. Nelson Paillou, président du

CNOSF, qui va soumettre aux pou-voirs publics quatre propositions

n'excluant pas une augmentation de

la part du sport dans le budget de

l'Etat. La première consisterait à créer un « Loto » sportif, la part

revenant au sport étant de 33 %

pour les vingt tranches annuelles

pouvant rapporter chacune 150 mil-lions de francs. La deuxième viserait

à augmenter le pourcentage reve-

nant au sport sur le montant des

paris du Loto actuel (+ 5%) et du PMU (+ 2,5%). La troisième solu-

tion combinerait les deux premières.

La dernière reviendrait à créer un

concours de propostics sur les mat-

• Football: Les « olympiques » français en danger. – L'équipe de

France olympique de football a com-

promis ses chances de participer aux Jeux de Los Angeles en faisant match nul (1-1) avec son homolo-gue de la République fédérale d'Al-

emagne, mardi 27 mars au Parc des

Princes. Devant trente mille specta-

teurs, dont dix-huit mille scolaires

invités, les Français avaient ouvert

le score à la 29 minute par le Len-

sois Daniel Xuereb, mais les Alle-

mands ont égalisé à cinq minutes du coup de sifflet final par Schatzsch-

neider, le successeur de Hrubesch à

Hambourg. Le match retour, qu dé-

signera le représentant de l'Europe

occidentale aux Jeux, aura lieu le

Matches de première division

en retard. - Les deux matches en

retard du championnat de première

division disputés le 27 mars se sont

soldés par des résultats nuls, d'une

part entre Sochaux et Saint-Etienne (1-1) et d'antre part, entre

Strasbourg et Rouen (0-0). Au clas-

sement général, Rouen huitième,

Strasbourg neuvième, Sochaux on-

zième, gagnent une place tandis que Saint-Etienne reste à la scizième.

17 avril à Bochum.

· Nous ne pouvons pas nous

Le Comité national olympique réclame

1 milliard de francs de ressources

supplémentaires pour les clubs

1975, a pour vocation d'aider les personnes et les couples à vivre leur sexualité d'une manière responsable et de leur apporter des informations, tant sur le plan biologique que psychologique. Elle organise des réunions, des entretiens individuels avec les adultes, mais aussi des rencontres pour les jeunes dans les établissements scolaires, les maisons pour tous.

C'est à partir de ces échanges

avec des adolescents que l'idée d'une brochure informative a germé. L'équipe qui a rédigé l'ouvrage a apporté le maximum ri'attention au texte où se retrouvent simplement les mots désir, bilité, amour, et risques. Certains buteront peut-être sur cette définition volontairement restrictive de l'acte sexuel : sonnes sexuellement différentes », tandis que d'autres se féliciteront de voir relativisée la notion de plaisir abordée dans l'ouvrage : « la sensation de plaisir de chacun est plus ou moins intense selon les circonstances ». On peut tout de même déplorer que, par souci de « respect des choix moraux de chaque fa-mille », l'association ait refusé, dans son chapitre sur la contraception, de mettre en garde les utilisateurs sur l'efficacité des différentes méthodes, laissant cette têche aux médecins.

CHRISTIANE CHOMBEAU.

(1) Eric et Lena, Fédération na-(1) Eric et Lena. Federation nationale Couple et famille, 28, place Saint-Georges, 75009 Paris. Tel.: 285-25-98. Egalement en vente dans certains magasins FNAC ou dans les différentes antennes de l'association. 24 pages. Prix: 5 F.

ches de football, comme il en existe

notamment en Italie. Cette dernière

proposition a été placée en fin de liste car elle a déjà fait l'objet de

nombreuses polémiques et elle ne serait défendue par le CNOSF que

si les trois premières solutions

M. Paillou a précisé que, sur le

milliard de ressources supplémen-

taires, 600 millions de francs

seraient affectés au sport de masse :

Cela représenterait quatre heures d'animation pendant quarante-cinq semaines pour soixante-dix mille clubs. Ce ne serait pas trop au

moment où les dirigeants s'essouf-

flent et ne peuvent plus se satisfaire de discours », a-t-il ajouté. Le prési-dent du Comité olympique doit pré-

senier les quatre propositions au pré-sident de la République, qui le recevra début avril. Le ministre du

temps libre, de la jeunesse et des sports, Mª Edwidge Avice, a cepen-

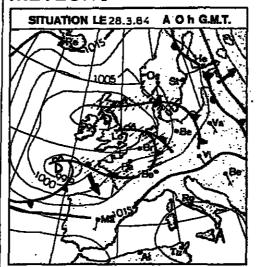
dant noté dans son allocution de clô-ture de l'assemblée générale qu'il n'était pas possible de tout faire en

même temps : si le projet d'organisa-

tion des Jeux olympiques à Paris en 1992 aboutissait, cela représenterait un engagement de plusieurs mil-liards de francs, a précisé le minis-

étaient écartées.

MÉTÉOROLOGIE



entre le mercredi 28 mars à 0 heure et le jeudi 29 mars à 24 heures.

La dépression se déplaçant de l'ouest de la Bretagne mercredi an Danemark jeudi commande la circulation d'une perturbation très active.

Jendi, le temps en France sera très nuageux et fort pluvieux. Le front froid mageux et fort pluvieux. Le front froid de la perturbation et son occlusion se rabattant autour de la dépression directrice apporteront des précipitations de type continu et orageuses en régions méridionales, du nord de la Seine au Nord-Est, aux Alpes et régions méditerranéeunes le matin, des Vosges à la Corse l'après-midi. A l'artière, le ciel resteux très churgé et des avences lecules. restera très chargé et des averses localement fortes se produiront. Elles cesse-ront progressivement l'après-midi avec développement de quelques éclaircies près de l'Atlantique. Les températures seront inférieures aux normales saisonnières et le vent sera assez fort à fort près des côtes de l'Otest.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris, à 7 heures, le 28 mars, de 1 000 millibars, soit 750,1 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 27 mars; le second le minimum de la mait du 27 au 28 mars):
Ajaccio, 16 et 5 degrés; Biarritz, 18 et
11; Bordeaux, 15 et 9; Bourges, 11 et 8;
Brest, 10 et 6; Caen, 13 et 3; Cherbourg, 10 et 4; Clermont-Ferrand, 15 et
7; Dijon, 12 et 8; Grenoble-Saint-Martin-d'Hères, 17 et 7; Grenoble-Saint-Geoirs, 14 et 7; Lille, 9 et 4; Lyon, 14 et 9; Marseille-

CHANTEURS `

ET COMEDIENS

DONNEZ DE LA VOIX. - La Fédé-

ration nationale des activités mu-sicales (FNAMU) organise, du

31 mars au 8 avril, une rencontre

entre choristes, solistes et musi-

ciens autour du *Messie* de Haen-

del, sous la direction de Norma

Basso, chef de chœur, et de Jean-

François Gonzales, chef d'orches-

tre. Un stage « Voix en mouve-

ment » aura lieu en Ardèche du 1"

* FNAMU, 41 bis, quai de la Loire, 75019 Paris; tél. : (1) 201-

CONCOURS

FUTURS HISTORIENS. - Organisé

chaque année par les Archives

nationales pour les jeunes de qua-

torze à dix-huit ans, le Concours

de l'historien de demain portera

cette année sur « La vie des Fran-

çais en 1914-1918». Les candi-

dats devront remettre, avant le

18 avril 1984, un court dossier

illustré rendant l'atmosphère de

cette époque dans leur ville ou leur

région. Ils s'appuieront sur les

archives, la littérature de guerre,

les articles de presse, caricatures, affiches illustrées, etc. Pour les aider, les services éducatifs des

Archives nationales et départe-

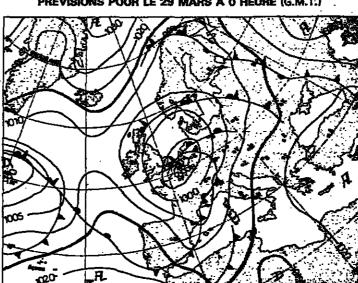
mentales organisent des exposi-

tions commentées.

EN BREF

PRÉVISIONS POUR LE29.3.84DÉBUT DE MATINÉE

PRÉVISIONS POUR LE 29 MARS A 0 HEURE (G.M.T.)



Marignane, 16 et 11; Nancy, 11 et 8; Nantes, 13 et 9; Nice-Côte d'Azur, 17 et 8; Paris-Montsouris, 12 et 7; Paris-Orly, 10 et 7; Pan, 20 et 10; Perpignan, 17 et 8; Rennes, 13 et 8; Strasbourg, 14 et 8; Tours, 12 et 9; Toulouse, 19 et 10; Pointe-à-Pitre, 29 et 22.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 20 et 7 degrés; Amsterdam, 10 et 5; Athènes, 20 et 9; Berlin, 11 et 3; Bonn, 13 et 6; Bruxelles, 11 et 5; Le Caire, 21 et 11; îles Canaries, 22 et

Les douze prix nationaux seront

M. Jean Favier, directeur général

des Archives de France. Centaines

collectivités locales accordent des

* Les élèves et les professeurs

d'histoire des enseignements secon-daire et primaire peuvent obtenir le libellé précis du sujet et du règle-

ment en écrivant : pour Paris, aux Archives autionales, 60, rue des Francs-Bourgeois, 75141 Paris Cedex 63; pour les départements sutres que Paris, au service des archives départementales (préfec-ture du département).

DROITS DE L'HOMME

ADRESSES POUR MILITANTS. -

La Ligue des droits de l'homme publie le Guide du militant pour les

droits de l'homme, un supplément

de 16 pages au dernier numéro de

sa revue Hommes et Libertés. Un

guide - non « un répertoire

exhaustif », avertit la rédaction -

des organismes et associations

qui agissent pour les droits de

l'homme. Douze rubriques orien-

tent la recherche : information-

opinion, étrangers, marginalité,

femmes, cadre de vie, culture-

éducation, droits économiques et

sociaux, armée, jeunesse-famille,

paix-désarmement, racisme-

fascisme et justice-prison. Il com-

porte cent cinquante adresses.

Une liste d'organisations interna-

tionales et une bibliographie com-

plètent l'information. Le numéro :

8 francs au siège, 12 francs par la

prix à leurs meilleurs concurrents.

19; Djerba, 23 et 13; Genève, 13 et 6; Jérusalem, 14 et 6; Lisbonne, 16 et 13; Londres, 10 et 1; Luxembourg, 9 et 3; Madrid, 12 et 9; Moscon, 1 et - 2; Nairobi, 28 et 22; New-York, 10 et 6; Palma-de-Majorque, 17 et 5; Rome, 17 et 9; Stockholm, 0 et - 3; Tozeur, 25 et 14; Tunis, 20 et 9.

ATT. VIII avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

EXPOSITION FASCINATIONS HIMALAYENNES. Le Club alpin français présente jusqu'au 13 avril une exposition consacrée au projet architectural d'un camp de base pour l'expédition himalavenne à Pokhera, au Népal. Au Club alpin français, 7, rue La Boétie à Paris 8°, de 12 heures à 17 heures.

MOTARDS

CASQUE ET CHOCS. - Sous la forme d'un petit dépliant illusté chocs >, L'AFNOR, en six cuestions-réponses simples, acprend aux motards à choisir un casque et comment rouler en sé-

* Gratilit, sur pluple demunde à PAFNOR, Cedex 7, 92080 Paris la Défense. Tél. : 778-13-26, poste 4113. Ou à (UFCS) l'Union féminine citique et sociale, 6, rue Béranger, 75003 Paris. Tél. : 272-19-18.

PRIX DE POÉSIE

JEUNES TALENTS. - Le prix de poésie de la Fondation de la vocation est destiné à encourager un jeune poète d'expression francaise. Ce prix de 20000 F sera décerné le jour de l'attribution du prix littéraire de la vocation. Pour concourir, il faut être âgé de dixhuit à trente ans et_envoyer à la Fondation de la vocation, avant le 30 avril, un recueil dactylographié de cinquante poèmes au minimum - les manuscrits et comptes d'auteur son acceptés.

★ Fondation de la vocation, 60, avenue Victor-Hage, 75116 Paris Tél.: 501-29-28.

STAGES.

HISSER LA VOILE. - La direction temps libre, jeunesse et sports d'île de France organise un stage d'initiation technique à la planche à voile et au dériveur, du 23 au 28 avril à Jablines (Seineet-Mame) et un stage de découverte de la randonnée nautique, du 21 au 26 mai à La Rochelle.

-P T T-Le « pneu » c'est fini

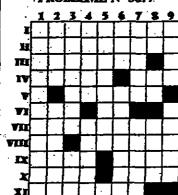
Ouvert à Paris, en 1867, le service pneumatique sera supprimé le 30 mars prochain à 17 beures. Les propulsés dans des tayanx souterrains par de l'air puisé, depuis cent dix-sept ans. Toute une époque...

La suppression de - pares - était prévue depuis longtemps par les PTT (le Monde du 21 décembre 1983). Concurrence par le téléphone, le télex et les nouveux ser-vices offerts per l'administration le pacamatique a va son trafic tamber de 2,7 millions de plis, en 1973 à 650 000, en 1982. Les lourdes machines out vielli, le réseau de tuyaux est, par endroits, hors d'état et le déficit du service attein

Les PTT, qui sonhultaient supprimer le « pueu » dés le début de
l'amée, out attende de trouver le
moyen de reclasser le personnel
(environ cant cinquante « machiulstes » et cent cinquante » machiulstes » et cent cinquante porteurs
vacanires), et mettre en place deux
services équivalents : Postéciair
(créé fin 1983), qui permet la
transmission per télécopie d'un docament entre deux bureaux de
poste pour un prix de 12 à 15 F, et
Postempress (créé en jeuvier dernier pour la région parisienne), qui
persont la délivrance d'un pli je jour
même s'il est déposé avant une certaine heure l'aulte. La CGT proteste courre l'arrêt de « pueu» et
critique l'admissionation qui « refinge depuis des aumées de résover fine depuis des amées de rése ce réseau ».

MOTS CROISÉS-

PROBLÈME Nº 3677.



HORIZONTALEMENT

I. - Une quivrière qui tourne autom de son antron - II. Joner de la lyre avec des vers de mirliton. -III. Se montre ficelle pour tenter d'obtenir des faveurs. - IV. Peut qualifier un berger, mais jamais un pasteur. Lieu d'élection au pays de Mireille. V. Empêchas des vapeurs de se dégager - VI. Serin auquel il est facile de clouer le bec. Jumelles muertes. - VII. Laurier-sauce à l'américaine. - VIII. Font partie des risques. Evocation de Fanfan pour les fans de Gérard Philipe. -IX. L'Irlande moderne. Planer. -X. Distillateur. Voilà, d'après Ponce Pilate. - XI. En bonne compagnie ou en fâcheuse posture.

VERTICALEMENT 1. Qualificatif généralement attri-

bué à l'administration « chinoise ». - 2. Prisa. C'est souvent un Maure au sein d'une nature morte. - 3. Leur administration ne relève pas de l'église catholique. Plaisante. -4. En cela s'exprime la Tyrolienne. Si cette femme vous fait des signes de la main, n'en tirez pas pour autant une conclusion galante! - 5. Le prince de la jungle. - 6. Paradoxalement revêtu pour avoir su éviter une veste. C'est souvent opter pour la retraite anticipée. - 7. Propagateur de la foi aux homélies pas catholiques. Procède à la deuxième phase d'un programme anti-pollution. – 8. Personnel. Point d'honneur. Façon de tomber providentielle on danger de chute. -9. Entremetteur grec. Coule en France:

Solution da problème nº 3676 Horizontalement

I. Pharmacie. - II. Ail. Es. Ma. - III. Relent. Bu. - IV. Aréquier. - V. Dague. Un. - VI. Irritable. -VII. Sconse. A.M. - VIII. Robe. -IX. Pis. Perie. - X. Réelu. Ben. -XI. Nasse.

Verticalement

1. Paradis. Pré. - 2. Hiérarchie. - 3. Allegro. Sen. - 4. Equine. La. ~ 5. Menuets. Pps. - 6. Asti. Aère. - 7. Orbe. - 8. Imbrülable. -9. Ezu. Néméens.

GUY BROUTY.

LOTO: **CAGNOTTE DE 6806011 F POUR LE 31 MARS**

6806011 F : ce sera le montant de la cagnotte pour le tirage du Loto du samedi 31 mars 1984.

Pour la première fois en effet depuis la création du second tirage, personne n'a trouvé les six bons numéros le 24 mars dernier. De ce fait, cette fort coquette somme sera attribuée à ceux qui trouveront les six bons numéros en fin de semaine.

Les prochains tirages auront lieu mercredi 28 et samedi 31 mars.

Une très bonne raison de participer au tirage du samedi.

★ Ligne des droits de l'homme, 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris. Tél.: 707-56-35. PARIS EN VISITES-**VENDREDI 30 MARS**

« La Conciergerie », 14 h 30, 1, quai de l'Horloge, M[®] Duhesme. Le mobilier urbain ., 14 h 30, angle rue Froment, boulevard Richard-Lenoir M. Gazquez-Roméro (Caisse nationale des monuments historiques).

« Exposition Bouguereau », 14 h 30, Petit Palais (Approche de l'art). - Hôtel des ventes -, 15 heures, métro Richelieu-Drouot (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

 La Seine et ses pouts , 15 heures, place du Châtelet (Paris autrefois). « Les Catacombes », 15 heures, 2, place Denfert-Rochereau (Paris et son histoire).

. Faubourg Saint-Antoine ». 14 h 30. métro Faidherbe-Chaligny (Résurrection du passé).

JUN LISEZ JUN) Le Monde Des PHILATELISTES

* Renseignements an 584-12-85, postes 618 et 623.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel da mercredi 28 mars :

DES DÉCRETS .

 Modifiant le décret du 13 mars 1972 relatif aux commissions spécialisées des marchés, pris en applica-tion de l'article 207 du code des marchés publics, modifié par le décret du 15 mai 1981.

• Fixant la composition et les règles de fonctionnement des comités économiques et sociaux et des comités de la culture, de l'éducation et de l'environnement des régions de Guadeloupe, de Guyane, de Martinique et de la Réunion.

 Portant création d'un Conseil pour la protection sociale des Français de l'étranger.

. . . .

2017年5日 (新 4 78 W 🙀 114 F 120.77 F 100 - Jan 1997年 🐸 🕮 tel sesi 🚎 23.69

4:34 iii asc 🖝 🗩 一 一 日 安衛 編 ----e eterne periodic 7 2 1 3 4 20 Charles & A n i garija**a 🏄** an Da 🚊 🗯 🚧

The State of the S *** v 🐅 2015 A - 4 Heigh The state of the s "- 4284 THE THE RESERVE AND ADDRESS OF

e i salahadar

75.200 to 1.4 12000 m Again 1

712 et 2

424.

The second

Salara Alexandra 13,00

Marie Committee of the party And the state of the same The last of the la

The last way to give And the second of the second o

Le Monde

RTS ET SPECIACLES

LA CHANSON FRANÇAISE AVANT LE PRINTEMPS DE BOURGES



as renoncé à la production : à a tête d'une nouvelle société, la Compagnie française de production artistique et audiovi-suelle Friedland, Eddie Barclay annonce la publication des premiers albums sous sa nouvelle griffe. Mais il est pour le moins marginalisé. Des trois importantes expé-

riences françaises de catalogue discographique (Barclay, AZ, Vogue), deux ont disparu et aucune nouvelle n'apparaît à l'horizon. Patrick Zelnik, jeune président dynamique de Virgin France, explique ce tarissement par le fait que toute entreprise nouvelle n'existe que par rapport à l'environnement, aux banques, à l'Etat, aux au-tres maisons phonographiques, aux disquaires : « Si vous arrivez seul sur le marché actuellement, vous ne trouverez pas de financement, ni de conditions de paiement, ni de contrat de distribution.

Virgin France a été créé en juillet 1980. Son chiffre d'affaires, un an plus tard, était de 30 millions de francs. Il représente aujourd'hui 153 millions, soit environ 5% du marché français. Le catalogue anglais constitué uniquement par le rock des années 70 et 80 (Peter Gabriel, Human League, Tangerine Dream, Tom Verlaine, XTC, Culture) a assuré au dé-part un chiffre d'affaires minimum qui a permis de financer un catalogue français rassemblant des artistes influencés

par le rock au sens large du terme (Julien Clerc, Richard Gotainer, Valérie Lagrange, Bill Baxter, Taxi Girl, Telephone). A l'intérieur d'une industrie en crise, Virgin a su, en peu de temps, prendre une place non négligeable. En Grande-Bretagne, Virgin a investi dans tous les domaines des loisirs et de la communication. Elle possède des discothèques, des sociétés vidéo, elle édite des livres, produit des longs métrages et se lance à présent dans le câble. « En France, souligne Patrick Zelnik, nous allons être amenés à entreprendre une diversification identique. >

Produire un album aujourd'hui coûte en moyenne en-tre 300 000 et 400 000 francs, somme qu'il faut multiplier par deux s'il y a un peu de publicité. Il faut donc vendre 40 000 33 tours pour récupérer la mise. Or il n'y a plus de fidélisation du public. L'enjeu est devenu permanent pour les artistes français. C'est un phénomène nouveau qui s'explique aisément par la limitation du budget du consommateur sollicité par les diverses formes de loisirs et qui doit faire une sélection de plus en plus sévère

- Avec les artistes nouveaux, dit Patrick Zelnik, il faut, à l'évidence, raisonner à long terme. Ce n'est pas forcément le premier ou le deuxième album qui aura du

dans ses choix.

succès. Mais le troisième. Il y a un problème de maturation qui peut durer plusieurs années : ce fut le cas de Bernard Lavilliers et de Jacques Hige-lin. Il est donc nécessaire d'investir de l'argent mais avec des bénésices de plus en plus incertains et une chute de moitié des gains obtenus avec le fonds de catalogue. La crise est une contrainte. On doit en tenir compte. Mais ça n'exclut pas la réussite. Cela demande simplement une stratégie diffé-

rente. » Il y a un décalage flagrant entre l'écriture d'une chanson et son prolongement possible dans l'image. Il y a un fossé entre la chanson et le désir de l'interprète de faire de son produit un vidéo-clip. Cela doit changer. Nous avons besoin d'artistes qui ont un look et des idées. Pour réussir, il faut non seulement un bon enregistrement et une pochette bien exécutée, mais une solide promotion dans laquelle le vidéo-



GAINSBOURG

Les belles harmonies

ERGE GAINSBOURG n'est jamais allé au Printemps de Bourges. Est-ce parce qu'il est à la fois idéaliste et provocateur, mystificateur et démystifiant? Parce qu'il a l'air de toujours s'amuser, hii qui travaille comme un artisan faisant son ouvrage avec une facilité déconcertante qui cache une longue maturation? Toujours est-il que depuis huit années cette mani-festation qui a vu défiler tout le gratin de la chanson française n'a pas reçu sa visite ni bénéficié de ses réponses à l'emporte-pièce, de son humour, de sa dérision. Comme si après son « parcours du combattant », où s'entrecroisent les chansons, les films et les spots publicitaires pour le lave-vaisselle silencieux > et Palmolive, il ne s'était jamais identifié à son art, à son métier, à ces « trucs qui font des trous dans le fromage à la ren-

. .

. . . .

. -

. .

أنضجت بخزمت والمادين

. . .

.

· .-.

200-\$4 mm gaine >. Jacques Brei disait souvent à Gainsbourg : - Tu es un crooner et si l'auteur de la Javanaise fait le compte, il se dit qu'effectivement dans cette chanson comme dans Je l'aime moi non plus il y a des plans » de chanteur de charme. Pourtant, la première vraie rencon tre de Serge Gainsbourg avec la chanson, elle a lieu avec Fréhel, avec cette voix ranque qui vensit du

En 1938, Gainsbourg avait dix ans et il babitait Il bis, rue Chaptal. Frehel vivait impasse Chaptal, là où il y avait le Grand Guignol Le père (émigré russe) de Serge Gainsbourg était pianiste dans une boîte de nuit à Pigalle. « Il m'e expliqué, dit le chanteur, ce qu'étais Fréhel : « Du gris qu'on prend dans ses doigts et qu'on roule.

Serge Gainsbourg chante à voix basse, à la recherche du temps re-trouvé. Il jure qu'il n'a jamais, de-puis, écouté la chanson :

- Dans ses bras il tenait sa belle Mais sur la table j'ai pris un couteau Et ma vengeance fut cruelle. Oul, fétais gris, j'ai fait une

I'ai tué mon gigolo

Devant la copine, comme

Dans le cou, j'ai mis mon

Donnez-moi de la coco Pour troubler mon cerveau. C'est là, la coda sublime : L'esprit s'envole vers le Sei-

Mon amant de cœur m'a rendué folle. »

Un jour, au retour de la communale, Serge Gainsbourg, la croix d'honneur du bon élève accrochée sur la blouse noire, prend le tournant de la rue Chaptal et se heurte à Fréhel, que la vie mouvementée, la boisson et la drogue ont transformée en une femme massive, usée, sans âge. Elle a le regard de celle qui a perdu depuis longtemps toute illusion. Elle passe la main dans les cheveux de Serge Gainsbourg et lui dit: * Toi, t'es un brave garçon. » « Elle por-tait toujours sur elle un peignoir dégueulasse, dit Gainsbourg, un pékinois sous l'aisselle, et un gigolo se tenais derrière elle, à 3 mètres réglementaires. . Tes un bon p'tit. Viens

Nuits blanches

au café. Je te paie une grenadine et

une tartelette. . Et elle a vidé un li-

tre de rouge. >

Serge Gainsbourg s'est produit pour la première fois en public au cabaret Milord l'Arsouille, en 1958, à l'époque de l'agonie de la rive gauche. Huit jours après ses débuts, Yves Montand et Simone Signoret surgissent, s'assoient à ganche de la scène. - Montand, se rappelle Gainsbourg, me convoque à sa ta-ble. C'était la star :

- Qu'est-ce que vous voulez faire p'tit gars : auteur, compositeur, interprète? D'une voix innocente, je balance:

Moi. ie veux tout. » Montand fait le masque, et moi je me casque. Mais Signoret sort de

son silence : Rappelle le p'tit.

Alors Montand se lève, viens vers moi et, la main sur l'épaule, me dit : - Eh! p'tit gars, oe va travailler ensemble. Tiens, prends mon nu-méro de téléphone. Tu m'appelles,

Mais à ce premier rendez-vous place Dauphine, il ne s'est rien passé. Je kui ai montré toutes mes chansons sans qu'il y ait eu suite. >

Serge Gainsbourg n'a pas un titre dans ses tiroirs. Il n'a rien au chaud comme on dit. Je t'aime moi non plus a pour origine le film les Cæurs verts. Elisa, le film l'Horizon. En 1973, il compose une jolie valse pour le Voleur de chevaux. Après la sortie du film, il ajoute des paroles à la musique, appelle Montand et lui propose la chanson.

A ce deuxième rendez-vous quinze ans après, dit Gainsbourg, je me suis mis dans ma tête de petit Russe que j'allais leur montrer nt on buvait du whisky sans glace. J'en ai pris beaucoup et j'ai joué ma valse. Montand s'est ex-clamé : « Hein! Simone, elle est belle la valse de Gainsbourg. » Signoret a répondu : « Gainsbourg, il est vraiment joli ce thème. Tout à coup, je me suis demandé : qui peut chanter ca avec toutes ces belles harmonies? Mais c'est Montand. Lui, très imposant, très classe : « On fait le 45 tours tout de suite. » l'avais une idée de face B : l'alcool qui tue. Quand je suis sorti place Dauphine, j'ai subi mon chemin de croix. J'ai gerbé tout l'alcool. Je n'ai pas eu de nouvelles de Moniand. •

Serge Gainsbourg continue aujourd'hui son chemin avec tous les signes exténeurs de la légende : le dantysme décadent, l'ironie provocatrice, la voix travaillée par l'aicool, le tabac, les mits blanches. Et aussi les blessures grandioses et dérisoires, la sonsualité et la fragilité. Il vient de fabriquer en trois mois douze spots publicitaires. Il est l'un des réalisateurs les plus demandés et « les plus chers ». Juste auparavant, il avait fait les derniers albums d'Isabelle Adjani et de Jane Birkin. Il prépare son propre disque, dont la sortie est prêvue en septembre. Surtout pas de sclérose. Toujours en mouvement l Sinon, je me fais pêter la cervelle. Et je parle sérieu-sement. Pas d'arrêt image. Travel-

MIREILLE

L'élégance pour toujours

MIREILLE, soixante-dixsaire du Petit Conservatoire de la chanson. Près de quatre-vingt mille jeunes l'ont fréquenté et aussi Fran-çoise Hardy, Colette Magny, Hugues Autray, Hervé Christiani. Aujourd'hui encore, ce Petit Conservatoire est animé par Mireille, minuscule, la voix acide, pointue, qui a composé plus de cina cents chansons imaginées comme une sorte de vegabondage musical et qui, au début des an-nées 30, a ouvert la brêche où allait s'engouffrer Charles Trenet et, derrière lui, une grande partie de la chanson française moderne.

« Le Petit Conservatoire a trente ans, dit Mireille. Deux fois per semaine, ils sont cinquante à venir, à sa placer comme ils peuvent, à échanger des musiques, des chansons. Lundi demier, j'ai reçu pour la première fois la visite d'un ieune handicapé qui chante dans le métro. J'ai rarement subi d'un coup autant de talent. Toute le classe, debout, a fait une « standing ovetion ». Il m'a demandé : « Voulez-vous, madame, que je vous fasse un yogourt ? » Les lèves connaissaient l'expression, et is ont ri. Je lui demandé de m'expliquer. Parce que ce sont toujours les sièves qui m'apprennent. Je n'ai jamais rien enseigné à personne. Le charme ou la gouaille, ça ne s'incuique pas. Ce que je peux faire, c'est sider, détecter, parler. Je vais quitter mon appartement à quatre heures et demi Cinq élèves m'ont téléphoné pour me demander s'ils pouvaient venir me chercher. Je sais tout avec eux. Le yogourt, c'est un amalgame de rythmes et d'onomatopées. J'ai été tellement éblouie par les dons du jeune handicapé que je kui si demandé s'il n'avait pas un autre « fromage ».

- Vous venez d'écrire un chanson avec un élève.

 J'arrête pas. Je vis comme une fourmi. Évidemment, j'aurais préféré être une abeille.

> J'ai toujours du plaisir à me mettre au piano. L'autre jour, pour une fête, j'ai chanté Couché dans le foin, le Jardinier, le Vieux Château, le Carosse, tous cas titras que les gens, miraculeusement, ont encore parfois dans la tête. Moi, je crois qu'en dépit

ne change pas. Il y a des yogourts, il y a des fromages. Mais le fond reste le même. Les yogourts ont moins besoin de mélodie. Ce sont des sons martelés. Ça ne résiste pas au temos. Mais ce n'est pas fait pour ceia.

a le suis de l'école de Gershwin. J'ai été fascinée par lui. Au début des années 30, j'ai eu la chance de le rencontrer et je me suis dit : « Tiens ! il fait la même musique que moi ! » > Les mots, les rythmes, les sons,

ce sont des passades. Ce qui ne bouge pas, c'est l'élégance. C'est quelque chose de naturel, l'élégance. Françoise Hardy dinaît un soir avec moi, dans la cuisine. Je lui avais prêté le haut d'un pyjama de Théodore et je la regardais devenir élégante avec une veste de pyjama qui, tout à coup, s'est mise à faire des plis, des drapés. Quelqu'un m'a demandé récemment ce qu'il fallait pour pouvoir entrer au Petit Conser-

a) L'ai eu un énorme fou rire et j'ai rénondu : « Il faut être gentil. »

La dédicace

» Le « look », par définition, c'est quelque chose qui se regarde, qui se voit. La « look » a suivi le phénomène Michael Jackson. Il y a eu d'abord la voix, le rythme, la manière de danser. Beaucoup de garçons et de filles ont peut-être le même talent que lui, mais ils n'ont pas pu s'imposer. Michael Jackson est sorti de la boîte et pas un autre. Il y a su un déclic en

- La popularité mondiale et soudaine de Michael Jackson n'est pas sans rappeler celle qu'a eue le champion de tennis Bjorn

Borg. - Oui. Aujourd'hui, les gens éprouvent de l'admiration pour tel ou tel chanteur, mais ils ont moins d'amour. Ça va trop vita. On ne peut plus garder une chanson dans sa poche comme avant.

» Il y a quelques semaines, je suis allée signet mon livre à Strasbourg, dans un grand magasin. Les gans faissient la queue et il y avait deux bons vieux avec bonnets et gants de laine des modes la chanson he se renou- qui restaient devant mor et sou-

riaient. Les gens arrivaient avec le li-vre, je le dédicaçais et je continuais à voir un peu plus loin le couple en train de sourire. Je ne pouvais pas faire autre chose que de leur répondrs. A un moment, tous les daux ont sorti leur porte-monnaie. Ils ont compté leurs sous. Ils n'avaient pas assez pour acheter le livre. J'étais entourée de vendeurs et de gens qui voulaient une dédicace. Je n'avais rien sur moi. Je ne pouvais que leur sourire. Et puis ils sont partis,

» lis sont revenus, une demi-heure après, le livre à la main. Je leur ai demandé de s'asseoir à côté de moi et, un peu sous forme de boutade, je leur ai dit : « Vous allez le lire quand ? » L'homme m'a répondu : Nous ne savons pas lire,
 Je ne sa vais plus comment faire pour rattra-per les choses. Mais l'homme m'a dit tout à coup : « Vous faites partie de notre vie. Quand on s'est marié, vous chaptiez, Papa o'a pas voulu. A notre premier enfant, on écoutait à la radio Couchés dans le foin. D'autres chansons de vous ont coîncidé avec des petits événements de notre vie. Et puis il y a aussi les photos dans le livre. On les a vues. »

- Vous-même, avez-vous ressenti ces dernières années un sentiment très fort pour un chan-

 J'ai eu une espèce de folie pour David Bowie. J'ai regardé ses films, l'ai assisté à son demier concert à Auteuil. J'ai été très impressionnée par le personnage. Quand je me suis mariée - je ne l'ai été malheureusement que querante ans, - la pre-mière chose que j'ai vue chez Théoc'était des mains magiques qui ponctuzient chaque ohrase comme des arabesques. J'ai été ébloule. Lorsqu'une chose yous séduit à ce point, vous avez envie de voir. d'écouter. Il n'y a plus de détail. Après, je me suis dit : « Oui, il doit avoir un regard, une couleur des

~ Pourquoi ne pas s'arrêter auiourd'hui?

- C'est un secret tout simple qui me maintient active : Toute me vie, i'ei eu l'impression d'être assise dans un char conduit par des lutins et de me laisser guider. »

Propos recueillis par CLAUDE FLÉOUTER.

13.

- A-76 A

.....

4 54

· 43.

. .

1

1.0

Salar Salar

. 2.2

34.W 74.W Q***

* 4.50

1571.eX

1000

** **10** \$

144

20.00

RRIVER à New-York le jour de la Saint Patrick, c'est tomber dans un tourbillon blanc et vert de drapeaux et de quirlandes claquant au vent glace. Une foule badgée, déguisée, se presse vers Central Park. Canalisés par la police à cheval, les cortèges, les fanfares, remontent la 5º Avenue. La gigue a remplacé le smurf, l'air sent la bière et le crottin.

Chaque séjour new-yorkais, trop bref, engendre l'excitation, un sentiment d'urgence devant tout ce qui vous sollicite. Il faudra d'emblée renoncer aux musicals archi-pleins, Cats, mais aussi les anciens succès, Chorus Line, The Tap Dance Kid et On your Toes, où triomphe Galina Panova, ballerine transfuge du Bolchoi, nouvelle coqueluche des Américains, la star d'élection demaurant toutefois Barvschnikov, dont le profil romantique agrémente les vitrines.



Actuellement c'est Martha Graham qui tient la vedette. Elle attire le public au State Theater du Lincoln Center, où elle présente une dizaine de ballets, dont une importante création : le Sacre du printemps (1). A quatre-vingt-dix ans la chorégraphe, longtemps marginale, fait partie du patrimoine : « Investissez dans un trésor national » conseille un dépliant à l'usage d'éventuels sponsors.

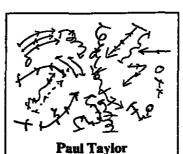
Le programme met l'accent sur l'hommage qui lui a été rendu en janvier à l'Opéra de Paris, excellente opération publicitaire pour Noureev

largement évoqué à cette occasion Le Sacre constitue une œuvre majeure de Graham, une manière de boucler la boucle et de revenir à sa première source d'inspiration, le primitivisme. Dans sa version, Nijinsky se référait à la vieille Russie, Graham s'inspire des Indiens d'Amérique.

Avec un certain détachement visà-vis de la musique de Stravinsky elle développe de manière très théâtrale un sacrifice rituel avec des danses hachées, circulaires, le martèlement des talons et des attitudes profilées rappelant les fresques aztèques. La vierge palpitante, manipulée par le Shaman, dansant jusqu'à l'épuisement au pied d'un immense totem est très proche de la jeune Mentha Graham qui incarnait « Xochilt » au Denishawn en 1920 ou de l'élue du Sacre de Massine. Son ballet, superbe, est moins émouvant pourtant que Primitive Mysteries (1931) où sont suggérés avec poésie la beauté et le mystère féminin. Le public lui a

Non loin de là, au City Center, Merce Cunningham - un dissident de la grande prêtresse, qui a mis longtemps à s'imposer lui aussi fait salle comble. Les spectateurs entretiennent envers lui une relation chaleureuse, familière, assez différente de l'administration respectueuse des Français. Quand Merce paraît en scène, chacun de ses gestes est souligné par des cris, des encouragements. Une connivence se crée, elle stimule les danseurs, et Roadrunners, ballet plein de gags, s'enlève dans l'euphorie générale.

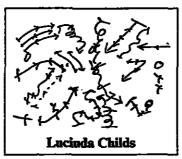
A soixante-quatre ans, Cunningham n'a pas fini d'étonner. Sa nouvelle création, Pictures (2), est d'un ton neuf, insolite, en raison de la musique lyrique de Mark Lancaster et d'une choréraphie extrêmement sensible et raffinée. C'est une méditation, la confidence d'un danseur vieillissant, qui s'achève sur l'image très balanchinienne - du maître et de l'élève, mais traitée en ombre chinoise avec humour et pudeur.



Paul Taylor, autre disciple de Graham, va succéder à Cunningham au City Center. On le trouve dans son loft en bas de Broadway où il met la demière main à une répétition, assistée par Betty de Jung, très pincesans-rire, et qui fut - on s'en souvient encore - l'interprète de Big Grand, massif, cheveux ras, pan-

taion large de bûcheron, flanqué de son inséparable chien, Taylor parle d'une petite voix douce : Vous n'avez iamais été mieux, dit-il à ses danseurs, vous vous reposez maintenant pendant deux jours, tout ire bien » et. comme s'il sortait d'un rêve, il commence à évoquer Paris, du temps où il dansait encore avant d'avoir forci ; mai 68 qui l'a touché de plein fouet au Théâtre de l'Odéon où il n'a pu donner qu'un spectacle. Autant de choses qu'il est en train d'écrire dans ses Mémoires. « Je pensais avoir eu une vie heureuse, dit-il ; en la racontant je m'aperçois que ce n'est pas tout à fait exact. » On le quitte un peu ému. Il arbore son grand sourire de gamin ; « A bientôt, en

D'un loft à l'autre, on retrouve des figures connues, Valda Setterfield avec ses airs de Mistinguett. Elle vient de créer The Photographer, histoire d'un meurtre passionnel, sur une musique de Phil Glass et une chorégraphie de son mari David Gordon, une œuvre curieuse avec des tableaux vivants.



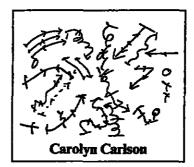
Lucinda Childs est là, plus lumineuse que jamais. Elle prépare un ballet sur pointes pour la compagnie de danse de Seattle et doit venir à Paris en avril discuter avec Noureev d'un projet pour l'Opéra.

Au hasard de brunches où l'on déguste d'excellentes pâtes au basilic et des quiches aux poireaux délicieuses - la cuisine est un art très pratiqué à New-York, - on rencontre Meredith Monk, Bob Ashley, des ieunes danseurs français venus nombreux s'initier aux techniques et tâter de la chorégraphie. A New-York, il est toujours possible de montrer un essai, une performance, le bouche à oreille fonctionne. Pourtant, l'Amérique reaganienne ne facilite pas la vie matérielle de tous ces danseurs, et l'on a aujourd'hui plus de chances de les rencontrer en France dans les festivals ou, pour les moins connus, à l'American Center, qui leur donne une première chance comme ce fut le cas pour Bill Jones et Amie Zane, Nina Wiener, Melissa Fenley, Rudy Perez, Judy Padow...

Un lieu de ce genre existe à Chelsea, le Dance Theater Workshop, nouvellement aménagé, avec une centaine de places, un plateau large mais un peu bas et une forte affluence du public. Son directeur. Devid White, cherche à s'ouvrir sur la production étrangère, mais avec un certain préjugé pour tout ce qui n'est pas dans l'esprit € post modern ». Ce soir-là, Charlie Moulton était à l'affiche. Excellent danseur, aujourd'hui à s'orienter vers une danse banale et racoleuse inspirée des anciens vaudevilles. Turbulent et décidé, le jeune Moulton a tout pour plaire à l'Amérique profonde, et na s'ambarrasse

Convaincu de sa suprématie chorégraphique, New-York s'intéresse peu à la production étrangère, à moins qu'il ne s'agisse du ballet classique dont la fascination demeure totale, surtout le ballet soviétique dont l'Amérique est privée. Les critiques n'hésitent d'ailleurs pas à venir à Londres ou à Paris pour voir le Bolchoi ou le Kirov.

Si la modern dance a profondément pénétré l'Europe et l'Asie, la réciproque n'existe pas. La danse japonaise est acceptée seulement à travers des chorégraphes installés aux Etats-Unis comme Kai Takei. oui vient de se produire à La Mama, ou des danseuses formées à la technique Graham. Eiko et Koma viennent de réussir une percée au Dance Theater Workshop, mais le mouvement Buto n'est connu à New-York ou'à travers des films vidéo.



Carolyn Carlson, invitée cet hiver à la Brooklyn Academy avec Under-wood, a connu un succès d'estime sans plus. L'accueil qui sera réservé à Pina Bausch, attendue en juin avec Le Sacre du printemps, Café Muller, Barbe-Bleue, reste une inconnue mais la chorégraphe suscite déjà une forte curiosité. Daniel Larrieu a été invité récemment au Dance Theater

MUSIQUE A TOKYO

L'empire des sons européens

Workshop, où il a assez bien marché. D'autres, encouragés par le relatif succès des groupes français au festi-val de Durham, tentent l'aventure, C'est le cas d'Anne Dreviuss puis de Michel Hallet actuellement programmés au Theatre de Riverside Church à hauteur de la 120 Rue. En 1985, la compagnie de Jean-Claude Gallotta doit passer au City Center, pari hasardeux mais qui dépend en partie de l'accueil qui lui sera réservé à l'occasion des Jeux Olympiques de Los Angeles cet été.

Apparemment, la danse américaine se porte bien, même si l'on constate un manque de renouvelle ment du côté des post modern pas-sées du minimalisme à une certaine tendance au baroque. Il est un peu facile d'annoncer leur décadence, alors que des artistes aussi différentes que Twyte Therp, Lucinda Child ou Thrishe Brown sont en pleine activité créatrice. Il serait plus juste de dire que la danse moderne européenne, d'un développement plus tardif, tente d'échapper maintenant aux modèles américains et trouve des moyens d'expression répondent mieux à se propre culture.

Mais New-York demeure un lieu privilégié de la danse, un centre de formation technique unique, un creuset pour toutes les expériences. On comprend pourquoi une Karole Armitage a besoin d'y retourner de temps à autre pour se ressourcer. La danse new-vorkaise est à l'image de la ville qui la sécrète, à la mesure de son espace et de son énergie. Variée dans ses gestes, changeante dans ses modes parce qu'affranchie du temps, elle est assez libérée pour pouvoir se réactiver sans cesse. C'est ce qui la rend imprévisible, fascinante.

MARCELLE MICHEL * Illustration : schema d'un ballet par Merce Camingham.

(1) Biennale internationale de la danse de Lyon, les 2 et 3 juillet.
(2) Lyon, 5-6 juin et Paris au Théâtre de la Ville, 12-17 juin.
(3) Lyon, du 12 au 14 juin, et au Théâtre de la Ville du 16 au 20 juin.

CENTRE CULTUREL CORÉEN 2, av. d'Iéna, 75116 Paris, t. 720-84-15 Céramiques peintes, gravées et calligraphiées Poèmes de M. Sue Jong-Jou Peintures de M. Lee Hang-Sung et M. Lee Seung-E **VERNISSAGE DE L'EXPOSITION**

Mercredi 4 avril, 17 heures

354-92-01 « PHANTASMES VENITIENS 3

GALARTE 13, rue Mazarine - 75006 PARIS - Tél. 325.90.84

ZORKO

Sculptures de marbre, bois, métal

Du l∝ mars au 7 avril

GALERIE DENISE RENE 196, boulevard Saint-Germain, Paris. 222-77-57

> « PROCHROMATIQUE » VERNISSAGE JEUDI 29 MARS, à 19 h 30

Sotheby's LONDON = prépare actuellement ses prochaines ventes de gravures modernes et anciennes des 14 et 15 juin 1984. vendue le 6 décembre 1983, 17.600 £). Les personnes désireuses de rencontrer nos spécialistes, les 4 et 5 avril, sont priées de contacter :

SOTHEBY PARKE BERNET

3 rue de Miromesnil 75008 Paris - Tél.: 266.40.60

PROSCENIUM ===

européenne dans l'empire du Soleil-Levant, qui re-monte à cent ans environ, à l'époque Meiji, constitue un phénomène de civilisation troublant : alors que la cuisine occidentale, si brillam-ment représentée soit-elle dans les

'INVASION de la musique

grands restaurants, garde un carac-tère exotique qui n'a guère in-fluencé la «culture» culmaire du Japon, notre musique a été adoptée très vite, massivement, comme si elle émanait du fond même de la tradition. Certes l'antique musique de-

meure, et a même repris vigueur et pureté dans les dernières décennies, mais elle reste marginale, et le nombre des concerts qui lui sont consacrés est minime à côté des concerts symphoniques et des récitals, pour lesquels Tokyo n'a rien à envier à New-York, Londres ou Paris. Et s'il n'y avait le no et surtout le kabuki, dont les sailes ne désemplissent guère, même pendant les heures de travail, on se demande ce qui subsisterait dans l'âme collective des vestiges de la musique japonaise.

Tokyo n'a pas moins de huit grands orchestres symphoniques qui organisent chacun quelque cent soixante concerts par an, drainant des foules considérables dans des salles de vastes dimensions : quatre mille places à l'auditorium de la radio NHK, et la plupart jouent dans le superbe Bunka Kaikan, situé dans le parc Ueno, non loin des collections artistiques du Musée national (1), une excellente salle de deux mille trois cents places qui allie harmonieusement le béton, le marbre et le bois ; l'adroite architecture donne à chaque auditeur une impression d'intimité assez remarquable, car personne, fût-ce aux cinquièmes galeries, n'est très loin de la curieuse scène aux pans coupés, comme l'âtre d'une cheminée, où l'on a l'agréable sentiment d'être bien au chaud avec l'orches-

Personne ne s'étonnera que ces formations soient composées d'artistes presque exclusivement japonais : les conservatoires sont ici si prolifiques et d'un niveau si remarquable que ce sont au contraire les

musiciens nippons qui peuplent les orchestres occidentaux, ce qui en dit long sur l'assimilation générali-sée de la culture européenne.

On en aura un bon exemple (les 7 et 8 mai à Paris, les 9 et 10 à Lille) avec la venue de l'Orchestre philharmonique de Tokyo, l'un des plus renommés, au cours d'une tournée qui le mènera aussi en Allemagne, en Italie, en Autriche, en Finlande et en Tchécoslovaquie, ré-pondant ainsi aux visites fréquentes des orchestres européens au Japon (comme celui de Lille l'an passé ou l'Orchestre de Paris en mai pro-

Des « produits japonais »

Cet ensemble, fondé en 1938 et formé alors par un chef allemand, est dirigé depuis 1974 par Tadaaki Otaka, qui a travaillé avec des maîtres tels que Keilberth, Sawallisch et Swarowski. Et il a toujours accueilli les plus grands solistes oc-cidentaiux, d'Alfred Cortot à Alfred Brendel, en passant par Casa-desus, Yepes, Rostropovitch, Gualda et Perlman.

Cependant, à côté du Carnaval de Dvorak, de la Cinquième Symphonie de Chostakovitch et de la Sixième de Tchalkovski, le Philharmonique de Tokyo présentera à Paris des « produits » authentiquement japonais. On retrouvera avec intérêt le pianiste Izumi Tateno, qui avait fait une forte impression au Concours Messiaen de Royan, en 1968, par son jeu d'un lyrisme très intense, dans le Concerto d'Akio Yashiro. Ce musicien, né en 1929 et mort prématurément à quarante-sept ans, avait étudié la composition en France avec Nadia Boulanger et Tony Aubin, mais cette œuvre de style occidental recèle assez souvent une harmonie poétique d'un parfum extrême-oriental. Et le violoncelliste Tsuyoshi Tsutsumi créera un nouveau Concerto de Toru Takemitsu à l'enseigne contemplative d'Orion et les Pléiades.

Takemitsu, comme compositeur, Ozawa, comme interprete, nous semblent les meilleurs exemples d'un mariage réussi entre des cultures fort dissemblables. Ils restent cependant des exceptions. Les chefs et les solistes de leur pays sont souvent de prodigieux techniciens et des artistes sensibles, mais rares sont ceux qui affirment une véritable originalité. Et, pour les compositeurs, la situation paraît encore bloquée.

Seion le musicologue Takehiko Tominaga (large visage solaire et longue barbe en pointe de sage oriental) que nous avons rencontré à Tokyo, · les jeunes musiciens ont beaucoup de difficultés à trouver ce qu'ils veulent exprimer... Ils se sentent les représentants d'une na-tion très originale et homogène, mais dont la riche tradition musicale a été complètement mise de côté pendant un siècle, ce qui les oblige à s'exprimer aujourd hui en un langage fondamentalement étranger, Beaucoup, pour en sortir, regardent vers l'art ancien, mais comment combler le fossé technique et spirituel qui les en sépare? Certains, comme Maki Ishii, ont su réaliser une synthèse très per-sonnelle, à la manière de Isang Yun en Corée. Mais Takemitsu, à l'origine très authentiquement japonais, devient maintenant de plus en plus un compositeur quasi eu-

La docilité du public à l'égard d'une musique occidentale qui sem-

ble lui convenir parfaitement contraste avec l'intérêt marqué de certains compositeurs européens pour les traditions extrêmeorientales. Cependant, M. Tominaga ne semble pas très convaincu par ces tentatives de rapprochement, ni par l'inspiration du gagaku (musique de la cour impériale) dans la Course du temps, de Stockhausen, ni par l'expression d'une philosophie japonaise à tra-vers la musique électronique dans Gaku-No-Michi, de Jean-Claude

En revanche, il découvre davantage d'affinités dans la musique d'Olivier Messiaen (Sept Hai-Kaī), car « le zentiment que celuici montre dans son rapport avec la nature est très proche du nôtre : c'est pour cela sans doute que ses œuvres sont tellement appréciées chez nous ».

Le public de Tokyo aura, dans les jours qui viennent, l'occasion de familiariser avec les œuvres de Xenakis et d'Eloy, qui feront l'ob-jet d'un petit Festival. Mais on n'est pas près de guérir le malaise, très supportable et fort bien supporté, de la musique au Japon...

JACQUES LONCHAMPT.

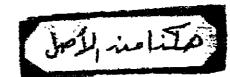
(1) D'une grande richesse, mais laissées en général dans une présenta-tion médiocre qui doit dater d'un siè-

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE 58, rue de Richelleu (2-) 261-82-83

dix siècles d'enluminure italienne VP - XVP siècles er tous les jours de 12 h à 18 h — DU 8 MARS AU 3 JUIN em

> IGALERIE DU MESSAGER 📰 31 mars - 5 mai Tous les jours sauf dimanches et têtes

MUSÉE DE LA POSTE 34 boulevard de Vaugirard - Paris 15e



L'AMÉRIQUE A PARIS

Au Grand Palais

Au musée du Luxembourg

La peinture des pionniers

VOILA une exposition qui doit faire plaisir au président Reagan. Elle veut montrer, à Paris, que l'art américain a un passé, une histoire virille de deux siècles, comme la nation elle-même. Si, en peinture, les La Fayette et les Rochambaud s'appelleat Gérôme et Thomas Couture, l'art a quand même fleuri au-delà des grandes avancées des pionniers de l'Ouest, emboîtant le pas aux rudesses de la survie.

appris son extraordinaire métier de coloriste. Etabli à Boston, premier croyait «épater» les bourgeois de New-York avec son grand nu endormi Arladne et en fut pour ses riches négociants faisant le commerce avec l'Angleterre, Copley, après la déclaration de l'Indépendence et discente sa puipeuse Vénus inspirable et entire de la pré-Amérique, où il bénéficiait des commandes des riches négociants faisant le commerce avec l'Angleterre, Copley, après la déclaration de l'Indépendence et en fut pour ses riches négociants faisant le commerce avec l'Angleterre, Copley, après la déclaration de l'Indépendence et de Titien, et le peuple convié à des expositions, décidément trop plus revenir aux Etats-Unis. C'est l'indépendence et de l'art qui allait avec, grâce à la famille des Peale, dynastie de peintires dont le veut montrer, coloriste. Etabli à Boston, premier croyait «épater» les bourgeois de New-York avec son grand nu endormi Arladne et en fut pour ses riches négociants faisant le commerce de Titien, et le peuple convié à des expositions, décidément trop plus revenir aux Etats-Unis. C'est l'indépendence et de l'art qui allait avec, grâce à la famille des Peale, dynastie de peur le converte d'art de la pré-Amérique, où il bénéficiait des commandes des riches négociants faisant le commerce et de Titien, et le peuple convié à des expositions, décidément trop plus revenir aux Etats-Unis. C'est l'indépendence et en fut pour ses riches négociants faisant le commerce et de Titien, et le pas que endormi Arladne et en fut pour ses riches négociants faisant le commerce et de l'art qui allait des expositions, décidément trop des exp

Ces cent dix tableaux peints entre le milieu du dix-huitième siècle et le début du vingtième ne sont pas seulement une découverte pour les publics français et européen, mais aussi pour les Américains, auxquels ils viennent d'être montrés. Voilà à peine un peu plus d'une décennie que cette peinture est collectionnée, achetée. Et, comme tout doit avoir aussi une sanction économique, elle a fait l'objet d'une spéculation du marché. Mais c'est tout récomment qu'elle a acquis droit de cité dans les grands musées du pays.

Qui, dans le public, a en l'occasion de voir un portrait de Copley ou de Peale, un paysage mystique de Cole on de Church? Alors que les noms de Pollock et Rothko sont dans toutes les bouches des qu'il est question d'art contemporain. Et qu'un ensemble d'œuvres de Braque, Léger, Miro provenant de la collec-tion Maeght a été dispersé à Dronot pour payer la scule acquisition d'une grande toile de Pollock, au bénéfice du Centre Georges-Pompidou.

dynastie de peintres dont le père, Charles Wilson Peale, prénomma ses cafants, presque aussi brillants que lui, Rembrandt, Raphaëlle...

Et c'est aussi de Philadelphie que sortit l'artiste dont le savoir-peindre étonna l'Amérique du moment, sans écoles d'art, ni académies, ni musées. Maigré son titre à résonance quelque peu indienne, l'énorme machine de Benjamin West, la Mort sur un cheval pâle, n'a rien de bien américain, ni par son sujet mythologique, ni par son baroque de chairs roses et d'armes dégoulinantes de sang, à la Rubens.

Inspiré du Titien

Peinture d'histoire également que l'œuvre de Copley le Bostonien, qui raconte à la façon du réalisme anglais l'épopée de Watson, le mar-chand tombé à l'eau dans la mer de La Havane et sanvé des dents d'un requin qui lui avait dévoré une

trente ans, qu'on peut rapprocher de celui de M. Rivière, chef-d'œuvre d'Ingres réalisé à vingt-sept ans. L'Amérique puritaine acceptait mieux la peinture moralisante, évitait l'expression toujours funeste des grandes émotions, des sentiments amoureux. Le nu féminin est mal vu, et la représentation de la femme elle-même rarissime. En fait, la peinture de ce temps montre une société d'hommes, avec le moins possible de Noirs ou d'Indiens.

Ancane tentative de se démarquer de l'Europe n'a vraiment atteint son but. Ainsi le paysage idéal de Fitz Hagh Lane, peintre de bateaux tranquilles, flottant tels des némphars sous l'éclat du conchant, se réfère au Siècle d'or hollandais. Ses ciels agités du port de Boston et du port de Somes, dans le Maine, traitent les paysages d'eau et de lumière en intimiste silencieux, sans parvenir à se défaire d'une tenace

Avec Church l'ean se met à bouilfir, et le paysage à prendre des dimensions hérosques. Aucun, dans ce pays de terres vierges sans fin, n'a

de Mark Twain. C'est le peintre nosde Mark I wait. Co de la le lectare luc-talgique, vite oublié, de l'Amérique perdue d'avant la guerre de Séces-sion, alors que les grands bateaux à aube avaient déjà remplacé les pirogues. Et c'est toujours un certain paradis que peignaient les Winslow Homer et les Eakins, malgré la sanglante lecon d'anatomie de ce dernier, mise à l'honneur aujourd'hui, mais longtemps au rancart pour son trop de réalisme.

5 Avenue, dont certaines subsistent, dans le style de l'Ecole des beaux-

L'isolationnisme cède bientôt devant la poussée internationaliste de 1860-1865, après la guerre civile. Sorti plus riche, plus puissant, le pays s'ouvre. Les collectionneurs, qui ne demandent que de la peinture française moderne, se font construire des demeures sur la

* Terre hante, 1982, de Bryan Hissit.

La réussite de l'avant-garde des jambe. Un autre tableau de « grand genre », Elie dans le désert, fait d'Allston le premier peintre du années 40-50 a occulté l'existence de l'art américain le plus ancien, le plus l'art américain le plus ancien, le plus laborieux, comme si ce passé n'avait pas existé! A part quelques succès limités, sa trajectoire est une suite d'échecs. Le Nouveau Monde, qui a romantisme américain. Mais d'un romantisme moins inspiré par le paysage local que d'un tableau de Trien vu au Louvre, Saint Jérôme dans le désert. C'est à son mystitant inventé dans les arts mécaniques, n'a fait le plus souvent que suicisme biblique que cette toile, d'une facture soutenue, doit d'être la prevre les courants européens, les mière œuvre nationale à entrer de un musée, celui de Boston précisément, ville qui créa la première institution du genre en 1870. La Fayette a sans doute fait beaucoup dans l'intérêt des artistes américains pour la France. Après la rupture des relations avec Londr Paris devint un point de mire. Les

souvenirs de marchands nantis qui tentent de s'établir socialement. Leur premier servant fut Copley, peintre dont on vent saire un père

artistes, qui ont commencé par aller copier au Louvre, ont fini par établir une tradition du « grand tour » en Europe s'achevant dans les ateliers du quai Malaquais. La domination de l'art américain par l'Ecole des beaux-arts, en peinture comme en architecture, s'est maintenue long-temps jusqu'à la rupture de la pre-

* Marchands de fourrures descendant le Missouri, 1845, de George Binghane.

mière guerre mondiale. Mais revenir des Salons parisiens avec un art accompli, marqué par le néo-classicisme, était une tare. Tel

montré un tel souffie capable des plus saisissantes images de la nature rapportées à la suite d'expéditions, en chasseur d'images, en reporter qui a mis tout son génie dans la ce pour donner à voir des merveilles de la nature embrassées du surplomb des montagnes. L'audacieuse vue des Chutes de Niagara fut montrée à l'Exposition univer-selle de Paris en 1867, où elle remporta une médaille. Et son leeberg est le tableau qui a remué les foules à New-York sous l'étendard du Parti de l'Union, qui lui a donné opportu-nément le titre de Nord, peinture

Le plus cher

Vendu ces dernières années 2,75 millions de dollars par l'université qui l'avait reçu en legs pour financer une construction nouvelle, il est resté le tableau américain le plus cher jusqu'à ce qu'un autre le détrône : la Vue de l'intérieur du Louvre, par Samuel Morse - le Louvre de la Joconde et de Claude le Lorrain, - qui dépassa les 3 millions de dollars!

Une génération d'artistes qui esti-mait, elle, parfaitement inutile le grand tour » en Europe suivit cette poussée nationale à travers l'Eden américain. Il lui paraissait même nuisible, puisqu'il s'agissait d'un retour aux sources, au pays profond et à ses paisibles scènes rurales où les enfants s'amusent dans les champs, où le forgeron ferre les che-vaux, où les badands s'attroupent pour lire la feuille d'avis... On ne voit que des hommes dans les tableaux de Mount, qui discutent et s'affairent dans la cité naissante. Et chez Bingham, surtout des marchands de fourrures descendant le fleuve sur leur embarcation qui font penser à la Vie sur le Mississippi,

arts. Pour les artistes qui veulent capter un marché national qui leur échappe, le voyage à Paris est plus que jamais une nécessité. Il passe par la fréquentation des maîtres de sme qui leur enseignent les secrets, très intellectuels, de la composition à la française. Mais certains se mêlent aux avant-gardistes, comme Whistler, proche de Manet, dont on voit la silencieuse Mère de l'artiste, en noir et gris, cheid'œuvre américain du Louvre.

Désormais, à chaque mouvemen à Paris correspond une vague de peintres qui viennent s'initier au nouveau know-how. Et les impressionnistes ont naturellement leurs appelés. On a fait pen de place dans cette exposition aux tableaux de Chase et de Robinson, qui ont essayé, avec dix ans de retard, d'adapter cette peinture du bonheur en plein air au sentiment poétique exprimé par Walt Whitman et Tho-

Ces tableaux, qui évoquent la conquête américaine de ses propres frontières artistiques, étaient, hier encore, dans les greniers des familles ou des antiquaires, quand ils n'étaient pas dans des institutions spécialisées, dans des universités. Les grands musées d'art les ignoraient Le Metropolitan de New-York n'a cédé qu'au tournant des années 80 en mettant en place une « american wing », constituée essentiellement de donations récentes, à la suite d'un vaste mouvement de réévaluation des valeurs traditionnelles, et d'une poussée du marché. Car on est fier, sur un fond d'incitation fiscale, de payer très cher des tableaux dont mil ne voulait naguère pour queiques dollars. A présent, c'est de l'autre côté de l'Atlantique que se reucontre le chanvinisme artistique...

JACQUES MICHEL

* Peinture du Nouve and Palais. Jusqu'au 11 jum.

-Nouvelles images

contemporain et ses nouveautés circule si vite depuis quelques années qu'il faut en permanence se défendre de certe impression de déjà-vu avant même d'avoir vu. C'est un peu le cas avec cette exposition . Tendances à New- York », qui, pourtant, offre pour la première fois l'occasion au public parisien de juger sur pièces, et dans d'aussi larges proportions, ce qui se fait du côté de Manhattan. Cela à travers le choix éclectique de dix artistes, non des moindres, puisque parmi eux figurent Julian Schnabel, Susan Rothenberg et David Salle.

La confrontation est utile et a

plusieurs effets : elle confirme la place de New-York dans le branle-bas de combat des « nouvelles images », place qui n'est pas toujours soulignée de ce côté ci de l'Atlantique, et permet de s'interroger sur la spécificité de cette contribution, en même temps qu'elle démythifie un peu cette création américaine protégée par une aura de dollars. Un tableau de Schnabel, on le sait, va chercher dans les 60 000 dollars, ce qui pour un artiste jeune – il est ne en 1951 – n'est pas

'INFORMATION sur l'art donné, même si le format est grand.

> Qu'on s'étonne de cela, de ce vedettariat, c'est oublier sans doute que New-York est New-York, et veut le rester, en réaffirmant son titre de grande métropole de l'art et de la création ouverte et cosmopolite, en maintenant son statut de ville qui sait investir sur les forces vives et les larges carrures. Schnabel justement a ce profil.

Revenu en 1979, après trois ans d'errance en Europe, la tête pleine de souvenirs, de références multiples, savantes et populaires (de Bar-celone, de Gaudi – du Parco Guell notamment), l'artiste s'est trouvé là à point pour apparaître comme le garant des liens traditionnels et sacrés entre le Vieux et le Nouveau Monde, ce sur quoi s'est fondée la grande peinture de l'école de New-York, de l'expressionnisme abstrait en particulier; pour réincarner l'image d'une création forcenée exerçant sa pleine liberté, comme on n'en voyait plus depuis Pollock; et, par sa violence expressionniste, pour corriger celle par trop décorative que le pattern painting et ses motifs fleuris ou exotiques étaient en train d'imposer, le pattern étant au demeurant le premier grand signe de généralisation du ras-le-bol des formalismes réducteurs et exsangues minimalo-conceptuels.

Done Schnabel vint, avec ses immenses tableaux. Où l'on mesure cette formidable capacité qu'il a de faire avaler, digérer, tout et n'importe quoi à la peinture : assiettes cassées et entières, taches, drippings, objets et figures, caprices et forces irrationnelles; de réussir à faire tenir le tout, monumentalisé.

Formes et figures

De l'énergie portée à grande échelle, une recherche poussée à bout de quelque chose qui fonctionne visuellement », c'est aussi trouve chez David Salle, autre représentant du nouveau courant brasseur d'images. mais en plus intel-

lectualisé, élégant l et sophistiqué. La séduction chez lui est plus douce, qui joue aussi sur la superposition, mais encore plus sur la juxtaposition des motifs hétérogènes : le corps humain au dessin classique et velouté, les visages en surimpression, les coups de brosse et les aplats, auxquels il faut ajouter des objets réels, qui viennent compliquer le jeu additionnel des références iconographiques, brouiller encore les pistes, mettre en échec toute tentative d'interprétation, alors que chaque œuvre tend à forcer l'interrogation sur le sens. Besucoup plus que chez Schnabel, où la présence picturale évacue une bonne part de la charge

symbolique. L'exposition est éclectique, on l'a dit, et ne s'arrête pas, fort honnêtement, aux aspects les plus « nobles . du déboussolement des images. Elle accueille aussi Kenny Scharf (né en 1958), qui va puiser le pire dans les cartoons et les comics, et dont le je-m'en-foutisme, insolent, mal élevé, de mauvais goût, a quelque chose de joyeuse-ment suicidaire. Et Keith Haring qui, lui, tire son inspiration de la signalétique urbaine.

Il est l'auteur de dessins à la bombe dans le métro et passe pour un représentant de l'art des graffitis dont les galeries new-yorkaises ont récupéré plusieurs représen-

C'est cependant un artiste qui a une solide formation classique, dont le vocabulaire emblématique. où se mêlent Mickey et personnages dessinés comme sur les panneaux de mobilier urbain, est net, propre et sans bavures, et se déploie comme d'immenses blasons, ou

comme de grands hiéroglyphes décoratifs.

Les autres artistes présentés sont plus âgés et ne sauraient être mis tout à fait sur le même plan que ces derniers-nés. Leurs sources sont autres. Ils affirment par-dessus tout le caractère formel de leur tratraction cool même si la figure apparaît. C'est le cas de Susan Rothenberg, de Robert Moskowitz, de Donald Sultan. Ou bien ils se rattachent à une tradition antérieure, comme Bill Jensen (le seul à travailler dans des formats plus que moyens), dont les formes tendues, lourdes de charges symboliques, font penser à ce pionnier de l'abstraction qu'a été Arthur Dove. Ou Eric Fischi, peintre de « mythologies quotidiennes», très orienté sur le sexuel, qui rappelle l'existence, par-devers tout, d'un solide courant réaliste, sans complaisance à l'égard de la scène américaine.

Un mot encore du seul sculpteur présent, Bryan Hunt, dont les bronzes dressés sont autant de lambeaux d'images et de corps possi-bles, avant de revenir à ce grand peintre qu'est Susan Rothenberg. Susan Rothenberg (née en 1945) a surement été une des premières artistes de cette génération à faire émerger l'image d'un vaste champ abstrait. Cette image est celle du cheval. L'artiste prétend que le cyprès aurait pu aussi bien faire l'affaire. Il reste qu'avec le cheval, tête, patte, croupe, dont elle se sert pour ossifier son espace pictural, c'est toute l'histoire de la peinture qui est retournée, c'est Lascaux, la préhistoire, la remontée à la nuit des temps. C'est la vie et la mort ramassées dans un tracé qui refuse toute rupture dans la texture du tableau (l'artiste a médité l'exemple des drapeaux de Jasper Johns), une figure d'apparition dans un espace de rêves, calme. Un espace de mémoire et de méditation, affolant de sensibilité et de violence mêlées. Qui vous fait l'effet d'une novade délicieuse dans l'ombre neigeuse ou

GENEVIÈVE BREERETTE.

★ Musée du Luxembourg, jusqu'au 25 avril. L'exposition, conçue par Car-men Jimenez, a été présentée à Madrid et Barcelone avant Paris.

peens

.

. A with

uminure inlient

more than the second

र अस्य काल कृत्

<u> --</u>, -- ₂,

e e e e

démarquer, qu'il en absorbe les leçons on qu'il les rejette, pour répondre au goût des riches amateurs. La peinture suit l'évolution du pays, prise dans le dilemme de l'ouverture internationale et de la tentation isolationniste. Avec Thorstein Veblen, l'ancêtre de ses sociologues, la nation enrichie n'a pas tardé d'en faire un des facteurs sociaux du paraître. L'est américain, encore en miettes, avant de s'ouvrir au pay-sage dans un esprit de conquête nationale, va d'abord être une peinture de portraits. De portraits-

fondateur. Reynolds et Gainsborough sont set modèles, et c'est à travers des gravures anglaises qu'il a

En préparation :

FÉLIX VALLOTTON

Catalogue raisonné de l'œuvre peint Les personnes détenant des taex de cet artiste ou susceptibles de four sir des renseigneme stiles sont priés d'écrire à : GALLERIE VALLOTTON

Grand-Chéoc 6

discrition assurée

CENTRE CULTUREL DU MEXIQUE we Scequet (74) - 565-79-15 Henri CARTIER-BRESSON «CARMETS DE NOTES SUR LE MEXIQUE»

T.L.), st dian. 10 h-18 h, sam. 14 h-18 h __ 15 MARS - 28 AVRIL -GALERIE JEANNE CASTEL

Marie-José LEFORT TOUBEAU

Dessins et Peintures 8 Mars - 11 Mai 3, rue du Cirque 75008 Paris

SELECTION

CINÉMA

« Sans témoin » de Nikita Mikhalkov

Pendant une nuit - le temps du film, - un homme qui a raté sa vie par ambition et compromissions s'efforce de détruire une femme autrefois aimée, abandonnée par lui depuis neuf ans. Dramatique face à face de deux grands comé-diens, Mikhail Oulianov et Irina Kouptchenko, prodigieuse mise en scène en espace clos, au-delà duquel on perçoit les défauts d'une société où il est difficile d'être en harmonie avec soi-même.

ET AUSSI : Vertigo (Sueurs froides), d'Alfred Hitchcock (le chef-d'œuvre) ; les Copains d'abord, de Lawrence Kasdan (que sont mes amis devenus?); le Temps suspendu, de Peter Cothar (Hungarian graffiti); Mauroise conduite, de Nestor Almendros et Orlando Jimenez Leal (Cuba no); Laisse béton, de Serge Le Péron (enfances) ; la Femme flambée, de Robert Van Ackeren (l'amour marchand) ; Carmen, de Francesco Rosi (c'est elle).

THÉATRE

« Cinna »

à la Comédie-Française

Les ambiguïtés de l'amour, de l'ambition, de la politique. Les débuts de la tragédie classique, dans la mise en scène épurée de Jean-Marie Villégier, qui présente également, en parallèle, un chefd'œuvre presque inconnu du théâ-tre baroque, la Mort de Sénèque, de Tristan L'Hermite.

ET AUSSI : Ionesco à l'Odéon (Jean Carmet, Ionesco très humain) ; la Mouette et le Héron à Chaillot (les oiseaux de Vitez); Faut-il choisir? Faut-il rêver? à Gémier (Bruno Bayen burlesque); Terre étrangère à Nanterre (jusqu'au 5 avril, l'enchantement).

MUSIQUE

Cocteau à Cap-d'Agde

Brillamment ina avec la « Venise de Vivaldi », le Festival de Pâques de Cap-d'Agde, sur la côte languedocienne, sera consacré cette année à « Jean Cocteau et la musique française ». Une exposition de deux cents dessins, décors de cinéma et de théâtre, poteries, photographies, costumes (au musée de la Clape), dix films de et sur Cocteau (du le au 5 avril), seront accompagnés de cinq concerts (du 6 au 22 avril) donnés par J.-P. Collard, les Solistes de Montpellier et l'Orchestre de chambre J.-F. Paillard, qui illustreront un large panorama de la musique française de Lully et Delalande à Debussy et Ravel, en passant par des musiciens languedociens tels que Jean Gilles et Déodat de Séverac. (Renseignements : Centre des congrès, Cap-d'Agde; tél. : (67) 94-08-58.)

« Aéroformes » de François Bayle

Au cours de deux ateliers à l'Espace de projection de l'IRCAM. les 29 et 30 mars, François Bayle présentera sa dernière œuvre, Aéroforoses, à laquelle il a travaillé pendant deux ans sur les fameux « processus audionumériques 4A et 4X » de l'Institut, où il joue avec *e des* images audibles qui se produisent dans l'air, naissent et se développent, invisibles et mobiles, mais précises et comme touchées par l'ouie, qui en suit les contours, les mouve ents et les combinaisons... ».

ET AUSSI : le Prince Igor, de Borodine (TMP/Châtelet, le 28); Vivaldi, Beethoven, Dvorak, par l'Orchestre de Paris, dir. Myung-Whun-Chung (Pleyel, les 28 et 29); La Cenerentola (Opéra de Lyon, les 30 mars, 1-, 3, 5, 7, 9 avril); K. Gilbert (Saint-Médard, le 29); Lucrèce Borgia, de Doni-zetti, avec M. Castro-Alberty (Nancy, les 30 mars et 1= avril); Tannhäuser, dir. T. Guschlhaue (Strasbourg, les 31 mars, 2, 4, 6, 8 avril); Brahms par le Lieder-Quartett, N. Lee et Ch. Ivaldi (Théâtre du Rond-Point, le 1- avril à 11 heures).

DANSE

« Marco Spada »

à l'Opéra de Paris

Reconstitution par Pierre Lacotte d'un ballet romantique composé en 1857 par Joseph Mazilier. En fait, Pierre Lacotte a refait la chorégraphie en déplaçant le centre d'intérêt sur le personnage de Marco Spada, bandit d'honneur, dont le rôle, à l'origine, était mimé.

Momix

au Théâtre de la Ville

Un des groupes issus du Pilobolus et animé par l'inventif Moses Pendleton. Moins installé dans un répertoire que la troupe mère, Momix a opté pour le changement permanent, l'improvisation collective et un style burlesque assez proche des Marx Brothers.

ET AUSSL - Festival Danse au présent : Jean-Christophe Paré (avec et sur une musique de Serge Aubry) et la Compagnie Limbes (Rester immobile est très dangereux), Ecritures scéniques au Centre Georges-Pompidou : Plaisir synthétique de Jean-Marc Matos (exploration des rapports danse, ordinateur, vidéo); Kenneth King au Centre américain (le roi de la performance).

EXPOSITIONS

Les trésors

de Saint-Marc

au Grand Palais

Sculptures, icônes, émaux, vases, travaux de verre et de cristal de roche, objets filigranés... Le trésor de la basilique Saint-Marc de Venise à Paris. Une exposition présente cet ensemble précieux qui fut le butin de la quatrième croisade des Vénitiens, partis en 1204 à la conquête de l'Empire byzantin, et augmenté au cours des siècles d'œuvres romanes, gothiques, islamiques. A défaut d'aller à la basilique des doges, il faut aller voir ou revoir au Grand Palais ce témoignage de la splendeur de la République de Venise.

ET AUSSI : Les nouvelles acquisitions du département des peintres, au Louvre; «Bonnard», au Centre Georges-Pompidou; «Images et imaginaires d'architec-ture», au CCI; «Atelier 84», à

RHONE-ALPES

SUISSE ROMANDE Le supplément n° 4 «Arts et spectacles» consacré à la région Rhône-Alpes et à la Suisse romande paraîtra dans le Monde du 5 avril, dans cette région, avec une enquête sur la situation cultu-relle à Chambéry, su portrait de Jean-Luc Bideau, une sélection des principales manifestations artisti-ques du mois.

GALERIE JACOB •

28, rue Jacob (6º) - Tél. : 633-90-66 LEGENDRE - LEMOINE - SCHMIT

SEGERAL - STERLING

Jusqu'au 15 avril ---



EXPOSITIONS

Centre Pompidou

Entrée principale rue Saint-Martin (277-12-33). Informations téléphoniques : 277-11-12.

Sauf mardi, de 12 h à 22 h ; sam. et dim., de 10 h à 22 h. Emrée libre le dimanche.

MNAM

Animation gratuite, sauf mardi et disnan-che, à 16 h et 19 h; le samedi, à 11 h, catrée du musée (troisième étage) ; hundi entrée du musée (troisième et jeudi, 17 h, galeries contem PIERRE BONNARD. Jusqu'au 21 mai. UN SIÈCLE DE PHOTOGRAPHIES D'ARCHITECTURE, 1839-1939.

Jesqu'az 21 mai. OTMAR THORMANN. Jusqu'au

ENRICHISSEMENTS DU CABINET D'ART GRAPHIQUE. De Baskt à Matisse. Jusqu'an 30 juillet.

IMAGES ET IMAGINAIRES

D'ARCHITECTURE Jusqu'au 28 mai. TEXTLE DU NORD : Culture et industrie – CULTURE TECHNIQUE EN NORD/PAS-DE-CALAIS. Jusqu'au

TEXTILE : Crier avec l'Industrie. Jusqu'an 7 mai. LES ENFANTS DE L'IMMIGRA-

CARNAVALS ET FÉTES D'HIVER. THÉATRES D'AFRIQUE NOIRE

THÈME ILLUSTRÉ. Philippe ne. Bibliothèque des enfants. Piazza. mson'an 16 avril.

ILES FLOTTANTES. Un parcours à travers les couvres de Boris Tissot. Atclier des enfants. De 14 à 18 h. Jusqu'an

Musées

UN NOUVEAU MONDE : Chefsd'active de la peintare américaine, 1760-1910. Grand Palais, avenue du Général Eisenhower (261-54-10). Sauf mardi, de 10 h à 20 h; mercredi, jusqu'à 22 beures. Entrée : 16 F; le samedi : 12 F (gratuite le 26 avril). Jusqu'an 11 juin.

LE TRÉSOR DE SAINT-MARC, de Ventse. Grand Palais (voir ci-contre). Entrée gratuite le 21 mai. Jusqu'an 25 juin. JACQUES-HENRI LARTIGUE. Pages d'affons. Grand Palais, avenue Winston-Churchill (256-37-11). Sanf lundi et mardi, de 12 h à 19 h. Jusqu'an 16 sep-

WILLIAM BOUGUEREAU, 1825-1905. Petit Palais, avenue Winston-Charchill (265-12-73). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Entrée : 12 F. Jusqu'au 6 mai. HALLES ET MARCHES D'ILE-DE-FRANCE. Grand Palais, espace 404 (225-03-20). Sauf mardi, de 10 h à 18 h. Entrée libre. Jusqu'au 14 mai.

NOUVELLES ACQUISITIONS du département des pelatures 1980-1982. Musée du Louvre, pavillon de Flore, entrée porte Jaujard (260-39-26). Sauf mardi de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 12 f (gratuite le

he). Jusqu'an 2 avril. NOUVELLES ACQUISITIONS du département des scriptures, 1980-1982. Musée du Louvre (voir ci-dessus).

Jusqu'an 4 juin. ACQUISITIONS DU CARINET DES DESSINS 1973-1983. Musée du Louvre (voir ci-dessur). Jusqu'au 4 juin.

DIX SIÈCLES D'ENLUMINURE ITALIENNE, du VI au XVI siècle. Bibliothèque antionale, 58, rue de Riche-lieu (261-82-83). De 12 h à 18 h. Jusqu'au

JEAN-LUC TARTARIN. Galerie de photographie de la Bibliothèque nationale, 4, rue Louvois. Sauf dim., de 13 h à 17 h. Entrés libre. Jusqu'au 28 avril.

BAUHAUS ET PHOTOGRAPHIE, 1920-1935. Musée d'art moderne de la Ville de paris, 11, avenue du Président-Wilson (723-61-27). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 30 ; mercredi, jusqu'à 20 h 30. Entrée : 9 F (gratuite le dimanche). Jusqu'au

RITZI ET PETER JACOBI. Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 24 juin.

ATELIERS 84. ARC au Musée d'art noderne de la Ville de Paris, (voir cidessus).

LE JARDIN MUSICAL. Musée des enfants an Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 12, avenue de New-York (723-61-27). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 30. Jusqu'au 29 avril.

LE PRINCE EN TERRE D'ISLAM.
CHAPITEAUX ROMANS, Jusqu'à fin
octobre. - NOUVELLES ACQUISITIONS. - CONTIGUITÉS - REGARDS SUR L'ART. Jusqu'an 29 avril. Paleis de Tokyo, 13, avenue da Président-Wilson (723-36-53). Sanf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée : 9 F.

L'EMPIRE DU BUREAU. 1900-2000. Musée des arts décoratifs, 107, rue de Rivoti (260-32-14). Seuf mardi, de 12 à 18 h; Seun. et dim., de 11 h à 18 h. Jusqu'an 15 mai.

L'IMAGE DE LA MER. Musée de la publicité, 18, rue de Paradis (246-13-09). Sauf mardi, de 12 h à 18 h. Entrée : 15 F. Jusqu'an 21 mai.

CENDRE ET ALCOOLS. Cendriers publichtères de la collection Rodriguez. Musée de la publicité (voir ci-dessus). Jusqu'au 30 avril.

PASTELS DU MUSEE CARNAVA-LET. Musée Carnavalet, 23, rue de Sévi-gaé (272-21-13). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Entrée : 9 F (grataite le dimanche). Jusqu'au 29 avril.

SAINT-SÉBASTIEN. Rituels et figures. Musée national des arts et tradi-tions populaires, 6, avenue du Mahatma-Gandhi, bois de Boulogne (747-69-80). Sauf mardi, de 10 h à 17 h IS. Entrée : 9 F ; samedi : 7 F (gratuite le 12 mars). Jusqu'an 16 avril.

CAMILLE CLAUDEL, 1864-1943. Musée Rodin, 77, rue de Varenne (705-01-34). San's mardi, de 10 h à 17 h 15. Entrée: 9 F. Jusqu'an 11 juin.

JOAN PALA. Prix Bourdelle 1983. Musée Bourdelle, 16, rue A.-Bourdelle (548-67-27). Sanf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'an 13 mai.

JEAN MESSAGIER. Musée de la Poste, 34, boulevard de Vaugirard (320-15-30). Sanf dim., de 10 h à 17 h. Entrée libre. Du 31 mars au 5 mai.

MONTMARTRE. Des origines à nos jours. Musée de Montmartre, 12, rue Cor-tot (606-61-11). De 14 h 30 à 17 h 30; dim., de i1 h à 17 h 30. Entrée : 10 F.

TENDANCES A NEW-YORK. Musée da Luxembourg, 19, rue de Vangirard (234-95-00). Sanf hundi, de 11 h à 18 h ; le jeudi jasqu'à 22 h. Entrée : 25 F. Jusqu'au 25 avril.

TREMOIS A LA MONNAIE DE PARIS. Hôtel de la Mounaie, 11, quai de Conti (329-12-48). Sanf dim. et jours fériés, de 11 h à 17 h. Entrée libre. Jusqu'an 28 avril.

CORPS, PARURES ET COSTUMES. Musée des arts africains et océaniens, 293, avenue Danmesnil (343-14-54). Sant mardi, de 9 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 7 h 15. Entrée : 9 F ; 4,50 F le dins squ'au 16 avril. INDISPENSABLES ACCESSOIRES.

Musée de la mode et du costume, 10, ave-me Pierre-I-de-Serbie (720-85-46). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'an 23 avril. POUPÉE JOUET, POUPÉE REFLET. Musée de l'homme, palais de Chaillot (553-70-60). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée : 12 F. Jusqu'an

L'ŒUF ET LA PLUME. Musée en herbe. Jardin d'acclimatation, boulevard des Sabbons (747-47-66). Tous les jours, de 14 h à 18 h. Entrée : 10 F. Jusqu'an 15 avril.

Centres culturels

JEAN COCTEAU et les arts plastiques-Pavillon des arts, 101, rue Rambuteau (233-82-50). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Juscu'an 6 mai.

LE CORBUSIER-SAVINA. Scalpt et desins. Fondation Le Corbusier, 10, square da Docteur-Blanche (288-41-53). Sauf dim., de 10 h à 13 h et de 14 h à 18 h. Jusqu'au 19 mai.

18 h. Jusqu'au 27 mai. CLASSICISME NORDIQUE 1910-

1936. Dessins et aquarelles originaux, objets. Centre culturel suddois, îl., ruc Payenne (271-82-20). De 12 à 18 h.; sam. et dim., de 14 h à 18 h. Jusqu'au 3 avril. WILFRED VOET. Tableaux, es fortes, pointes sèches. Institut nécriandais, 121, rue de Lille (705-85-99). Sauf lundi, de 13 h à 19 h. Jusqu'au 15 avril.

CASPAR DAVID FRIEDRICH Le Marais, 20, rue des Francs-Bourgeois (272-73-52). Sauf mardi, de 10 h à 19 h. Entrée:

JUDITH WOLFE Peintures. Amerian Center, 261, boulevard Raspail (321-12-20). Sauf dim., de 12 h à 19 h; sam., de 12 h à 17 h. Jusqu'an 19 avril.

20 F. Jusqu'an 1= mai.

AU-DELA DE L'IMAGE RÉPÉTÉE : Heywood, Sewell, Tamasauskas. Centre culturel canadien, 5, rue de Constantine (551-35-73). Sanf lundi, de 10 h à 19 h. Entrée libre, Jasqu'au 22 avril

CONSTRUIRE POUR LA CULTURE. Jusqu'an 12 mai - REYBOUTH. Photographies de S. Ristellaueber. Jusqu'an 14 avril. Institut français d'architecture, 6, rue de Tources (422 d'architecture, 6, rue de Tournon (633-90-36). Sauf dimanche et lundi, de 12 h 30 MISES EN BOITE. Centre culture

Wallonie-Bruxelles, 127-129, rue Saint-Martin (271-26-16). Sauf hundi, de 11 h à 18 h. Jusqu'an 3 juin.

TORDJMAN. Centre Rambam, 19-21, rue Galvani (562-67-12). Tous les jours, de 15 h à 20 h. Jusqu'au 10 avril. CARTIER-BRESSON, Carnet de notes

sur le Mexique. Centre culturel du Mexique. 47 bis, avenue Bosquet (555-79-15). Sauf dim., de 10 h à 18 h; sam., de14 h à 18 h. Jusqu'an 28 avril.

KONESCO... Des rouds et des carrés, Théltre national de l'Odéon, place Paul-Clandel (325-80-92). Jusqu'au 15 avril,

Galeries

RÉFLEXION RÉFLÉCHIE. Livres d'artistes/livres ojets. NRA, 2, rue du Jour (508-19-58). Jusqu'au 15 avril. GARACHE, TAKIS. Galerie Mae Lelong, 13, rue de Téhéras (563-13-19). Jusqu'an 13 avril

ALAIN KIRILI, AKI KURODA. Galerie Adrien Maeght, 46, rue da Bac (222-12-59). Jusqu'au 15 avril. AQUARELLES: Pat Andrea, S. Buri, H. Damiron, E. Dietman, etc. Galerie J. Briance, 23-25, rue Gnénégand (326-85-51). Jusqu'an 7 avril.

LES TROIS NOLL Galerie Muscade. 21, rue du Petit-Muse (272-15-80). Jusqu'au 5 mai.

COLLAGES 1960-1980. Œuvres Cahn, Coppel, Downing, Le Bret, Ortlieb et Shanon. Galerie Jaquester, 85, rue Ram-buteau (508-51-25). Jusqu'au 21 avril.

JEAN-MICHEL ALBEROLA. Suzzane et les vieillards. Galerie D. Tem-plon. 30, rue Beaubourg (272-14-10). Juston'an 4 avril GEORG BASELITZ. Gravures 1964-

1983. Galerie Gillespie-Laage-Salomon, 24, rue Beaubourg (278-11-71). Jusqu'au FRANÇOIS BEALU. Graveres icentes. Galerie J. Mayor, 34, rue Maza-

rine (326-60-34). Jusqu'an 14 avril. PIERRE BETTENCOURT. Galerie Beaubourg, 23, rue du Renard (271-20-50). Jusqu'au 26 avril.

ANDRÉ BORDERIE. Peintures. Gale-rie suisse de Paris, 17, rue Seins-Sulpice (633-76-58). Jusqu'au 28 avril.

BRAM VAN VELDE Lithogra 1974-1981. Galerie Passic, 6, rue Martel (770-39-59). Jusqu'an 14 avril. PIER PAOLO CALZOLARI. Pein-

tures. Galerie de France, 52, rue de la Ver-rerie (274-38-00). Jusqu'au 15 avril. CAMESI. Visible — Invisible. Galerie M. Guiol, 22, rue de Poizou (271-60-06). Jusqu'an 12 mai.

LUCIANO CASTELLL New Pain-

taings, Galerie Farideh Cadot, 77, rac des Archives (278-08-36). Jusqu'sa 17 avril. CHAMBAS. Pertraits. Galerie Krief-Raymond, 50, tue Mazarine (329-32-37). Jusqu'an 21 avril.

Galerie Processium, 35, rue de Seine (354-92-01). Jusqu'an 14 avril. CONDÉ. Galerie da Marais, 33, rue des Francs-Bourgeois (277-17-25). Jusqu'au HONORÉ DAUMIER, 1888-1879.

Sculptures, detains, lithographies. Galerie de Jonckheere, 21, rue quai Voltaire (261-38-79). Jusqu'au 21 avril. HREINN FRIDFINNSONN. Galerie Barna, 40, rue Quineampoix (277-38-87). Jusqu'au II svril.

LIONEL GODART. Trasaux réces Galerie F. Palluel, 91, rue Quincamp (271-84-15). Jusqu'an 13 avril. SERGE GUILLOU. Œavres revisit

Galerie H. Bénézit, 20, rue de Miromes (265-54-56). Jusqu'an 13 avril. KARL HURBUCH. Peintures, aqua-relles, dessins des aumées 20 et 30. Galerie Karl Finker, 25, rue de Touraon (325-18-73). Jusqu'au 5 mai.

GEORGES HUGNET. Colleges 1936-1961. Galeric Zabriskie, 37, rue Quincam-poix (272-35-47). Jusqu'au 14 avril. ISODORE ISOU, Méditation esthétique sur Soutina. Galcrie Weiller, 5, rue Gît-le-Cœur (326-47-68). Jusqu'an

MICHAEL KENNY. Sculpture et dessias. Sito-ent présent, 10, rue Coquillère (508-58-96). Jusqu'au 14 avril.

PATRICK LANNEAU. Galerie L Durand, 19. rue Mazarine (326-25-35). Jusqu'au 7 avril. VLADIMIR LLIAGATCHEV. Galerie Raspail, rive ganche, 221, boulevard Ras-pail (320-68-75). Juaqu'an 10 avril.

RICHARD LONG. New Works. Galerie Crousel-Hussenet, 80, rue Quincampoix. (887-60-81). Jusqu'an 15 avril. BERNARD LOUEDIN Illustre K. White. Galerie M. Broutta, 31, rue des Bergers (577-93-79). Jusqu'an 13 avril.

MAGRITTE. Galerie Isy Brachot, 35, rae Guénégaud (354-22-40). Jusqu'an MAFIDAVI. Peintures et dessins. Galo-rie Stadler, 51, rue de Seine (326-91-10). Jusqu'au 14 avril.

LUIS MARSANS. Peintures et destins. Galerie Claudo-Bernard, 9, rue des Beaux-Arts (326-97-07). Jusqu'au 14 avril.

JEAN MESSAGIER. Croquis et dessias, 1940-1983. Galerie d'art international, 12, rue Jean-Ferrandi (548-84-28), Jusqu'an 12 mai. PIET MOGRT. Galerie Yvon Lambert, 5, rue du Grenier Saint-Lazare (271-09-33). Jusqu'au 5 avril.

GÉRARD PASCUAL, Galerie Bandoin Lebon, 36, rue des Archives (272-09-10). Jusqu'an 28 avril.

ACHILLE PERULL Irrazionale se metrico. Paris Art Center, 36, rue Pal-guière (322-39-47). Jusqu'an 5 mai. RAQUEL. Peinture, Galerie Breteau. 70, rue Bonaparte (326-40-96). Jusqu'an

MAURICE ROCHER. Femmes et notables. Gounches. Galerie de Belle-chasse, 10, rue de Bellechasse, (555-83-69). Jusqu'an 18 avril.

BJARNE ROTTERUD. Name St 25, avenue de Tourville (705-08-46). qu'au 14 avril. MICHEL SEUPHOR. Galerie

ie, 231, rue Saint-Houoré (260-68-68). Jusqu'à fin avril IRMGARD SIGG. Visite sux en Galerie Darthea Speyer, 6, rue Jacques-Callot (354-78-41). Jusqu'an 7 avril. PIERRE SZEKELY. Le cirque de pierre. Galcrie G. Laubie, 2, rue Brisemi-che (887-45-81). Jusqu'au 5 mai.

TABUCCHI. Galerie Ariel, 140, boulevard Haussmann (562-13-09). Jusqu'au VIMENET. Scalptores, dessiss. La alcric, 67, rue Saint-André-des-Arts (633-

34-14). Jusqu'au 21 avril. ISABELLE WALBERG. Scalp 1943-1983. Artcurisi, 9, avenue Matignon (299-16-16). Jusqu'au 20 avril: ROLAND WEBER. Peintures 1981-

1983. Galerie J. Spiess, 4, avenue de Mes-sine (256-06-41). Jusqu'an 5 mai. ZORKO-SCULPTURES. Galerie Galarte, 13, rue Mazarine (325-90-84). Jusqu'an 14 avril.

En région parisienne

BOBIGNY. Roger Souville, Préfecture, Hôtel de ville, Bourse départementale du travail, Maison de la culture. Renseignements: 830-11-93. Jusqu'au 2 mai. BRÉTIGNY. Erro. Centre Gérard-

Philipe, rue Henri-Douard (084-38-68). Sauf dim. et lundi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Jusqu'au 14 avril. IVRY-SUR-SEINE Ivry 8 +4: Benny etc. Galerie Fernand Léger, 93, avenue G. Gosmat. Sanf dimanche. Jusqu'an 21 avril.

JOUY-EN-JOSAS. Impressions cache-mire su XIX silcle. Musée Oberkampi, château de Montebello (946-80-48). Sam. dim., mardi et jours fériés, de 14 h à 17 h.

LA DÉFENSE. Les bâtinteurs de l'integinaire. Galerie de l'Esplanade (796-25-49). Jusqu'an 13 mai.

MARLY-LE-ROL De Renoir à Vall-iard : Marly-le-Roi, Louveciannes, lours environs, Musée-promonade, grille royale, parc de Marly (969-06-26). Sauf hundi, mardi (et jours fériés), de 14 h à 18 h. Jusqu'au 24 juin. PONTOISE. Le portrait dans les cal-lections du musée. Musée Tavet Delacour, 4, rue Lemercier (038-02-40). San'i marti, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Estrée

libre. Jusqu'au 20 mai. – Ladoric-Rode Pissarro, 1878-1952. Musés Pissarro,

Jacques-Prévert, place de Pietrassota (427-94-99). Mer., sam. et dim., de 14 h à 19 h.

17, rue du Château (031-06-75). Sauf lundi et mardi, de 14 h à 18 h. Jusqu'au

VILLEPARISIS. Gérard Pasceni. CAC Jusqu'au 15 avril

En province

AMIENS. Jean Dubuffet, peintures 1942-1982. Maison de la culture. 2, place Léon-Goutier (91-83-36). Jasqu'an 12 mai. ANGERS. Architecture gothique et néogothique en pays de Leire. Musée des beaux-eres, rue du Musée (\$8-64-65). Jusqu'an 13 mri.

ARRAS. Hans Hartung, courtes 1971-1983. Cercie Norolt, 6, rue dés Capucies (21-30-12). Jusqu'au 9 avril. AUXERRE. Max-Pol Fouchet, Les appels. Centre culturel de l'Yonne, abbaye Saint-Germain (46-68-89). Jusqu'an

AVALLON. Les artistes de Édamb. Place de la Collégiale (34-54-82). De l' au 3 avril.

BAYONNE. Hommage à Pierre Leti, Musée Bonnat, 5, rue Jacques Laffitte (59-08-52). Jusqu'au 22 avril. BEAUVAIS. Ritzi et Pater Jacobi.

Galerie nationale de la tapisserie, rue Sains Pierre (448-24-53). Jusqu'au 24 juin. BLERANCOURT (Aisse). La painture méricaine dans les collections du Louvre. unéricaine dans les collections du Louve Musée mational de la coopération frança ine (39-60-16). Jinqu'an 30 sep-

BOULOGNE-SUR-MER. Trésors des neusées du nord de la France, Musée des beaux-arts, 34. Grando-Rue (80-51-55). Jusqu'an 8 avril.

CAEN. Robert Malaud-Louis Poss. Carrespondances. Taffitre municipal (86-12-79). Jusqu'an 29 avril. CALAIS. Joseph Bouys. Dessins 1941-1983. Musée des benux-arts et de la den-telle, 25, rue de Richelieu (97-99-00). Jusqu'an 4 juin.

CATEAU-CAMBRESIS, Mis en socie Photographies de Pierre Mercier. Mesée Matiese palais Fénelon (84-13-15). usqu'an 20 mai

CHAMBERY. Des Burgoudes à Bayand, mille ann de Moyen Age. Que reste-e-il de nos châteaux? Musées d'art et d'histoire, square Lamoy-de-Bissy (33-4-48). Jusqu'an 13 mai.

CHARTRES. Nouveaux objets libratra-tifs on le crève-com en 1984. Musée des beaux-arts, 29, rue du Cloître-Notre-Dame (36-41-39). Jusqu'an 28 avril.

CHOLET. L'Anjon religioux et les ortèrres du XIX siècle. Musée des arts, 46, rue Gambens (62-21-46). Jusqu'an 14 mai. COLMAR. Charles Spindler. Mobilier 900. Musée d'Unterfinden, place d'Unter-nden (41-89-23). Jusqu'an 27 mai.

DIJON. Canton de Noby. Architec-tures et couves d'art. Musée des beaux-arts, place de la Sainte-Chapelle (30-31-11). Jusqu'an 14 mai.

DUNKERQUE. Edgar Chahine. Gra-vures. Collections du musée Carmavalet. Musée des besux-erts, place du Général-de-Gaulle (66-21-57). Jusqu'an 15 avril. FLAINE. Simon Hautel. Centre d'art (90-85-84). Jusqu'an 22 avril.

GRENOBLE, Jean-Noël Zametti -Michael Branies. Mosée, place de Verdan (54-09-82). Jusqu'au 25 avril. LA ROCHE-SUR-YON. Ansgar Nierrhoff - Patrick Tosani. Musée municipal, rue Jean-Jaurès (05-54-23). Jusqu'au 15 avril.

LA ROCHELLE. Chicago. 150 and sarchitecture. Maison de la culture, 4, rue sint-Jean-du-Pérot (41-37-79). Jusqu'an 19 avril. LYON. — Serpan, 1922-1976. Musée des Beaux-Arts, 20, place des Terreaux (828-07-66). Contraire l'Elusione: Avalle, Caletta, Colombo, Staccioli, Trotta. Elac. Ceatre d'échanges de Perrache (842-27-39). Jusqu'an 23 avril — 150 affiches françaises du cinéma muet. Institut Vanille. 25 millione Elle. (2001)

Lumière, 25, rue du Premier-Film (800-86-68). Jusqu'au 8 mai. MARCQ-EN-BARCEUL. Orages fairés, ou le paroxymme dans la traduc-ion de la mature. Fondation Septentrion

(46-26-37). Jusqu'an 3 juin. MARSEILLE. La Graufesenque-Millan, complexe industriel antique de la céramique. Musée d'histoire, centre Bourse (90-42-22). Jusqu'au 28 avril.

NRCE. Carnaval cent : Carnaval da mosde à travers les âges. Ensc. 24, avenue Jean-Médecin (62-18-85). Jusqu'au 29 avril – Chia, Dolla, Salomé, Saytour, Seix. Galerie d'art contemporain, des facts (1-1). sour Setz. Catérie d'art contemporain, 59, quai des Etats-Unis (62-37-11). Jusqu'au 15 avril – A. et G.-A. Mossa. Musée des beaux-arts-Jules-Chéret, 33, avenue des Baunettes (44-50-72). Jusqu'au 31 mai. – Alberto Burt. Celletex. Cretti, plantiques. Galerie Sapone, 25, boulevard Victor-Hugo (88-54-27). Jusqu'au 24 avril

Jusqu'an 24 avril QUIMPER. Aquarelles orientales d'Emile Bernard. Musée des beaux-arts, 40, rue de la Mairie (95-45-20).

ROCHEFORT-SUR-MER. Pierre Loti. Dernier voyage et Voyages. Musée des Beaux-Arts, 63, avenue de Gaulle (99-83-99). Jusqu'au 29 avril. LES SABLES-D'OLONNE, Jess-Luc

Vilmonth. Œuvres récesses. Musée de l'abbaye Sainte-Croix (32-01-16). Insqu'au SAINT-PAUL Houseage à Jose Mire. Fondation Maeght (32-81-63), Jusqu'an 8 mai.

STRASBOURG. Essar, un royanne sur l'Esphrate au samps des Hittles. Musée historique, 3, rue de la Grande-Boucherie (32-48-95) Jusqu'an 29 avril.

TOULON. Denis Laget - François Nardi. Musée, 113, boulevard Général-Leclerc (93-15-54). Jusqu'sa 30 svril. TOURS. Les Pelatres et l'architecture sutique. Musée des beaax-arts, 18, place François-Sicard (05-68-73). Jusqu'an 3 juin. – Peter Khasen. – Carberine-Viellet. Apact, 17, rue de la Bourde (20-76-75). Jusqu'an 14 évril.

VILLEURBANNE. Barbara Kreger. Le nouveau musée, 11, rue du Doctear-Dolard (884-55-10). Jusqu'au 25 avril.

Latin ti kanada iyo waka Anada yana iyo Anada iyo ka iyo ka Committee and the The Second Second

- 1565編編集

· 10 (**)

Andreas (Constitution of the Constitution of t

on pull-aft .

بالمناسد.

* **推**

na 東 a sia a

CERNAIR AMBASSADI

Print & Mark

计分类性 動鐵柱

a MEDIE State of Malling LEGRENT TERZES - ANDRE ACCOUNTS Paren or Cornege. - Combach

-Smith Menue Service Contract d brite meetigte fich 1.0 Palating the form white an interference Magnetic Line of the control

County of the sale
A STATE OF RES

Carry to bree

Series of the second second er bei gebing Trues fine Liebel fingen · Burney 544,57.34

HEATRE DE G mer

OUP

ET DES SPECTACLES

THEATRE

je na posleda po posleda je posle

LES SPECTACLES NOUVEAUX

Les jours de pressitre sont indiquis

L'AUTRE DON JUAN - Acada (367-

L'AUTRE DON JUAN - Acacia (367-29-69), 20 h 30, les 28, 30, 31, 1c.

LEAR de Bead (on anglais) - Bastille (357-42-14), 21 h (29 an 5), dim. 17 h.

PAI DEUX MOTS A VOUS DERE - Micholière (742-95-22), 21 h (30), dim. 15 h 30.

BEAUCOUP DE BRUIT POUR RIEN (or anglais) - Théfère den Champs-Eignées (723-47-77), 20 h 30 (30 an 5 avril), sant, dim. 14 h 30.

LA NOCE (SEZ US BRUITS POURS

14 h 30.

LA NOCE (HEZ LES PETITS BOURGEOIS - Maiora Helmich-Heine (365-15-73), 20 h 45 (31); dim. 16 h.

LES AVENTURES DE LA VILLE-GIATURE - Comédie imiliane (321-22-22), 20 h 30 (3). SECRETS - Paleis des Glaces (607-49-93), 20 h 30 (3).

HORS PARIS MONS - Histoire d'un cou, d'après Chantecler, de Rostand, per le Théli-tre du Corsaire et la Rosiotte thés-trale, à la Maison Losseau (65) 31-40-77, du 3 au 14 avril.

Les salles subventionnées Les jours de reliche sont indiqués entre

Se a fine of the second

En an volume and in com-

2537421 SERVER

- der alle Same SE of US C

A CONTRACT LESS FOR

200 --- 英語中語 為 音

g in the second of the second

Cara 100 L 2 1/2

1 1 1 1 2 2 XX

e-166.

A SECTION OF THE SECT

. ... 14 3 **2 2 2**

. , 111-

مور موسو

e de calenta de la calenta

The second of the second

The second of th

OPÉRA (742-57-50), 19 h 30, les 28, 29 ; Marco Spada ; les 30, 31 : Soirées de bal-

lets.

SALLE FAVART (296-06-11), les
29 mars, 2 avril à 19 h 30 : la Demoiseile
diae, Didon et Hade.

COMÉDIE-FRANÇAISE (296-10-20),
les 28 à 14 h 30, 31 mars, 2, 3 avril à
20 h 30 : Est-il bon, est-il méchant ?; les
28, 1° à 20 h 30 : Cionn; le 29 à 20 h 30 :
la Critique de l'École des femmes,
l'Ecole des femmes (demière); les 30 à
20 h 30, 1° à 14 h 30 : la Mort de Sénèque.

que.

CHAILLOT (727-81-15), Grand Foyer, les 28, 29, 30, 31 mars (dernière) à 18 h 30 : Carnets d'un dispere. — Grand Théâtre, les 28, 29 à 20 h 30 : la Mouette; les 30, 31 mars, 3 avril à 20 h 30 et le à 15 h : E Héron. — Théâtre Gémier, les 28, 29, 30, 31 mars, 3 avril à 20 h 30 et le à 15 h : Faut-II choisir ? Faut-II rêver ? ODÉON (325-70-32), les 28, 29, 30, 31 mars, 3 avril à 20 à 30, et 1 à 15 à :

lonesco per le TNP. PETIT ODISON (325-70-32), le 28 à 15 h : le Tenzment du jour ; les 28, 29, 30, 31 mars, 1=, 3 avril à 18 h 30 : Sarcasme ; le 29 à 21 h : Jardin sons la pluie. TEP (364-80-80), let 28, 29, 31 mars, let, 3 avril à 20 h 30 et 1= à 15 h : la Double Inconstance. — Cinéma, le 31 à 14 h 30 : Jeanne Dichustz.

Journe Dichmu.

BEAUROURG (277-12-33), Débats : les

28.4.15.1-30, 59; 30, 51: \$21 hr.Les enfants de l'immigration ; le 28.4.18 h.

Maîtrine d'ouvrage public : le ministère des relations entérioures ; 18 h. 30 : Inélitres africales ; 21 h. 30 : Inélitres africales ; 2 h. 3 h. 30 : La couleur chez Bongard. — Caneta-animenteus ; le 29 à 18 h. 30 : Une heure de musique de chambre au XX^a sibele avec les solistes de l'ElC; les 29, 30 à 20 h. 30 : Incam/Elc. Atelier François Bayle ; le 31 à 18 h. Nouvelle musique improvisée. — Canena-vidéo : les 28, 29, 30, 31 mars, 1^a avril ; 2 avril : Nouveaux films BPI; 13 h.: La ballade de Pabril, de G. Lu-14 avril, 2 avril: Nouveaux nime BF1;
13 h: La bailade de Pabaff, de G. Lumenn; 16 h: Une He.: Balf, de N. Sfeiz;
19 h: Fairs divers, de R. Depardon; les
28, 29, 30, 31, 1° à 15 h: L'école de
Nice: René Pradal; les 28, 29, 30, 31, 1°
à 18 h: Ian Hage; le 30 à 18 h 30: Pro-

LUCERNAIRE

53, r. Notre-Dame des Champs 20 H 15

L'AMBASSADE ☆ MROZEK

LAURENT TERZIEFF dicer ANDRÉ ACQUART

Pascale de Boyston Philippe Laudenbach Francis Lemaire Smail Mekki Laurent Terzieff

Mrezek-Terziefi : sae belle avesture theitrain. Use rescontru. Armelle Heliot LE OBUTINIER DE PARIS Le sociation est tende comme de fille d'acter.

C'est passionnent. Mutthies Galey LES MOUVELLES LETTERAIRES médie sinistre et farce de l'housour pale-

Wes Custaz LE MATH tine pièce d'un grand dramaturge polonie une tons nos responsables devisient submi

Jean Daniel LE MOCRYEL DESERVATEUR 544.57.34

joction en avant-première de Savanoah Bay, de Marguerire Dursa. — Théitre-dante : les 28 à 14 h : 29, 31, 14 à 15 h; 30, 31 à 19 h : Les enfants de l'inmigra-tion ; les 28, 29, 30, 31 à 20 h 30, les 30, 31 à 18 h et 1 à 16 h : Des écritares soi-siègnes contemporaines 2 « Pisiair synthé-tique », de J.-M. Matos. THEATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83), Opéra, le 28, à 19 h 30 : le Prince Iger.

1907.
THÉATRE DE LA VILLE (274-22-77),
18 h 30, les 28, 29, 30, 31 mars : Jacques
Bartin ; le 3 avril : Momin Dance Theatre ; les 28, 29, 30, 31, 3 avril à 20 h 45 et
1° à 14 h 30 : Arden de Paversham.

CARRE SU: Artien of Pavernam.

CARRE SU: Artien of Pavernam.

(231-28-34), les 28, 29, 30, 31 mors, 3 svril à

21 h et l= à 16 h : Les Perses; le 31 à

15 h : Les «Crete Monée Cavelines », les

1-, 2 à 21 h : Les visionnaires.

Les autres salles

A DÉJAZET (887-97-34) (D., L.), 20 h 30 : Tchouk Tchouk Noughh; le 30, à 15 h : la Nuit des ausseins. ALLIANCE FRANÇAISE (544-72-30), le 28, 29, 30, 31, à 20 h 30 : Enrico IV.

ANTOINE - S. BERRIAU (208-77-71) (L.), 18 h 30 : Hamlet; 20 h 45, dim., 15 h : Nos premiers adicus.

ARTS-HEBERTOT (387-23-23), le 28 à ARIS-HERBERTOT (387-23-23), le 28 à 18 h 30 : les Sincères ; les 28, 2 à 21 h, le 3 à 15 h et 21 h : Monsieur Vernet-le Pair de ménage; les 30, 2 à 18 h 30 : la Difficulté d'être ; le 30 à 21 h, le 31 à 18 h 45 et 22 h : Revenu de l'étoile ; le 1° à 15 h : la Foi en l'homme.

ASTELLE-THEATRE (238-35-53), mer., mar., 20 h 30 : les Bonnes; ven., sam., 20 h 30 : les Bonnes; ven., sam., 20 h 30 : les Malentendu; dinn., 16 h : Des fabilisms à Molière.

ADDIENT & Molière.

ATELIER (606-49-24), (D. soir, L.) 21 h, dim. 15 h : le Bonhour à Romorantin.

ATHÉNIEZ (*42-67-27), I : mer., 19 h; jeu., veu., sam., 21 h : le Retour ; II : mer, jeu., 18 h 30, veu., sam., 25 h 30 : Passagires (dern. le 31).

PASSTULE (322-42-14), (D. soir 30, 31 à

BASTULE (357-42-14) (D. soir, 30, 31 à 19 h), 19 h-30, dim. 15 à : Celle qui BOUFFES PARISIENS (296-60-24) (D.,

L.), 21 h : les Trois Jeanne. L.), 21 n: lea Trois Jeanne.

CALYPSO (272-25-95) le 28 à 14 h 30:
Lâche-moi les ciaquettes; le 28 à 22 h: le
Jeu de Melchier; le 29 à 20 h 30: Loin
du grenier; le 29 à 22 h, le 30 à 16 h:
Les dames de corer qui piquent; le 31 à
20 h 30: les Aventures de Jacques
la Cheire.

CARREFOUR DE L'ESPRIT (633-48-65), mer., jeu., veu., 20 h 30 : Zod, zod, zod., iaque. zod, zod. iaque.

CARTOUCHERIE, Th. de Solell (374-24-08), le 30 à 18 h 30 : la Nuit des rois ;
le 31 à 18 h 30 : Richard II; les 28, 29 à
18 h 30 : Henri IV. — Tampète (32836-36) (D. soir. L.), 21 h, dim. 16 h: le
Retour d'iphigénie.

CENTRE MANDAPA (359-01-60) (D.
soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h : l'Epopée de
Gilgamesh.

CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69), CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69),
Galerie, à 20 h 30 : les Amours tragiques
de Pyrame et Thisbé (dern. le 31). —
Researce, 20 h 30 : l'Hiotame Job (dern.
le 31). — Grand Thélitre, à 20 h 30 : le
Cercie de crais casacsien (dern. le 31).
COMÉDIE-CAUMARTIN (742-43-41)
(Mex.: D. soir.), 21 h, sain. 17 h 30, dim.
15 h 30 : Revieus dormir à l'Elysée.
COMÉDIE-DES CHAMPS-ÉLYSÉES
(720-08-24) (D. soir, L.), 20 h 45, sain.
18 h 45 et 21 h 45, dim. 15 h 30 : Checum
as vérité.

sa vérité.

COMÉDIE ITALIENNE (321-22-22) (D. soir, L.), 20 h 30, dim., 15 h 30 : la Manie de la villégiature (dern. le 31).

COMÉDIE DE PARIS (281-00-11) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h : les Marchands de gloire.

COMÉDIE DE PARIS (281-00-11) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h : les Marchands de gloire.

(236-00-02) (D.), DECHARGEURS DÉCHARGEURS (236-00-02) (D.). 19 h : Gide 84 ; 20 h 30 : Germad, morte cet après-midi ; 22 h 30 : le Dernier Film.

EDOUARD-VII (742-57-49) (D. soir, L.), 20 h 30, sam. 18 h et 21 h 30, dim. 15 h : ESPACE KIRON (373-50-25) (D., Mar.): 20 h 30 et 22 h 30, dim. 15 h et 17 h: Estravagances (Cie Ph. Genty, Th.

Manari).

CARRE SILVIA MONFORT 106, rue Brancion Paris 15° PROLONGATION JUSQU'AU & AVRIL

LES PERSES D'ESCHYLE

531-28-34

CINÉMA BONHEUR ITINÉBANT interdisciplinaire »

est de passage pour quelques semaines chez: La Poule aux œufs d'Arts 89, avenue Danmesnil (121), avec Les lecons de théâtre d'Antoine VITEZ dimanche 20 h

l'Etat de bonheur... perma-nent, sem 19 h et la Fête aujourd'hui, fête demain, sur la fête de l'Huma 1972. (quelle e de l'Huma 1972. (quelle nostalgie /) kundi 20 h 30 T6L 797-70-30 - Me Gare de Lyon

793.26.30

THEATRE DE GENNEVILLIERS

FONDATION DEUTSCH DE LA MEURTHE (237-41-56) (D., L., Mar.), 20 h 30 : Biographie : Un jes (dem. le 31). LA FORGE (371-71-89), 20 h 30 : la De-moiselle de Tacsa (dern. le 31),

GAITE-MONTPARNASSE (322-16-18)
(D. soir, L.), 20 h 45, sam, dim., 15 h :
Grand-Père. GALERIE 55 (326-63-51), 20 h 30 : Who's Airsid of Virginia Woolf?

HUCHETTE (326-38-99) (D.), 19 h 30: la Cantatrice charve; 20 h 30: la Leçon; 21 h 30: les Cernes rouges.

LA BRUYERE (874-76-99) (D. soir, L.)
à 21 h, dim. 15 h; Tehonfa.

à 21 h, dim. 15 h: Tchonfa.

LUCERNAIRE (544-57-34) (D.), L.
18 h 30: Tête de leune: 20 h 15: l'Ambassade; IL. 18 h 30: la Dentelle du cygne; 20 h 15: Six bearer au plus tard; 22 h 30: la Pambère biese. — Petite saile, 18 h 30: Pique et pique et folket drame; 22 h 30: le Drap de sable.

LYCLEGATTPARMASSET (277-85.51) LYS-MONTPARNASSE (327-88-61) (D., L.), 20 h 30 : Chants millés ; (D.), ... 22 h, inn. 20 h 30 ; ic Shaga.

MADELEINE (265-07-09) (D. soir, L.)
20 h 30, met. dim. 15 h : le Rhinoceros.

MAISON DES AMANDIEES (20156-65), 20 h 45 : Histoires d'O...baldia (ders. le 30). MARAIS (278-03-53) (D.), 20 h 30 : Le

MARIE-STUART (508-17-80), les 28, 29, 30, 31, à 18 h 30 : Artoise ; jeu, ven., san., 22 h : l'Echo du silence. MAREGNY, sale Gabriel (225-20-74) (D. 20ir), 21 h, sam. 18 h 30 et 21 h 30, dim., 15 h : le Don d'Adèle.

MATHURINS (265-90-00) (D. 20ir, L.), 21 h, dim. 16 h 30 : le Fennue assise.

MAUREL (255-45-55), mer., ven. 20 h 30; dim. 15 h : Betrayni ; joz., stan., mer. 20 h 30 : Suddenly Last Summer. MECHEL (265-35-02) (D. soir, L.), 21 h 15, Sam. 18 h 15 et 21 h 30, Dim. 15 h 30 : On dinera an lis.

MOGADOR (285-45-30), relitche. Reprise le 10 svrit. MONTPARNASSE (320-89-90) (D. soir, L.), 21 h, Sam. 17 h, Dim. 15 h 30: Tehin rehin. — Perito salle, (D. soir, L.) 21 h, Dim. 15 h : le Journal d'une femme de

NOUVEAUTÉS (770-52-76) (J., D. soir)

NOEVEAUTES (770-52-76) (L., D. soir)
20 h 30, Sam. 18 h 45 et 21 h 30, Dim.
15 h 30; l'Entourioupe.

GEUVRE (874-42-52) (D. soir, L.)
20 h 30, mat. Dim. 15 h : Comment devenir une mère juive on dix legous.

PALAIS-ROYAL (297-59-81) (D. soir,
L.) 20 h 45, Sam. 18 h 45 et 22 h, Dim.
15 h 30 : la Fille sur la banquetta arrière.

PALAIS - ROYAL (297-59-81) (D. soir,
L.) 20 h 45, Sam. 18 h 45 et 22 h, Dim.
15 h 30 : la Fille sur la banquetta arrière. PARC DE LA VILLETTE, sons chapt-team (241-31-53) (Mer., J., D. soir) 20 h 30, Dim. 16 h: On a tous les jours

PLAINE (250-15-65) (D. soir, L. Mar.) 20 h 30, Dim. 17 h : Préjugés et Passions. PLAISANCE (320-00-06) (L) (20 h 45 : h Pierre de la Folie. POCHE (548-92-97) (D.) 20 h : Molly Bloom; 21 h : Pilibre do Bracht.

PORTE-SAINT-MARTIN (607-37-53) (D. soir, L.) 21 h, Sun, 17 h, Dim. 15 h : K 2.

K 2.
QUAI DE LA GARE (585-88-88)
20 h 30 : Echoe à la reine.
(dern. le 1 v).
RENAESSANCE (208-18-50) (D. soir,
L.) 21 h, Sam. 18 h 30 et 21 h 30, Dim.
15 h : Noir de coco.
SAINT-GEORGES (878-63-47) Mer.,
Ven., Lun., Mar., 21 h ; Sam. 18 h 30 et
21 h 30 : Théire de Bouward.
SAINT VALEUIRESET (524-30-60) Mer.

SALLE VALRU Ven., Sam., Mar. 20 h 30, Dim. 15 h : Est-il bon, est-il méchant ?

STUDEO DES CHAMPS-ELYSRES (723-35-10) 21 h; Sam. 19 h et 2i h 30, Dim. 15 h 30 ; Agnès (deru. le 31). STUDIO FORTUNE (13-) le 30 à 21 h : la Petite Bouffe.

TAI TH. D'ESSAI (278-10-79), L (D. L.)
20 h 30 : le Horle. — II. (D. L.) 20 h 30 :
l'Exame des jours; Mer., J., V., Sam.
22 h 15, Dim. 18 h 30 : Orlamonde. — III.
(D., L.), 20 h 30 : Huis clos.

TEMPLIERS (278-91-15), Jen., Sam., Mar. 20 h 30 : A in reaccount de Marcel Proust; Mer., Ven., 18 h 30 et 20 h 30 : le Grand Ecart. THEATRE A.-BOURVIL (373-47-84).
(D.) 21 h, Sam. 16 h 45 : Yen marr... ez

THEATRE D'EDGAR (322-11-02) (D.), 20 h 15 : les Bubus-cadres ; 22 h, Sam. 22 h ez 23 h 30 : Nons on fait ch on nons THÉATRE DE DEX-HEURES (606-07-48) (D.), 21 h: Fils da butte, ou les Seigneurs de Montmartra.

| THÉATRE DE MÉNIEMONTANT | THÉATRE DE L'UNION (770-90-94), | (255-26-47) Von. 20 h 30: En attendant | Godot (dern. le 30); le 30 à 20 h 30, le 31 | 2 17 h, le 1 e à 15 h : la Passion à Ménilmontant. | The Rocky Horror Show.

ESPACE MARAIS (584-09-31) (D., L.),
22 h 30: Un milleu sous in mère.

ESSAION (278-46-42) (D., L.), L.
20 h 30: Creste ne vicadra plus; II.
20 h 30: Chast dans in mit.
FONDATION DEUTSCR DE LA

THÉATRE NOIR (346-91-93) 20 h 30: Gouverneum de la rosée (dera. le 31).

THÉATRE DE PARIS, Grande salle (280-09-30) (D soir, L.) 20 h, Dim. 15 h:
(D.) 20 h 30: Rayon femines fortes. (D.) 20 h 30: Rayon features fortes.
THEATRE BU BOND-POINT (25670-80) les 28, 29, 30 à 20 h 30: Angelo
tyran de Patione; les 30, 31 à 20 h 30, le
1° à 15 h : Les affaires sont les affaires;
Petite salle, (D. soir, L.) 20 h 30, Dim.
15 h : Penns à l'Afrique.
THÉATRE 13 (588-16-30) (D. soir, L.,
Mar.), 20 h 30, Dim. 15 h : Long Voyage
vets la neit.

THÉATRE 347 (874-28-34) 20 h : Dom Juan (dern. le 29). THÉATRE DU TEMPS (355-10-88) (D.,

THE ARE NO TRAFFS (353-10-48) (D. L.) 21 h: Médée.
TOURTOUR (887-82-48) (D. soir) 20 h 30, Dim. 17 h : les Elles et les Enx (D. soir L.) 22 h, Dim. 15 h : Une noce. Une demande on mariage. TROIS SUR QUATRE (327-09-16) (D.). 20 h 15 : Actour... est souser... est schem; 22 h : A/BU. VARTÉTÉS (233-09-92) [D. 20ir, L.) 20 h 30, Sam.. 18 h 30 et 21 h 45, Dim.. 15 h 30 : l'Exiquette.

Les cafés-théâtres

ATHLETIC (624-03-83) (D., L., Mar.), 21 h : les Chaussures de madame Gilles.

AU REC FIN (296-29-35) (D.), 20 h 45:
Le box voit rouge; 22 h : le Président.

REAUBOURGEOIS (272-08-51) (L.),
19 h 30 : Odd numbers set un sit de jazz.

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84) (D.,

L.), I; 20 h 15; Arenh=MC2; 21 h 30; les Démones Loulou; 22 h 30 + Sam. 24 h; les Secris Monares; II : 20 h 15; Pas de citrouille pour Cendrillon; 21 h 30: Lest Lunch, Demier Service.

21 h 30: Lest Lunch, Dernier Service.

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51) (D.),
20 h: Chant d'épandage; (D., lun,
mar.), 22 h 15, film. 21 h: l'Auvent du
pavillon 4.

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02) (D.), I:
20 h 15 + sam. 23 h 45: Tiens voilà deux
boudins; 21 h 30: Mangenses
d'hommes; 22 h 30: Orties de secours;
II: 21 h 30 + sam. 0 h 15: le Chromosome chatouilleux; 22 h 30: Fais voir tou
capidon. DEX HEURES (606-07-48) (D.), 20 h :

Sunces a Sophie.

POINT-VIEGELE. (278-67-03) (D.),

18 h : Britannicus; 20 h 15 : les Sungelés; 21 h 30 : le Ticket; 22 h 30 : Moi
je craque, thes percents raquent. Stances à Sonbie. PROLOGUE (575-33-15), J., V., S 20 h 30. Dim., 15 h : Auto

20 h 30, Dim., 15 h: Automobiliocratie; Penite suite pour ferume solo.

RESTO-SHOW (508-00-81) (D., L.),
20 h 30: Soirée = privée =.

SENTIER DES HALLES (236-37-27)
(D., L.), 20 h 15: D. Dimey: Moi, Jaime pas les papas; 21 h 30: k Folle
Nuit érotique de Roméo et Juliette;
22 h 30: Acide.

SPLENDID ST-MARTIN (208-21-93)
(D., L.), 20 h 15: M. Boujenah; 22 h:
Plus la peine de frimer. LE TINTAMARRE (887-33-82) (D., L.).

20 h 15: Phèdre; 21 h 30: Apocalypse
Na; 22 h 30: le Céleri Jaune.
VIEILLE GERILE (707-60-93) (D., L.),
20 h 30: les Ironies de l'amour (dernière
le 31); 22 h 30: les Soliloques du pasvre; Dim., 17 h : D. Gasser.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h, dim. 15 h 30 : On pord les DEUX-ANES (606-10-26) (Mer.), 21 k, dim. 15 h 30: l'Impôt et les Os.

AMERICAN CENTER (321-42-20), les

AMERICAN CENTER (321-42-20), les 28, 29 à 21 h : K. King.

PALAIS DES CONGRÉS (758-13-03) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h : Ballet du vingtième siècle M. Béjart.

SALLE VALEYRE, le 30 à 20 h 45 : Danse tantrique du Népal.

THÉATRE PRÉSENT (203-02-55) (D. soir, L.) 20 h 30, dim. 17 h : Collectif Iscien, Aby Danse Trio (dern. le 28) ; à partir du 29 : J.-Cb. Pare, S. Anbry, Cie Limbes (dern. le 1=).

Opërette,

Comédies musicales

ELYSÉE-MONTMARTRE (252-25-15), Mer. 14 h 30, ven., sam. 14 h 30 et 20 h 30, dim. 14 h et 17 h 30 : l'Amour à

EVENEMENT 952 **CASINO DE PARIS** CLAUDE DELAVAULT présente HAIR 84

HIGH VOLTAGE BROADWAY COMPANY T.I.s. du mar. su sam., 20 h 45. Mat. : mer., sam., dim. à 16 h. Refacha : fun., loc. per tél. 261-82-25. Au CASINO : 16, r. de Clichy-874-15-80. Buservations: Agences et 3 FNAC.

••• LE MONDE - Jeudi 29 mars 1984 - Page 19 **DERNIÈRE 6 AVRIL** THEATRE DANIEL SORANO LE THEATRE DU GALION



Centre Georges Pompidou

du 28 mars au le avril

PLAISIR SYNTHETIQUE

conception et chorégraphie **JEAN-MARC MATOS**

grande salle - 1 sous-sol - téléphone 274.42.19

THEATRE GERARD PHILIPE SAINT-DENIS

demières

La Dédicace

Grâce à ces excellents comédiens, grâce à une mise en scène claire et intelligente toute la force toute la désespérance du roman de Botho Strauss nons sont restituées. L'EDUCATION

Alors, mon soleil brille Mechthild Grossmann

Elle se met en jen avec superbe avec humour avec orgueil

et fantaisie : elle est fantestique. LE MONDE

Michel Hermon Il chante Piaf et personne n'a si bien chanté Piaf après Piaf...

sa voix est escore plus belle. LE QUOTIDIEN

- 243.00.59 POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES.

3 nominations Oscars Hollywood 84 Meilleur Film

''Notre coup de foudre du début de l'année... Ce portrait de génération est une merveille... Un film comme on aime en voir tous les jours.''

Constance Ponintowski (FIGARO MADAME)

''C'est le dernier coup de nostalgie que s'est offert le Nouveau Monde. Un coup de genie.

... un petit chef-d'œuvre pittoresque, modeste et pathétique.''

Franz-Olivier Giesbert (LE MOUVEL DESERVATEUR)

''Dialogues incisifs, acteurs en pleine euphorie, excellente écriture : Kasdan a du talent et, surtout, il sait boucler une histoire : la fin est une jolie réussite.''

Français Forestier (L'EXPRESS)

COPAINS D'ABORD

(THE BIG CHILL)

Un film de LAWRENCE KASDAN Distribute put WARNER COST MEDIA FILM

V.O.: GAUMONT AMBASSADE - ELYSEES LINCOLN - LES PARNASSIENS - ST GERMAIN STUDIO GAUMONT LES HALLES - PLM ST JACQUES V.F. : GAUMONT RICHELIEU - BRETAGNE - LES IMAGES - LE MISTRAL



Les files marqués (*) sont lescritis aux moias de treixe ans, (**) aux moias de dix-

ALSONO Y EL CONDOR (Nicaragua, v.o.): Denfert 14 (321-41-01).

A NOS AMOURS (Fr.) : Berlitz, 2 (742-

60-33); Quintette, 5- (633-79-38); Olympic Balcae, 3- (561-10-60); Parnas-sicus, 14- (329-83-11).

L'ASCENSEUR (Holl, v.f.) (*) : Rex 2* (236-83-93); Paramount Montp 14 (329-90-10).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.L.): Capil, 2 (508-11-69).

LA BELLE CAPTIVE (Fr.): Denicat (H. sp.), 14 (321-41-01).

LE BON PLAISIR (Fr.): 14 Juillet Par-

CARMEN (Esp., v.o.) : Cinoches, 6* (633-10-82) ; Ranchagh, 16* (288-64-44) ; Stu-dio de l'Etoile, 17* (380-42-05).

dio de l'Etoile, 17 (380-42-05).

CARMEN (Franco-It.): Gaunout-Hailes, 1 (297-49-70); Berlitz, 2 (142-60-33); Richelien, 2 (233-56-70); Vendôme, 2 (742-97-52); St-Germain Hochette, 5 (633-63-20); Hautofeuille, 6 (633-79-38); Pagode, 7 (705-12-15); Colisée, 8 (359-29-46); Gaumout Champs-Elysées, 8 (359-04-67); Gaumout Stad, 14 (327-34-50); Miramar, 14 (380-81-52); Kinopanorama, 15 (306-30); Gambetta, 20 (636-10-96).

LES CAVALTERS DE L'ORAGE

LES CAVALIERS DE L'ORAGE (Pranco-Yougosiave) : Berlitz, 2º (742-60-33) ; UGC Rotonde, 6º (633-08-22) ;

60-33); UGC ROTOGRAE, 6" (433-438-22); Ambassade, 8" (359-19-08); Galté Bou-levard, 9" (233-67-06); UGC Gobelins, 13" (336-23-44); Gattmost Convention, 15" (828-42-27); Gambetta 20" (636-

COMME SI C'ETAIT HIER (Belge) :

(325-71-08); UGC Champs-Hystes, 8 (359-12-15); 14 Juillet Bestille, 11 (357-90-81). – V.L.: Gaumont Sud, 14 (327-84-50).

LE CRIME DE CUENCA (**) (Esp., v.a.) : Movies, 1* (260-43-99) ; St Sève

ma, 9 (334-50-91).

DEAD ZONE (A., v.a.): Gaumont-Halles, 1= (297-49-70); Paramount Odéon, 6- (325-59-83); Marignan, 9- (359-92-82); Publicis Champs-Elyaées, 8- (720-76-23). – V.£.: Arcades, 2- (233-54-58); Paramount Opéra, 9- (742-56-31); Montparnos, 14- (327-52-37); Gaumont Convention, 19- (828-42-27); Pathé Clichy, 18- (522-46-07).

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TETE (Bott-A., v.f.): Impérial Pathé,

DRVA (Fr.): Rivoli Beaubourg. 4 (272-63-32); Cinoches, 6 (633-10-82). DON CAMILLO (It., vi): Rex. 2 (236-

Le Marais, 4 (278-47-86).

ria, 5 (354-50-91).

2 (742-72-52).

name, 6 (326-58-00) : Marbouf, 8 (225-18-45) : 14 Juillet Beaugrenelle, 15-(575-79-79).

Les exclusivités

MUSIQUE

Les concerts

MERCREDI 28

Salle Pieyel, 20 h 30 : Orchestre de Paris, dir. Myung Whun Chong (Bach, De-bussy, Elgar). Salle Gaveau, 20 h 30 : Ensemble orches-tral de Paris, dir. I.-P. Wallez (Stra-

vinsky, Bon, Haydn). Eglise Alleanande, 20 h 30 : Ensemble per cantar e Sonar (Lassus, da Victoria, Sweelinck...).

maire, 19 h 45 : M.-L. charnsux, Hommage (Beethoven, Schumann, Favre...).

Egise Saint-Louis-des-Invalides, 21 h : Orchestre symphonique de la Radio-Télévision de Ljubljana, dir. L. Sagrasano (Bestho Eglise Saint-Jacques du Hant-Pas, 20 h 45 : Ensemble vocal du conserva-toire D. Milhaud, Orchestre de chambre paraien (Mozart, Haydu, Corelli).

cole alsacieme, 18 h 30 : L Szymczak (Couperin), A. Constantin (Ravel). JEUDI 29

Egilse Seint-Louis-des-Invalides, 21 h : voir le 28. Saile Pleyel, 20 h 30 : voir le 28.

Radio-France, Grand auditorium, 20 h 30 : Nouvel orchestre philharmonique, dir E. Tchakarov (Prokofiev, Tchaikovaki). Salle Gavesu, 20 h 30 : F. Kerdoncuff (Franck, Chopin, Chailley...).

Eglise Saint-Médard, 21 h : K. Gilbert (Bach). Sainte-Chapelle, 21 h : Ensemble d'archets français, dir. J.-F. Gonzales (Vivaldi). Salle A. Maréchal, 20 h 45 : J.-N. Catrice,

Egilise Saint-Germain-l'Auxerrois, 21 h : Ensemble vocal et instrumental Massillon, dir. F. Picard (Bach et ses fils). Egline Saint-Julien le-Pauvre, 20 h 30 : S. Goldstein, D. Delettre, M.-Ch. Leroux (Schumann, Schubert, Mozart...). alle Cortot, 20 h 30 : J. Colom (Chopin, de Falla, Ravel).

VENDREDI 30

Safle Gavesu, 20 h 30 : Orchestre du Conservatoire, dir. E. Aiello (Kasai, cho-pin, Schubert). ncernsire, 19 h 45 : Quatuor à cordes Strette (Brahms, Beetboven).

GALIMONT AMBASSADE GAUMONT RICHELIEU GAUMONT HALLES - GAUMONT SUD ATHENA - MONTPARNOS **GRAND PAVOIS** Plus la périobérie



Eglise Saint-Julien-le-Pauvre, 20 h 45 : Cherale A. Honegger, dir. J.-J. Werner (Prokofiev, Satie, Jamacok...). SAMEDI 31

Eglise Saint-Julien to Pauvre, 18 h et 20 h 45 : Orchestre symphonique franco-allemand, dir. J. Thoral (Vivaldi, Haydn).

Sainte-Chanelle, 21 h : voir le 29. hadio-France, Grand Auditorism, 17 h: Ensemble instrumental du nouvel orchos-tre philharmonique, dir. G. Amy (Mar-cland, Scherchen, Mefano...).

Eglise Saint-Merri, 21 h : Ense tabile (Ravel, Ibert, Vivaldi). Egilse Saint-Georges, 18 h : The Christ church Ensemble of Amsterdam (Coupecobaldi Marais...). Egise subdoise, 18 h : E. hehr, M.-Cl. Cor-

DIMANCHE 1= Notre-Dame de Paris, 17 h 45 : A.-M. Barat (Vierne). Eglise Saint-Vincent de Paul, 17 h : R. Tambyeff (Bach, Dandrica, Du-

Eglise Saint-Merri, 16 h : L.-C. de Moura Castro (Lizzt, Villa-Lobos, Granados...). Eglise Saint-Louis des Invalides, 17 h : Sunthesis quartett (Haydn, Mozart).

A Déjazet, 20 h 30 : E. Andony, M. Boc-Thiâtre du Rond-Point, 11 h : Lieder

LUNDI 2 A Déjazet, 20 h 30 : voir le 1 ...

Egiise Saint-Roch, 20 h 30 : Chorain E. Brasseur, Orchestre français d'orato-rio, dir. J. Perisson (Boethoven, Haen-del).

C.C. Canadies, 20 h 30 : R. Belles Eglise Saint-Médard, 20 h 30 : G. Fumet et J. Galard (Bach, Lociair, Telemann).

Jazz, pop, rock, folk

A-DÉJAZET (887-97-34), 22 h 30 : Y. Micenmacher (dern. le 31.

ATMOSPHERE (249-74-30), le 28 à 22 h 30 : Distance, les 29, 30, 31 à 22 h 30 : Botos.

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 : G. Collier'S London All Stars (dern. le 2); le 3 : P. Sellin,

CENTRE MATHES (241-50-80), le 31 à 15 à 30 : J.-J. Courtois. CHAPELLE DES LOMBARDS (357-24-24) (D. L.), 22 h 30 : Macombo (dern. le 31).

CITHEA (357-99-26), le 28 à 20 h : Vive l'action; le 29 à 20 h : Tweed ; le 30 à 20 h : Cormusille ; le 3 à 20 h : RTH. DUNOIS (584-72-00), 20 h 30, le 30 : A. Nozati, J. Léandre; les 31, le : E. Kungali ; Le 2 : L. César Erwande. L'ECUME (542-71-16), les 28, 29, 30, 31 à 20 h 30 : Parioca ; à 22 h : J. Riano. ELDORADO (208-18-76), le 29 à 20 h 30 : Little Bob Story. ESPACE BALARD, le 29 à 19 h :

ESPACE CARDIN (266-17-81), le 3 à 20 à 30 : Carherine, Escoude, Lockwood. FORUM (297-53-47), le 30 à 20 h : J.-F. Minesu; le 31 à 20 h 30 : Azikmen; le 3 à 10 h 30 · Cardin de 10 m Le 4 h 30 h 30 · Cardin de 10 m Le 4 h 30 h 30 · Cardin de 10 m Le 4 h 30 h 30 · Cardin de 10 m Le 4 h 30 · Cardin de 10 m Le 4 h 30 · Cardin de 10 m Le 4 h 30 · Cardin de 10 · Cardin de 2 à 21 h : Gosol 1° et La Horde,

GEORGE KILLIAN'S TAVERN (354-96-91), les 29, 30, 31 à 21 h 30 : Sham-MANU MUSICALE (238-05-71), le 31 à

MANU MUSICALE (238-05-71), le 31 à 20 h 30: J. Sicard, J.-Y Colson.

MEMPHIS MELODY (329-60-73), mer., 23 h: J. Kahn, L. White, Sonya; jeu. 23 h: M. Anconina; ven., 22 h: Y. Chelala; 24 h: Worthy; sam., 22 h: Y. Chelala; 24 h: A. Lauwmann; dim., 23 h: A. Lauwmann; hndi, 23 h: Worthy et A. Sanders; mardi: Clément, Céleste, Worthy.

NEW MORNING (523-51-41), 21 b 30, les 28 à 20 h et 23 h : R. Carter, T. Wil-liams, R. Hanna; le 1° à 16 h : les Rois fainéants ; le 3 à 21 b 30 : S. Rivers. NOTES BLEUES (589-16-73), le 31 à 21 h 15 : Outre mesure.

PHIL'ONE (776-44-26), le 28 à 21 h 30 : M'Bernina ; les 30, 31 à 22 h : Apartheid

PEIIT JOURNAL (326-28-59), à 21 h : mer : M. Gowland Trio ; Jeu. : Watergate Seven + One ; van. : Quintette de Paris ; sam. : Cyril Jazz Band ; lnn. : F. Eff Jazz Quartet ; mar. : Orphéon Celesta. PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h : J.-Ph. Bordier, Ph. Duchemin, J.-Ph. Vi-ret, Ph. Chaignon.

ret, Ph. Chaignon.

RADRO-FRANCE, Auditorium 105 (52415-16), le 29 à 20 h 30 : F. Lockwood,
T. Raboson, J.-F. Jenny-Clarke; le 30 à
19 h : Libre-parcours lazz. ROCK'N'ROLL CIRCUS (268-05-20), les 28, 29 à 23 à 30 : J.-P Kalfon.

SAVOY (277-86-88), 21 h, lea 28,29,30,31 : Zool Fleischer, M. Bertaux, Ch. Schneider, L. Benhamou; les 2, 3 : L. Van Winsberghe, R. Holland. L. Van Winsberghe, R. Holland.

SLOW CLUB (233-84-30) (D., L.),
21 h 30, le 28: Royal Tencopators; les
29, 30, 31: Zamini Jazz Session, S. Woodyard; le 3: G. Collier's London all
Stars.

SURSET (261-46-60) (D., L.), 23 h :
Ph. Drowillard, F. Lockwood (dern. le
31); le 3 : K. Chahine, D. Makaga,
Ph. Mimran, I. Badarou, F. Sicard. STUDIO BEETRAND (783-99-16) (mar), 20 h 30 : Transatlantic. VIEILLE HERRE (321-33-01), lc 29 à 20 h 30 : É. Pariselle.

Le music-hall

ALLIANCE FRANÇAISE (544-72-30), le 28 à 20 h 30 : Boulair. ATMOSPHERE (249-74-30), les 28, 29, 30, 31 à 20 h 30 : Métamorphose d'une mélodie.

BOBINO (322-74-84) (D. soir, L.), 20 h 45, dim. 16 h : P. Perret (dern. le 1=); (à partir du 3) : J. Lapointe.

CASINO DE PARIS (874-26-22) (D. soir, L., Mar.), 20 h 45, mer., sam., dim. 16 h · Hein 84 16 h : Hair 84 ESPACE CARDIN (266-17-81), 20 h 30:

J. Villeret (dern. le 21).

ESPACE MARAIS (584-09-31) (D., L.),

18 h 30 : Il était une fois Piaf (dern. le
31) ; 20 h 30 : G. Cavier. FONTAINE (874-82-34) (D. soir, L.), 20 h 30, dipp. 17 h : P. Desproges.

GYMNASE (246-79-79), 21 h : Odeurs (dem. le 31). LUCERNAIRE (544-57-34), 21 h: G. Dahan (dern. le 31); les 2, 3 à 19 h 45: Marguerite.

MAISON DES AMANDIERS (201-56-65), le 31 à 21 h: N. Pereira.

OLYMPia (742-25-49) (D. scir, L.), 20 h 30, dim. 17 h : J.-J. Goldman (dern. le l*) ; le 3 à 20 h 30 : Linda de Souza. PALAIS DES SPORTS (828-40-90) (Mer., J., D. soir), 20 h 30, sans. 21 h, mer. 15 h, dim. 14 h 15 et 17 h 30 : Holiday on Ice.

PALAIS DES GLACES (607-49-93) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 17 h : Jim van der Woude (dern. le 31). PÉNICHE-OPÉRA (245-18-20), 21 h :

le 31). RANELACH (288-64-44), les 28, 29, 30, 31 à 20 h 30 : From Harlem to Broadway. TRISTAN BERNARD (522-08-40), mer., sam., dim. à 15 h : le Paraphie volant ; mer., jeu., ven., mar. à 18 h : le Mariage forcé ; (L.) à 20 h 45 : Marotissimo.

LE TROU NOIR (570-84-29), les 29, 30, 31, 1 1 21 h : B. Menlien. TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (260-44-41) (D., L.), 20 h : E. Martinez; 22 h : Josefina; 24 h : D. Fariss, R. Barbera.

GEORGE V - FORUM CINÉMA - 14 JUILLET RACINE - 14 JUILLET BASTILLE - 14 JUILLET PARNASSE - 14 JUILLET BEAUGRENELLE - LUMIÈRE

dans un jardin anglais

En région parisienne

BORSSY-SAINT-LÉGER, saile des Til-leuls (898-58-18), le 31 à 20 h 30 : Groupes Climat et Cocktail. CERGY, CC (030-33-33), 28 à 18 h 30, les

CHELLES, CAC (421-20-36), le 30 à 20 h 45 : Coctenu-Marais.

COURBEVOIE, Malson pour tous (333-63-52), le 29 à 21 h : J.-P. Cabée.

ENGHIEN, Th. de Casino (412-90-00), le 31 à 20 h 45 : les Rustres. ÉPINAY, MJC (822-41-40) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h : Architesc.

RUEIL-MALMAISON, Th. A.-Mahr

VAINT-DENIS, Th. G.-Philipe (243-00-59), I: (D. soir, L.), 20 h 30, dim., 17 h: is Dédicace; II: (D., L.), 20 h 30: Mechtild Grossmann.

LE VÉSINET, CAL (976-32-75), le 28 à 21 h : le Cabaret holls

VILLEPINIE, saile J.-Prévert (383-VILLIERS-SUR-MARNE, Café de l'Ave-

VILLEJUIF, Th. Ros

VINCENNES, Th. D.-Sorano (374-73-74), hm., mer., jen. à 18 h 30 : Buffo ; (S. D. soir, Mar.), à 21 h, dim. 18 h : Quand j'avais cinq ans, je m'ai mé ; Chez IVT (365-63-63), jen., ven., sam. à 21 h, dim. 17 h : Siècle enchaîné à un angle du

BOBIGNY, MC, (831-11-45), to 30 à 20 b 30 : B. Haller.

CHOSY-LE-ROI, Th. P.-Elmard (890-89-79), les 28, 29, 30 à 20 h 30 : la Perie de la Canebière.

CORBEIL-ESSONNES, CAC P.-Neruda (089-00-72), le 31 à 20 h 45 : Carte de

05-32), is 24 II ii J-F. Cace. CRETEIL, Maison des arts A.-Mainaux (899-94-50), les 28, 29 à 20 h 30 : l'Ita-lienne à Algar ; Comédie de Créteil (339-21-87), jos., von., sam., 20 h 45 : la Be-lade de M. Tadouz.

GENNEVILLIERS, Th. (793-26-30), les 30, 31 à 21 h : Mer d'adieux, Rimbaud

MALAKOFF, Th. 71 (655-43-45), le 28 à 20 h 30 : Moving Picture Minne Show. IANTERRE, Th. des Automüters (721-18-81) (D. soir, L.), 20 h, dim 17 h : Terre &

20 n 30 : Groupes Clementants 1 ango et Doc Lebrun.

PAVILLONS-SOUS-BORS, Espace des arts (848-10-30), le 30 à 20 h 30 : Ballet Théâtre de l'Arche.

PONTOISE, Th. des Louvrais (030-33-33), le 29 à 21 h : En attendant Go-det.

(749-77-22), le 29 à 21 h : Tranches de

tre; Hop et puis...? zut. SURESNES, Th. J.-Vilar (772-38-80), le 30 à 21 h : Moving Picture Minte show.

nir (305-42-82), les 30, 31 à 2i h : l'As-

58-18), le 1° à 15 h : Groupes Cockrail, Doc Lebrun, Parachute.

ANTONY, Théâtre F.-Gémier (666-(22-74), 21 h : Liberté à Brême (dezu le AULNAY, MC (868-00-22), le 28 à

29, 30 à 21 h : la Peste écariste. CHAMPIGNY, CC G.-Philipe (880-96-28), le 29 à 20 h 30 : la Camisole ; le 30 à 20 h 30 : l'Œarf de Colomb.

MAISONS-ALFORT, Th. CL-Debusy (375-72-58), le 29 à 20 h 45 : Ensemble orchestral de Paris, dir. J.-P. Wallez (Haya, Stravinsky.

MONTREUIL, TEM (858-65-33), le 31 à partir de 10 h : Journée portes ouvertes. NOGENT MJC (828-58-18), le 31 à 20 h 30 : Groupes Clémentine Tango et

SANNOIS, Centre C.-de-Bergerac (981-81-56), le 30 à 21 h : Diaboliquement vo-

VERSAILLES, Th. Montaneier (950-71-18), les 28, 29 à 21 h : Coctean-

cle à Cupertino, de E. Danyuyk. LUNDI 2 AVRIL

MARDI 3 AVRIL 19 h, Vent de sable, de M. Lakis

CINEMA

La Cinémathèque

CHAILLOT (784-24-24) MERCREDI 28 MARS 15 h, le Fruit défends, de H. Verneuil ; Salle Lotte-Eisner, 18 h 30, Space City ; Cloud Dance, d'A. Horn ; 19 h, Cinéma japonais : la Mère ; 21 h, La Beile de Paris,

JEUDI 29 MARS 15 h, Mélodie en sons-sol, de H. Ver-neull; 19 h, Histoire du cioéma japonais : Eclair, de M. Naruse ; 21 h, relâche.

VENDREDI 30 MARS 15 h, le Corps de mon ennemi, de H. Ver-neoli; 19 h, Histoire du cinéma japonais : le Godt du rizz an thé vert, de Y. Ozn; 21 h, Je chante pour vous, de H. Levin.

11-69).

BAD BOYS (A., v.o.) (*): Paramount City, P. (562-45-76). — V.I.: Maxéville, 9. (770-72-86); Paramount-Montpernasse, 14 (329-90-10).

LE RAL (Fr.-It.): Porum Oxiem Express, 1s (233-43-26); UGC Opéra, 2s (261-50-32); Studio de la Harpe, 5s (634-25-52); Ambassado, S. (339-19-08); Paramoiens, 14 (329-83-11); 14 Juillet Beaugrenelle, 15s (575-79-79); Murat, 16s (651-99-75). SAMEDI 31 MARS

SAPALLES 31 SECURE

15 h, la Vache et le Prisonnier, de
H. Verneuil ; Histoire du cinéma japonsis :
17 h, Anjourd'hui, pas de consultations, de
M. Shibuya ; 19 h, Là où l'on voit les quatre
chemisées, de H. Gosho ; 21 h, l'épouse ma ne, d'A. Hail DIMANCHE 1" AVRIL

15 h, Cent mille dollars au soleil, de H. Verneuil; Histoire du cinéme japonais : 17 h, M. Poo, de K. Ichikawa; 19 h, la Porte de l'enfer, de T. Kinugasa; 21 h, Bar-rage contre le Pacifique, de R. Clément. LUNDI 2 AVRIL

Films réalisés par les étudiants de l'ID.H.E.C.: 18 h, Laurie, de C. Devers; Porte Dorée, de N. Jouvin et C. Kalmar; le Regard des Dieuz, de A. Blin ; Ragazzo, de

MARDI 3 AVRIL MARDI 3 AVRIL

15 h, la Table sux crevés, de H. Verneul; 19 h, Histoire du cinéma japonais:
les Contes de la lune vague après la pluie, de K. Mizoguchi; 21 h, l'Animathèque présente: Marcel ta mère l'appelle; la Demosielle et le Violoncelliste; l'Arche de Noé; la Tartelette; Une bombe par hassad; la Téta; Un, deux, trois, de J. Colombat; J.-F. Laguionie; E. Borget, I. Shaker.

REAUBOURG (278-35-57) MERCREDI 28 MARS

15 h, Ingeborg Holm, de V. Sjourom; Amour et journalisme, de M. Stiller; 17 h, ia Vie à l'envers, de A. Jessua; 19 h, Com-

JEUDI 29 MARS 15 h, les Proscrits, de V. Sjostrom ; 17 h, Donned Love, de A. Horn ; Jericho, de H. Calef. LES COMPÈRES (Fr.) : George V. 8-(562-41-46).

LES COPAINS D'ABORD (A., v.a.):

Gamont Halles, 1* (297-49-70); UGC

Opéra, 2* (261-50-32); UGC Odéon, 6*
(325-71-08); UGC Champs-Elysées, 8*

VENDREDI 30 MARS 15 h, in Fille de la tourbière, de V. Sjostrom; 17 h, Sherlock Holmes contre Jack l'éventreur, de J. Hill; 19 h, les Coupubles,

SAMEDI 31 MARS

15 h, 6º Festival de Clemont-Ferrand : Oh! La Menteuse, elle est amoureuse, de F. Roussean ; Rå, de T. Barthes et P. Jamin; D'une Pologne à l'autre, de D. Lamothe; Peut-être la mer, de R. Boschared; le Clou, de Ph. Le Gusy; 17 h. Les Daleis envahissent la terre, de G. Fleming; 19 h, le Cambrioleur, de P. Wendkos; 21 h, Body and soul, de R. Rossen.

DIMANCHE I* AVRIL 15 h, 6º Festival de Clermont-Ferrand : Chair et tendre, de R. Gonia : Il ne fant jurer de rien, de C. Vincent ; le Ciel saisi, de la Bastille, de I. Teneze; Star Suburn, la Banlieue des étoiles, de S. Drouot; 17 h, Fais ta prière... Tom Dooley, de T. Post; 19 h, Rapx à Venise, de M. Soldati; 21 h,

15 h : la Voix des ancêtres, de V. Sjostrom ; 17 h, Tarawa, tête de Pont, de P. Wendkos ; 19 h, le Fléan ou la Mort du

nase Pathé, 14' (320-12-06).

L'ENFANT INVESIBLE (Fr.): Olympic Laxembourg, 6' (633-97-77).

L'ENFER DE LA VIOLENCE (A., v.o.) (**): Paramount Odéon, 6' (325-59-83); Publicle Marignon, 8' (359-31-97); George V.-S*- (562-41-46); Ernitage, 8' (359-15-71). - V.f.: Paramount Marivaux, 2' (296-80-40); Paramount Opéra, 9' (742-56-31); Max Linder, 9' (770-40-04); Paramount Bastille, 12' (343-79-17): Paramount Gatille, 12 (343-79-17); Paramount Bastille, 12 (343-79-17); Paramount Galaxie, 13 (580-18-03); Fauvette, 13 (331-60-74); Paramount Origans, 14 (540-45-91); Paramount Monparassee, 14º (323-90-10); Paramount Maillot, 17º (758-24-24); Pathé Wepler, 18º (522-

(15-2-15); Faule Wejser, 15' (322-46-01).

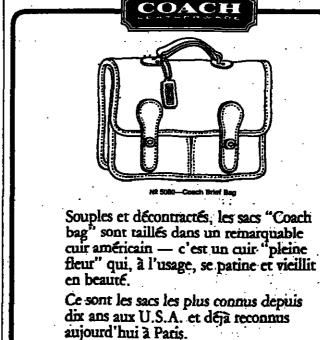
L'ÉTÉ MEURTRIER (Fr.): Paramount-Marivaux, 2' (256-80-40); Ciné Beanbourg, 3' (271-52-36); Studio Alpha, 5' (354-39-47). ET VOGUE LE NAVIRE (It., v.o.) : Stu-dio de la Harpe, 5* (634-25-52).

Aïda à Bercy : suivez le guide

I' « Aîda » de Verdi du Palais Omnisports de Le Bercy sera l'événement musical du mois d'avril. Avant d'y assister, ouvrez Le Monde de la Musique. Vous saurez tout sur la salle, l'œuvre, la distribution, la discographie... Le Monde de la Musique d'avril. 18 F, chez votre marchand de journaux.







Galerie Coach Bag 23 Rue Jacob, Paris 6

326.29.17

Club du

. . . . 🍅 - --

2

....

🗯 ئۇنىيە دىدىن

1.4

- 1 X) x

FEACHES DE PERSONNE (P.): Forum, 1" (297-33-74); Richellen, 2" (233-56-70); Lagon, 5" (254-42-34);
56-70); Parumount Mariyane, 2" (29680-40); Paramount Odéon, 6"
(325-59-83); Pablicis St Germin, 6"
(222-72-80); Paramount Mercary, 8"
(562-75-90); Marignan, 8: (359-92-82);
St-Luzure Patquier, 9" (387-35-43); Paramount Optin, 9" (742-86-31); Paramount Englise, 9" (343-79-17); Natious, 12" (343-64-67); Paramount Galaxie, 19" (380-18-03); Paramount Galaxie, 19" (380-18-03); Paramount Gobelins, 13" (707-12-28); Paramount Montparmasse, 6" (544-14-27; UGC Marheuf, 8" (222-18-45); UGC Marheuf, 8" (222-18-45); UGC Gane de Lyon, 12" (343-64-64); UGC Gobelins, 13" (336-23-44); UGC Gobelins, 13" (326-23-44); UGC Covernion, 15" (286-23-44); Paramount Meillet, 17" (758-24-24); Pathé Cichy, 18" (322-46-01).

LETTRES D'AMOUR PERDUES
(Ft.): Movies, 1" (260-43-90)

THE RESERVE THE PROPERTY.

which I ...

The state of the s

Market and the grade of the gra

And Ang

网络拉特斯 建氯化镍

And the second second

72 3 4 5 5 5

militaria de la compansa de Agra

The second of th

THE DE LANGE CO.

a komzat,

(758-24-24); Pathé Cheiry, 18 (522-46-01).

LA RÉMINE: FLAMBÉE (AB., vo.)

(**): Gaument Halles, 1* (287-49-70);
Quintette, 5* (633-79-38); Blysica Lincola, 8* (353-36-14); Purassaions, 14* (320-30-19); - V.L.; Richeffee, 2* (233-56-70); Impérial, 2* (742-72-52); Nations, 12* (333-04-67); Gaumont Sad, 14* (327-84-50); Montparnes, 14* (327-52-37).

PRERES DE SANG (A., vo.) (**): 7* Art Beaubourg, 4* (278-34-15) (H. sp.).

LE GARDE BU CORPS (?r.): UGC Boulevard, 9* (246-644).

GOREY PARE (A., vo.): Paramount

Office, 9 (720-16-4); Paramount Odéos, 6 (325-59-83); Publicis Champa Hyséos, 8 (720-76-23); Parmassions, 14 (320-30-19) — V.f.: Paramount Opéra, 9 (742-56-31).

(14000-31). HOT DOG (A., v.o.): UGC Normandin, 9-(359-4)-18): — V.L.; UGC Boulevard, 9-(246-66-44).

LE JOUR D'APRES (A. v.L.) : Rivoli Besnbourg, 4 (272-63-32).

99-75); Esthé Clichy, 19 (522-46-01).

LETRES PAMOUR PERDUISS
(Ft.): Movies, 1" (260-43-99).

LOCAL HERO (A., v.o.): Forum, 1" (297-53-74); Quintette, 5" (633-79-38); 14 Juillet Parassee, 6" (326-58-00); George V. 9" (562-41-46); Massignam, 8" (359-92-82); 14 Juillet Beastille, 11" (357-90-81); 14 Juillet Beaugrenelle, 15" (575-79-79); (v.f.): Français, 9" (770-33-88); Montparassee Pathé, 14" (320-12-06); Gaumont Convention, 15" (328-42-27).

LOUISIANE (Fr.): Market In (225-

LOUISIANE (Pr.) : Marbest, & (225-18-45). LE LEZARD NOIR (Jap., v.o.) : Movies, 1= (260-43-99).

MEGAVIXENS (A.) (**), V.F./Cinivog St.Lazare, 9 (874-77-44). MAUVAISE CONDUITE (Fr.): Ciym-

MEURTRE DANS UN JARDUN AN-GLAIS (Brit., v.o.): Forum Orient Ex-pross, 1= (233-42-26); 14-Juillet Racine, 6 (326-19-68); 14-Juillet Parassas, 6 (326-38-00); Georgo-V, 8 (562-41-46);

Lumière, 9 (246-49-07); 14-Juillet Bas-tille, 11: (357-90-81); 14-Juillet Bean-granelle, 15: (575-79-79). PLANETE DES FEMMES (Fr.), La Ma-nia, 4 (278-47-86).

rais, 4º (278-47-86).

POLAR (Fr.): Berlitz, 2º (742-60-33);
Res. 2º (236-83-93); UGC Opéra, 2º (261-90-32); Ciné Beaubourg, 3º (271-52-36); UGC Danton, 6º (329-42-62);
UGC Biardiz, 8º (723-69-23); UGC Gare de Lyon, 12º (343-01-59); Olympic, 14º (545-35-38); Miramar, 14º (320-89-52); 14-Juillet Beaugrenelle, 15º (575-79-79).

PRÉNOM CARMEN (Fr.): Studio des Unsulians, 9 (354-39-19). REBELOTE (Fr., Version Concert): Ma-rais, 4' (278-47-86); (Version Film so-nore): Espace Galtá, 14' (327-95-94).

nore): Repeat Cabt., 14 (327-95-94).

LE RETOUR DI JEDN (A., v.o., v.f.):
Calyneo, 17 (380-30-11).

RISKY BUSINESS (A.): v.o/Forum, 14 (297-53-74); Hantefeuille, 64 (633-79-38); Marignan, 64 (359-92-82); Marignan, 65 (359-92-82); Maylair, 164 (352-37-06); v.f./Impérial, 24 (742-72-52); Mentparmans. Pathé, 144 (320-12-06); Gammont Convention, 155 (828-42-27).

LE BOI DES SINGES (Ch., v.f.) : Ma-rais, 4 (278-47-86).

rais, 4º (278-47-36).

RUE CASES-NEGRES (Fr.): Epte de
Bois, 5º (337-57-47); St-Ambroise, 11º
(700-89-16).

RUSTY JAMES (A.): v.o./Poram Orient
Express, 1eº (223-42-26); Hantzfenille,
6º (633-79-38); George V, 3º (56241-46); v.f./Montparmase Pathé, 14º
(320-12-06), Parmassiens, 14º (32983-11).

SCAREACE (A.) (5): v.o./Former Orient

SCARFACE (A.) (*): v.o./Forum Orient Express, 1= (233-43-26); Chuny Palace, 5- (354-07-76); Ambassada, 8- (359-

19-08); George V, % (562-41-46); v.f./Rex, 2 (236-83-23); Montparmasse Parhé, 14 (320-12-06); Bicavenue Montparmasse, 19 (544-14-27).

LES FILMS NOUVEAUX

PEMALE TROUBLE (**), film américain de John Waters (v.o.) : Septiame Art Beaubourg, 4 (278-34-15) ; Action Christine, 6 (325-42-46) ; Parnassions, 14 (329-

ES-11).
LES MALHEURS DE HEIDI, film américain de Robert Taylor (v.f.):
Gammont Halles, l* (297-49-70);
Gaumont Richelieu, 2° (233-56-70); Gaumont Ambassade, 3° (359-19-08); Athéma, 12° (343-07-48); Gaumont Sad, 14° (327-84-50); Montparnos, 14° (327-52-37); Grand Pavois, 15° (554-48-85).
LES MORFALOUS Glassen, 14° (327-52-37); Grand Pavois, 15° (554-68-55).

(554-48-85).

LES MORFALOUS, film français de Henri Verneuil: Gaumont Halles, 1" (297-49-70); Gaumont Berlitz, 2" (742-60-33); Grand Rex. 2" (236-83-93); Cfuny Palace, 5" (354-07-76); Bretagne, 6" (222-57-97); UGC Danton, 6" (329-42-62); UGC Biarritz, 9" (723-69-23); Le Paris, 8" (359-41-18); Gaumont Ambassade, 8" (359-19-08); Saint-Lazare Pasquier, 8" (357-35-43); Français, 9" (770-Grumont Ambassade, 8 (359-19-98); Saint-Lazare Pasquier, 8 (387-35-43); Français, 9 (770-10-41); Athéna, 12 (343-07-48); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); Nation, 12 (343-04-67); Farvette, 13 (331-56-86); Gaument Sad, 14 (327-84-50); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Gaument Convention, 15 (828-42-27); Victor-Hugo, 16 (727-49-75); Pathé Wepler, 18 (522-46-01); Trois Secrétan, 19 (241-77-99); Gaument Gambettia, 20 (636-10-96).

20 (636-10-96).

SANS TÉMOINS, film soviétique de Nikita Mikhalkov (v.o.): Cosmos, 6 (544-28-80); Olympic Entrepôt, 14 (545-35-38); Studio de l'Étoile,

17- (380-42-05). TIMERIDER, LE CAVALIER DU TEMPS PERIOL, film américain de William Dear (v.o.): Foram Orient-Express, 1" (233-42-26); George-V, & (562-41-46); v.f.: Lumière, 9" (246-49-07); Maxeville, 9" (770-72-86); Convention St. (256-23-200); Innear-Charles, 15 (579-33-00); Images, 18 (522-47-94).

18 (522-47-94).
VIA LES SCHTROUMPFS, film américain de Peyo et des audios Hanna Barbora (v.f.): Forum Orient-Express, 1 (233-42-26); Quintette, 5 (633-79-38): Georgo-V, 8 (562-42-46); Marignan, 8 (359-92-82); St-Lazzare Pasquiet, 8 (357-35-43): Lumière, 9 (246-49-47); Maxévilla, 9 (770-72-86); Nations, 12 (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 12 (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 12 (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 12 (343-04-67); Mistral, 14 (539-52-43); Montparnasse Pathé, 14 (329-83-11); Grand-Pavois, 15 (343-48-85); Gammont Convention, 15 (324-42-27); Pathé Clichy, 18 (522-46-01); Les 3 Secrétan, 19 (241-77-99).

SECOND CHANCE (A.) v.0/UGC Odéon, 6 (325-71-08); UGC Biarritz, 8 (723-69-23); Marignan, 9 (359-92-82); v.f./UGC Montparnesse, 6 (544-14-27); Français, 9 (770-33-88); Fauvette, 13 (331-56-86); UGC Convertion, 15 (828-20-64); Images, 18 (522-47-94).

LA TRAGÉDIE DE CARMEN (Fr.): version Delavault, St-Ambroise, 11 (700-89-16).

TRAHESONS CONJUGALES (Ang.) v.0/Chny Ecoles, 5 (354-20-12); Lincoln, 15 (828-20-64); Images, 18 (522-47-94).

LE SPECTRE DE LA DANSE (Pr.) : Le Mania, 4º (278-47-86). STAR 80 (A.) v.o./Epte de Bois, 5º (337-57-47) ; Conste, 8º (359-29-46).

TCHAO PANTIN (Fr.): UGC Opéra, 2º (261-50-32); UGC Danton, 6º (329-42-62); Biarritz, 8º (723-69-23); Paramonnt Opéra, 9º (742-56-31); Nation, 12º (343-04-67); Faznette, 13º (331-56-86); Gaumont Convention, 15º (828-42-27); Montparnos, 14º (327-52-37).

LE TEMPS SUSPENDU (Hongrois): v.o./Rollet Quartier Latin, 5: (326-84-65).

TO BE OR NOT TO BE (A.): v.o./George V, & (562-41-46).

TOOTSIE (A.): v.f./Opéra Night, 24 (296-62-56). LA TRACE (Pr.): Lecemeire, 6 (544. WEND KUUNI (Hente-Volta): Saint-57-34).

TRICHEURS (Fr.): Parmassions, 14 (329-83-11).

(329-83-11).

LE SECRET DES SELENITES (Pt.):
St-Ambroise, 11º (700-89-16); Boho à films, 17º (622-44-21).

SOB (A.) v.o./UGC Bistritz, 8º (723-69-23).

LE SPECTRE DE LA DANSE (Pt.): Le (343-065); Miramar, 14º (320-89-52).

UN BON PETT DIABLE (Ft.): St-Ambroise, 11° (700-89-16); Grand-Pavois, 15° (554-46-85); Calypso, 17° (380-30-11).

(SEL-SULL).

STAR WAR LA SAGA (A.) (v.o.): la

Guarre des étoiles; L'empire contre attaque; le Ratour du Jodi; Escurial, 13*
(707-28-04).

(SEL-SULL).

UN FAUTEUIL POUR DEUX (A.)
v.o./George V, 8* (562-41-46).

LA VILLE BRULÉE (Rap., v.o.): Denfert, 14* (321-41-01). fert, 14 (321-41-01).

LA VILLE DES PIRATES (Free

portugais): v.f./Olympic, 14 (545-35-35).

VIVE LES FEMMES (Fr.) : Ciné Beau-VIVE LES FEMMES (Fr.): Ciné Beaubourg, 3º (278-34-15); UGC Denton, 6º (329-42-62); UGC Rottonde, 6º (633-08-22); UGC Montparnesse, 6º (544-14-27); UGC Erminage, 8º (359-15-71); Biarritz, 8º (723-69-23); Manáville, 9º (770-72-86); UGC Bonlevard, 9º (246-66-44); UGC Gare de Lyon, 12º (343-01-59); UGC Gobelins, 13º (336-23-44); Mistral, 14º (539-52-43); UGC Convention, 15º (828-20-64); Paramount Maillot, 17º (758-24-24); Images, 18º (522-47-94); Secrétan, 19º (241-77-99); Tourdles, 20º (364-51-98).
WEND KILUNI (Hante-Volta): Saint-

Club du Monde des Spectacles **H**Réservation

Liste des Spectacles

Location réservée aux adhérents du Club du Monde des Spectacles Renseignements: 281.26.20

Selle-Gaveer: Parid Abramovitz (pierio) : Grieg, Hezsent, Facel, Debuery, Albeniz ; le 29/04 : 20 ls 30; 78 F au lieu de 90 F. Olivier Gardon (pieno) ; le 29/05 : 20 ls 30; 78 F au lieu de 90 F. Egille Nacumoy (pieno) ; le 28/05 : 20 ls 30; 78 F au lieu de 90 F. Karin Lactner (pieno) ; le 19/06 : 20 ls 30; 78 F au lieu de 90 F.

Greet Britain, d'après Edouard II, da C. Marlows, miss en st. : J.-H. Anglads ; les 24/04 et 2/05 : 20 h 30 ; les 10 et 17/05 : 18 h 30 (Amandiex, Manterel, 66 F (prix

Tchin-Tchin, avec Mestroisoni : les 28/04 et 5/05 : 17 h (Thélire Montpernes

Exercices de style, de R. Caseness, miss en ac. : J. Seller (Tadêtre Montpermess) ; les 23 at 24/05 : 20 h 30, 105 Fau lau de 120 F. Encomble instrumental de France, avec D. Versano, Ph. Bride, S. Southerd : Bech. Mozart : le 14/05 - 29 trate (Thelian tier Change Eyedek). 100 F av lies de 120 F ;

75 Fartice de 90 F. 6 Feetival de Valeon la Hennaine, du 8 juillet au 6 soût (conditions Club, nous

@ Climin, roles on ec. : J-M. Villégier ; les 24 et 30/04 : 20 h 30 (Comédie-Française). 65 Fau Res de 83 F, 50 Fau Reu de 60 F.

La Mort de Sécule, miss en sc.: J.-M. Villégier; le 23/04: 20 h 30; le 2/05: 20 h 30 (Comdide-Françaina). 65 F au lieu de 83 F; 80 F au lieu de 80 F.

Est-II bon 7 Est-II méchant 7, miss en sc.: J. Deutramey; le 22/04: 14 h 30

(Comédie-Française). 65 F au lieu de 83 F ; 50 F au lieu de 80 F. . bes 8 at 21/05 : 20 h 3 80 F. 50 Fau lieu de 80 F.

Namow, de Tchaldroir, mise en sc. : Cl. Régy ; les 31/05, 8/06, 11/05 : 20 h 30 (Comidie-Française). 85 F au lieu de 83 F ; 50 F au lieu de 60 F. Le Directeur de thédere, coére-bouffe de Moyart, per le Camerate det Arts de Parie (+ cusures de Mozart), les 14, 24, 28/04 : 20 à 30 (église Américaine). 50 F au lieu de

may, les 24, 25, 26, 28/04 : 18 h 30 (Thildtre musical de Paris). 38 F su lieu Donn Juan, miss en sc. : M. Bénichou; les 18, 24 at 30/05 : 20 h 30. (Souffee

du Nordi. 60 F su lieu de 70 F. La Retour d'Shigénia, de Roson, le 12/04 : 20 h 30 ; le 1/04 : 16 h. (Cusoucharia, Tampital. 48 F au Seu de 55 F.

La lenterne magique de Prague, les 13, 27/04, le 15/04 : 15 h ; le 21/04 : 17 h 30 (Rond-Point), 130 Fau linu de 150 F (sauf le 21/04) ; 106 Fau lieu de 120 F ; 80 Fau lieu de 90 F. Penne à l'Adrique, le 10/04 : 20 h 30 (Rond-Point). 70 F su lieu de 80 F.

Ensemble Internomemporain, G. Gelmetti (dir.) (Castiglioni, Donatorii, Ferrero, Stravinski), le 25/04, 20 la 30 (Flond-Point), 87 F au lieu de 75 F. J. Lapointe, le 5/04, 20 h 30 (Bobino). 93 F au lieu de 110 F.

Graeme Allerright, les 2, 4 et 5/05 : 20 h 30 (Bobino). 83 F au lieu de 110 F. David Glimour, funky-rock, le 14/04 : 20 h (Zánkh). 77 F an lieu de 36 F. Occur Peterson Trio, le 5/04 (Pleyel). 135 Fau lieu de 180 F.

 Le Roi Lear (mise en en soine M. Maréchai). Les 5 et 6/04 (Thélètre de Paris). 90 F au Neu de 110 F, 75 F su Neu de 86 F. uniov, inc 26/04, 15/05 (Palais des Congrès). 145 F au lieu de 180 F,

110 Fau Seu de 130 F, 85 Fau Seu de 100 F. Lindsey Kerap Company, les 4, 8 et 17/05 (Thiêtre de Paris). 90 F su lieu de 110 F. 75 Fau lieu de 85 F.

iona, los 14 et 15/04 (Tháitre de Paris). 80 F au lieu de 70 F. Le 20/04, 85 F au

Seu de 100 F. Arden de Fayerahem, les 6, 19/04 ; 2, 5, 10/05 (Thélère de la Ville). 50 F au lieu de

72 F.

logi Julen, log 12 et 21/04 (Théâtre de la Ville). 60 Fau lieu de 72 F. La Mouette, les 5 et 10/04 (Chailet), 50 F au lieu de 80 F.

■ Le Héron, les 12 et 14/04 (Chaillet). 50 F au lieu de 60 F.

Feet-II chaleir, feet-II réver ? les 6 et 7/04 (Chaillot), 50 Fau lieu de 60 F. La fissour, à chaque représentation, du 16 au 31/03 (Astrénée). 47 Fau lieu de 55 F. Pathé-Cinéma : chèques cinéma (51 écrans Paris-Pérphéria), Lille, Lyon, Marseille, Orléans, Toure (st du sam. 18 h sa clim. 18 h, veilles de filtes et filtes). 110 f (les cinq chèques).

Réservation dans la limite des places disponibles, Indiquez les dates et le nombre de places choisies. Pour réserver, téléphonez-nous et confirmez par écrit avec un chèque sous 48 heures, ou bien retournez-nous

ement ce bulletin de location avec votre chèque. (Les prix indiqués comprennent les frais de location.)

Réservation	Nom Rue Code postal Chèque joint à l'ordre de CAMERA et une enveloppe timbrée ou torif l Soint-Lazore 75009 Poris.	Prénom N° N° Corte Club PRESS. Retournez ce buil ettre à Comero Press du	Ville letin-réponse Monde des	avec votre ch spectacles, 94	èque , rue
Adhésion au Club	A retourner au journal LE MONDE, Je désire recevoir la Carte du Club chêque ou mandat-lettre à l'ordre d	u journal "Le Monde".	es Italiens 750 es et je joins	109 Paris. 100 F françai	s par
.	Nom	Prenom	. *		
ਚ ⊋	Rue	Va ∧y	e	;	
4 0	Codepostol	Nº IÉL		· · · · -	•

281 26 20 Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles lde 11 h à 21 h souf dimanches et jours tériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club Pour adhérer au Club du Monde des Saectacles envoyez le bulletin ci-dessous au journal Le Monde, service publicité & rue des Italians 75009 Paris.

Le Monde Informations Spectacles

désire recevoir la Carte du Club du Monde des Spectacles et je joins 100 F français par chêque ou mandat-lettre à l'ordre du journal Le Monde.

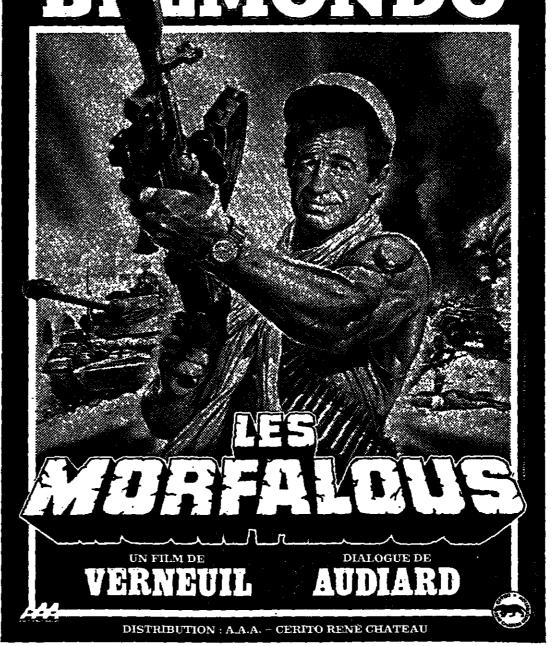
----- Code postol ----- Nº tél ---- ---医多角性医多角性 医多角性 医多角性 医多角性 医多角性

- Cosmos - Olympic entrepot - Studio de l'étoile -APRÈS "CINQ SOIRÉES" et "OBLOMOV"

Jans témoins LE NOUVEAU MIKHALKOV

- SALLES : VOIR RUBRIQUE SPECTACLES

CERITO FILMS, V'FILMS, SOPROFILMS ET CARTHAGO FILMS PRÉSENTENT



Coach Bag

CINEMA

Les grandes reprises

ALJEN (A., v.o.) (*): Galande, 5* (354-72-71); Rialto, 19* (607-87-61). AGENT SECRET (A., v.o.) : Calypso, 17-(380-30-11).

ANGE (A., v.o.) : Action-Ecoles, 5 (325-72-07) ; Mac Mahon, 17 (380-24-81). AURELIA STEINER (Fr.): Denfert (H. sp.), 14 (321-41-01). LES ARISTOCHATS (A., v.f.) : UGC

Opéra, 2: (261-50-32). BIRLE (A., v.o.) : Action Rive-Gauche, 5 (354-47-62). BIENVENUE MISTER CHANCE (A. v.o.): Champo, 5 (354-51-60).

LES BAS FONDS (Fr.): Stadio Ber-trand, 7= (783-64-65). BLADE RUNNER (A., v.a.) (*): Ciné 13 Première, 18 (259-62-75). BUS STOP (A., v.o.): Action Rive-Gauche, 5° (354-47-62); Olympic-

Balzac, 8 (561-10-60). CHRONIQUE D'ANNA MAGDALENA (All., v.o.): Studio Médicis, 5º (633-25-97). DANS LA VILLE BLANCHE (Sui.) :

LE DERNIER TANGO A PARIS (IL. LES DÉSARROIS DE L'ÉLÈVE TOER-LESS (All., v.o.) : Olympic Luxem-bourg, 6 (633-97-77). DETRUIRE DIT-ELLE (Fr.): Denfert (H. sp.), 14 (321-41-01).

LE BISTRO ROMAIN

2, pl. Palais-Royal, la

ORPHIE

8. rue d'Artois. 8º

LESARLADAIS

2, rue de Vienne, 8º

2,rue de Ponthieu. 8º

CHEZ DIEP

EL PICADOR

80, bd des Batignolles, 17

CHEZ GEORGES 273, bd Péreire

LE SAINT-SIMON

116. bd Pereire, 17°

L'ORÉE DU BOES

RIVE GAUCHE.

LE MAHARAJAH 15, rue J.-Chaplain, 6

CHEZ FRANÇOISE

44, rue de Verneuil, 7º

LA BOURGOCNE

6, avenue Bosquet, 7

Aérogare des Invalides, 7º F/dim. soir et hundi

AUB. MONTMARTROISE

6, rue Abbesses, 18. F/L 606-81.48 Spéc. Inédites et traditionnelles de DANIEL - Manu 100 F B.s.c.

Jusqu'à 1 h 30.

DESSIRIER Ts les jes. 227-82-14
9, pl. Percirc
LE SPÉCIALISTE DE L'HUTTRE
POISSONS, SPÉC. GRILLADES

LE BULLIER 22, av. Observatoire Tél. 326-68-11

(face à la Closerie des Lilas) BRASSERIE-CAFÉ-GLACIER

de 8 h à 1 h du matin. Tous les jours.

TAN DINH

MAXOFF

Bois de Boulogne

CAVEAU FRANÇOIS VILLON 64, rue de l'Arbro-Sec, 1 = 23

LE JARDIN DU LOUVRE 261-16-00

INDRA 359-26-72/359-46-40 16, rue du Commandant-Rivière, 8

AUBERGE DES TEMPLES 874-84-41 74, rue de Dunkerque, 9° M° Anvers

AU PETT RICHE 770-68-68/770-86-50 25, rue Le Peletier, 9- Fermé dimanche

PALAIS DU TROCADÉRO _ 727-05-02

7, avenue d'Eylau, 16° Tous les jours

LE GUILLAUME TELL 622-28-72 111, av. de Villiers, 17º F/sam. midi, dim.

AUB. DE RIQUEWIHR 12, rue du Fg-Montmartre, 9:

236-10-92

F/dimanche 256-31-39

256-23-96

770-62-39

387-28-87

F/kundi, mardi

574-31-00 Porte Maillot

747-92-50 Tous les jours

325-12-84 T.Ljs.

F/dimanche 544-04-84

F/dim. et lundi 260-60-43

705-49-03

380-88-68 F. sam. midi-dim.

359-26-72/359-46-40

F/sam. midi, dim.

T.L.J.

LES DIABOLIQUES (Fr.): Olympic Laxembourg, 6 (633-97-77); Olympic Balzac, 8 (561-10-60); Olympic Entrepôt, 14 (545-35-38).

EMMANUELLE (Fr.) (**): Paramount City, 8 (562-45-76). LES ENFANTS DU PARADES (Fr.) :

Ranclagh, 16 (288-64-44). ERASERHEAD (A., v.o.) (**) : Escurial, 13 (707-28-04). LA FABULEUSE HISTOIRE DE DO-

NALD ET DES CASTORS JUNIORS (A., v.f.): Napoléon, 17* (755-63-42). LE FACTEUR SONNE TOUJOURS
DEUX FOIS (A.) (*): Templiers, 3(272-94-56)).

FANNY ET ALEXANDRE (Suéd., v.o.): Saint-André-des-Arts, & (326-80-25). FENETRE SUR COUR (A., v.o.) : St-Michel, 5: (326-79-17); Elysées-Lincoln, 8: (359-36-14); 14-juillet Bastille, 11: (357-90-81); 14-juillet Besugrenelle, 15: (575-79-79); Bienvente-Montparnesse, 15: (544-25-02). – V.f.:

Capri, 2 (508-11-69). FURYO (A., v.o.): Saint-Lambert (H. sp.), 15* (532-91-68). GIMME SHELTER (A., v.o.): Vidéostone, 6" (325-60-34).

GLISSEMENTS PROGRESSIFS DU PLAISIR (Fr.) (**) (H. sp.) : Deafert, 14* (321-41-01). HARLEQUIN (A., v.o.) : Risito, 19-(607-87-61).

En V.O.: MARIGNAN CONCORDE PATHÉ - GEORGE-V - FORUM-HALLES - 14-JULLET BASTILLE

14-JUILLET PARNASSE - 14-JUILLET BEAUGRENELLE - QUINTETTE PATHÉ

En V.F.: FRANÇAIS PATHÉ -- MONTPARNASSE PATHÉ -- GAUMONT CONVENTION

Après "les Dieux sont tombés sur la tête !..." en 1982,

• Ambiance musicale m Orchestre - P.M.R. : prix moyen du repas - J., H. : ouvert jusqu'à... beures

DINERS

Le Bistru de la Gare à l'italienne, nouvelles suggestions, menu 37,50 F s.n.e. Les fametes

CARPACCIO et aloyanz sur le grill, nouvelle grande carte des desserts. Ouv. ts les jrs j. I h 122, Champs-Elysées; 9, av. des Tornes; 103, bd da Montparassus; 9, bd des Italiess.

Caves du XV^a. Déj., Soup. j. 24 h. Soirée animée par troubadour. Coquilles Saint-Jacques fraiches à la vanille. Râble de lièvre. Escalope de saumon frais à l'orange. F/dim., handi. P.M.R. 150 F.

DÉJEUNERS, DINERS, SOUPERS jusqu'à 23 h 30. Le Spectacle, la Politique, les Célébrités s'y retrouvent. CUISINE DE FÊTE ET LÉGÈRE. VOITURIER.

GASTRONOMIE INDIENNE. La cuisine des Maharadials à Paris dans un décor authentique. AGRÉÉ par le MINISTÈRE DU TOURISME INDIEN. P.M.R. 120 F. Salle pour réception, cocktail, mariage. Fermé le dimanche.

Nouveza : la deraitre création de Patrick EYMARD, étent en décur chalcureux. Spécialisés de poissons chaniques (rongets grillés, dorade en papillote, turbot à la vapeur d'algues). See assuré jusqu'à 23 à.

Déjeuners, d'hers j. 22 h. Cuisine périgourdine. CASSOULET, CONFIT, FOIE GRAS, CEPES, MORILLES. Menn 150 F.Le. av. spécialités. CARTE 160/180 F.

Nouvelles spécialités tha landaises, dans le quartier des Champs-Élysées. Gastronomie chinoise, vietnamieune. P.M.R.: 90 F.

Tous les jours. Restaurant cambodgien unique à Paris. Spécialités chinoises, japonaises thatlandaises et vietnamiennes.

Son étousant MENU à 100 F service compris. Vins de Loire. Décor centesaire. Salons de 6 à 50 personnes. Déj., d'îners, soupers de 19 h 30 à 0 h 15. Parking Drouot.

Décement, dimers, soupers. De 12 h à 2 h du matin. SPÉCIALITÉS ALSACIENNES. Vias d'Alsace. Sa CARTE DES DESSERTS. Salons de 20 à 80 couverts. Son BANC D'HUITRES.

Gastronomie chinoise raffinée et traditionnelle, dans un décor feutré. Cuisine faite par le patron. Air conditionné. Service et livraison à domicile. Plats à emporter.

BANC D'HUITRES. Spéc. POISSONS, CRUSTACÉS, BOUILLABAISSE et BOURRIDE. Carte crédit. Parking assuré, 210, rue de Courcelles.

Déjeuner, diner, j. 22 h. SPÉCIALITÉS ESPAGNOLES et FRANÇAISES : zazzaela gambus, bacalao, culturares tinta. P.M.R. 120 F. Foruntie à 75 Falle, avec opération. SALONS.

Maison cinquantenaire. Accueil jusqu'à 23 h 30. Ses plats cuisinés à l'ancienne, tranchés et servis devant vous. Crigot, train de côtes et ses vins de propriétaire. OUVERT TOUS LES JOURS, MÉME LE SAMEDI.

Ses spécialités de poissons. MENU à 110F. s.n.c. et CARTE. Propriétaire et chef de cuisine B. FERRAGU. Parking, 210, rue de Courcelles.

Déjeuners, d'hers, 160 F. D'iners dansants jeudi, vendredi, samedi, 250 F. Attractions internationales. Réceptions de 10 à 800 personnes.

Jusqu'à 23 h 30. CARREFOUR MONTPARNASSE-RASPAIL, venez dégaster les spécialités de TANDOOR, nos BIRIANIS ainsi que les CARRYS.

Restaurant vietnamien. PRIX MARCO POLO 1979. 600 Grands Crus, dont 160 Pomerol. Service assuré jusqu'à 23 h 15. Parking : Bec-Montalembert.

C'est votre sete aujourd'hui, Madame ou vous, Monsieur? Valable toute l'année,

FRANÇOISE wous offre gracieusement, pour commencer wotre repas, son foue gras frais-maisca. Et aussi son mens à 90 F s.a.c. Parking privé : eatrée face au s° 2, rue Faber.

Spécialités russes et nordiques, aux déjeuners et diners, dégustation à toutes heures. Vente à emporter de 10 h à 23 h. Parking Bac Post-Royal.

Cuisine traditionnelle. Spécialités régionales. Foie gras chand aux raisins et ses vias. Fermé samedi midi et dimanche. Ouvert le samedi soir.

LE BISTRO DE LA GARE

Novelles suggestions, mean 37,50 F s.n.c. Les fameux aloyaux sur le grill

Ouvert tous les jours jusqu'à 1 h 73, Champs-Elpacs - 59, bd de Montpurasse

38, bd des habites - 30, not Seint-Deats

AU PETIT RICHE

25, rue Le Peletier - 770-68-68/86-50 Formé étim. Serv. assuré jusqu'à 0 h 15 Banc d'huttres - Menn à 100 F s.c.

Nouvelle grande carte de des

SOUPERS APRES MINUIT

LA TOUR D'ARGENT

6, piace de la Bastille, 344-32-19

Cadre élég. et confort. - Tous les jours

de 12 h à 1 h 15 mat. Grill., poissons

BANC D'HUITRES

LA CLOSERIE DES LILAS

171, boulevard du Montparnasse

326-70-50 et 354-21-68 An piano: Yvan MEYER

Grand Prix 1984 du festival du film d'humour de Chamronsse :

un tim de BILL FORSYTH avec BURT LANCASTER et PETER RIEGERT.

L'HOMME QUI VENAIT D'AILLEURS (A., v.o.): Gaumont-Halles, 1^{er} (297-49-70); Saint-Germain Studio, 15^e (633-63-20); Elyaées Lincoln, 8 (359-36-14); Ambassade, 8 (359-19-08); PLM-Saint-Jacques, 14 (589-68-42); PLM-Samt-Jacques, 14 (369-30-19). – V.L.: Ri-chelieu, 2 (233-56-70): Bretagne, 6 (222-57-97); Mistral, 14 (539-52-43); Images, 18 (522-47-94).

L'HOMME QUI VOULUT ETRE ROI (A., v.o.): Espace Galté, 14 (227-95-94). IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST

(It. v.f.) : Part (606-34-25). JÉSUS DE NAZARETH (IL, v.f.) :

Grand Pavois, 15 (554-46-85). JE NE SUIS PAS UN ANGE (A., v.o.) : Action Christine, 6= (325-47-46). JONATHAN LIVINGSTON LE GOÉ-LAND (A., v.o.) : Cinoches, 6 (633-

LA LUNA (It., v.o.): Saint-Lambert, 15 (532-91-68). LUNE DE MIEL MOUVEMENTÉE (A., v.o.): Panthéon, 5 (354-15-04).

LOLITA (A., v.o.): Action Christine, 6 LE MANTEAU (It., v.o.): Reflet Quartier Latin, 5° (326-84-65).

MERLIN L'ENCHANTEUR (A., v.f.):
Rex. 2º (236-83-93); UGC Montpernasse, 6º (544-14-27); UGC Odéon, 6º (325-71-08): UGC Ermitage. 8 (359-15-71): UGC Boulevard, 9 (246-66-44): UGC Gobelins. 13 (336-

RIVÉ DROITE

23-44); Mistral, 14* (539-52-43); UGC Convention, 15* (828-20-64); Murat, 16* (651-99-75); Napoléon, 17* (755-63-42); Pathé Clichy, 18* (522-46-01). MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**) : Capri, 2 (508-11-69).

MOLIERE (Fr.) : Bonsparte, 6- (326-12-12). MONIKA (Sued., v.o.): Reflet Quartier Latin, 5 (326-84-65); Olympic Entre-pot, 14 (545-35-38).

MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (A., v.o.): Cluny Ecoles, 5- (354-20-12).

LE NOUVEL AMOUR DE COCCINELLE (A., v.f.): Napoléon, 17- (755-63-421.

OCTOPUSSY (Angl., v.f.): Paris Loisirs Bowling, 12 (606-64-98). ONIBABA (Jap.): Templiers, 3 (272-94-56).

ORFEU NECRO (Fr.): Grand Pavois, 15-(554-46-85). LA PARTY (A., v.o.) : Espace Gaité, 14 (327-95-94).

PECHE MORTEL (A, v.o.) : André Bazin. 13= (337-74-39) LA PASSION DE JEANNE D'ARC (Dan.): Templiers, 3* (272-94-56). SA MAJESTE DES MOUCHES (A., v.o.): Boke à films, 17 (622-44-21).

SHINING (A., v.f.) (*): Opéra Night, 2: (296-62-56). LA STRADA (It., v.o.): Champo, 5-(354-51-60).

(354-51-60).

SUEURS FROIDES (A., v.o.): Forum, 1= (297-53-74); Ciné Beaubourg, 3-(271-52-36); Saint-Michel, 5-(326-79-17); Paramount Odéon, 6-(325-59-83); Mouto-Carlo, 8-(225-09-83); Paramount City, 8-(562-44-76); Action Lafayette, 9-(878-80-50). - V.f.: Paramount Marivaux, 2-(296-80-40); Paramount Opéra, 9-(742-56-31); Paramount Bastille, 11-(323-79-17); Paramount Galaxie, 13-(580-18-03). - V.6 + v.f.: Paramount Montparmasse. - V.f.: 14-(329-90-10); Convention Saint-Charles, 15-(579-23-00); Paramount Orléans, 14-(540-45-91); Paramount Maillot, 17-(758-24-24); Paramount Montmartre, 18-(606-34-25);

18 (606-34-25) Pathé Clichy, 18 (522-46-01). TO BE OR NOT TO BE (Lubitsch) v.a.) : Saint-Aadré-des-Arts, 6° (326-48-18).

UN BRUIT QUI COURT (Pr.): Marais 4 (278-47-86). UNE FEMME DISPARAIT (A., v.o.): Quintette, 5º (633-79-38); Marignan, 8' (359-92-82); Parnassiens, 14' (329-83-11).

VIVEMENT DIMANCHE (Fr.,): Rialto. 19: (607-87-61).
LE VOLEUR DE BICYCLETTE (lt., v.o.): Reflet Quartier Latin, 5: (326-84-65).

Les festivals

MARX BROTHERS: Action Ecoles, 5-(327-72-07), mer.: Un jour an cirque; jeu.: Explorateurs en folie; ven.: Cher-cheurs d'or: sam.: Noix de coco: dim.: cheurs d'or : sam. : Noix de coco ; dim. : Une nuit à l'opéra ; hun. : Monkey Busi-ness ; mar. : la Soupe au canard.

MEL BROOKS (v.o.): Studio de la Contrescarpe, 5 (325-78-37), mer., ven., dim. 14 h, 22 h, jen., sam., lun., mar. 16 h, 20 h: la Dernière Folie; mer., ven., dim. 14 h, 25 h; la Dernière Folie; mer., ven., de., len., l 22 h : le Grand Frisson ; mer., ven., dim. 16 h, 20 h, jeu., sam., lun., mar., 18 h : la Folle Histoire.

Tole riscove.

J. CARPENTER (v.o.): Escarial, 13° (707-28-04) (sf mer.), 16 h 30: The Thing; 18 h 30: Assaut; 20 h 30: New-York 1997; ven. 0 h 30: Assaut + New-York 1997 + The Thing.

York 1997 + 1 he 1 hung.

CARTE BLANCHE A ÉRIC ROHMER,
LE GOUT DE LA BEAUTÉ: Studio 43, 9 (770-63-40), mer. 18 h, sam.
20 h, lun. 18 h: la Captive aux yeux clairs; mer. 20 h: les Ombres, Les jeanes femmes disparaissent, la Croisée des chemins; jeu. 18 h, vend. 20 h, sam. 16 h, lun. 20 h: la Comnesse de Hongkong; jen. 20 h, ven. 18 h, dim. 16 h: l'Enfant secret; jeu. 22 h, sam. 18 h, dim. 22 h: la Vie criminelle d'Archibald de la Cruz; ven. 22 h, lun. 22 h: Rêves de femmes; sam. 14 h, dim. 20 h: la Peur; sam. 22 h, dim. 14 h: la Femme sur la place. dim. 14 h : la Fomme sur la pla

CINQ LECONS DE THÉATRE D'ANTOINE VITEZ: Cinéma Bos-heur, 12° (797-70-30), mer. 20 h 30; dim. 16 h, 18 h, 20 h. FESTIVAL CLINT EASTWOOD (v.o.): Espace Gahé. 14 (327-95-94), jea., dim.: Broaco Billy; ven., lun.: l'Epreuve de force; sam., mar.: Magmum Force.

DIX ANS DE CINÉMA FANTASTIQUE OX ANS DE CINÉMA FANTASTRQUE (v.o.): Escurial, 13° (707-28-04); ven., sam., dim. 16 h 15: Inferno; ven., sam., dim. 18 h 15: Suspira (v.f.); ven., sam., dim. 20 h 15: les Frissons d'angoisse; mer. 16 h 15: la Malédiction I; 18 h 15: Damien (la Malédiction II); 20 h 15: la Malédiction finale; jen., lun. 16 h 15: les Vampires de Salem; 18 h 15, dim. 12 h 15: Massacre dans le train fandrae; len., lun. 20 h 15. ven. 24 h: Poltôme; jeu., lun. 20 h 15, ven. 24 h : Pol-tergeist (**); mar. 16 h 15 : le Loup-garou de Londres (*); 18 h 15 : Wolfen; 20 h 15 : Hurlements. Sam. 24 h : Eraserhead (v.o.) (**) + le Bunker de la dernière rafale.

G. DEBORD : Studio Cujas, 5 (354-89-22), mer., jeu., ven., sam.: la Société du spectacle; dim., lun., mar.: la girum imus nocte et consuminar igni. M. DURAS: Denfert, 14* (321-41-01), mer., lan. 12: le Camion; dim. 12 h: Détruire dit-elle; sam. 12 h: Anrelia Steiner

A. HITCHCOCK (v.o.) : Action Christine bis, 6º (325-47-46), mer., mar. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h : la Loi du silence ; jea., dim. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h : h Faux Coupable; van. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h : Finconnu du Nord-Express; sam. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h : Soupcons: ha. 14 h. 16 h. 18 h. 20 h. 22 h: Life Boat. — Action La Payette, 9 (878-80-50); mer., jeu.: Mr. And Mr. Smith; vea, sam.: Sabotage; dim., hm., mar.:

Agent secret, LEWIS: Denfert, 14 (321-41-01), sam. 14 h : An boulot Jerry (v.f.) ; mer., dim., lan., mar. 14 h : Tiens bon la rampe, Jerry (v.f.) ; dim. 10 h mai., mar. 18 h : T'es fou Jerry (v.o.).

PLANÈTE DES FEMMES: Le Marais, 4 (278-47-86), t.i. 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40; mer., sam., mar.: Sous le voile, la liberté. La Vraie Révolution; jeu., dim.: le Dernier Rire; le Retour du bâton; ven., lan.: Phallocratic inconnue; le Bon Usage de la polygamie.

PROMOTION DU CINEMA (v.o.): Sta-dio 28, 18 (606-36-07), mer.: Krnll; jen.: l'Etincelle; ven.: Gwendoline; sam.: Un amour de Swann; dim., mar.:

FESTIVAL C. SAURA (v.o.) : Denfert, 14 (321-41-01), ven. 14 h : Vivre vic (**); hm. 18 h : Cris Cnervos; dim. 18 h : Elisa Vida Mia; mer., jeu., ven., dim., mar. 20 h 30; sam., hm. 22 h 30 : Noces de sang.

TARKOVSKI (v.o.) : Logos II. (354-42-34), mer. 14 h, 17 h 30, 20 h 30 : Solaris ; jes. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h : le Mincir: ven. 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30 : FEnfance d'Ivan; sam., lun. 14 h, 17 h 30, 20 h 40 : Andrei Roublev; n., mar. 14 h, 17 h 30, 20 h 30 ; Stel-

Les séances spéciales

AMERICAN GIGOLO (*) (A., v.a.) : Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14), 15 h 30 + ven. sam., 0 h 15. ANNIE HALL (A. v.a.), Rivol-Beaubourg, 4 (278-47-86), 22 h. BLADE RUNNER (*) (A. v.a.): Studio Galande, 5 (334-72-71), 16 h. CLÉMENTINE TANGO (Fr.) : Châtelet

Victoria, 1" (508-94-14), 28 h 25. LES ENFANTS TERRIBLES (Fr.) Desfert, 14 (321-41-01), mer. 18 h.

ELEPHANT MAN (Brit., v.o.): Chitelet.

Victoria, 1= (508-94-14), 17 h 45 +

Grand Pavois, 15 (554-46-85), mer. 21 h 15.

21 n 13.

FAMILY LIFE (Brit., v.o.): Ciné Bezubourg, 3 (271-52-36), dim., mar., 12 h.

FRANCES (A., v.o.): Seint-Ambroise, 11s
(700-89-16), ven., 17 h 30.

FRANKENSTEIN JUNIOR (A., v.o.): Studio Bertrand, 7 (783-64-66), mer. 17 h, jeu., ven., 18 h, sam, dim., km. 14 h, 18 h, mar. 18 h, 21 h 30. HAIR (A., v.o.) : Boîte à films, 17 (622-44-21), mer., jou., ven., sam., ian., 22 h 10, ven., 14 h.

L'HYPOTHÈSE DU TABLEAU VOLÉ (Fr.), Olympic, 14 (545-35-38), 18 h (en semaine).

LAURA (A., v.o.) : Movies, 17 (260-43-99), 12 h 15, sam., 24 h. LES JOUEURS D'ÉCHECS (ind., v.o.), Saint-Ambroise, 11 (700-89-16), iun.,

LETTRES D'AMOUR EN SOMALIE (Fr.), Olympic Saint-Germain, 6 (227-87-23), 12 h et 24 h. LA LUNE DANS LE CANTVEAU (Fr.).

Grand-Pavois, 15 (554-46-85), dim. MARC DEXON, DÉTECTIVE (A., v.o.): Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77).

-

Section 1

..... 🌦 🛔

AND SECTION

20 1440

TARREST

CONTRACTOR .

. 142 WHEE

ar Fill

.. 1.77

12. A. M.

. 4. 1740 .

s Haya

76-40

1 min

ente esta (illa) ente esta (illa) ente esta (illa)

- idali 🐙 . 🙉 🐓 🙀

r starte

A COMPANY

📆 اوائے عبر ہ

1 4**4. 4**

, where 🦏 1 - 1 1 A

15.0

. . .

an in Alberta

Toy 🙀

in taxis 🙀

--- E

in the same

HERO ALEMAN

o o Thank in

- THE SHOP

2.4 s 64.40 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000 0.000

A PARTIE

- ----- 1946 🐙

1 Sept. #

a a sa ta 🗯

(*) ESERTING

- 47 41

Sales 🛍 🛎 The second will

14 4 Se 144

1970 🕶 🖦

- 12 Cart \$400

Le president de la

designatie la publi

se Fina

Toronto Const.

42 N

1544: # \$4**1**

The state of the s

78.5 (S. C. 200)

The state of the s

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T The state of

The state of the s The same and the s ver true & Cincip . Tosapie

10 mm

100 The state of the s

1

-

THE PERSON

Constitution

- at 1400 1000

Though a

· :. _

a resign 160 M 160 M 160 M 160 M 160 M eristande

1-1

with 🎉 ---

Olympic-Lux 12 h et 24 h. MEIN VATER (All., v.o.) : Saint-André des Arts, 6 (326-48-18), 12 b. MORT A VENUSE (IL, v.o.) : Templiers.

3" (272-94-56), t.l.s. 20 h, sf dim., sam., dim. 17 h 45. LE MYSTERE PICASSO (Fr.): Ciné Bennbourg, 3 (271-52-56), lum., mar., 11 h 55.

OUTSIDERS (A: v.a.): Olympic-Laxembourg, 6* (633-97-77), 12 h et PLAY TIME (Fr.): Templiers, 3 (272-94-56), dim., 21 h 10, hun. 15 h 45. LA PRISE DU POUVOIR PAR LOUIS XIV (Fr.): Ciné Beaubourg. 3 (271-52-36), dim., hun., mar., 11 h 55.

PULSIONS (**) (A., v.o.) : Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36), ven., sam., 0 h 15. LES QUATRE CENTS COUPS (Fr.) : Ciné Beanbourg, 3 (271-52-36), lun. 12 h.

(271-52-36), ven., sam., 0 h 10. LE SECRET DE VERONIKA VOSS (AIL, v.o.) : Grand Pavois, 15 (554-46-85), mar. 19 L LE SHÉRIF EST EN PRISON (A. v.o.): Grand Pavois, 15 (554-46-85), sam. 20 h. SOUDAIN L'ÉTÉ DERNIER (A., v.o.) :

SALO (**) (11, v.o.) : Ciné B

Saint-Ambroise, 11º (700-89-16), ven. 22 h. TAXI DRIVER (**) (A., v.o.) : Boke à films, 17* (622-44-21), jeu., wm., lun., mar. 17 h 45.

IDENTIFICATION D'UNE FEMME
(It., v.o.): Grand Paveis, 15° (55446-85), ven. 19 h 15.

IDENTIFICATION D'UNE FEMME
(It., v.o.): Grand Paveis, 15° (55446-85), ven. 19 h 15.

IDENTIFICATION D'UNE FEMME
(It., v.o.): Grand Paveis, 15° (55446-85), ven. 19 h 15. SHOW (*) (A., v.o.) : Studio Galande, 5- (354-72-71), 22 h 25 et 0 h 15. VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A., v.o.) : Calypso, 17e (380-30-11), 21 h. WANDA (A. v.o.) : St-André des Arts, 6-(326-48-18), 12 h.

AVRIL 1984

ALLEZ ES FILLES

Cantonnées dans trente professions (sur trois cent !)

Bioquées au collège et au lycée, dans les filières « féminines » les filles de 1984 ne sont pas à leur place. Avec dynamisme, elles se battent. Faites comme elles!

A L'ÉCOLE. SUR LE MARCHÉ DE L'EMPLOI. ALLEZ LES FELLES!

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX 11 F

Publication judiciaire **IMITATION ILLICITE DE LA MARQUE -**



DE LA SOCIÉTÉ CHANEL PAR LA SOCIÉTÉ **MAROQUINERIE BEMON**

Par jugement remin le 6 mai 1982, le Tribunal de Grande Instance de PARIS,

- Dit qu'en expessat à la vente un sac dont le fermoir reprod servilement le marque 😩 dément enregistrée par la Société CHANEL, la Société de Marquelmerie BEMON a commis des actes de contrefaçon de ladite marque ;

- Fait défense à la Société de Maraquinerie HEMON de faire unage, sous quelque forme que ce soit et à quelque titre que ce soit, de ladite marque, sous astreinte de 500 F (cinq cents francs) par infraction constatée à compter de la signification du présent

- Condamne la Société de Maragainerle BEMON à payer à la Société CHANEL la somme de 20 600 F (vingt mille francs) à fitre

Ordonne la publication du dispositif de prépent jugement passé en fante de chose jugée dans trois journaux revues français ou étrangers, au choix de la Société de Maroquisserle REMON à raison de 5 000 F (cinq mille francs) par

 Condamme la Société de Maroquiaerie REMON à verser à la Société CHANEL la somme de 2 000 F (deux mille francs) en application de l'article 700 du nouveau Code de Procédure Civile; Condume la Société de Maroquinerie BEMON sux entiers

Par arrêt rendu le 3 octobra 1983, la Cour d'Appel de PARIS confirmé en toutes cus dispositions le jagement du Tribunal de Grande instance de PARIS du 6 mai 1982...

ajoutant en jugement : Condamne in Société BEMON à verser à la Société CHANEL in soume supplémentaire de 16 000 F (dix mille francs) sur le fondement de l'article 700 du nouveau Code de Procédure Civile;

Conferme la Société de Maroquinerie BEMON à tous les dépass annel.

्री (१९८१) । १८८२ ४ १ वर्षा दशको स्थापना <mark>विकास विवास सम्बद्धित अन्तर्भक्ष स्थापना सम्बद्ध</mark>ि

«La croissance de l'audiovisuel est retardée» nous déclare le PDG de la RFP, M. Philippe Le Ménestrel

» Il est vrai que le service public a

» Il est vrai que le service public a tendance à devenir de plus en plus accueillant à la publicité; d'abord sur RFI, puis depuis 1981 sur FR3 et RFO. Les plages horaires de l'après-midi sont aussi maintenant beaucoup plus ouvertes à la télévision. Mais, en plus du plafonnement dont nous avons parlé, il connaît encore des discriminations de taille. Il est, n'ar exemple, choquant que

Il est, par exemple, choquant que RTL-Télévision ou Télé-Monte-Carlo puissent accueillir tente une série de socteurs d'activité

comme le livre, le disque, le cinéma et le tourisme auxquels le sectour

public reste fermé. Je pense qu'il vaut mieux avoir en France un ser-

vice public limité, mais fort et sans discrimination, capable d'affronter

l'inévitable déréglementation à

venir, qu'un secteur public très large

et sous-développé commercialement.

- En somme, vous pensez que le secteur audiovisuel est mis, en

ce moment, inutilement à la

- L'audiovisuel pourrait en effet

vivre beaucoup mieux; au lieu de ménager une transition vers un système d'équilibre réel entre médias et

de développement du marché, on cherche des mesures superficielles

Mairel ourgrune que vous réchmes de risque selle pas de porter un éét préjudice à la presse écrite en la grivant d'une bonne partie de ses récettes?

- Qu'on le venille on non, il y auen un déferiement des médies

andiovinuels qui devriont the on tard prendre leur vrate place. Le seul moyen d'assurer aux médias écrits une crossance, c'est de permettre.

in developpement augmarche. C est si vrai que 1982 par exemple, qui a été une année. d'augmentation importante des recettes publicitaires de la télévision, a aussi été la seule

année où le marché publicitaire a comu une forte croissance, presse

- Mais la publicité a déjà beau-

coup changé et va encore évoluer.

Depuis quelques années, on assiste
au développement de la publicité
institutionnelle publique ou privée,

institutionnelle, publique où privée, comme celle des PTI on des assu-

rances, dans lequel la télévision jouc

un rôle moteur. Et ces nouvelles campagnes prefitent aussi aux aures médies, surrout à le presse où elles se prolongent. Ensuire, la publi-cité audiovisuelle est devenue un

la mission TV-căble et rapporteur de la loi du 29 juillet 1982 sur la com-munication audiovisuelle, a de son côté déclaré, sur Antenne 2: « Ce qui nous a conduits, le Parlement et le gouvernement, à ne pas voter la publicité, r'est le problème de la déstabilisation de la presse. Je

pense qu'à terme il y aura de la publicité sur l'ensemble des médias, mais il y a un équilibre à trouver. [La solution actuelle] est transi-

M. Thierry Jeantet, porte parole du Mouvement des radicaux de gauche, a renouvelé, dans un communiqué, la prise de position favorable de son parti à l'introduction de la publicité sur les radios locales privées, à

raison de trois à cinq minutes par

(1) Effectué par téléphone le 26 mars, par le société Paris-Information directe, auprès de cinq cents trente-sept personnes de Paris et de la région parisieune.

cité?

Le président de la République « étudie

le dossier » de la publicité sur les radios locales

Le quotidien le Matin de Paris
publie ce mercredi 28 mars un aondage (1) selon lequel 79 % des pertonnes interrogées estiment que
les radios libres doivent bénéficier
d'un minimum de recettes publicitaires pour exister : 46 % déclaraient éconter une ratio libre.

M. Bernard Schreiner, député
socialiste des Yvelines, président de
la mission TV-câble et rapporteur de

– Toujours plus de publi-

qui retardent su croissance.

Depais octobre 1968, date de son introduction, la publicité a fait au pince sur les chaînes de service public et est devenue Prine des composantes de huse du système amisovisuel, dont elle usure le quart du financement. Aujourd'hui, elle est au centre du déint sur Pavenir des médias. Pour la presse écrite, qui lui reproche souvent de limiter su croissance; pour les prouncteurs des moiveaux moyens de communication (télématique, câble et satellites) qui espèrent trouver en elle le moyen d'un financement s'annoceant difficile.

plametrant difficile.

Pour l'heure, la publichté sur les écrans comme sur les endes de Radio-France - fait encore
l'objet d'une réglementation très stricte. Certains
accteurs économiques lui sont fermés; les messages
oblissent à des usages déontologiques minutieux;
aon chiffre d'affaires est contingente. Au centre des-

« Pendant les six aux durant marché de la publicité télévisée lesquels vois avez assimé sa présidence la Régie française de publicité ne s'est pas fait que des amis dans le monde des médias. On lui a notamment reproché de peser d'un poids excessif sur le marché publicitaire.

La RFP, c'est vrai, est une entreprise qui pèse lourd. Mais si elle exerce un monopole, c'est un monopole qui marche et qui va rapporter cette année 3 milliards de francs de recettes nettes à l'andiovisuel public.

» Ce que l'on a pu nous répro-cher, ce sont nos méthodes de commercialisation. La RFP s'est tou-jours refusée à rentrer dans ce jeu bien français - des négociations tarifaires qui aboutissent parfois ailleurs à des prix inférienrs de 30 % à 50 %, selon les clients. C'est oe qui nous a permis, d'un côté, d'assurer la neutralité du service public face aux asmonceurs et, de l'autre, d'évi-ter la concurrence interne entre les chaînes. Ce système n'est pas foncément toujours compris, même par les intéressés. En fait, on nous repro-che d'être en position de force alors que la plupart des médias — et c'est là tout le problème de l'avenir — sont en position de faiblesse par rap-port aux acheteurs d'espace; c'est-à-dire ceux qui assurent la part essentielle de leur financement.

- La part de la publicité dans le financement des chaînes est toujours limitée à 25 % du budget global de l'audiovisuel, par une décision politique du gouver-nement. Que pensez-vous de cette

disposition?

- De on met poutra pas a contenir la, bingtenira. C'est un problème de fond : dans tous les pays industriels développés, la solévaion recneille entre 30% et 40% des sommes investies par les aumonceurs dans les grands médias. En France, le blocage que vous cites limite cette ponction à 18 %. C'est une situation anormale, qu'on ae pourra plus maintenir dans l'avenir. Non seule ment elle provoque une atrophie artificielle du marché, mais elle pose des problèmes économiques, graves car elle nous a obligés à refuser cortaines années jusqu'à la motifé des demandes d'espace qui nous parve-naient. Si bien que beaucoup d'entrerrisse d'entreprises sont vraiment limitées dans leur développement. Cette situation aboutit à un véritable sonsdéveloppement du marché publici-taire, puisqu'il y a des sommes importantes qui pourraient êtres investies dans l'andiovisnel et qui ne profitent que très partiellement sux autres grands médies.

– A combien les estimesvous? -

 C'est très difficile à dire. Ce qui est sir, c'est que les filiales de la RFP pourraient facilement faire 600 Arr pourraient facilement faire 600 cité audiovisuelle est devenue un à 700 millions de francs de plus moyen d'expression d'une culture, cette année: On évalue, en outre — avec son code, ses languages, ses tout en étant très prudent —, que le rites ; c'est l'affleurement de la

. M. François Minterrand a d'autre

M. François Mitterrant a d'ante-part été interviewé sur ce thème, à San Francisco, par Gonzague Saint-Bris, de l'agence de presse R. Com. Lés président de la République a notamment déclaré : «Si je n'étais pas pour les radios libres, je n'en quents pas donné le comp d'envol.

que dis pas donné le coup a envo-Car c'est bien avec le gouvernement que f'ai constitut que sont nées, aucunt que se sont dévelopées, les radios libres. Aucune n'était autori-radios libres. Aucune n'était autori-

radios libres. Aucune n'était autori-sée et des poursuites judiciaires s'abattalent sur ceux qui s'enga-geaient dans cette voie. J'ai eu l'occasion de le vérifier moi-même. On se plaint qu'il n'y ait pas assez d'ausorisations. C'est la Haute Autorisé qui les décerne et cela fait quand même actuellement huit cent cinquante radios libres sur l'ensem-ble du terrisoire, il ne m'appariient pas de juger s'il y a le moyen, disons spatial, d'encontenir davan-tage, il resse des problèmes délicats compae celui de la publicité. C'est un dossier que j'étudie. J'essaie

procédures, la Rêgie française de publicité (RFP) joue un rôle de régulation, de coordination et de contrôle entre ses propres filiales, les annouceurs, les agences du publicité... et le pouvoir politique.

M. Philippe Le Ménestrel, maître des requêtes au Conseil d'État, occupe depuis six ans les fouc-tions délicates de PDG de la RFP. Comme prévu, il ne sera pas reconduit dans un troisième mandat; M. François Gicquel, conseiller référendaire à la Cour des comptes devant lui succéder au début du mois d'avril (le Monde du 21 mars). Homme discret, quoique ayant marqué de son empreinte les milieux professionnels et de l'andiovi-suel, M. Le Ménestrel livre ici les réflexions et les

critiques que lui inspirent les relations médias-publicité, particulièrement avec la télévision. société de communication. L'usage pourrait, en deux ou trois ans, déga-ger au moins 1,5 milliard de francs discret du monopole a permis de créer un climat de compétition sur supplémentaires; ce sont des ordres de grandeur. Toute la question est de savoir qui en bénéficiera. Il y aurait, en théorie, de quoi financer une, voire deux chaînes de télévision la qualité qui fait que cette publicité est beaucoup mieux accere politicite est beaucoup mieux accereptée. Enfin, on évolue vers des formes plus différenciées que les spots répétitifs à gros coûts de production, avec toute commerciales supplémentaires, on développer considérablement les recettes de la télévision publique. gros conts de production, avec tonte une gamme de produits allant de la publi-information à des campagnes beaucoup plus « fines » destinées à des publics restreints. D'où l'iméant

- Vous pensez que la publi-cité va jouer le rôle principal dans le développement de la

et l'expérience de publicité locale faite actuellement dans les DOM-TOM, poer des audiences plus limi-

communication? ~ Le problème essentiel, c'est bien celui du financement des entre-prises de communication dans les prochaines années. Mais le marché publicitaire, notamment en France, ne suffira pas à y faire face. Les pro-blèmes financiers ont été longtemps méconnus. Les gens se sont battus pour obtenir tel canal de satellite, ou telle autorisation, alors que les conséquences financières des choix technologiques commencent seule-ment à être perçues. Nous avons et la chance à la RFP de pouvoir faire un certain nombre de travaux, dès 1979, qui faisaient ressortir la préé-minence du problème financier. La concurrence elle-même — qui sera rude – ne sera pas celle que l'on croit. Elle jouera plus entre entre-prises qu'entre types de médias. Le marché est à très haut risque : dans neuf cas sur dix, les investissements prématurés seront menaces. Il est donc particulièrement difficile de choisir ceux qui seront rentables. Ce choix fait, le problème passe avant tout par la recherche des formes d'entreprises adaptées. Qu'elles soient publiques ou privées, a'est pas le problème. Pour la télévision comme pour la presse écrite, la question est de leur donner des structures efficaces. On ne fera pas la presso ni la télévision de demain, avec les entreprises actuelles. Il faut regarder les coûts de production, la manière de les alléger, les formes de financement direct en télévision et aussi Porganisation des entreprises elles-mêmes. Faut-il produire soi-même, faut-il acheter? Toutes les entreprises de communication auront besein d'une grande sou-plesse; il se serait pas incide de les infermer dans un cadre rigide, ni elles ni leurs marchés ».

Propos recueillis per

ERIC ROHDE

Interminable

Belle occasion manquée, lundi soir, pour la tournée de l'Orchestre-sational aux Etata-Unis, mal-gré la plaisir de découvrir Came-gia Hall. Mise en lineges vivante. orchestre excellent, mais il est déjà 22 heures pour cette « Pré-mère mondiale » et, en guise de hors- d'œuvre, Lovin Maazel de Rachmaninov, sentimentale, sirupause; interminable.

. Un petit film nous a montré ensuite « la musique aux Etats-Unis: une avalanche de chif-fres et d'images en un minimum de temps. Sur ces entrefeites, un débat, à Paris, dirigé par Philippe Caloni, avec Michèle Cotta, Maurice Fleuret, Henri Dutilleux, Jeen-Loup Tournier, un journe-liste américain et une représen-tante de la firme Philip Morris : tous les problèmes de la musique en França afflaurés en quarantecing minutes I il en ressort que la France n'a rient à envier sux Etats-Unis quant à l'aide publi-On croit comprendre que le sujet sous jacent était calui du mécénat et que la présidente de la Haute Autorité serait plutôt pour la mention des « sponsors » à la télévision, mais il ne faut pes le dire... Une chatte n'y retrouverait

Les mélomanes achamés ont encore vu à 23 h 30 le Deuxième Concerto, de Prokofiev, joué par un planiste cubano-américain et, à minuit, la musique française a sit son entrée avec Daphnis et Chioé, de Ravel. Qui peut être satisfait de cette soirée bêciée ? La représentante de Philip Morris pour cette publicité gratuite ? JACQUES LONCHAMPT.

Mercredi 28 mars

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Série : Deline.

Disputes, cette fois, autour du testament de Jock.

21 h 25 Magazine santé : l'éthique médicale.
Emission de l. Barrère et E. Lalou.

emission de l. martere et e. C. 1909.
La naissance, les médicaments, la mort douce. Un début sur la responsabilité médicale, avec des médecins. Cette émission sera prolongée par un début sur France-Culture le 30 mars à 20 heures.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

20 h 30 Sport : football. Franco-Americhe, en direct de Bordeaux.

Franco-Autriche, en direct de Bordeaux.

22 h 15 Psy-show.

Un couple, Patricia et Lionel — treme-cinq aux, mariés depuis treize aux, trois enfants. — se détériore, au fil des années. Ils tiennent pourtant l'un à l'autre. Pascale Breugnat et le psychanalyste Mony Elkalm posent des questions, éclairent un conflit dont les racines remontent à l'enfance de chacun.

23 h 10 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Agora: L'homoaexualité.

Antour de trois fictions diffusées en triplex et en direct
à Paris, Genève et Montréal, un débat sera organisé sur
l'homosexualité: ses risques quand elle se montre à
visage découvert, ses conditions de vie zelon les milleux
sociaux, l'homosexualité quand elle est affichée comme une provocation.
23 h 35 Journal.

23 h 55 Spécial Salon du livre. O h Prélude à la mat.

FR 3 - PARIS - ILE-DE-FRANCE

17 h 5 L'histoire de France en BD. 17 h 11 Dessin enimé : Belle et Sébastion. 17 h 40 Fauillaton : Huckleberry Finn et Tom

Sewyer.

18 h 5 La porteuse de pain.

18 h 30 Destination vingt ans.

18 h 55 Gil et Julie.

19 h Informations.
19 h 35 Feuilleton: Le trésor des Hollandais.
19 h 50 Dessin animé: Gédéon.

FRANCE-CULTURE

20 b La belle couvre : la VI Symphoule, de G. Mahler (acte IV : « Catastrophe »), par le. Cleveland Orchestra, dir. G. Szell : cenvres de Berg. Sibelius, Bruckner, Tchaf-

22 h 30 Nuits magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE

28 à 38 Concert, perspectives du vingtième siècle (donné le 26-3-1983 à Radio-France) « La jeune musique par les jeunes musiciens » : Kontakte, de Stockhausen, Trois pièces pour violon et piano, de Webern ; Fantaiste pour violon et piano, Sérénade, de Schoenberg ; Concert pour neuf instruments, de Webern ; Ensemble-Konzert, de Goldmann ; Interrelationen, de Diederichs ; Six bagatelles, de A. Haber ; Cinq pièces pour petit orchestre, de Webern, par l'ensemble moderne de la Junge Deutsche Philharmonie, direction P. Eotvos.

23 la Les solrées de France-Musique : La Ballade, ceuvres de Zumsteeg, Schubert, Loewe, Mendelssohn, Brahms et Welf.

Jeudi 29 mars

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

11 h-30 Vision plus. 12 h Le rendez-vous d'Annick.

12 h 30 Atout coeur.

13 h 45. Objectif santé. Merci beaucoup ou le petit vécu illustré d'un non-

fumess.
h Sárie : L'incroyable Hulk.

14 h 50 Les choses du jeuci (et à 15 h 55). Arts populaires au musée du Louvre, ventes à Drouot, etc.

15 h 30 Quarté. En direct de Saint-Cloud.

18 h 45 Croque-vacances. Dessis aminé, variétés, infos...

17 h 25 Le village dans les nueges. 17 h 45 Feuilleton : Holmas et Yoyo.

18 h 15 Presse-citron.

Magazine des 10-16 ans.
18 h 25 Clip jockey.
18 h 50 Variétés : Jour J.
19 h 15 Emissions régionales.
19 h 40 Les petits drôles.

20 h Journal.
20 h 35 Fauilleton: Marie Pervencha.
De P. Androta. Réal. C. Boissol, avec D. Evenou.
Un attentat place Vendôme, dont la responsable ressemble comme deux gouttes d'eau à Marie Pervenche.
La police va en profiter pour s'infilirer dans la filière

argentine...
21 h 35 Documentaire : Longues marches.

Les stuation politique en Colombie, le trafic de cocume.

La situation politique en Colombie, le trafic de cocume.

Documents d'archives, retrouvailles d'un cinéaste avec un pays mythique chanté par Garcia Marquez dans Cent ans de soitude.

22 h 40 Le jazz et vous.

M. Vandair et son grand orchestre; D. Erly, violoniste, et O. Reboul, pianiste; J.-C. Fohrenbach et le quatuor G. Pierne; M. Zanini et son orchestre; G. Badini et le « Swing Machine »; Sam Woodyard et C. Bellonzi, duo de batterie. Le premier numéro de cette émission était

catastrophique, sinon honteux, que sera le second?

23 h 25 Journal. 23 h 50 Leopold Seder Senghor à l'Académie

française. Discours de réception (extraits).

DEUXIÈME CHAINE : A 2

10 h 30 ANTIOPE.

10 h 30 ANTIOPE.

12 h Journel (et à 12 h 45).

12 h 10 Jeu: l'Académie des neuf.

13 h 35 Feuilleton: l'instir.

13 h 50 Aujourd'hui la vie.

13 h 50 Aujourd'hui in via.
14 h 55 Cináma: Shock corridor.
Film américain de S. Fuller (1963), avec P. Breck,
H. Rhodes, J. Best, G. Evans, C. Towers, L. Tucker.
Un crime a été commis dans un hôpital psychiatrique.
Un journaliste, désireux d'obtentr le prix Pulitzer du
reportage, réussit à s'y faire interner, pour découwir le
coupable. Vision terriblement impressionnante du
monde de la folie. Dans le style convulsif qui n'appartient qu'à hil, Fuller débride, à travers diverses jornes
de maladles mentales, les plates de la société américrime.

18 h. 45 Magazine: Un tempe pour tout. De M. Cara et A. Valentini.

18 h 30 C'est la vie.

18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19 h 10 D'accord, pas d'accord (INC).

19 h 15 Emissions régionales. 19 h 35 Expression directs : CFDT ; PS.

Journal.

violence sur fond de nazisme. Pour M. Serge Moati, directeur général de FR3, qui a choisi de passer ce

h Journal.
h 35 Sério: La Saga du Parrain.
D'après M. Púzzo, réal. F. Ford Coppola.
Après la version civiématographique du « Parrain I »
[1972] et du « Parrain.2 » [1974], la chaîne américaine
NBC a demandé en 1975 à Fraicis Ford Coppola d'en
faire un feuillaton de neuf heures pour la télévision. Le
cinéaste a repris l'Intégralité des deux films et les
chuies écartées au montage. Avec Robert de Niro,
Marlon Brando et Al Pacino... Un rêve!
h 35 Document : Fait divers. h 35 Document : Fait divers.

De R. Depardon.

Film-reportage d'un grand photographe, sur un commissuriet du cinquième errondissement de Paris. Une caméra scalpel qui scrute la réalité contemporaine. La

vie marginale, la vie tout court, prise en flogrant délit. L'in document aussi puissant que la réalité. 23 h 10 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR3

TROISIEME CHAINE: FR 3

17 h Tálévision régionale.
Programmes autonomes des donze régions.
19 h 55. Dessin animé: Inspecteur Gadget.
20 h 5 Les jeux.
20 h 30 Théâtre: la Danse de la mort.
(A l'occasion de la Sennine nationale du théâtre.) De Strindberg, réal. C. Chabrol, avec M. Bouquet, N. Arestrup, J. Carré, M. Marie, C. Paolini.

Ecrite en 1900, la Danse de la mort rejoint les pièces naturalistes de Strindberg des années 1887-1888.

Enchaînes l'un à l'autre, Alice et Edgard – dit « le capitalne» – ne peuvent se supporter. Deux ratés inséparables, ayant chacun manqué sa carrière. Drame violent, possession, obscurité.
22 h 40 Journel.

possession, ouscurite.

22 h 40 Journal.

23 h Théâtra: Brûler les planches.

Une émission de G. Garran.

Des extraits de Ruy Blas de V. Hugo, du Sauvage de

A. Tchéthov, de Maître Puntila et son valet Matti de

B. Brecht, du Penthésilée de H. von Kleist, de la Foire du
jour de M. Blanchot... avec les élèves de l'École de

jour de M. Bianchot... avec les élèves de l'Ectue le l'acteur.

23 h 50 Spécial Salon du livre.

23 h 56 Prélude à la nuit.

Krukowie, de S. Kezuro, par les chœurs Harfa de Var-sovie, avec J. Welss au plano, sous la direction de J. Dabrowski.

FR3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 5 L'histoire de France en BD. 17 h 11 Les conteurs : J.-P. Chabrol.

17 h 50 Le Phare d'Armen. 18 h 7 Feuilleton : Dynasty.

18 h 56 Gil et Jul 19 h Informations. 19 h 35 Feuilleton: Le trée

19 h 50 Dessin animé : Gédéon

FRANCE-CULTURE

7 à 2 Matinales : Chanson de poète ; metteurs en scène en quête d'acteurs.
8 à Les chemins de la commissance : Crimes et châtiments ; à 8 h 32, La marche à l'étoile ; à 8 h 50, Le Sar-

ments; 2 8 n 34, La manuer —
ment de lune.
9 h 7 Matinée de la Briérature.
10 h 45 Deux maisons d'édition de l'entre-deux-guerres :
An Sans-Pareil et A la Sirène.
11 h 2 Minique : De l à 3 (cenvres de Bach, Mozart, Bechenne)

12 is 5 Agora 12 is 45 Panermen.
13 is 36 Musique: Stravinaki, modèle réduit.
14 is Sens.
14 is S Un livre, des voix : Gavres de Witold Gombro-

wicz.

14 h 47 Les agrès-midi de France-Calture: A Villencuved'Aseq; à 15 h 20, Dossier: la responsabilité; à 17 h,
Raison d'être.

17 h 32 Manique: De 4 à 6 (œuvres de Haydn, Mozart,
Bester)

Brahms).

18 h 30 Femilieton: La chanton des Nibelungen.

19 h 25 Jezt à Pancienne.

19 h 36 Les progrès de la biologie et de la médecine: Santé et développement, avec le professeur M. Gentilini.

28 h Semalue mondiale du thélitre: « Mondoza en Argentine », d'E. Manet, avec C. Sellers, M. Rayer, C. Laborde...

22 h 30 Nuits magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE

7 h 10 Actualités du disque. 9 h 5 L'ordile en collement, émission destinée aux

9 h 5 L'oreille en collemens, émission destinée aux enfants.
9 h 28 Le matie des musiciens : Mozart selon Affred Einstein (l'énigmatique Ritter von Köchel), œuvres de Mozart, Wagner et Beethoven.

12 h 5 Concert : des grands interprètes aux jennes talents, D. Merlet, piano, Xavier Gagnepain, violoncelle, œuvres de Beethoven, Manuel de Palla.

13 h 32 Opérette-magneise : œuvres de Messager, Lafarne, Auber et Delibes.

14 h 2 Repères contemporains : œuvres de Lagana, Solbiati, Bosco.

15 h L'aguès-midi des musiciens : le Festival d'Aldebargh, œuvres de Dowland, Rittwistle, Purcell, Britten.

18 h 5 L'aguès-midi des musiciens : le Festival d'Aldebargh, œuvres de Dowland, Rittwistle, Purcell, Britten.

18 h 30 Concert (en direct du studio i 119.

19 h 30 Concert (en direct du studio i 119.

1 doménée, de Mozart, par les chaeurs du Grand Théâtre de Genève et l'Orchestre de chambre de Lausanne, direction I Tate, solistes S. Jerusalem, A. Howells...

23 h 15 Les neits de France-Musique : concours international de guitare, œuvres de Ponce, Llobet, Beethoven, Schumann...

• Retour du carré blanc à film à 20 h 30 et non plus tard parce R3. — Le peut «carré blanc», qui que c'est «un grand film». il s'agit d'une «tentative». «Le carré blanc FR3. - Le peut «carré blanc», qui a signalé peudant des années les films à ne pas recommander aux envient pallier ce qu'a le cinéma et fants – avant de tomber progressi-vement en désnétude à partir de que nous n'avons pas, l'interdiction aux moins de treize ou dix-hult 1975, - réapparaîtra le 9 avril sur ans... Nous verrons comment les FR3 pour la diffusion de Portier de gens réagiront. » nuit, de Liliana Cavani, film sombre, obscur, qui mêle le sado-masochisme, l'homosexualité et la

• Appel à la grève du Livre-CGT en Alsace. - La Fédération française des travailleurs du Livre (FFTL-CGT) appelle tous ses adhé-

d'Alsace, l'Alsace et le Nouvel Alsacien. La FFTL-CGT entend ainsi protester contre l'action en justice introduite par la direction des Dernières Nouvelles d'Alsace visant trois de ses membres, et contre le licenciement de sept ouvriers de l'imprimerie Jean Didier de Stras-

rents en Alsace à faire grève, ven-

dredi 30 mars, pour empêcher la parution des trois quotidiens régio-

naux, les Dernières Nouvelles

FILLE:

Spice

Dig je

The second second

The same of the sa

32a.

Total Mark

3 (B)

March R. BO JACOO & programme a les files car i de prince le des an bettern fee

。这是这个关系是是

2 33 (1.33)

A ROLLING HELLING

and tracts professe

Artis perit ?

n 11 214 美国基

ICITE DE LA MARCE

OCIETE CHANEL LA SOCIÉTÉ

LAMERIE BEMON

1 The second seco

The second secon

LE CARNET DU Monde

Naissances

- M. Franck MONTCHAMP et M=, née ROBERT, sont he faire part de la naissance de

le 26 mars 1984.

Résidence Ledru-Rollin. passage Bullourde,
 75011 Paris.

Mariages

-- Marie Armelle DUSSOUR et André CHARCONNET se sont mariés dans la plus stricte inti-

27, villa Sadi-Carnot, 75019 Paris.

Décès

- Toulouse.

M. et M= André Bazex, M. et M= Michel Bazex et leurs enfants.

M. et M™ Jacques Bazex, M. et M≃ Pierre Bazex et leurs enfants, M= Jean-Charles Bazex

et sa fille, ont la douleur de faire part du décès, le 25 mars 1984, de

Jean-François Christophe BAZEX.

Les obsèques religieuses ont eu lieu dans l'intimité familiale, le mardi 27 mars, à 16 h 30, en l'église de

53, rue Bayard,

M™ Marcel BEAU.

a été rappelée à Dieu, le 26 mars 1984, munie des sacrements de l'Eglise. Messe le jeudi 29 mars, à 14 h 30, à Perrusson. De la part de

M. et M= Bernard Bean, M. et M= François Villeminot, M. et M= Pierre Froidevaux, M[®] Langlais, Et toute la famille,

Cet avis tient lieu de faire-part.

La Brosse, Perrusson, 37600 Loches.

- M= Henri Bellon.

a la douleur de faire part du décès de

Henri BELLON.

contrôleur général de la marine (C.R.), officier de la Légion d'hom croix de guerre 1939-1945,

survenu en son domicile, le 27 mars 1984, dans sa soixante-quatorzième

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Saint-Séverin, Paris-5^a, le vendredi 30 mars, à 8 h 30.

au cimetière de l'Isle-sur-Serein (Yonne), à 14 h 30.

70, boulevard Saint-Germain, 75005 Paris.

- Aix-en-Provence.

On nous prie d'annoncer le décès de M= Jean BERTRAND,

survenu, à Aix-en-Provence, le 21 mars 1984.

De la part de M≃ Louis Cordier, M. et M≃ Robert Cordier, M. et M= Maurice Robert, M. et M= Gérard Bourdaud

et leurs enfants, M. et M= Patrick Cordier, Le docteur et M™ Gilles Robert et leurs enfants, M. Serge Robert, M. et M. Alain Bourgeon

Les obsèques ont eu lieu en l'église Saint-Jean-de-Malte, le 24 mars.

La-famille demande d'associer à son

M. Jean BERTRAND,

président d'honneur du Festival de musique d'Aix, président de la Société du casino municipal d'Aix-Thermai et de la Société des thermes, gérant de la Société des grands hôtels

décédé le 13 août 1978. Cet avis tient lieu de faire-part.

d'Aix-en-Provence (hôtel du Roy René),

M. et M™ Henri Cohen, M. et M™ Edmond Jabès, M. et M™ Jackie Crasson, Anne, Aurèle, Brigitte, M. et M. Robert Frascaria,

Nathalic et Kareen, M= Danièle Cohen et Stéphanie Mª Svivie Cohen. ont la douleur de faire part du décès de

leur mère, belle-mère, grand-mère et

M= Edith COHEN.

Les obsèques auront lieu le mercret 28 mars, à Genève (Suisse).

- Les FF... de la R...L.. Paris du G..O..D...F... ont le regret de faire part du passage à l'Or... Etern... de leur B...A...F...

Philippe ETLIN, V.M., d'Hon.

Ce F., nous a quittés après avoir donné le meilleur de lui-même pendant soixante-deux ans de Maç., Que son épouse Jacqueline, ses enfants et petits-enfants soient assurés de trouver en nous l'affection Frat, qu'il nous avait incul-

Gémissons, Gémissons, Gém

Grand-Orient de France, 16, rue Cadet, 75009 Paris.

- Jacques Caillart, résident de la société Phonogram, Et tous les membres du personnel, ont la grande tristesse de faire part du décès de leur collaboratrice et amie,

Nicole de KERGUENEC,

survenu le 25 mars 1984, à l'âge de

Un service sera célébré à la nouvelle église de Saint-Honoré-d'Eylan, 66 bis, avenue Raymond-Poincaré, le lundi 2 avril, à 18 h 30.

- On nous prie d'annoncer le décès M= Chuna GOFFMANN,

née Spektor, survenu le 23 mars 1984 à Paris. De la part de Klara, Michel et Marianne Guenkine.

109, rue Saint-Charles, 75015 Paris. 21, allée de la Belle-Feuille, 92100 Boulogne.

Racel GUÉRIN,

ue à Paris, le 27 mars 1984, à l'âge de quatre-vingt-quatorze ans.

l'eje de quatro-vingt-quaturze ans.

[Personage pittoresque de la butteMontinarre, où il était né en 1890, Racul Guénn avait exercé de multiples métiers avant de se lancer dans le coricature. Grévement blessé lors de la posmière guerre prondèse, il collabora, après 1918, à plusieurs journeux peristens. Il entre à « Gringolre », à qui il donne chaque semaine une chronique dessinée de l'actualité. En 1934, il invente Toto, personnage de gamin de Paris au béret noir étamellement vissé sur la tête. Il est aussi caricaturiste dans des quotidiens.]

- Andrée Laurent,

son épouse. Annie Talazzo-Laurent,

sa fille, Gilles Laurent, son fils, Oyana Landaburu

sa petite-fille, Tonte sa famille, ont la grande tristesse de faire part du

M. Raymond LAURENT,

survenu le 26 mars 1984, en son domi-cile.

L'incinération aura lieu dans la plus stricte intimité familiale.

244, rue de la Convention, 75015 Paris. 7, place Saint-Michel, 75005 Paris. 12. rue d'Odessa



SOLDES

MERCREDI 28 MARS JELIDI 29 MARS

VENDREDI 30 MARS

9 h 30 à 12 h / 14 h à 18 h Carrés e Cravates e Gants Prêt-à-porter homme et femme Maroquinerie

Chaussures John Lobb

- Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, font part du décès de

Jeanne LEGOUY. née Leredu, survenu en son domicile, le 26 mars

1984, 44, avenue du Bois-de-Verrières, 92160 Autony. Les obsèques religieuses auront lieu le jeudi 29 mars, en l'église Saint-Saturnin d'Antony (Hauts-de-Seine).

- Le professeur Aurel Nans.

son époux, Le docteur et M= Marins Mircea Nana,

ont la douleur de faire part du décès de M≈ Félicia NANA, na ke 25 <u>mars</u> 1984, à Chaj (Rou-

Les obsèques ont en lieu à Chri, ce mercredi 28 mars, à 12 h 30.

Un service religioux a été célébré ce mercredi 28 mars, à 12 heures, en

l'église orthodoxe ronmaine, à Paris. Remerciements

M= Max A. Edward Bunford,
 Dominic-Anthony et Amalie,

très émus par les nombreuses marques de sympathie reçues lors du rappel auprès de Dieu de

remercient toutes les personnes qui, de près ou de loin, par leur présence, leurs prières, leurs messages et leurs envois de fleurs, ont pris part à leur grande peine. rees et leurs envois de

Max A. Edward BUNFORD,

Anniversaires

- Pour le troisième amiversaire de

Hugues COSTA,
à l'âge de vingt-deux ans,
à Delhi,
des prières seront dites le vendredi

30 mars 1984, à 12 h 45, au cimetière du Montparnasse. Merci d'y assister on de nous y rejoindre par la pensée.

- Il y a dix ans, le 28 mars 1974, le général Pierre MANHÉS,

quittait les siens. Sa famille rappelle son souvenir ceux qui l'out comm et aimé.

Messes anniversaires

- En l'église Saint-Merri, rue de la Verrerie, 75004 Paris, dimanche le avril 1984, à 11 h 15, unissuns nos prières pour

Christian SLOP. parti pour l'Eternité à l'âge de vingt-six

ans, le 2 avril 1977. Communications diverses

Jorge Cardoso, domera un concert le 30 mass, à 21 heures, salle Marcel-Pagnol, rue Gounod, 95400 Villiers-le-Bel. Au programme : Vivaldi, Mozart, Haendel, Bartok, musique sud-américai. 40 F.

groupes: 40 F. Renseignemen Renseignements et réservations au Centre Allende. Tél.: 990-67-92.

- Vendredi 30 mars, à 20 h 45, Cen-tre culturel, 2, avenue d'Iéna, à Paris, conférence-débat organisée par l'Ordre des templiers (OSMTJ), avec la parti-cipation du professeur Clair. Sujet :

L'ordre dans le monde d'anjourd'hui »

Pour tous renseignements écrire: Réflexion 2000, 81, rue Nollet, Paris-17.

 Colloque de recherches spirituelles sur le thème : « Créativité et développement de la personne » sons la direction de Pir Vilayat avec des conferencements de la personne » des conferencements de la personne de musulmans et chrétiens, des philosoph et psychiatres, le vendredi 30 mars, à 20 heures, jusqu'au samedi 31 mars, au Domus Medica, 60, boulevard de Latour-Maubourg, 75007 Paris. Renseignoments: 23, rue de la Tuilerie, 92150

Soutenances de thèses

DOCTORAT D'ETAT

- Université Paris-II, vendredi sions, M. Khélifa Kharronvi : - Cessation des paicments et ouverture des pro-cédures collectives.

Distinctions

Le cardinal Lustiger, archevêque de Paris, a remis les insignes de com-mandeur de l'ordre de Saint-Grégoire-le-Grand à l'économiste François Perroux, professeur honoraire au Collège de France, au cours d'une cérémonie intime à laquelle assistement notemment le nonce apostolique et MM. Alain Poher, Jacques Delors et Raymond Barre. Вагте.



En 1983, plus de 300 entrepreneurs ambitieux sont venus rejoindre les entreprises qui nous font confiance. Ils ont découvert le pré-paiement BTP: un système de financement global de leurs marchés, exclusif, simple, peu coûteux, parfaitement adapté au

secteur du Bôtiment et des Travaux Publics. En 1984, la BTP poursuit le développement du pré-paiement. Elle vous propose une formule permettant d'associer vos banques habituelles au financement de l'ensemble de vos marchés et commandes. Vous y

gagnerez en simplicité et en sécurité. Notre but est de permettre à tous les chantiers de demain de s'élever plus vite. Adressez-vous à votre agence de la BTP habituelle_ou à l'Agence Centrale, 253, boulevard Péreire 75852 Paris Cedex 17-Téléphone: 574.98.80.

95 hect

2 22 1 Curiques THE TOTAL SERVICE aran 😘 🥦 : 2 m 1980 4 F 1988 ... 16 1417 **Fra**

· Punit in all make 🦍 in in the state of T 2/4 Constitution of 1 1 1 1 A 447 THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PERSON OF TERRIC FOR SUMMER ... - 4- A-1

The state of the s to the first

MONACO Une ville dans son Etat

195 hectares et quelques arpents de rêve

un décor et quelques mythes tenaces. La réalité est moins simple. Monte-Carlo, c'était

OUR l'œil, Monaco, c'est d'abord un décor. Il faut l'aborder en laissant de côté ses humeurs. L'exercice n'est pas toujours facile. Les idées reçues sont souvent trop bien ancrées pour être dépassées. La tentation est grande d'abord de tenir pour assez déri-soire, dans une Europe et un monde en crise, cette principauté souve-raine de 195 hectares, soucieuse de toujours rappeler qu'elle repose sur le principe d'une monarchie hérédiaussi cette prospérité apparente, ce développement urbain qui, depuis d'immeubles sur tant d'immeubles, et continue de le faire en empiétant maintenant sur la mer. C'est pourtant de cette réalité qu'il faut aujourd'hui tenir compte avec tons les paradoxes qu'elle comporte, toutes les surprises qu'elle dissimule.

Paradoxe d'abord, cette exignité qui permettrait à chacun d'aller int à l'autre à pied mais qui, ici, fait que l'on compte plus de deux voitures par habitant. Paradoxe

Monaco, c'est d'abord mais qui, par cette qualité, sont les seuls à avoir le droit de vote pour élire tous les quatre ans leurs représentants an conseil communal et tous les cinq ans au Conseil national. Paradoxe toujours, ce souci de plus en plus affirmé de rappeter qu'ici on ne vit plus du jeu mais d'une activité industrielle diversifiée que l'on cher-

> Mais encore? Assurément la réus-Mass encore? Assurement la reus-site est belle. Jusqu'en 1870, Monaco resta une petite cité de la Méditerranée. On y vivait chiche-ment de pêche et aussi des courses ea mer. On s'y nourrissait de pain trempé dans l'huile et frotté d'ail. La devise restait à l'image de cette condition précaire : « Je suis Monaco sur un écueil. Je ne seme ni ne récolte et pourtant je veux manger. » Les secousses de l'histoire furent celles inhérentes aux luttes

Des Spelugues à Monte-Carlo

citer un banquier français, François Blanc, qui avait fait ses preuves dans ce genre d'exercice? En tout cas le destin monégasque était scellé, de ce jour de 1863 où Société des bains de mer et du cercie des étrangers, en donna pour cinuante ans la concession à Fran Blanc. Les Spelugues, baptisées « quartier de Monte-Carlo » par une ordonnance de 1866, allaient changer de visage. Ce fut le temps des premiers grands travaux avec la construction du casino, de l'Opéra signé, comme celui de Paris, par Charles Garnier, celle de l'hôtel de Charles Garnier, colle de l'hôtet de l'aris promu au rang d'institution, et de quelques autres. Les villas se muluplient. Une clientèle arrive, oisive ou active, dispusant de ces fortunes qu'a permises d'un bout à l'autre de l'Europe l'apparition de l'ère industrielle. L'argent artire l'argent. Monte-Carlo éclipse Monaco. Mais lai donne la fortune.

Aujourd'hui qui oserait renier ce passé? C'est lui qui a fait prendre conscience aux Monégasques de leur situation particulière. C'est par lui qu'ont été attirés dans la principanté tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre, en assurent aujourd'hui la continuité. Et ceux-là, comme le dit M. Charles Rey, en admettant qu'il paraîtra « un peu rétrogade », souhaitent « vivre, travailler, réus-sir ». Pour cela « charbonnier doit être maître chèz lui ». Autrement dit, même eninoritaires dans une population aux multiples nationalités, les 4 800 Monégasques n'entendent pas conocder de droits politiques, ni même sculement occurrent accompany. nomiques, aux 12 000 Français, 4 600 Italiens, 1 500 Britanniques, qui sont avec eux les résidents. Et M. Rey ajoute : « Nous apprécions les étrangers mais nous pouvons dire aussi que nous leur facilitons la vie, que nous leur offrons des ns d'existence pas déplai-

C'est une façon de répo quelque grogne qui, quand même, s'exprime notamment dans la coms'exprime notamment uans is com-minanté française, en tout cas dans sa composante la plus affirmée quoi-que minoritaire, affiliée à l'Associa-tion démocratique des Français réai-dant à l'étranger, Ceux-là fout valoir que l'ancienneté no leur apporte mustrene unversitée que l'on cher-che à développer, alors qu'en même temps on veille à redonner, quand même, son lustre d'antan à la « façade », à rénover sans trahir, à garder pour le visiteur les attraits de la légende, du mythe et du rêve.

Dans son étude de notaire de Monaco-ville, sur le rocher historique, M. Jean-Charles Rey, président du Conseil netional Conseil national, ne s'inquiète pas de ces contradictions. - Ce pays, rappello-t-il, existe depuis huit cents ans. S'il subsiste encore, ce n'est pas le fait du hasard. Il le doit à la sagesse de ses princes et de ses nationaux.»

encore, ces 27 000 habitants dont
4 800 seulement sont des nationaux

d'influence des puissants du
moment.

Qui ent l'idée de changer tout cela, de lorgner vers l'exemple de jours réservée aux Monégasques, que le gouvernement peut mettre fin à tout moment à certains contrats de fonctionnaires français détachés à Monégasques, que le gouvernement peut mettre fin à tout moment à certains contrats de fonctionnaires français détachés à Monégasques,

- On a du mal à avaler ces choses », dit M. Tony Pettavino, qui siège au conseil économique provi-soire, et qui ajoute : « En dépit des Français sont ici des étrangers comme les autres. Ils peuvent même s'y sentir encore plus pénalisés que les autres depuis les accords de 1963, qui ont mis fin à l'exemption de l'impôt sur le revenu pour tous ceux qui se trouvent en principauté depuis le 13 octobre 1957, « la date néfaste ».

La communauté française est morose. Peut-être. Elle est pourtant présente partout. Au gouvernement d'abord, où le ministre d'Etat, anjound'hui M. Jean Herly, est de droit un des siens, comme le sont le conseiller du gouvernement pour l'intérieur, le directeur des services fiscaux, celui des services judiciaires, le chef de la police. Elle garde dans le secteur pringé une place prépondérante, mêmé si elle se sent un peu en recul depuis 1970, « C'est pourtant aux Français que Monaco doit le lancement de son Monaco doll le lancement de son économie », dit M. Pettavino, qui s'inquiète d'une poussée italicane dans l'hôtellerie, américaine dans les jeux, et aussi de la présence de plus en plus affirmée de multinationales anglo-saxonnes, ce qui joue sur les décisions de l'Etat monégasque.

décisions de l'Etat monéganque.

Ainsi se modifierait un climat social et économique. Ainsi a-t-on voté au Conseil autonnal, le le juillet 1980, une lei réglementant le droit de grève d'une façon administrat restrictive que certaines dispositions en ont été abrogées par le Tribunal suprême, équivalent de sotre Conseil en part à fontatet des tre par le constitutionnel.

Dans ce pays à facettes dont un de ses notables dit gu'il est « ser de ses notables dit qu'il est « ser pseudo-paradis fiscal vinsble », la crise internationale s'a pourtant pas encore porté atteinne à une réclie prospérité. Peut-être parce que Monaco est géré comme une boutique, c'est-à-dire bien, héais annaitement de la completation de la comp parce que les secteurs touchés me le sont pas suffisamment pour grever une situation qu'il est encore possi-ble de rééquilibrer ailleurs. Il y a trois ans, le tourisme avait bassé mais l'immobilier se maintennit. Aujourd'hui l'immobilier stagne,

repris son essor. Encore faut-il s'entendre. L'immobilier en baisse, s'entendre. L'immobiler en baisse, cela veut dire que là où l'on vendait soixante-quinze appartements on n'en veud plus que dix. Mais 1000 mètres carrés de terrain à construire dementent hors de prix. Avenue de Grande-Bretagne, 1 500 mètres carrés ont été vendus seus difficulté 120 millions de Avenue de Grande-Bretagne, 1 500 mètres carrés ont été vendus sans difficulté 120 millions de francs. Le prix des appartements, lui, ne monte plus. En francs constants, comme disent les économistes, cela signific baisse. Restroqu'à Monte-Carlo « on n'a rien à moins de 20 000 F à 25 000 F le mètre carré». Et 25 000 F « c'est une très bonne affaire », car on a vu

des reventes il n'y a pas trè temps à 45 000 F.

« On a changé de clientèle », explique de son côté M. Jean Pastoli, à la direction de l'économie et du budget. Il veut dire par là que ceux qui aujourd'imi achètent le font pour venir habiter et non pour louer ou spéculer. Quant aux groupes immobiliers, ils jouent le long terme, l'assurance d'une présente le joue de cette crès et le jouent de cette cette. sence le jour où cette crise se

Il reste que, dans le budget de l'Etat – 1 690 millions de francs pour 1984, – 50 % des recettes sont apportées par la TVA, 13,50 % pro-

5,50 % seulement des monopoles concédés, la fameuse SBM, avec ses casinos, ne fournissant que 3,65 %. Voilà qui illustre bien la fin de la légende : Monaco ville du jeu, Monaco vivant du jeu. De toute façon, il faut bien vivre et, pourquoi pas, vivre bien. Monaco sait trop qu'elle ne peut rougir d'une prospérité maintenue sans laquelle elle irait à sa perte. C'est pourquoi ses gestionnaires, Rainier III en tête, donnent aujourd'hui e la priorité des priorités » à l'équipement, qui des priorités » à l'équipement, qui représentera cette année 43 % des dépenses. L'équipement, c'est, bien sur, Fontvieille, vaste chantier de

nisme forcené des amées 68, au nisme forcené des ambées 68, Au fouillis de béton, a succédé un programme de raison à la mestare des exigences contemporaines et aussi de ce « Monaco réel » qui n'est pas celui des étrangers richissimes et lointains, mais celui des 10 000 ou 12 000 salariés cossus capables. d'accèder à un bon luxe moyen.
Sans doute ne sont-ils pas tellement
différents d'esprit. Quelle que soit
leur nationalité, ils tienment euxaussi à cette sécurité dont la principanté fait un de ses mots-clés. JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

(Lire la suite page 28.)

Chers voisins de l'Hexagone

La France considère la principauté comme un Etat à part entière et entretient avec elle des relations diplomatiques désormais amicales.

ES relations franço-monégasques? On sourit... Et on a tort, comme à peu près chaque fois que l'on est tenté, hors des « frontières » de la principauté, de considérer avec commisération ce micro-Etat dont l'histoire est consubstantielle à celle de l'Europe et tout particulièrement de la France. Les différents chefs d'Etat français qui cat eu, de Louis XIII à François Mitterrand, à s'antéresser aux rapports avec Monaco, s'en sout

d'afficurs bien gardés.

L'alliance franco montgasque est
la plus ancienne de celles qui lient
actuellement Paris à des capitales étrangères. Bon, d'accord, ça ne vaut pas le paraplule nucléaire américain, jadis regardé comme essentiel pour la sécurité de la France, ou même la réconciliation avec humour un vieux Monégasque.

Mais c'est quand même important. Et nous apportons aujourd'hui à belles-filles, Thérèse de Choiseul-

C'est le traité de Péronne qui, en dépit de conventions plus récentes, continue d'être considéré comme le grand texte de référence en la matière. Un traité qui date du 14 septembre 1641. Qui dit mieux? Il est vrai que ce bel accord a comm de sérieux accrocs depuis l'époque où, excédé par les prétentions de son protecteur espagnol, le prince Honoré II, seigneur de Monaco, avait signé avec Louis XIII ce traité

Pour le pire ::

Si les gestes de courtoisie et d'estime matuelle n'ont pas manqué dans l'histoire — tel celar de Louis XIV choisissant le prince de Monaco comme ambassadeur de France auprès du Saint-Siège en 1698, - cette belle entente a anssi traversé certaines périodes sombres ou agitées. Notamment pendant la purement et simplement annexée à la République, Honoré III et sa famille, emprisonnés, et une de ses

IMPLANTE DANS 78 PAYS

LE GROUPE BNP EST PRESENT

EN PRINCIPAUTE DE MONACO

• 1, boulevard des Moulins, tél. (93) 50.63.90, télex 469918

Place des Moulins, "Le Continental", tél. (93) 30.05.41

stanvine, containine a most par un tribunal révolutionnaire et gailloti-née — peut-on pousser plus loin l'infortune? — le jour même où la Terreur prenait fin, le 9 Thermidor.

En outre, les infortunes militaires françaises ne sont pas toujour res-tées sans conséquence pour le statut de la principanté, d'autant moins que l'un des termes de l'accord était précisément que la France se char-geait de la sécurité des Monégasques. Ceux-ci se sont ainsi trouvés plus ou moins annexés, à plusieurs reprises, par les vainqueurs du moment ou par des puissances méditéranéennes, comme la Sardaigne. Mais le Second Empire a permis de renouer les liens anciens entre la et le meilleur principauté et Paris. Et il est frap-pant de voir combien, en chaque cir-constance difficile d'une histoire française qui n'en a certes pas manqué depuis un pen plus d'un siècle, les princes de Monaco ont mis non sculement leur nom et leur influence, mais leur épée, comme on disait bellement jadis, au service de la République tutélaire.

En 1870, en 1914 et en 1939, la famille Grimaldi a rejoint spontanédans des conditions qui ont valu aux princes des distinctions qui ne de vaient rien aux usages diplomatiques. Beau sujet de méditation pour

Monaco que comme une principanté d'opérette... Le « prince hérédi-taire » Rainier ne s'est pas contenté de s'engager, il a fait une résistance active et est titulaire de la croix de guerre, de la Légion d'houseur à titre militaire, et a fini la guerre me lieutenant à Berlin à la mission militaire française. En 1951, Rainier III, qui est monté sur le trône deux ans plus sôt, renouvelle ses liens avec la France en signant la « convention de voisinage et d'assis-tance administrative mutuelle », le 23 décembre. Il sera reçu par de Gaulle en 1959 à l'Elysée, ville ren-due officiellement en octable 1960 à Monaco. Ces rapports idyliques vont pourtant connectre la seule vont pourtant connectre la éclipse majeura de la p contemporaine deax ans plus tard.

L'affaire de 1962

L'« affaire de 1962 », on en parle encore aujourd'hui avec des mines pauté. Elle commenge par un incirapidement : le prince s'était apprisé à la négociation, à la Bourse de Paris, d'un certain nombre d'actions Paris, d'un certain fombré d'actions de la société Images et Sop, juridiquement monégaique, mais que l'Etat français contrôlail indirectement à 35 %. Cette décision fait rapportée à Paris, poussant l'avantage, formula des exigencas (politiques, mais flusis fiscales) qui apparurent au palais comme, ané véritable dépossession, de afferoit reineuse pour l'économie monégasque.

Le ministre d'Est de l'époque, l'ancien ministre de l'intérieur fran-çais Emile Pelletier, fut congédié par le prince, ce que de Gaulle prit très mai. La quetelle devait s'acho-vel ca'min 1963, après plus d'un an de négociations houleuses. Il était désormais convenu que seuls les Monégasques, les vrais, ceux qui sont similaires d'un passeport de la principauté, échapperaient à l'impôt aur le revenu, ainsi que de raires Français parmi ceux — nombreux pour l'essentiel, la principanté avait ai, mais neil de augusto, préserver son quant-sor envers Paris. Et la vision, pénible pour Monaco, de l'installation de douaniers français le long de in frontière n'est plus qu'un lointain souvenir.

Ce qui ne veut pas dire qu'il n'y ait pas, parfois, des craintes chez les Monégasques à l'égard de leurs voisins. - C'est un peu comme Hong-kong devant la Chine, toutes prokong devant la Chine, tousie pro-portions gardées, explique un résident français de la principanté. Même longue, même culture, mais complexe de la minorité, et aussi influence d'un très grand cosmopoinjuence a un tres grand cosmopo-litisme par rasport au nationalisme d'uste a grande - puissance. - Le cli-vage idéologique en moins, tout de même... Encore que certains, ici, aient éprouvé une réelle inquiétude le 10 mai 1981. Mais la France des socialistes et des communites n'a pas nationalisé Monaco, et M. Mit-terrand est veus prononcer les paroles amicales qu'on attendas.

BERNARD BRIGOULEIX. (Lire la suite page 29.)

Siège spécialisé dans l'accueil et le consail de la clientèle des NON RESIDENTS (Investissements, portefeuille, ges-

MONACO

DEPUIS 1904

MONTE-CARLO

tél. (93) 50.63.90.

tion de trésorerie...).

1-.. • 5 bis, boulevard Albert-1" (Monaco-La Condamine) 161. (92) 30.21.05.

Avenue des Spélugues, Galerie Charles III.



BANQUE NATIONALE DE PARIS

Siège social: 16, bd des Italiens 75009 Paris Tél. 244.45.46 - Télex : 280 605

of the dams son

- 16

: · e € 1

ا الحداد -

A Ist

ration 📠

K - Sinding

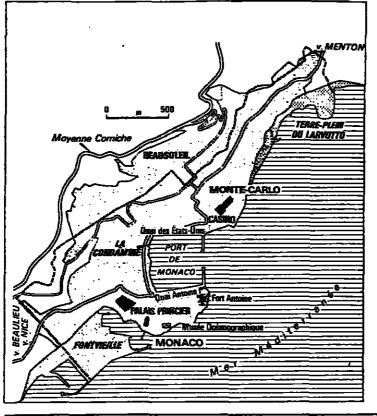
Ers Late.

>dre**ed;# giệ**

THE THE WEST

C 14

Bourgers street.



Fontvieille-Nouvelles-Terres

gagnés sur la mer. C'est leur Far-West.

MAGINE-T-ON la France accolant à ses rivages une seconde Bretagne, entièrement gagnée sur la mer? C'est ce qu'a fait, à son échelle, la principauté de Monaco. La «Bretagne monégasque» s'ap-pelle Fontvieille, un terre-plein de 22 hectares – soit le septième du territoire national pré-existant – construit sur endiguage au pied du rocher des Grimaldi. L'extension la plus considérable jamais réalisée par l'Etat princier, qui n'a cessé pour-tant depuis près d'un siècle de re-pousser artificiellement ses limites territoriales. Sur ces nouvelles terres s'élèvera un quartier satellite de 5 000 habitants, à vocation économique autant que résidentielle et sportive.

Fontvieille est une longue histoire qui commence en 1965 par un véri-table exploit technique : la construc-tion d'une digue de près de 1 kilomètre de long par des fonds de 40 mètres. L'ouvrage repose sur une fondation d'enrochement de 100 mè-

Les Monégasques sont tres de large, est couronné par qua-rante caissons alvéolaires en béton' de 150 000 tonnes chacun et est équipé d'un dispositif brise-lames de 150 000 tommes chacun et est équipé d'un dispositif brise-lames inédit mis au point par la société française SOGREAH. En volume trois fois la pyramide de Khéops, et un record du monde dont viendront notamment s'inspirer les Japonais et les Américains.

Le terre-plein nu, flanqué de deux ports de plaisance, l'un à l'est de 5,5 hectares. l'autre à l'ouest sur la commune de Cap-d'Ail de 3,5 hectares, est achevé à la fin de 1971. La Société anonyme pour le développement immobilier de Monaco (SA-NIM) un princept groupe it le le le des la fin de 1971. La société anonyme pour le développement immobilier de Monaco (SA-NIM) un princept groupe it le le le des la fin de l DIM), un puissant groupe italo-franco-suisse, qui l'a réalisé, envisage d'édifier sur les terrains nouvellement émergés une cité du vingt et unième siècle de 5 000 logents, à la pointe de l'innovation urbanistique et en même temps écolo-gique. L'architecte du projet, Mandredi Nicoletti, a imaginé des mégastructures de 25 à 75 mètres de hauteur formant un amphithéâtre ouvert sur la mer, mais écrasant de leur masse le rocher qu'elles an-raient dépassé de quelque 25 mè-tres. Le prince exprime son désac-

« Malgré plusieurs variantes, ex-plique M. Bernard Fautrier, le directeur général du département des travaux publics de la principauté, les promoteurs de l'opération n'arrivaient pas à respecter les règles du jeu ». Indépendamment des problèmes d'urbanisme et d'architecture, la perspective de voir naître sur une portion importante – et pri-vée – du territoire national une ville nouvelle pouvant abriter 40 % de la population avait aussi donné à réflé-chir aux autorités monégasques. Les conditions économiques n'étaient plus déjà celles de la décennie « flamboyante » des années 60. On peut aussi supposer que le prince ait craint que la SADIM ne s'érigeât un jour en groupe de pression.

An terme de longues négocia-tions, l'Etat rachètera finalement le terre-plein à la société en juin 1973. Coût: 400 millions de francs, soit à Coât: 400 millions de francs, soit à l'époque près de deux fois le budget annuel de la principauté. Il avait été prévu de faire appel à des concours bancaires, qui pourtant ne seront pas utilisés. Presque aussitôt l'Etat revendra un peu moins de 6 hectares à deux groupes: l'un italien ayant pour mandataire le Banco di Roma, l'autre français. La Hénin, respectil'autre français, La Hénin, respectivement acquéreurs de parcelles de 45 119 mètres carrés et de 14 022 mètres carrés.

Cet ensemble de transactions M. Charles Soccal, secrétaire géné ral de l'Union des syndicats monéeasones et alors conseiller national (Monvement d'union démocratique), les a toujours jugées défavora-bles aux intérêts de la principauté. Même si le rachat de Fontvieille s'est effectué à un prix, selon lui, "intéressant pour la SADIM", on ne peut dire cependant que l'Etat ait mal revendu. Pour la cession d'un peu plus du quart de la superficie du terre-plein, il a récupéré en effet la moitié de son investissement, soit 200 millions de francs. Pour cette somme, il est vrai, les promoteurs ont obtenu des droits de construc-tion représentant 185 000 mètres carrés de plancher, dont les deux tiers pour le groupe italien désigné aujourd'hui sous le nom de son reésentant, l'avocat d'affaires international Roberto Memmo.

Mais la crise immobilière a sévi. Les deux groupes ont dû alléger leurs programmes. De nouveau, en 1981 et 1983, l'Etat monégasque intervenir pour racheter une dont intervenir pour racheter une partie des droits à construire qu'il avait négociés huit ou dix ans aupa-ravant. Au total 58 000 mètres carrés de plancher, dont 23 000 ré-trocédés par La Hénin et 35 000 par Memmo. La Hénin, qui avait réalisé d'importants travaux d'infrastructure dans la partie la plus délicate du terre-plein – le secteur sud-est, – a aussi passé le relais pour trois immeubles en cours de construction à des filiales des groupes Empain et Rothschild. La principauté, elle, a déboursée 220 millions de francs supplémentaires sur la base du prix

de vente de 1974, simplement réac-tualisé. « On aurait pu en théorie faire l'opération sans ces rétroces-sions croisées, note M. Fautrice, mais nous avons joué la carte de la

Fontvieille aujourd'hui a pris corps. Sur les 2 000 logements du secteur privé qui doivent être construits à terme, 680 ont déjà été livrés en 1982 et 1983 par le groupe Memmo et 310 ont été mis en chan-tier par les successeurs de La Hénin. Le gouvernement monégasque s'est lancé de son côté dans un vaste programme de travaux correspondant aux options prioritaires de sa politi-que socio-économique, c'est-à-dire l'habitat social, les implantations in-dustrielles et les équipements collec-

Une première tranche de 180 logements sociaux financés sur des fonds budgétaires et gérés par l'Etat a été terminée l'an dernier. Une se-conde de 350 sera entamée l'an prochain. Ces logements sont unique-ment réservés aux Monégasques, qui, passé une période de cinq ans, peuvent s'en rendre acquéreurs grâce à des prêts de l'Etat - an tanx préférentiel de 6 % - pouvant at-teindre 80 % du prix global.

Pour faire face à la révolution industrielle de la fin du dix-neuvième siècle, la principauté avait déjà com-mencé à remblayer la grève de Font-vieille en créant de 1880 à 1910 une plate-forme de 5 hectares. Celle-ci avait d'abord servi à l'implantation d'activités de production d'energie. Puis elle s'était profondément trans-formée, les vieilles usines faisant place à des immeubles industriels de grande hauteur dans lesquels plus de 100 000 mètres carrés de plancher

Fontvieille, c'est enfin une zone administrative et culturelle avec un bureau de poste, un centre de secours contre l'incendie, un commis-sariat de police, une église parois-siale ainsi qu'une zone scolaire de quinze classes et, surtout, un pare paysager de près de 4 hectares planté, entre autres essences, d'oli-viers centenaires - achetés à grands frais en Espagne – et inchant une splendide roseraie dédiée à la princesse Grace.

Au total l'Etat monégasque inves tira entre 1,5 et 1,8 milliard de francs sur six ans. Une charge assez lourde qui absorbera la moitié de son budget d'équipement dans les deux ou trois prochaines années. Les risques? Il en existe car il faudra faire vivre ce quartier surgi de rien.

Dans le secteur immobilier, Fontvieille est un produit inédit à Monaco: des constructions d'architecture méditerranéenne - avec toitures en tuiles romanes, loggias et façades polychromes - moias luxueuses que celles offertes jusqu'ici à la clientèle touristique traditionnelle. « Par rapport à l'autre versant de la principauté, la co-hérence urbanistique et l'unité ar-chitecturale sont des éléments positifs, estime un jeune architecte monégasque, M. Henry Notari, mais on aurait peut-être pu opter pour une expression plus contemporaine ». Un avocat passionné d'ar-chitecture, Me Georges Blot, déplore lui aussi l'absence à Monaco d'une « signature internationale » (1). Il approuve pourtant les initiatives prises par les autorités monégasques « pour réguler le marché immobi-lier » « Fontvieille, ajoute-t-il, est de



Barclays Bank s.A.

Direction Générale

33, rue du Quatre-Septembre, 75002 Paris - Tél. : (1) 265.65.65 - Télex 210015

dans la Principauté de Monaco

l'Agence Principale 31, avenue de la Costa Tél. (93) 50-67-11 — Télex 469951

le Bureau de la Condamine Immeuble l'Héraclès 17, boulevard Albert-1er Tél. (93) 50-21-22

le Bureau du Larvotto Immeuble le Formentor 27. avenue Princesse-Grâce Tél. (93) 50-63-42

effectuent en liaison avec les agences du Groupe Barclays dans toutes les grandes places financières, toutes les opérations de banque, de Change et de Bourse à Monaco et avec l'étranger. pour leur clientèle de particuliers et d'entreprises.

Barclays France

filiale du premier groupe bancaire britannique dont le réseau de 5.000 agences couvre 83 pays du monde

Les frontaliers de Beausoleil

ONACO n'a de relations institutionalisées qu'avec Paris. Mais les réalités géographiques, l'appartenance à une même entiré touristique, l'histoire locale, la façon de vivre, ont créé de multiples liens entre la principauté et ses voisins immédiats.

Les relations les plus concrètes entre Monaco et les Alpes-Maritimes se situent en fait au niveau de l'emploi. Sur les vingt-quatre milla salariés des secteurs industriel et commercial de la principauté, la moitié sont des Français résidant hors de Monaco dont la plupart dans les communes de la périphérie monégasque. Cette situation, qui a des avantages, présente aussi des inconvérients pour les com-munes intéressées. Comme le fait remarquer M Franzi, une partie de la richesse produite grâce à la main-d'œuvre française est exportée sous forme de salaires. Les non-résidents travaillant à Monaco sont aussi des contribuables locaux. Mais, en revanche, la taxe professionnelle versée par les entreprises monégasques qui les emploient va, elle, dans les caisses de la principanté. Or les communes «hôtes» doivent consentir d'importants efforts financiers, no ogement et les équipements sociaux, qui bénéficient indirectement à économie monégasque.

Besusoleil (douze mille habitants) est sans doute la plus mai lotie des trois communes limitrophes de la principauté qu'alle entoure d'est en ouest et pour laquelle elle représente la principal réservoir de main-d'œuvre. Un territoire exigu (239 hectares), un parc immobilie de faible valeur locative, des réserves foncières inexis entreprise industrielle si ce n'est une blanchisserie. Conséquence : un potentiel fiscal (703 F par habitant) inférieur de près de 40 % à la oyanne des communes de même taille et une gestion des plus difficiles. « Nous n'avons aucune acrimonie à l'égard de la principauté, qui nous offre des débouchés vitaux, déclare le maire-edjoint, M. Roger Bennati, mais nous souhaiterions que nos problèmes de déséquillors structural soient pris en compte à travers, par exemple, un accord entre les deux États. »

Les deux maires communistes de Beausoleil, M. André Vanco, et de Cap-d'Ail, M. Pierre Albrand, n'ont pas manqué d'attirer l'attention de M. François Mitterrand sur la « position particulière » de leur commune, à l'occasion de la visite faite par le président de la République à Monaco en janvier demier.

ont été construits au cours des inze dernières années. Le nouveau terre-plein permettra une extension de cette 200e industrielle arrivée à saturation. Un ensemble immobilie de huit étages et de 55 000 mètres carrés de plancher sera mis en chan-tier en septembre prochain (livrai-son fin 1986-début 1987). La commercialisation, qui ne semble pas soulever de difficultés si l'on en juge par la demande existante, se tra-duira par la création de 1 350 em-plois s'ajoutant aux 4 000 de l'an-

Parmi les équipements collectifs programmés, le plus spectaculaire est le nouvel ensemble Louis-II, qui sera terminé en novembre 1984. Il comportera non seulement un stade de football et d'athlétisme pouvant accueillir 20 000 spectateurs, mais aussi, dans les différents niveaux se trouvant sons la pelouse et les gra-dins, un éventail complet d'installa-tions, dont une salle omnisports de 3 000 places, une piscine, des salles de judo, boxe, arts martiaux, escrime, tennis de table, gymnastique, squash, haltérophilie. On y trouvera aussi les bureaux de toutes les sociétés sportives, un centre médico-sportif, un club-house ainsi qu'un parking souterrain de 1 700 places.

Dans ce stade conçu selon les techniques les plus sophistiquées, les joueurs de football évolueront sur un terrain « juché » à 13 mètres de hauteur et tracé au laser, dont le gazon poussera sur une immense dalle de béton. Sur toute sa périphérie sera édifié un ensemble d'immenbles à usage de bureaux de 9 000 mètres carrés de plancher. Le site de l'ancien stade Louis-II jouxtant l'actuelle zone industrielle ne restera pas, bien entendu, sans affectation. Il sera occupé à partir de 1986 par un parking public de 900 places.

ce point de vue une sorte de vase d'expansion ». La clientèle? Les los Fontvieille ne sont destinés ni aux touristes ni aux milliardaires, mais aux cadres des entreprises et à la bourgeoisie mayenne de la ville. L'amémagement du terro-plein pa-raît bien être, quoi qu'il en soit, la dernière grande opération d'urba-nisme du genre à Monaco. On a déjà travaillé à Fontvieille « aux limites de la science ». Que fera-t-on après pour résoudre le lancinant problème de l'espace? « On nous a déjà mis plusieurs projets d'îles artificielles », révèle, amusé, M. Fau-trier. La principauté a pris conscience en fait du danger de se transformer en « Manhattan-aur-Mer». L'urbanisme vertical que symbolisent notamment la chandelle du Millefiori (105 mètres) en arrière du port et une douzaine de tours de vingt-cinq à trente-cinq étages est désormais banni. Comme l'est, autant pour des raisons techniques que d'environnement, toute res-

tructuration du rivage. L'opération de Fontvieille a été une opportunite historique . Elle marquera, entend-on à Monaco, le règne de Rainier III comme l'introduction des jeux dans la principauté et la création de Monte-Carlo restent attachées au souvenir du prince Charles III. Mais sait-on quelle nouvelle Bretagne > le génie monégasque des affaires peut encore in-

GUY PORTE

(1) Sans remonter à Charles Garnier, l'architecte de l'une des salles du casino de Monte-Carlo, la principauté a néan-moins fait appel récemment au grand ptix de Rome Heary Pottier pour la struction du Sporting d'été.



200 places d'amarrage toutes catégories. Bassin d'honneur concu pour abriter des unités de 50. 60 mètres et plus. Equipements ultra-modernes, service portuaire d'assistance et de surveillance 24 h. sur 24 tous les jours. Restaurants, chantier naval, gardiennage.

VENTE ET LOCATION DES POSTES DE MOU!LLAGE

a COB n^o 81178 du 8.12.81 paru au B.A.L.O. 17.12.81. Adresse de l'On peut obtenir sans is la note d'information viase par la COB : SOCIÉTÉ ANONYME DU PORT DE CAP-D'AIL

(S.A.P.C.A.) Service commercial B.P. 21 - 06320 Cap-d'Ail (f) Tél. (93) 78.28.46

De fête en fête

A culture, à l'image de ce petit Etat princier où tout est lié, dépend du prince. Manifestations è vocation internationals, prestigieuses, qui n'oublient pas l'intiret touristique. Les grands festivals succèdent aux shows, galas de la Croix-Rouge, mani-festations sportives et mondaines, rallyes automobiles, digui drainent toute l'année un tourisme de luxe, capable de remplir les nombreux palaces appartenant à la puissante So-ciété des bains de mer.

4 44 44

200

The same of the sa

Section 2

s de Beauch

wer have the more principle.

SCRIFT AND THE MERCH The state of the s

Commission with the second

was the letter to be the

er an ar carrier a de de re

were more than the second services. and their on more wife on

en i tomo i ser al inserio pe

afra is can exist meaning

white the confidential

ו אוב או

் வெள்ள அதி இ

1 m - 2005 a a 170 142 \$

್ರಾಗ್ ಎಂದು ಕಡ್ಡಾ**ಶ್**್ಡಿಕ್

த் உட்டிய முது நேரண்

1. 1. 4 B 人的主动人

Hart in a continue as 25

المراج والمراجع المراجع المراج

in and partial and the

 $\underline{v} \mapsto e^{-2\pi i t^2}$

.= -

Ce petit Etat, grand comme un mouchoir de poche, a un budget considérable pour la culture. Celle-ci représente 3 % du budget total de Monsco, soit 1,7 milliard de france, qui servent essentiellement au fonctionnement de l'Orchestre philitermonique, de l'opéra, de la fondation Prince-Pierre-de-Monaco (qui regroupe trois sistitutions avec trois prix, un prix littéraire, un prix de composition musicale, un prix international d'art contemporain), du Musée des poupées, du théâtre Princesse Grace, des conférences, et au déroulement des trois grandes manifestations annuelles : le Festival international de téjévision, le Festival international du cirque, et le Printemps des arts de Monte-Carlo.

L'Orchestre philharmonique de Monte-Carlo, qui porte ses cent vingt-sept ans, a bonne réputation. Dirigé successivement per Bruno Walter, Victor de Sebata, Sir Thomas Beecham, Leonard Bernstein, et aujourd'hui par un chef d'orchestre américain, Lawrence Foster, il interpréte des œuvres symphoniques, des opéres et des musiques de ballet. L'Orchestre philharmonique de Monte-Carlo, qui est allé aux Etats-Unis, en Autriche, en Allemagne, et qui participe aux festivals de Menton, de Montreux, d'Aix-en-Provence, de Dresde ou de Leipzig, a reçu un certain nombre de prix du disque français et étrangers, notamment un pour l'enregistre-ment intégral, de Bassial de Wagner, pour la fisme Esato, qui a servi de support sonore au film de Syberberg. L'orchestre participe aussi su Printemps des arts de Monte-Carlo, l'une des principales manifestations qui succède su Festival international des arts, créé en 1970.

Ce rendez-vous annuel, qui 19 avril au 6 mai, regroupe une quinzaine de spectacles de disciplines différentes : att vocai, musique instrumental et symphonique, théâtre et danse. Il mēle les grands noms — cette année Ruggero Raimondi, Igor Oistrakh, Daniel Barenbolm, le Nederlands Theater - à de plus jeunes talents - comme Mihaela Martin, Andrea Lucchesini ou Jasus Li Cecilio.

Les plus grands clowns

Le Festival international de télévision de Monte-Carlo se développe d'année en année. Limité à l'origine à un concours (de fiction et d'actualité), il s'est brusquement agrandi avec la création d'un marché du cinéma et de la télévision. Il est devenu un point de rencontre traditionnel, avant le Mip-TV de Cannes, pour les distri-buteurs, acheteurs, vendeurs de programmes, compagnies privées et chaînes de télévi-sion, câbles et networks du monde entier.

Le Festival international du cirque qui en est à sa devotione année présente enfin, en décombre, une selection des numéros du monde entier : on y a vu les plus grands dresseurs, jongleurs, acrobates at écuyers, les plus grands clowns (Charlie Rivel, Georges Carl et Oleg Popov). C'est un point de rencontre qui permet de suivre attentivement l'évolution du cirque dans le monde. C. H.

Le Monde RÉALISE CHAQUE SENAINE

UNE SÉLECTION HEBDOMADAIRE

Adieu les grands ducs, bonjour les congressistes

< Monte-Carlo carrefour international du tourisme d'affaires » : c'est le nouveau slogan de la princi-

N Beauce, pour une bonne ex-ploitation, il fant aller cher-cher dans les 200 ou 300 hectares de terres grasses. Ici, suspendus aux 573 mêtres de la Tête de Chien, cernés, littéralement poussés à la mer par un tumulte de rochers, voici 195 hectares (un Etat indépendant) de pentes arides où, l'an dermier, 240 000 personnes, ve-sues des quatre coins de l'Europe, des deux Amériques, des îles du Ja-Poil ou du continent australien, ont passé 810 000 nuitées d'hôtel (1). Tous records battes pour les quatreétoiles-luxe (80 % des chambres monégasques) qui croissent et se multiplient « sous le divin firmament » de Monte-Carlo, lequel « suffit au bonheur des amants », comme le jure la chanson d'époque. 15 % d'augmentation du chiffre d'affaires par rapport à 1982, et un taux anmuel d'occupation à faire rêver les confrères de tous les pays : 70 %.

Magie du « fascinant Monte-Carlo», comme disent les slogans publicitaires? « Out et non », 16pond le directeur du tourisme et des congrès, additif à ne pas oublier pour la suite de la visite. Il ne nie certes pes les prestiges légendaires de la Belle Epoque. Ses monuments sont toujours debout, glorieusement rêtro en façade : casino de Garnier, Hôtel de Paris, Hermitage et la suite, fiers enfants de l'historique Société des bains de mer. Toutefois, de ces fastes d'Empire - et de l'exiguité da territoire - ont jailli les

tours d'un petit Manhattan. La Défense-sur-Mer? Qu'on se rassure. Le Mirabeau, hantement vertical, le Loews et ses audaces horizontales affouillées par les vagues, sont des quatre étoiles comme partont dans sent, il a fallu courir vite. En quelques années, parallèlement à la modernisation (intérieure) des palaces, le nombre des chambres a doublé : 2 100. Et pour l'an prochain, 400 de plus-Une augmentation de 20 % en affouillées par les vagues, sont des quatre étoiles comme partout dans le monde. Comme le futur Métropole en construction, aussi Belle Epoque en façade et sophistiqué à Voilà les clés : passé plus présent, plus avenir. C'est de l'histoire.

Ouvert toute l'année :

On part des origines, où il n'était saison que d'hiver - grands ducs et grands noms - pour en arriver aux quaire saisons pleines, après la lon-gue plage de la saison d'été (tous les hôtels étaient fermés en hiver, jusqu'en 1960). Mutation. C'est vite dit . Rouleversement impossible. précise le directeur du tourisme, sans une politique cohérente, sans une volonté, celle du prince Rai-nier. Le coup d'envoi est donné avec la mise en souterrain de la voie ferrée (1958-1964) qui coupait en deux la principauté. Monaco se réu-mit, respire, pus marche sur la mer : Portier, Larvotto, Fontvielle, en tout 45 hectures nouveaux conquis sur l'eau... et qui augmentent de près de 30 % la surface du territoire national. Infrastructures indispensables. Vouées au seul tourisme? Attention! Des idées reçues vont s'envoles: « Tourisme: 25% du PNB mo-négasque. Industries (propres): 30% l De même pour les jeux: 95% des recettes de l'Etat en 1890. Au-

L'hôtellerie d'alors, même sompuse, était une simple annexe du casino. Pour rattraper le temps pré-

Délices des chiffres qui chantent l'expansion. Reste l'autre volet : les hôtes, les visiteurs, les amoureux et les curieux de Monaco. Sans eux les palaces d'hier et d'anjourd'hui, tout comme le futur grand trois-étoiles de demain (2) - on s'embellit, on s'agrandit aussi en direction de cette chentèle, - ne seraient qu'un décor vide. Pour avoir oublié ce truisme certains grands réalisateurs de France et d'ailleurs ont créé de re-marquables déserts de dix mois sur douze. Ici, objectif atteint. Monaco affichie maintenant : « Hôtels ou-

verts toute l'année. » Comment? La « politique des congrès » a fait resurgir de ses cen-dres la saison d'hiver de jadis. Bou-cle bouclée, Certes, « nos agents à l'étranger - sont chargés de réunir ici les congressistes de tous les pays, mais ils ne partent pas sans biscuit. Le produit qu'ils présentent offre un éventail d'équipements selon gros-seur, selon conteur. Culture, technique, affaires, trouvent un concentré de services spécialisés dans chacun des centres. On va de l'intimité douillette du centre de rencontres aux 1 000 places de l'auditorium bonrré de gadgets électroniques du centre des congrès, en attendant les 5 000 mètres carrés (plus salles de conférences, plus salons, plus ser-vices) du prochain centre des expo-

« Monte-Carlo, carrefour inter-national du tourisme d'affaires », voilà le skogan-relais après les folles

muits des grands ducs. Mais l'un ne chasse pas l'autre. Il arrive mêma que le congrès s'amuse. Qu'à cela ne tienne ! L'auditorium est à vocation vacchie met avec morarie l'emplor. variable, prêt pour recevoir l'orches-tre symphonique national, ou les corps des ballets, ou du rock en transes. Et puis, revanche de l'exi-guité territoriale, tout est à quatre pas : les « grandes tables », l'opéra italien et la folie russe...

Pour les congressistes d'hiver comme pour les bronzés des plages et des piscines, il se pesse quelque chose tous les jours à Monaco: sports, spectacles, soirées. Le calendrier des réjoussances y ajonte chaque mois un événement de dimension internationale, depuis le populaire Rallye automobile jusqu'an Festival du cirque en passant par le très sélect Gala de la Croix-Rouge, les nuits embrasées du Sporting-Chub estival ou le Printemps des arts en avril. Princes et princesses les président.

« Passeport pour un rêve »

Donc, pas de quartiers d'hiver pour le quarté gagnant (équipe-ments, animation, accueil, services). Dès lors, pourquoi s'en tenir aux seuls congrès? Après la carte de congressiste et ses privilèges, voici la dernière trouvaille : le passeport pour individuels. - Strictement personnel », il vous met dans l'avion jusqu'à Nice, en hélicoptère jusqu'au Rocher, en quatre étoiles pour votre séjour, le tout pour des prix très spéciaux (3). « Un rêve, une réalité », dit le slogan nouveau. Attraction en prime : les coupons détachables du passeport offrent des entrées gratuites dans les hauts lieux

de la légende. Gros succès ! Ça mat-che si bien, l'un dans l'autre — congressistes et individuels du passe-port, — que les 80 % d'occupation annuelle sont à portée de la main. C'est tout dire. Et c'est en revenir à la crise. Comme la mer, elle frappe au Rocher saus entrer. Les tumultes du monde font un détour. Un petit exemple. La montée générale de l'in-sécurité. « Ici, monsieur, les femmes sortent le soir, dans la rue, avec leurs bijoux. » Vrai ? Dans cette exposition de luxes, propre à attirer toutes les convoitises organisées? « Nous avons pris nos dispositions,

monsieur. » Hors du temps, irrécile, Monaco ? Oui, bien sur. Elle le sait, elle le pro-ciame. « Entrez dans 195 hectares de rêve, nous organisons sa réalité. Révez, nous ferons le reste. » Dans son « site paradistaque », dans sa lé-gende (très) dorée, la principanté existe, on peut la rencontrer. Pour un mois, pour un week-end, pour un jour, « selon grosseur ».

JEAN RAMBAUD.

(1) La baisse du dollar avait amen un fléchissement du nombre des Améri-cains en 1980-1981 : de 32 % des arrivées à 16 %. Avec me hausse de 21 % en 1983, ils reprennent la deuxième place devant l'Italie (17 %), mais derrière la France : 23,4 % (+ 12 % de 1982 à 1983). Ensuite : Grande-Rretagne, RFA, Snisse, Belgique, Suède et Japon... en augmentation de 295 %.

(2) Actuelloment, six trois-étoiles et trois deux-étoiles. Les cinq une-étoile, souvent bains on douche, offrent une centaine de chambres sur les 2 100.

(3) An départ de Paris, avion et héli-coptère compris, à partir de 2 070 F le week-end (4 jours, 3 mais, hôtel quatre-énoiles). Renseignements : agences Air Inter et agents de voyages.



Le haut lieu des loisirs devient le haut lieu des affaires.

Dans le monde entier, le nom de Monte-Carlo éveille toujours les mêmes échos: un site unique, la mer et le soleil, des activités artistiques et sportives toute l'année. Mais Monte-Carlo n'est pas seulement une destination pour le tourisme de loisir, c'est aussi un carrefour international du tourisme d'affaires grâce à un complexe d'accueil de congrès unique en Europe.

Des équipements de premier ordre. Monte-Carlo, très facilement accessible depuis le monde entier, mérite bien de figurer en première place sur votre liste de lieux de congrès ou de conférences. En effet, pour assurer à votre manifestation le succès que vous recherchez, Monte-Carlo ne manque pas d'atouts majeurs:

Le Centre de Congrès Auditorium. Ce somptueux édifice hexagonal,

surplombant la Méditerranée, abrite cinq salles de réunion ; dont le prestigieux auditorium Rainier III, doté d'un équipement ultra-moderne, qui peut recevoir

jusqu'à 1100 congressistes. Le Centre de Rencontres Internationales. Cet ensemble entièrement modernisé dispose de deux salles de réunion d'une capacité respective de 500 et 100 personnes.

A proximité des centres de congrès, des hôtels de prestige. Pour l'hébergement des participants à vos réunions, vous avez le choix entre l'Hôtel Loews, les Hôtels de la SBM, l'Hôtel Beach Plaza et de nombreux autres établissements dans toutes les catégories.

Des prix pour séduire. Du 1^{er} septembre au 15 juillet, les hotels de la Principauté pratiquent des prix spéciaux pour les congrès. Des

réductions supplémentaires sont accordées du 1^{et} novembre au 31 mars. Monte-Carlo destination congrès vous offre donc le meilleur rapport qualité/prix.

Quant au cout du déplacement vers Monte-Carlo, il est sans doute plus abordable que vous n'osez l'imaginer. Les compagnies aériennes proposent, en effet, des formules tarifaires avantageuses pour les groupes.

Une équipe efficace à votre service. La Direction du Tourisme et des Congrès de la Principauté de Monaco met ses spécialistes à votre service. Avec vous, et en fonction de vos impératifs, ils assureront la préparation, la coordination et la réalisation de votre manifestation.

Consultez-nous sans engagement pour votre prochain projet de réunion. Nous vous établirons très rapidement une première proposition chiffrée.

~~~~~~~~~~~~~
Monte-Carlo Destination Congrès
m'intéresse :
🛘 🗖 envoyez-moi un dossier d'informati
Contector-moi en vive d'un

on, avant-projet chiffré,

☐ je souhaite continuer à être tenu informé. Envoyez-moi votre bulletin d'information Monte-Carlo News".

:	·
į	Société/Association:
į	Fonction:
1	Adresse:
1	Tél.:

Office du Tourisme et des Congrès de la Principauté de Monaco 9, rue de la Paix 75002 Paris Tel. 296.12.23 - Telex 215 946.

# Le dernier carré... dans le "Carré d'Or" de Monte-Carlo



Soyez l'un des derniers privitégiés à investir dans le Carré d'Or de Monte-Carlo. Il ne reste que quelques appartements disponibles au Park Palace. Face à la mer, au milieu des jardins prolongeant ceux du Casino, le Park Palace vous attend et l'on vous invite à visiter ses somptueux appartements, sa piscine intérieure privée, son système de sécurité sophistique et les boutiques de luxe de sa galerie "Les Allèes Lumières". Le Park Palace, un nouveau style de vie et le plaisir de vivre à Monte-Carlo.

> Renseignements et ventes : LEGADEL S.A. 25, avenue de la Costa Monte-Carlo Tél. (83) 50.92.86 Télex : Legven 479276 M.C. et auprès des Agences Immobilières de la Principauté de Monaco.

Financement · The Chase Manhattan Bank N.A. (Paris)

(du Groupe de la Société de Banque Suisse) 🌋 Garantie pour le Gouvernement . Banque Centrale Monégasque de Crédit 🔝

#### Les Américains mènent le jeu

ÊME s'as ne fournissent à l'État princier que son argent de poche -72 millions de francs de prélèvements en 1983, - les jeux, en principauté de Monaco, vont très bien. La Société des bains de mer (SBM) s'apprête à clore, le 31 mars, son exercice 1983-1984 par un résultat record, de l'ordre de 600 millions de francs de produit brut au lieu de 491 millions de francs l'an demier, soit une augmentation de plus de 22 %.

A titre de comparaison, ce chiffre représente plus de 70 % des recettes brutes de l'ensemble des cent trente-six casinos français, quatre fois et demie celles du premier d'entre eux, Divonne, ou encore plus du double des cagnottes réalisées en 1982-1983 par les ze casinos de la Côte d'Azur. Le haut niveau d'activité atteint par la puissante société monégesque n'est pourtant pas sans lui poser certains problèmes. Une profonde mutation s'est produite, en effet, depuis quelques années dans la structure des jeux en principauté. A l'origine : l'introduction des jeux de table américains et des appareils automatiques, qui ont supplanté. en recettes (65 % en 1982-1983) les jeux européens traditionnel

Désireuses de s'ouvrir un nouveau marché les autorités monégasques avaient fait appel, en 1972, au groupe américain Loew's auquel fut confiée la réalisation d'un ensemble comprenant, notamment, un palace de six cent soixante chambres. Innovation majeure : l'ouverture dans l'hôtel Loew's d'une saile de jeux américains (black jack, roulette américaine, craps, punto manco) équipée d'appareils auto-matiques (slot machines).

Le contrat signé entre la SBM, bénéficiaire du monopole des jeux en principauté, et la société américaine prévoyait una exploitation conjointe et un partage à 50 % des revenus. L'opération allait réussir au-delà de toutes les

prévisions. Au cours des six demiers exercices, les résultats nets enregistrés par la SBM-Loew's ont plus que quadruplé, passant de 7 millions de francs environ en 1977-1978 à près de 26 millions de francs en 1982-1983.

Maloré la reconstruction, en 1974, du casino d'été du sporting club et la création, en 1979, d'une salle de jeux arriéricains dans le « tem-ple » du casino de Monte-Carlo, les résultats obtenus par la SBM seule ont évolué dans le même temps en dents de scie. Excellents en 1977-1978 (31,8 millions de francs) et en 1978-1979 (30,1 millions de francs), its ont été ensuite beaucoup moins satisfaisants, attei-gnant, pour le mieux, 7,7 millions de francs en 1981-1982 et se révélant négatifs à deux reprises : lourdement en 1979-1980 (- 9.8 millions de francs). Les joueurs fortunés du Proche-Orient contribuent pour 12 % aux recettes de la SBM, loin derrière les Italiens (65 %), mais devent les Américains (6 %, à égalité avec les Français).

Le succès des jeux américains a été très profitable, financièrement, à la SBM. Mais il a su aussi des incidences moins positives. Avant de céder, en 1982, son fauteuil de président du conseil d'administration de la société à M. André Saint-Mieux, ancien ministre d'État du gouvernement princier, le prince de Polignac n'avait pas caché ses préoccupations devant e une certaine rétractation de la clientèle traditionnelle des jeux européens. » < Il nous faudra tenir compte, avec une grande vigilance, de l'évalution qui se manifeste », prévenait-à, en préconisant « des efforts promotionnels pour outenir les ieux européens, dont le casino de Monte-Carlo doit rester à la fois le symbole et le centre d'attraction. » En d'autres termes, l'image de prestige de la principauté devait être défendue contre une trop grande démocratisa-

Les décisions ont suivi. Relançant sa promotion en direction de la « belle clientèle », la SBM a voulu rétablir dans sa plénitude l'ambiance ancienne du casino de Monte-Carlo, Exit lesjeux américains et les appareils automatiques, qui seront transférés dans une salle du Café de Paris, rasé au début de l'an prochain - puis reconstruit sur un parking souterrain de six cents places (coût du transfert : environ 140 millions de francs). On retrouvera aussi, sur les terrasses du casino le fameux Bar du Soleil, indissociable du passé légendaire de la principauté. Bref, une révolution à l'envers, ou plutôt la réhabilitation d'un sanctuaire.

L'introduction des jeux américains avait entraîné des difficultés sociales, illustrées par des grèves de personnel et une kyrielle de procès devant la junidiction du travail. « Il y a eu des problèmes d'adaptation », concède M. de Saint-Mieux, « Le Loew's, commente plus directement un observateur de la vie monégasque, c'est Atlantic-City et des méthodes qui ont empoisonné le climat social. » Une détente est pourtant intervenue à Monaco après la signature d'une nouvelle convention, au début de

Reste une question : que se passera-t-il à l'expiration du monopole des jeux de la SBM, en 1987 ? La société a officiellement sollicité le renouvellement de sa concession d'exploitation. Les négociations sont en cours. Les syndicats ont fermenent pris position pour le statu quo. Mais on ne s'attend pas à des bouleversements, puisque la SBM s'est lancée dans d'importants investissements et projet notamment, la construction d'un nouvel hôtel en bord de mer. Sans la manne des jeux, ce programme serait réduit à néant.



#### MATIERES PLASTIQUES TECHNIQUES

**MICROTECHNIC** 

PRODEM

(ICROTECHNIC

**VOS PARTENAIRES** 

#### **ACTIVITÉ TRADITIONNELLE DE SOUS-TRAITANCE**

- BUREAU D'ÉTUDES
- FABRICATION DE MOULES INJECTION DE PIÈCES TECHNIQUES
- MONTAGE ET ASSEMBLAGE D'ENSEMBLES Spécialisé depuis vingt-cinq ans dans la

transformation des matériaux plastiques

Immentie LES MOUSTRES 5, rue de Stade MC 98690 MONACO (Principanté) Tél. (93) 58-42-18 TELEX MICTEC 479841 MC

de production clés en main. MENEVALE EVROPA

Place des Monfas MC 98800 MONACO (Principanté) Tél. (93) 30-63-58 TELEX MICTEC 488203 MC Division PRODEM : PROSPECTION DÉVELOPPEMENT MICROTECHNIC

**ACTIVITÉ NOUVELLE** 

Conception et réalisation de produits propres à

Recherche de développements nouveaux dans

• Ingénierie dans les matières plastiques :

les plastiques techniques, les matériaux

assistance à réalisation d'usines ou de chaîne

# 195 hectares et quelques arpents de rêve

(Suite de la page 25.)

Dans la panoplie publicitaire, cette sécurité n'est pas la dernière à être mise en avant. C'est avec fierté que l'on parle des 300 policiers qui veillent jour et nuit à la tranquillité de 27 000 habitants, avec le concours de caméras de télévision à tous les points stratégiques, de liaisons directes avec Interpol et la police française. Le guet fait son office. Ses hommes, qu'ils soient formés sur place ou rodés par des stages en France aux méthodes de l'anti-gang, connaissent leur affaire autant qu'ils connaissent les gens. Cela n'empêche pas, maigré tout, quelques cambriolages, mais la grande criminalité ne vient pas se frotter à ces supermen. Peu encombrés, les tribunaux peuvent juger vite et « sans laxisme ». On insiste beaucoup sur l'expression. De même on se préserve sans mal d'une délinquance économique et financière à la fois par des contrôles rigoureux de gestion des entreprises et par des enquêtes préalables suffisamment sérieuses pour parer à la venue des gens incertains. Aussi bien les trois syndics de faillite et administrations

judiciaires établis à Monaco ne sauraient susbister s'ils n'étaient en même temps experts-comptables...

Mais il faut bien observer aussi que les 27 000 habitants de Monaco ne sauraient à eux senis faire tourner cette entreprise. Chaque matin arrivent ici 15 000 travailleurs qui en repartent le soir. Ils sont italiens ou français. Ils occupent les emplois subalternes, que ce soit sur les chautiers de construction ou dans l'industrie, cette industrie légère établie sur l'ancienne zone de Fontvieille, dans des immeubles incommodes où l'on travaille en étage, et qui, disent les dirigeants « coutent horrible-ment cher ». Le plastique, l'électronique, l'alimentation, la chimie, l'industrie des cosmétiques et celle de la pharmacie occupent le plus grand numbre. An lendemain des accords de 1963 et des nouvelles données fiscales qu'ils imposaient aux sociétés françaises, on se posa sérieusement la question : partir ou

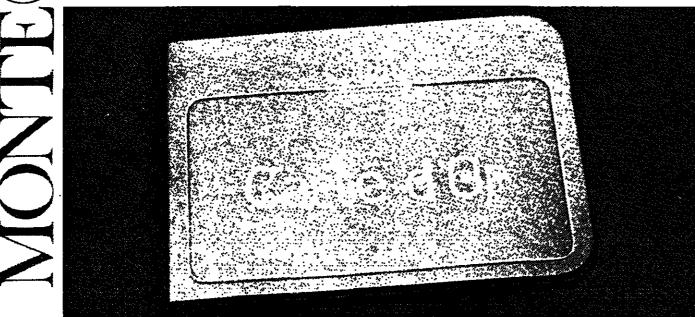
On choisit finalement le maintien. Tous comptes faits, Monaco offrait plus d'avantages que d'inconvé-nients. Non seulement il était plus facile d'attirer des clients sur la Côte d'Azur qu'ailleurs, mais le gou-vernement et le prince préféraient eux aussi assurer la continuité d'une économie avec des sociétés et des hommes qui, malgré tout, avaient la fibre monégasque. - Alors, dit M. Pierre Besse, directeur de la Monégasque, conserverie d'anchois établie par un Français, on s'est accroché. » Il a tout de même fallu

ouvrir des filiales au Maroc et à Salonique, tabler sur l'exportation. Et aussi ramener de 400 à 80 le nombre des emplois à Monaco. C'est signifier que la crise a eu ses réper-cussions et qu'ici aussi il a fallu en passer par les licenciements ou les préretraites, étant entendu que sont frappés dans l'ordre les étrangers, les habitants des communes limitrophes, les résidents, et, senlement en dernière nécessité, les Monégasques. Cela dit, le chiffre d'affaires de la Monégasque prospère bon an mal an de 7 à 8 %.

Ainsi va Monaco avec 21 000 salariés dans le secteur privé, 2128 fonccoins et un établissement réservé aux professions libérales. Le reste, c'est ce que chacun pent voir : un tourisme florissant et sentimental, l'inépuisable attraction qu'exercent à la fois le palais princier au style indéfinissable et les environs du casino, complétés par les salles de jeux du Loew's américain, des galas éclatants; une saison lyrique, une autre de ballets, l'opulente architecture du Musée océanographique. Et puis partout ces plaques commémo-ratives qui rappellent tout ce que firent les princes et les princesses, ces canons symboliques autant que les pyramides de boulets posés à leur côté, le négoce d'une bimbeloterie qui n'a rien à envier à celle de Lourdes, des pèlerinages au déambulatoire de la cathédrale où le tombeau de Grace fera encore longtemps verser des larmes.

JEAN-MARC THEOLLEYRE.





#### La Carte d'Or SBM, précieux atout de vos voyages d'entreprises.

Dans le site privilègié de Monte-Carlo, la Société des Bains de Mer possède de nombreux atouts qui garantissent la réussite de vos séminaires et voyages de stimulation.

La Carte d'Or: sésame d'un naivers exclusif

Des leur arrivée dans l'un des prestigieux hôtels de la SBM : Hôtel de Paris, Hôtel Hermitage, Hôtel Mirabeau ou Monte-Carlo Beach Hôtel, les participants de vos vovages d'entreprises se verront remeure la Carte d'Or, qui leur donnera le libre accès à tous les hauts lieux de Monte-Carlo : le Casino, rendez-vous de l'histoire et de l'élégance, le Monte-Carlo Beach avec sa piscine miroir, la piscine

des Terrasses et son centre de remise en forme. Ils bénéficieront non seulement de l'accès gratuit, mais aussi de conditions très avantageuses, au Gulf Club du Mont-Agel et au Monte-Carlo Country Club dont les 23 courts de tennis voient

s'affronter les plus grands champions.

De plus, la SBM saura les faire profiter de ses implantations exclusives au cueur d'un espace exceptionnel qui reunit centres de conférences, salles de réunions, restaurants, cabarets et night-clubs.

Un choix de programmes en or : La SBM s'attache avant tout à simplifier vos problèmes d'organisation et vous propose des fornules de séjours adaptées, comprenant les transferts, un accueil personnalisé. l'hébergement et le peut déjeuner, des visites touristiques, des diners à thèmes et une soirée de gala avec spectacle. A titre d'exemple, un séjour de six nuits revien-dra en 1984, à environ 4.830 F par personne taxes et

service compris.

La SBM vous offre les atouts qui garantiront le succes de votre prochain voyage d'entreprise. Sa-chez les utiliser en vous adressant a votre agent de

Société des Bains de Mer - Direction des Ventes. Place du Casino - Monte-Carlo. Tel.: (93) 50,80,80, Telex: 469,227. SBM Paris · 24, rue Marbeuf · 75008 PARIS. Tel.: (1) 256.13.82. Telex: 640.854.

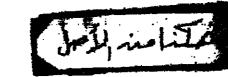


Banque Industrielle de Monaco

BANQUE PRIVÉE MONÉGASQUE FONDÉE EN 1949

8, boulevard des Moulins - B.P. 115 Monte-Carlo, principauté de Monaco Télex 469551 BANKIM Téléphone: (93) 30-73-11 (lignes groupées)

Adresse télégraphique : CREDUSTRIEL MONACO



Sinc dans son &

pes footh

. . . a hasti 🖷 in part 2247 P 100 42**7424** نند

1 6 5 2

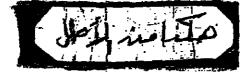
A respective

g Egi<del>ller 🍇</del>

TELEVISION.

terse.

a 25% 🚗 Agence Con-



une ville dans son Etat

#### Des footballeurs à l'abri du besoin

A principanté se vent un haut feu du sport grâce aux trois épreuves de prestige qu'elle organise chaque amée : le Railye de Monte Carlo en janvier, l'Open de tennia. Pâques et surtout le Grand-Prix de formulé 1 le dimanche qui précède l'Assension.

De tous les grands peix, celui de Monaco est le plus suivi de par le monde avec près d'un milliard de téléspectateurs. De façon plus confidentielle, mais aussi plus continue, le sport professionnel est aussi repré-senté en principanté par les footballeurs qui participent au champion-nat de France.

L'Association sportive de Monaco est une équipe à part entière, mais aussi entièrement à part dans le championnat de France. Sur le plan sportif, les Monégasques ont les mêmes droits et les mêmes devoirs

The second secon

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

rents de m

-4

7.75

PAGE OF THE RES

5 1 1 1 1 1 1 3 **2** 

1.50 (1.50) .....

. . . . . . .

tion there is a great and

L'Association sportive France (1961, 1963, 1978, 1982) et de Monaco ne connaît ils ont gagné la coupe autant de fois première division.

Avec une population de vingt-sept dans le domaine financier que se prince.

L'Association sportive France (1961, 1963, 1978, 1982) et de Monaco ne connaît ils ont gagné la coupe autant de fois première division.

Avec une population de vingt-sept dans le domaine financier que se mille habitants en principanté et un stade Louis-II dépourvu de toute prince.

L'Association sportive France (1961, 1963, 1982) et de mois difficiles.

Avec une population de vingt-sept dans le formés entre joueurs. L'entraîneur coupe européenne. Mais le plus sûr des princes veilleront sur elle, Gérard Banide était contesté par certains. L'équipe termina sixième.

Le docteur Campora, président du club, d'est aux matchs ne se dément pas du club, décida alors de tranchér du club, d'est coupe européenne. Mais le plus sûr mois difficiles.

> sût; le fait du prince. Lorsqu'il a suc-cédé, en 1949, à son grand-père Louis II, Rainier III a encouragé les dirigeants de l'AS Monaco à opter pour le professionnalisme, en leur garantissant une subvention importante votée chaque amée par le l'ancien, d'un nouveau stade Louis-Conseil national pour équilibrer les comptes. Depuis, cette subvention n'a jamais fait défant et elle repré-rer cette situation. sente désormais plus de la moitié du budget du club.

Il serait fanx d'en conclure que l'AS Monaco a un train de vie princier. Son budget, qui atteindra cette saison les 15 millions de francs, est inférieur de moitié à cenx des Girondins de Bordeaux ou du Paris-Saint-Germain, par exemple. Avec moins de soixante-cinq mille spectateurs pour l'ensemble de la saison que leurs adversaires. A quatre trois mille quatre cents de moyenne reprises, ils out été champions de par match — les bionégasques figu-

tateurs venus des communes voi-Cette situation enviable est, bien sines, le club monégasque ne pouvait

La construction, à proximité de

Limités dans leurs recettes, les dirigeants monégasques out choisi depuis 1976 de miser gros sur leur centre de formation. Une politique de sagesse qui avait porté ses fruits en 1982 puisque, dans l'équipe championne, figuraient luit joneurs passés par ce centre : Ettori, Amoros, Versiol et Bellone Cette Bijotat, Couriol et Bellone. Cette réussite tourna-t-elle quelques têtes? La saison suivante fut pour le chib la plus mauvaise des six der-

dans le vif, Gérard Banide préféra partir. Ce fut la grande lessive. Le Suédois Edstroen, le Suisse Bar-beris, Pecout, Vitalia, Couriol, Ricord, Menguel durent changer de maillot. « On a sacrifié des jou qui avaient déstabilisé le club », dira le docteur Campora. L'Allemand Krause, l'Argentin Simon, Leroux, Benoît, Genghini, Bravo sont arrivés en principanté en com-pagnie de Lucien Muller, un ancien du stade de Reims, qui avait conti-mé sa carrière de joueur et d'entraîneur en Espagne.

La greffe est, semble-t-il, réustic, même si l'équipe est désormais plus à l'aise sur terrain adverse. Avec moins de parache, mais plus de combativité et de rigueur que leurs prédécesseurs, les Monégasques font anjourd'hui figure de favoris pour le titre: Pour l'inauguration du nouvean stade Louis-II, la saison prochaine, l'AS Monaco peut espérer



#### **COMPAGNIE MONÉGASQUE DE BANQUE**

Société Anonyme Monégasque au capital de 120.000.000 F

**TOUTES OPÉRATIONS DE** BANQUE INVESTISSEMENTS INTERNATIONAUX **GESTION SPÉCIALISÉE DE** PORTEFEUILLE

MONTE-CARLO « Les Terrasses » - 2, av. de Monte-Carlo B.P. 167

Télex: 479 269 MC - Cable: COMBAN R.C.L.76 S 1557 S.S.E.E.: 833 MC 226 0 141 - 1

Tél. (93) 50-40-50

#### Chers voisins de l'Hexagone

(Suite de la page 25.) Il reste que l'influence française sur la principauté est très impor-tante. Le « ministre d'Etat », chef du gouvernement monégasque et responsable de sea relations extérieures (un terme qui a eu droit de cité au palais bien avant le Quai d'Orsay), est traditionnellement un haut fonctionnaire français, de même que plusieurs responsables de premier plan : le conseiller pour l'intérieur et l'éducation nationale, Initireur et l'education hationale, le directeur de la stireté, celui des services juridiques, des services fiscaux, du port, le premier président de la cour d'appel, etc. Mais c'est tout de même le prince qui les choisit, sur une liste de trois postudants cu'il services de milles de la cour d'appel, et mi les services de milles de la cour de la cour de milles de la cour 
En fait, la France met à la disposition du prince une poignée de spé-cialistes chevronnés, dont le recrutement serait, pour de simples raisons ques sufficie parmi les avais Monégasques. Il en va de vantage des traditionnels promême pour de nombreux emploit davantage des traditionnels pro-

qu'il reçoit séparément, et qui les

Une certaine condescendance

Générosité pure du grand voisin protecteur? Pas seulement, bien sur. Mais, en principe, ces hants fonctionnaires ne doivent obéissance, pour le temps de leur détachement, qu'aux autorités monégasques. Ce qui fait que l'actuel ministre d'Etat, M. Jean Herly, diplomate de carrière, a eu, voici quelque temps, l'occasion de signer une convention sur la modification du tracé de la limite des eaux territoriales avec « son » ministre, M. Claude Cheysson! Il n'en reste pas moins que, par ce biais, Paris continue d'exercer une forme dis-crète, mais bien réelle, de contrôle sur bon hombre d'affaires monégas-

publics, notamment ceux de com-missaire de police. blèmes de mitoyenneté que d'un véritable contentieux politique. Ces problèmes sont nombreux, mais mineurs, et les rapports entre les deux Etats connaissent depuis de longues années une nouvelle embellie. Les quelque quatorze mille Français qui vivent dans la princi-panté sont l'illustration vivante de la cordialité des rapports, sans parier des innombrables travailleurs fron-taliers, concurrencés il est vini, sur ce terrain, par les quatre mille Ita-liens qui viennent travailler chaque jour à Monaco, de Vintimille principalement. Mais l'enseignement, d'ailleurs contrôlé par l'inspecteur académique de Nice, est très large-ment dominé par les professeurs

> Cette prééminence est également manifeste pour ce qui est de la monnaie: si le franc monégasque a droit de cité sous les espèces, c'est le cas de le dire, de pièces à l'effigie du prince, le franc français circule librement et constitue la seule mon-

accords techniques harmonisent en ontre le régime salarial et social avec celui de la France. Celle-ci exerce un certain contrôle de fait sur le droit d'établissement des sociétés à Monaco, et sur la naturalisation; la principenté, qui instruit les dos-siers, tient au demeurant, de son côté, à éviter désormais toute complaisance à cet égard, et il n'est plus possible d'obtenir une carte de résident aux seules fins d'échapper à l'impôt direct ou au service mili-

Il reste que, psychologiquement, les rapports entre la France et Monaco ne seront sans doute jamais tout à fait aussi simples qu'ils devraient l'être. Et l'on s'irrite manifestement un peu, dans la principauté, d'une certaine condescendance française, non pas officielle mais populaire : non de n'être pas aimé, mais plutôt d'être aimé pour

**BERNARD BRIGOULEIX.** 

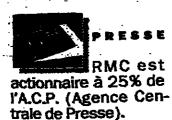
# RADIO MULTI COMMUNICATIONS

La communication, un nouveau secteur désormais essentiel à notre économie: RMC, en diversifiant ses activités, et en investissant dans tous les médias, est présent dans ce domaine à Monaco, en France, et en Méditerranée.



TÉLÉVISION

RMC est actionnaire de Télé Monte Carlo avec 20% du capital. TMC émet en France et en Italie.



RMC est

partenaire de Parafrance pour la distribution et production de films, avec 10% de participation.



RMC est la première station du Sud de la Loire, la seconde en Italie et l'une des radios les plus écoutées dans les pays d'Afrique du Nord. Elle émet sur toutes les longueurs

d'ondes. Ondes longues • (218 KHz).

Ondes moyennes • (1467 KHz) Alpes Maritimes - Var. * (702 KHz) RMC Italie (en langue Italienne).

Modulation de fréquence

• (98,5 MHz) RMC Côte d'Azur. • (93,5 MHz) RMC Rock.

• (102,7 MHz) RMC Classique.

RMC a pris une participation de 10% dans Gestival (Groupe Sud Radio). RMC détient 55% de Radio Monte Carlo Moyen-Orient qui touche 9 millions d'auditeurs de l'Égypte à l'Irak.RMC, présente dans Radio Méditerranée Internationale qui émet en français et en arabe sur les pays du Maghreb.



socie avec les Éditions Flammarion pour fonderune nouvelle maison d'édition : « Les Éditions Radio Monte Carlo».



propres filiales de production, télévision et

RODUCTION

suel, Technisonor.



RMC possède 50% des Éditions Musicales Train Bleu.



Radio Monte Carlo

(a ligne* La ligne T.T.C 83,00 98,44 OFFRES D'EMPLOI ...... DEMANDES D'EMPLOI ..... 25,00 29,65 MMOBILIER .... 66,42 AUTOMOBILES ..... 56,00 AGENDA ..... 56,00 PROP. COMM. CAPITAUX .... 164,00

# ANNONCES CLASSEES

Le Le marioni." Le part/ori.T.C. ANNONCES ENCADRÉES 16,60 42,70 IMMOBILIER ..... 36.00 36,00 36,00 AGENDA ....

OFFRES D'EMPLOIS

ingénieurs d'études :

chefs de projets.

COGINTE

Jeune Société d'Ingénierie Informatique

en forte expansion recherche pour ses activités Temps Réel et Télématique :

INGÉNIEURS INFORMATICIENS:

La complexité technique des contrats traités ainsi que la volonté de l'entreprise de laisser une large autonomie d'action aux ingénieurs justifient notre recherche de candidats à fort potentiel, ingénieurs grandes écoles (X, ECP, ENST, ESE) ou ayant une formation informatique approfondie (INSA, maîtrise + DEA...).

Le fonctionnement convivial de la Société, la richesse de l'environnement intellectuel, le

poientiel de croissance considérable, associés à une rémunération motivante, garantissent aux débutants une insertion harmonieuse dans la vie professionnelle et aux plus anciens de réelles possibilités d'évolution.

Les postes sont à pourvoir à Paris et en province.

Ecrire à : Michel COMBES, COGINTEL 41, avenue de la Grande-Armée, 75116 PARIS.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

PM LABINAL

7.800 personnes, 20 usines, C.A. 2 milliards, recherche pour sa **Direction des Affaires Sociales** située au siège social à BOIS D'ARCY (78)

### Responsable des Etudes

Directement rattaché au Directeur des Affaires Sociales, il sera chargé de mener pour le compte des différentes unités du Groupe des études dans tous les domaines relevant de la gestion et de l'administration du personnel et en particulier du droit social.

Ce poste conviendrait à un candidat de formation supérieure DROIT, IEP ou équivalent, possédant impérativement de bonnes connaissances en législation sociale et disposant d'une expérience d'au moins 5 ans dans la fonction personnel.

Envoyer CV et prétentions à PM LABINAL - Direction des Affaires Sociales 5, avenue Newton 78390 Bois d'Arcy.



emplois régionaux

#### **ESCAE AMIENS - PICARDIE**

**Une Grande Ecole Nationale** bien implantée dans sa région.

Une pédagogie « AUTRE »

basée sur la négociation.

**ESCAE AMIENS - PICARDIE** 18, place Saint-Michel 80038 AMIENS CEDEX.

VILLE DE LONS-LE-SAUNIER (Jura) recrute d'argence

#### **ARCHITECTE**

Ayant compétences en urbanisme pour conduite d'opérations au sein du Service Municipal Urbanisme

Adresser candidature et carriculum vitae à : Consieur le Maire - Hôtel de Ville 39000 LONS-LE-SAUNIER

VILLE DE VALENCE (Drôme)

par voie de concours sur titres et sur épreuves

#### **UN DIRECTEUR**

POUR SON ÉCOLE RÉGIONALE DES REAUX ARTS DE 2º CATÉGORIE

Pour tous renseignement, s'adresser à : MAIRIE DE VALENCE Service du Personnel avant le 25 avril 1984. Téléphone : (75) 43-93-08, poste 12-43.

importante industrie en expansion Produits Modernes pour le bâtiment à Strasbourg recherche

#### JEUNE CADRE EXPORT ESCE - ESC formation export, ou similaire

Disposant d'une expérience de l'exportation de 3 à 5 ans, parlent bien l'engleis + l'espagnol de l'allemand.

Missien:
 Développement et gestion de nouveaux marchés d'ex-

-Missions ponctuelles dans le monde ember.

 Voiture de lonction type R9.
 Larges possibilités d'avanir liées à la volonté exportatice de la DG. Adr. CV dét. ss réf. 1058 à

SELETEC Conseil **67009 STRASBOURG CEDEX**  Etablissement Supérieur recherche pour gestion Formation Permanente
DEPLOMÉ 2º CYCLE UNIVERSITARIE ou COMPARABLE
Expérience souhaités. Poste
non statutaire, Temps partiel.
Septembre 1984. Conticulum
vites détailé + photo. Ecrire
Ecole d'Architecture de Bordeaux, Domains de Raba,
33405 TALENCE Cedex, avant
le 15 avril 1984.

Et. d'enseignement supérieur situé en province recherche PROFESSEUR D'ESFORMATIQUE pour rentrée 83/84. Titulaire MIAGE minimum. Ec. avec CV et présentions sous nº 285.267 à préme prépage 85 bis, r. Résumur, 76002 PARIS.

#### emplois internationaux

REYNOIRD ANTILLES recrute
ANALYSTE PROGRAMMA ntv. supérieur mini système. Env. C.V., photo à M. TISSIER, 8.P. 2016, 97191 Pointe-è-Phre Cédex.

HOTEL CLUB GRÈCE RECHERCHE
RELATIONS PUBLICUES
RESPONSABLE
Formation and an artifact of Journal of Journal
sportive, capable dinger
équips. Tél. 286-03-24.

STÉNO-DACTYLO MAGNÉTO Plein temps ou 3/4 de ter 76l. : 572-49-33.

TERMINAUX VIDÉOTEX TERMINAUX POINT DE VENTE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE

**ELECTRONIQUE C.K.D.** 

POUR SON SERVICE ÉTUDES ET DÉVELOPPEMENT : **DES INGÉNIEURS** ÉLECTRONICIENS

**INFORMATICIENS** 

POUR CONCEPTION DE SYSTÈMES DE TERMINAUX INCLUANT DES MICROPROCESSEURS. 1 à 3 ans d'expérience dans l'industrie en logiciel ou en matériels.

LINE EVOLUTION DE CARRIERE INTERESSANTE AU SEIN D'UNE P.M.E. DYNAMIQUE EST ASSURÉE.

Lieu de travail : SAINT-OUEN-L'AUMONE (95). 13º mois, restaurant d'entreprise.

Envoyer C.V. à : ÉLECTRONIQUE C.K.D., B.P. 437 95005 CERGY CEDEX.

GROUPE INFORMATIQUE INTERNATIONAL recherche pour sou activité

INFORMATIQUE SCIENTIFIQUE

EN FORTE EXPANSION (NUCLÉAIRE, AÉROSPATIAL, DÉFENSE, PÉTROLE)

#### **INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE**

X, SUP-AÉRO, CENTRALE OU ÉQUIVALENT + M.SC./PH./DR.ING., DÉBUTANT OU QUELQUES ANNÉES D'EXPÉRIENCE EN VUE D'APPLICATIONS INDUSTRIELLES.

Etudes avancées et développements de logiciels (E.F. et D.F.) en: Dynamique des fluides, Aérodynamique, Electromagnétisme (IEM/Diffraction), Mathématiques appliquées à la mécanique structurale (Méthodes nouvelles).

Poste d'avenir pour candidats de haut niveau.

Merci d'envoyer C.V., photo et prétentions à : ENGINEERING SYSTEM INTERNATIONAL, SILIC 278 94578 RUNGIS CEDEX.

#### S.C.C.I.

SPÉCIALISÉE DANS LES SYSTÈMES D'INFORMATION ET LA GESTION TEMPS REEL CONVERSATIONNELLE

#### **CHEF DE PROJET**

5 ans d'expér. dans l'informatique de gestion ayant déjà as-suré un ou plusiours projets, commissant VAX sous VMS. Une expérience dans réseau de mini-ordinateur, TRANS-PAC, système MINITEL sera appréciée.

Il aura la responsabilité complète du projet et l'animation de l'équipe chargée de le réaliser. Il sera l'interlocuteur de tous les partenaires.

Rémunération très motivante en rapport avec l'importance des responsabilités.

#### ANALYSTES PROGRAMMEURS

Cobol, expérience sur VAX ou VMS souhaitée. Candidats débutants ou confirmés disponibles rapidement

Envoyer c.v. et prétentions à : COMPACT, 21, rue du Bourg-Tibourg, 75004 Paris.

Important groupe de presse leader sur son marché

#### DIRECTEUR DE MARKETING ET DE DÉVELOPPEMENT

De formation supérieure, ce professionnel de la communi-cation pourra mettre au sein d'une équipe motivée ses capacités professionnelles au service d'une politique commerciale dynamique et ambitiesse.

Si vous vous sentez concerné par cette opportunité, adressez votre dossier de candidature (lettre, C.V. + photo) à : **EXCELSIOR PUBLICATIONS** 

5, rue de la Baume, 75008 PARIS.

#### INGÉNIEUR BREVET

Pour renforcer son équipe, issui des grandes écoles, conneis-sant la mécanique et l'électro-rique, cet ingénieur devra bé-néficier d'une solide expérience en propriété industrielle, l'an-glais et l'allemand courents. Merci d'adresser C.V., photo et prétentions su :

CABINET CLAUDE RODHAIN 30, r. La Boétie, 75008 PARIS

#### Petroconsult ETT recherche pour postes fixes à Trappes INGÉNIEUR ELECTRONIQUE PROJETS

Possède bureau PARIS, avec tél., 30 m² et abonnement té-lex. Sans capitaux. Poss. per-manence 24 h. Ch. associé pr affaire viable et honnête. Ecrire et faire offra M. GONTRAND, B.P. 151, 83500 PANTIN. 5 ans d'expérience en concep-tion, réalisation et mise au point d'ensembles électrori-ques analogiques et digiteux pour des systèmes de CND, Anglais indispensable.

#### ÉLECTRONIQUE INFORMATIQUE

Les possibilités d'emplole à l'ETRANGER sont nombreuses et verlées. Demandez une documentation sur la revue spécielisée MIGRATIONS (LM) B. P. 281.09 PARIS. 5 ats d'aupérience en concep-tion, réalisation et mise au point de circults à micro-processeurs, logicles sur As-sembleur INTEL 8085. Anglais intérementée. L'Etat offre des emplois ata-bles, bien rémunérés, à toute et à tous avec ou sans diplôme.

#### CADRES TECHNICAUX COMMERCIAUX

3 ans d'expérience technique et commerciale pour ventes maté-riels de CND par ultra-sons et courants de Fousaut sur la France. Anglain indispensable. Envoyer C.V. et présent. à M. Didelot, 25, rue Jean-Graudoux, 75118 PARIS, ou tél. pour r.-v. au 720-86-76.

Technicien 36 ans, spécialisé extrusion, filature fine, Nord, Loire s' abstenir. Ecr. s/m 7.671 is Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris. ORGANISME BIGOUVERNEMENTAL recherche

#### CADRE **ADMINISTRATIF** ET COMPTABLE

84.000 F/an Solide expanience de la comptabilité et de la gestion requise Asponible immédiateme

Adresser C.V. dét., photo + 17 de téléphone sous nº T 044.931 M RÉGIE PRESSE bis, rue Résumur, PARIS-2°.

VILLE DE CARRIÈRES-SOUS-POISSY (YVELINES) recrute une puéricultice DE pour direction d'une créate families. Les candidatures devront être adressées à : Monsieur le Maire, Hôtel-de-Ville de Carrières-sous-Poissy 78300.

ieliste YAX VMS.

Travail et salake motive T@.: 542-60-73.

capitaux

propositions

commerciales

Proposons crédits + 70.000, Agréons agents régionaux, Etude SULLY Paris 606-03-03.

propositions

diverses

B. P. 402.09 PARIS.

DEMANDES

D'EMPLOIS

Suisse commerçant, marié svec Camerouneise, cherche emploi

**AU CAMEROUN** 

Langues : all., franc., angl. Faire offres s/s nº 44-130'496 à PUBLICITAS, C.P. CH-8021 ZÜRICH-Suisse.

Cedre commercial haut niveau, 34 ans, ESC, 10 ans d'exp. en-cadrement et négociation, Ebre prochainement, ét. ttes propo-sur sect. Auvergne + limitrophe. Ecrire sous le n° 7 044,815 M

RÉGIE-PRESSE 85 bls, r. Rémumur, 75002 Paris.

COUPLE, 50 ans, expérimenté, recharche emploi de gerdien-nage. Région indifférente. Tél.: 606-54-42.

Architecte 37 s., longue expérience projets, chanders, re-cherches, diffusion culturalle, étude toutes propositions. Tét.: 358-12-07.

#### CEROI RECHERCHE CHEF BE PROJET

BLIOUX ANCIENS
BAGUES ROMANTIQUES
se choldseart chez GELET
19, r. d'Arcole, 4r, 354-00-83:
ACHAT BLIOUX OR-ARGENT.
Métro : Cité ou Hôtel-de-Ville.

Carrelages

RAND choix TTES MARQUE BOCAREL 357-09-46 + 13, av. Parmentler; Paris-11*

#### VACANCES de PAQUES age intensif du 2 au 7 av ou du 9 au 14 avril. **MATH CONTACT**

méricaine diplômée, parlant ancais, donnerait cours

COURS DE PIANO INTELLIGENTS et c'est blen suffisant Téléphone : 367-09-90. MATHÉMATIQUE - PHYSIQUE Toutes classes excondaires

J. F. maîtrise droit privé + CMAM, sens des relations humaines et des responsabilités souhaiterait travailler dans service du personnel ou du contentiext. Ecrire Mª Pesks, 69, rue Dunois, 75013 PARIS.

Piano

PIANOS D'OCCASION 1/4 de queue; 1/2 queue, grandes marques présentés per accordaur, 16 % de remise sur planos neufs, 10, R. J.-MACÉ jeu. 14-19 h 370-68-34.

Enseignement

# legende du Monde

Moquettes Animaux

BEAUX CHIOTS Bouledogue françois issus chempions, 12-toués, vaccinés, LOF, Prix 5,000 F. Tél. (1) 638-34-14. S.O.S. chats adultes castrés el adorables chatons orphelins. Charchant foyers doublets of MOQUETTE 100% CARE

Artisans

PERMIS DE CONSTRUIRE (plans et dossiers) GNM-PLANS (8) 016-13-00 (conforme décret du 15-10-79).

Achat Livres HENRI LAPPITTE

Achet comptent de UVRES 13, r. de Buci, 8. 325-68-28 Arts

Historien d'art cherche des paintures de John White Alexander (zmiricain 1856-1915). Ecr. M.-A. Goley 4909 North Westington Blvd, Arling-ton VA. 22205 U.S.A.

Accessoires autos PIÈCES AUTO

**ACCESSOIRES** vol. pièces d'origine BMW, Flat Sevierri, Remault, Paugeot, amortisseurs KOM,

intures au kilo. SERVICE EXPORT geranti AUTOTEC 93, avenue d'Italie, 75013. Téléphone : 331-73-56.

Bijoux

Si vous vendez : bijoux, or,dé-bris, pièces, etc., ne faites rien sans táléphoner 588-74-38.

**ACHAT OR BIJOUX ANCIENS** 

IODERNES, BRILLANTS ARGENTERIE - VIEIL OR

PERRONO DEPUIS 1880

# **ACHAT OR**

**BIJOUX ANCIENS** Brillants, débris or PAUL TERRIER - 225-47-35, rue du Colisée, 75008 Métro Saint-Philippe-du-Rou

DIRECT USINES

MATH PHYSIQUE

Canglais à tout niveau. Tél. : 246-76-04,

outes classes secondaires MATH. SUP. SPÉCIALE f. expérimenté. 558-11-71 Déménagements

us les jours, toutes distances avail sérieux. T. 978-71-60

ENGLISH IN ENGLAND . Auto célébre vous socuelles (école fondée en 1957 et reconnué par le

**EXAMPLE REGENCY SCHOOL OF ENGLISH** Ramagate, Natz. Angelterre. Tel: 843-51212 Teler: 96454 ou Mirre: Boullon, 4 Rue de la Persevécanos. Eautonne 95 Ter (3) 959 26.33 (Sorée)
pits de fimite d'âge – pas de atjour mintenan
ouvert louis l'année – cours spécieux recences scoleines

And the second of the part of the

·· •• .:

MODISETTES 1- CHOIX 100.000 m³ tous types et colorie. Prix entrepot. Posa assurée 757-19-19. BINEAU MONET S.

i Monde

100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A 100 100 A

- お塩く青

-5 at 1000

45 - (A-B)

. 3

. . 24 A

ug traklfriffe

1 32M 🚧

La Maria

The Sales of

ik - - dyili 🥞

14 TH #

Exam

1 24 F 7

2.E. F 10 ran finant

- New 🦛 🐙

10年12年 **1** 

A STATE OF THE PARTY OF

and the second

To the same of the

interfet, 🗯

2.2

•

43 W

American and the parties

THE CARDINAL SECTION OF THE PROPERTY OF THE PR

mmo

Euru S

30.70

. . . .

WELLER?

SPA 14 C

MIC APORTES

The second secon

WELDE TALLARD

No. of Res

11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11 Maria 11

The Ville of the Park

4. 6.14.

5.0. 2:1.

de l'usime

1 - 10

PRIX POSÉE 76 F 7,7.º Philatélie

ACHÈTE CHER COLLECTION TIMBRES FRANCE, EUROPE, OUTRE-MER. T. 389-76-96. Pour les jeunes

Tapis TAPIS D'ORIENT SOLDÉS - 50 %

Envoi contre remboursement. TAPIS POINCARÉ 500-67-26 88, av. R.-Poincaré, Paris-16*. Troisième âge

RÉSIDENCE « LES CEDRES »
10' porta d'Italia, Paris. Tou-tisma, rapos, estraira. Repolt toutes peraonnes, tous âges, valides, soins assurés. Petits soinsux familiera accaptés. 33, av. de Vitry, 94800 VIII.E-.88F. Téléphone : (1) 726-89-63 et (1) 638-34-14.

Vacances

Tourisme Loisirs

CORSE. Grande villa bord mer, 4 chembres, 10/12 personnes, isia, juillet. acit. septembre. Téléphoner (16-93) 31-05-13 beurses de bureau ou écrire M.-MOL, avenue du Zoo, Seint-Laurent-du-Var, 06700.

(05) VARS. Beau duplex tout confert, balcon plain eud, pied des pistes, 8 personnes, ga-rege. Toures périodes (1) 638-34-14 et (1) 726-89-63. GRANDE-BRETAGNE
BRANDE/ÉTATS-UNIS
Pendant une ou plusieurs
asmaines, seuf ou en couple,
avec vos enfants ou des amie,
partagez ta vie des Britanni-ques, des Irlandeis, ou des
Américains. Nourni, logé, guicté,
questionné sussi par des hôtes
attentifs et dévoués, vous goû-berez et vous connective mieux.

artemma et cevoles, vous gou-terez et vous compte, des pays pas-sionnants. CAMÉLEON TOU-RISME: La familie s'agrandit i Téléphone: 261-53-35.

Driscoff House Hôtel
200 chembras à un ilt. Demi-pension, £ 50 par semaine adultas entre 21-50 ans.
5'sdresser à 172, New Kent Road London SE 1. Téléphone: 01-703-4175, A louer dans vields ville de Heste-Provence, près du mont Ventoux, maison de caractère 5 pièces, tout confort, terrasse, Pâques 3.000 F; mai 4.000 F, Tél.: 561-59-74, CORSE SUD

Appts, villes, bungslows, Teléph. : (16-85) 57-45-56. GRASSE (près): Vieux mas ploine nature, calme, 2 chibres, cft, juin, juin, soût, sept. T. 532-22-64, h. repas. Pâques, Comblout, Megève, chalet cit ou Brenagne Sud. VIII.e face Océen 5/6 pers. 1.700 F sem. T.; 381-36-04.

automobiles ventes de 5 à 7 C.V.

A vendre Ford Pleats 25 % deseous Argus Tél.: 903-63-14. de 8 à 11 C.V. Vds FORD Cepri 1971, moteus neuf, dir. 6.000 km, emonie-seurs-10.000 km, Prix: 9.000 F. Tél.: 986-40-44.

de 12 à 16 C.V.··· Part. vend MERCEDES état neuf, modèle 73, mossur refait 40.000 km. Tél.: 675-93-88 H.B. ou le soir au 588-64-82.

RÉDUCTION

MIL NOTRE DAME 

NAUSSAC ...

The second secon -

A Land

Project de s address de sign

**LES SYNDICATS POUR 1984** 

Les négociations salariales pour 1984 out échoué le 27 mars à la Régie Renault, la direction ayant constaté qu'en accord avec les syndicats était « impossible ». La direc-tion de la régie entendait s'inscrire dans les directives gouvernemen-tales (5 % en niveau et 6,1 % en maisé pour 1984) mais devait compter avec un effet report des augmentations de 1983 sur 1984 de

Le 13 mars, elle avait proposé trois angmentations générales des salaires (1 % an 1° juin, 1 % au 1° septembre et 1,5 % au 1° décembre) aboutissant, grace à leur éche-lonnement sur le second semestre, à un effet en masse de 1 %. Le 1 % un gatet en masse de 1 %. Le 1 %
resign en masse – pour rester dans
l'enveloppe de 6,1 % – devait permettre l'intégration du glissement
vieillesse technicité et la mise en
place de nouveaux barèmes

Devent le refus unanime des syndicats, la direction a renoncé à tout calendrier pour les hausses de 1984. Les salaires seront augmentés de 1 % au 1º avril. D'ici quinze jours, la direction proposers aux syndicats un protocole d'accord sur une nouvelle grille de classifications. Cela devrait aboutir à une augmentation en mai de l % pour les salaires du bas de la grille (ceux des agents de produc-tion et des P1, soit environ 50 000 saiariés sur 102.000). Dans les pre-miers jours de juin, la direction ren-contrera les syndicats « pour faire le point et examiner ce qui pourruit être fait dans le contexte de l'épo-que». Le 28 mars, la CGT et la CFDT avaient appelé à des débrayages contre la politique sala-riale. A Cléon, un appet à vingt-quatre heures de grève a été suivi par 10 % des salariés. A Billancoart, un débrayage de deux heures a été suivi à 30 %.

٠.,

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

- - C

THE STREET

3 - 21 7.

The second secon

**

4. 2.

Ł .

LES NÉGOCIATIONS SALARIALES DANS LA FONCTION PUBLIQUE

#### Les propositions de M. Le Pors sur les bas salaires sont jugées très insuffisantes par les syndicats

nissait, pour la première fois depuis la grère du 8 mars, les sept fédérations de fonctionnaires pour une < concernation > sur les bas salaires, M. Pierre Mauroy a procédé ce-même 27 mars au lever de rideau. Interviewé sur Europe 1, le premier ministre a indiqué que le réajuste-ment des traitements de 1 % au la avril est pour 1984 », confirmant ainsi l'analyse de ses conseillers...
« 1 % qui est donné en 1984, c'est. 1 % pour 1984. » Mais, a-t-il ajouté, « en tout cas » la négociation salariale pour 1984 « n'a pas encore été ouverte », la réanion du 27 mars ne portant que sur les bes salaires. Soumis d'estrée de jeu à la question chargé de la fonction publique et

des réformes administratives a

refusé d'en dire plus que précédem-

Devant la presse, M. Le Pors a marqué quelque irritation sur ce sujet - un débat dépassé », - sou-lignant sealement que le premier ministre avait indiqué que la négo-ciation « pour 1984 » n'était pas encore ouverte. Peu de temps auparavant le secrétaire d'Etat diffusait pourtant un communiqué sur l'ouverture de la deuxième phase de négociations salariales dans la fonction publique ». Face à une telle attitude, FO, qui avait fait de cette clarification un préalable, a décidé, près de deux heures après le début de la réunion, de quitter la négociation. La CGC a également chaqué la porte (1). FO se dit . prête à négocier sur tous les dossiers, notamment ceux relatifs aux catégories C et D et aux retraites, à condition

Alors que M. Anicet Le Poss réu-issait, pour le première sois depuis présente clairement des proposi-le grève du 8 mars, les sept sédéra-tions conformes aux intérêts des fonctionnaires et assimilés ». Avec les cinq autres fédérations, la négociation s'est poursuivie, mais sans que les positions des uns et des autres se rapprochent.

Conformément au rapport Pinet, M. Le Pors a annoncé « la poursuite du réaménagement progressif des carrières du bas de la grille indiclaire de la fonction publique (656 000 agents de catégorie C et 105 000 de catégorie D au 1º janvier 1983) selon un processus conduisant de fait à la suppression de la catégorie D par intégration à la catégorie C . Une première étape de réaménagement des car-rières était intervenue lors du relevé de conclusions du 22 novembre 1982 un crédit de 100 millions de francs ayant été dégagé. Pour 1984, le crédit des bas salaires - qu'il faudra bien imputer sur la masse salariale - devrait être de l'ordre de 95 millions de francs. Une différence de 5 millions de francs qui n'est pas politiquement bonne à alli-

cher et qui risque de peser lourd... Concrètement, ces propositions devraient se traduire par des relèvements de 5 à 11 points d'indice (103 Fà 277 F brut par mois) pour environ 10 000 personnes, par des relevements compris entre 2 et 7 points d'indice (41 F à 144 F brut par mois) pour envirou 96 000 persomes, d'autres relèvements devant être précisés lors d'une prochaine réunion dont la date n'est pas fixée. Pour M. Le Pors. « ces mesures traduisent incontestablement la volonté du gouvernement de pour-suivre l'objectif de justice sociale

au bénéfice des plus défavorisés. même dans une conjoncture particulièrement difficile ».

Les fédérations ne semblaient pas aussi convaincues. La FEN, qui avait évité de mettre en avant tout préalable, ne cachait pas son amer-tume, M. Jacques Pommatan parlant de « propositions très nette-ment insuffisantes » et notant que, à ce rythme, la mise en œuvre du rapport Pinet - dont le coût des mesures a été évalué à 2,5 milliards de francs - demanderait un quart de siècle. M. Le Pors essaiera sans doute par la suite d'accélérer le rythme, mais à la FEN on regrettait que le gouvernement cultivât encore l'ambiguité et contribuât ainsi à assombrir une situation qui s'était un pen éclaircie

Tout en se félicitant de l' « ouverture » sur les bas salaires, la CFDT parlait de mesures e globalement insuffisantes », tandis que Mª Thérèse Hirszberg, pour la CGT, dénon-çait « les choix périlleux » du gouvernement, dont les propositions sont « encore plus médiocres que celles de l'année dernière ». La suppression de la catégorie D en 1984 aurait entraîné, précisait-elle, un cout de 265 millions : « Le gouvernement chipote sur les centimes. Jugeant la situation « grave », la CGT prépare de nouvelles initiatives d'action. La rude partie de M. Le Pors est loin d'être achevée.

#### MICHEL NOBLECOURT.

(1) Dans un communiqué, la Fédération française des cadres de la fonction publique CGC affirme que M. Le Pors a consacré la fin de la politique contractuelle » dans la fonction publi que. Et, ajouto-t-elle, « en proposant de discuter sur des mesures catégorielles, qui, à l'évidence, seront prélevées sur la masse salariale réservée au maintien du pouvoir d'achat pour 1984, il introduit une wéritable lutte des classes au sein de la fonction publique entre ceux qui bénéficieront de ces mesures et ceux qui les pateront par une réduction de leur niveau de vie ». Comme quoi la revalori-sation des bas salaires, aussi timide soitelle, nouvrit la lutte des classes, l'attise... C.Q.F.D.

Bordeaux. - La réunion du 27 mars à Bordeaux entre pécheurs français: et espagnols n'a pas permis d'aboutir à un accord. « La réunion, a déclaré le président du Comité national des pêches, M. Bernard Dubrenil, devait nous permettre de définir les règles techniques de cohabitation entre termiques ae constitution entre professionnels dans le golfe de Gas-cogne. Or la délégation espagnole: qui était en face de nous n'était pas représentative des pêcheurs que

#### La grève dans la sidérurgie lorraine

#### M. SAINJON (CGT): Des risques d'explosion existent

A la veille de la grève de vingtquatre heures lancée dans la sidérur-gie et les mines de fer lorraine le 28 mars par la CGT, la CFDT, FO, la CFTC et la CGC, M. René Lomet, secrétaire de la CGT, a affirmé que les sidérurgistes « agissent pour exprimer leur légitime colère » et que » si des décisions brutales devalent intervenir, ils n'arrèteraient pas les luttes ».

Dans une interview à l'Humanité du 28 mars, M. André Sainjon, secrétaire général de la Fédération des travailleurs de la métallurgie CGT - qui devait participer au rassemblement à Metz ce mercredi après-midi – souligne que « des ris-ques d'explosion existent aujourd'hul. La colère serait justi-fiée si le gouvernement choisissait l'alignement sur les plans Davignon l'alignement sur les plans Davignon et du CNPF et supprimait des mil-liers d'emplois. Qu'on ne vienne pas nous dire que les schémas de casse et de déclin sont sains pour l'économie. Quant aux travailleurs, ils ne vivent pas de promesses; ils jugent

Pour M. Sainjon - les directions des groupes jouent les sites les uns contre les autres. Les travailleurs ne dotvent pas tomber dans ce piège. Ainsi elles opposent la modernisation du train à fil de Rombas (Saci-lor) à celui de Valenciennes (Usinor). Il faut maintenir les deux. Cela correspond aux besoins du pays, à une cohérence industrielle liée à la croissance en dehors de laquelle, on programme le déclin ».

Mercredi matin, les syndicats indiquaient que la grève était « lar-gement suivie ». Des sidérurgistes du bassin de Neuves-Maisons ont barré l'autoroute A 33, près de Nancy, à Champ-le-Bœuf. A Caen, de violentes échauffourées ont opposé le sénateur-maire, M. Girault et des membres de son conseil municipal à des manifestants de la Société métallurgique de Normandie. Un conseiller municipal, blessé au visage, a été victime d'un malaise et a dû être évacué.

Après une manifestation qui a réuni deux mille manifestants devant la préfecture, des sidérurgistes out bloqué en début d'aprèsmidi les ponts sur l'Orne.

· Echec provisoire des négocia tions sur les tarifs médicaux. – La réunion entre les syndicats médicaux et les caisses d'assurancemaladie, mardi 27 mars, pour la revalorisation des tarifs médicaux n'a pas abouti.

#### Seion in FAO

#### LA PRODUCTION MONDIALE DE CÉRÉALES DEVRAIT AUGMENTER DE 10 % EN 1984, MAIS L'AFRIQUE SERA ENCORE TOUCHEE PAR LA SÉCHERESSE

La production mondiale de céréales devrait augmenter d'envi-ron 10 % en 1984 par rapport à 1983, atteignant 1300 millions de tonnes, estime la FAO (organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture) dans ses pre-mières prévisions pour l'année en

La production de ble atteindrait ainsi 500 millions de tonnes (contre 495 millions en 1983), tandis que celle des céréales secondaires retronverait son niveau de 1982, soit 800 millions de tonnes (contre 689 millions en 1983).

Une reprise est attendue aux Etats-Unis, où la production de céréales secondaires avait diminué en 1983, en raison à la fois de la sécheresse et des subventions gouvernementales pour réduire les

Les conditions atmosphériques devraient en général être favorables dans l'hémisphère nord, tandis que la FAO estime qu'une troisième année consécutive de sécheresse en Afrique australe et en Afrique de l'Est aurait sur les récoltes d'importantes conséquences. En effet, en 1983, la production céréalière a diminué de 60 % par rapport à celle de 1981 en Afrique du Sud (6,1 mil-lions de tonnes contre 15,4 millions de tonnes), comme au Zimbabwe (1,3 million de tonnes contre 3,3 millions de tonnes). Le seul pays réellement épargné serait le Malawi qui connaît un temps plus clément depuis deux mois.

• Lait : les coopératives préfé rent l'accord négocié à Bruxelles que pas d'accord du tout. — A la veille de l'assemblée générale de la Fédération nationale des coopéra tives laitières (qui se tient à Paris les 28 et 29 mars), M. Fréjus Michon, son président, qui estime « très mauvais » l'accord sur le lait préparé à Bruxelles, juge cependant que si les Dix ne parviennent pas à un accord définitif sur les prix agricoles avant le la avril, « la situation va être intenable - pour les entre-prises laitières. Faute de cet accord, • tout va s'aggraver », a-t-il com-menté, car il n'y aura plus de soutien du marché du lait à brève échéance, et la Commission européenne risque de prendre des mesures très sévères

#### Expulsion des occupants CGT de l'usine Tréfimétaux de Dives-sur-Mer

Caen. - Après neuf jours d'occu-pation par la CGT de l'unité cuivre du groupe Tréfimétaux, filiale de Péchiney, à Dives-sur-Mer (Calvados), deux escadrons de gen-darmes mobiles ont expulse mardi 27 mars vers 4 heures du matin une ringtaine de militants un assuraient. le maintien de la fermeture des grilles. Cette intervention, première de genre depuis l'aumonce de la fer-meture de l'établissement (qui emploie actuellement huit cent soixante salariés) le 22 juillet 1983, faisait suite à une ordonnance d'évacustion du juge des référés du tribu-nal de l'isieux, rendue après saisine de la direction de l'usine, jeudi

De notre correspondant

que le gouvernement mette un terme

sitions de mutations est à l'origine de cette action radicale menée par la CGT et soutenue au départ par Force ouvrière et la CFDT. Bien que M. Gilles Bardou, sous-préfet de Caen, chargé des affaires économiques et animateur de la conférence permanente pour la conversion du bassin industriel de Dives-sur-Mer (le Monde du 14 février 1984), ait tenté une médiation en offrant de solennelles assurances quant au maintien du niveau d'emploi, la CGT a maintenn son mot d'ordre

En revanche, la CFDT et Force ouvrière avaient appelé les ouvriers à se prononcer par vote sur la pérennité de l'action de la CGT. Après l'évacuation manu militari des occu pants, un protocole d'accord a été signé entre la direction, les sections syndicales CFDT, FO, et la préfecture, sur la base des propositions de M. Bardon. Le travail n'a pas totale: ment repris dans tous les ateliers ce mercredi 28 mars en raison de la journée intersyndicale d'action des travailleurs de la Société métallurgique de Normandie (SMN-Sacilor), dont l'avenir de la filière fonte est à l'ordre du jour du conseil des minis-

Hauts-de-Seine

BOUL OGNE s/mème peller 2 piloss . . . . . 240,000 F 2 piloss . . . . . 245,000 F 2 piloss . . . . . 255,000 F 3 piloss S20,000 F post réunir surface totals 125 m², discustion possible. Sur pilos total les jours 12 h 30-13 h 30 9 bis, rue d'Aquesteau 4- étage. Tél.: 735-70-87.

Val-de-Marne

NOGENT-SUR-MARNE

S/BOIS VINCENMES
R.E.R. à proximité. SEJOUR
3/4 CHBRES - 150 m²
+ TERRASSE 125 m²

DEMICHELL

873-50-22 et 47-71.

27 bis, avenue de Villiers 75017 PARIS - 227-44-44.

# L'immobilier

REPRODUCTION INTERDITE

#### appartements ventes

7º arrdt

12° arrdt

13° arrdt

1^{er} arrdt RUE DE LA PAIX od 3 p., calme, soleil 1.250.000 F, 747-49-86

3° arrdt ARTS ET MÉTIERS Da bon imm. s/rus at cour, 4" át., asc., 2 P., 52 m². A SAISHL 370.000 F. . SBARA, 355-05-40.

MARAIS ARCHIVES

de superbe rénovation hôtel XVII-, duplex s/jerd, récept. + gezganine + 2 chires, part. 84GEDIM - 296-43-33.

HOTEL DE TALLARD

Str piace, 78, rue des Archives 14 à 19 à, 274-16-92 ou le matin, 502-13-43. 4º arrdt SULLY-MORLAND Living, chembre, cuishe, beins, REFAIT NEUF, poutres. PX 480.000 F. T. 526-89-04.

HOTEL-DE-VILLE TI OF ilme excellent éts 388.000 F. 325-87-16.

LEDELA CITÉ CHEVET NOTRE-DAME 

NOTRE-DAME
LINGURES 3 p., cole., baios.
Impacuble, intr. pierre de 1.
GARRI - 567-22-88. 5° arrdt

GAY-LUSSAC belle chine store via à-via, unc. 108.000 F 325-67-16. MACREST Izon, rinovi, besu studio sur 2 nivesco, perfeit dez pleis sud. SEGONI - 874-08-46.

MONGE MAUSERT
2 PIÈCES
GD CFT, GD STAND.
ETAGE ELEVE.
-GARIS - 567-22-88.

L'affichage des premières propo-

ECOLE MILITAIRE pierre de talle, ascepatur, 3/4 p., enso-lailé, balcon. Px 1.350.000 F. GRENELLE: 555-06-84. DALIMESNIL 3 p., entrée, oui-sine, bains, refait neuf, bes prix vu argence. Tél. 525-89-04.

NATION ED STANDINE 4/5 PCES, 2 beins, dressing, beloon SUD s/jerdin, parking. Prix 7.850.000 F. 345-02-42.

GOBELINS 4 p., cuis., bains, 100 m², asc., p. de t. Tél. : 331-89-46. 14° arrdt

PLAISANCE de bei imm. pierre de t., 2 entrée, cuis., bein ref. ne A SAISIR - 534-13-18. 15° arrdt

MORILLONS iving, 3 chbres, salle de bos, asc., vue dégagée, 840.000 F, Tél. : 257-43-51.

16° arrdt BD SUCHET 2 PIÈCES rez-de-jardin, possibilité bureaux, Prix : 380.000 F. VERNEL 526-01-50.

DIVERS 16 Presire vd dens imm. pierre de 1., restauration soignée. 3 p. LIBRE. 2. 3, 4, 5 p. OCCUPES et dernier étans R.C.L. - 758-12-21.

17º arrdt. ÉTOILE

rue de l'Arc-de-Triomphe imm. stand. pierre de t., besu 3/4 p., dont une an romade, tout conft. baton circulaire, plein solell. EXCEPTIONNEL. 1.050.000 F knano Marcadet. 252-01-82.

45 BIS, AY. VILLIERS AP MALESHERBES
DUPLEX AVEC MEZZAMINE
do 2-4-5 P. et STUDIOS.
LUXLIEUSE RÉMABLITAT.
Via. marcr.-jaudi 13 h 30-17 h.

18° arrdt PROPRIÉTAIRES

YOUS DÉSIREZ YENDRE IMMO MARCADET 88, rue Marcedet, 75018 Paris. Estimation gratuite, publicips à nos frais, résisation rapide.

252-01-82 RUE CUSTINE

bel imm. encien. gd 2:p. tt cft. 45 m², dble expo., 2 belcons, caime, soleil. Prix 245,000 f. Parti studio tout confort, refelt neuf, belcon, lidel placement. Prix: 78,000 f. Immo Marcadet ~ 252-01-82; **SQUARE CARPEAUX** 

Dane très bel imm. plerre de 1., ppthire vd 3 p., tt cft, 73 m² + belcon. occupé dame seule. 500-54-00 - 282-03-60. RUE LEPIC

Dens bel imm. pptaire vd 3 p., antrée, cuis., w.-c., 71 m², octupé dame 80 ans., 500-54-00 - 282-03-50. PRÈS MARCADET IDÉAL INVESTISSEUR Paire ve plusieurs studios et 2 p. occupés Loi Culifor-BORNE RENTASILITE p. Ebra. RCI 758-12-21.

19° errdt MÉTRO HOCHE, Pré St-Genrais LOFT 120 m² en triplex, paractère, verrière, 550.000 F - 347-57-07.

20° arrdt 40, RUE DE BELLEVILLE Dars une superbe rénovation VASTE 3 p. en DUPLEX. Plein sol., prix intéressent. Ce jour et demain 10/12 h et 14/19 h. T. 504-51-63 ou 636-46-64.

appartements achats 2 P. MENILMONTANT Dr. P. DE TARLE, culs., brs. w.-c. 225.000. 358-40-00.

Recherche 1 à 3 P., PARIS, préfère 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 16°, 12°, avec ou sais travelus. PAIE COMPTANT chez notaire. 873-20-67, même le soir. Rech. urgent 110 à 135 m² paris, préfère 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 18°. PAIE CPT chez notaire. 873-57-80 même la soir.

**GROUPE DORESSAY** RECH. POUR AMBASSADE

- NOTEL PARTICULIER.

- APPTS do 5 à 8 P.

- PIED A TERRE.

624-93-33.

Ach. appart. 3 pièces princ Paris (prét. 3-, 4-, 7-, 10-, 18-) ciels, avec ou sans traveux. Ecr. s/nº 5608 le Monde Pub. Ecrube ANNONCES CLASSESS 5, rue des Italiens, 75008 Paris

non meublées demandes

Paris

NOGENT-SUR-MARNE PROX. MAREDIATE
BOIS ET R.E.R.
TRES BEAU 3 p 74 m² POUR LOGER Cadres et ensemble personnel muté MAPORTANTE SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE rech. appts ppté pav. Paris et environs Px indittérant. 504-90-00. + belcon + garage. ÉTAT EXCEPTIONNEL. Scient TRES BELLE AFFAIRE

DEMICHELI 873-50-22 et 47-71. (Région parisienne) **Province** Pour Stés européennes, che villes, pavillons pour CADRE 889-88-66. 283-57-02. CHAMONIX

Piein soleil dens petite rési-dence, atudios ou appra toutes surfaces à atnémager à pertir de 149,000 F. AVIS, 404, rue J.-Valiot, CHAMONDS, 18-50-53 locations meublées demandes

immobilier information **EMBASSY-SERVICE ANCIENS NEUFS** 8, av. Messine, 75008 PARIS APPARTEMENTS STANDING UNIQUEMENT DUN STUDIO AU 8 PIÈCES SELECTION GRATUITE PAR ORDINATEUR 562-78-99. Appelar ou écrire : Centre d'information FNAIM de Paris lie-de-France LA MAISON DE L'IMMOBILIER

SERVICE AMBASSADE pour cadres mutés Paris rech. du studio au 5 P LOYERS GARANTIS per Stás au Ambassades. 285-11-08.

pavillons

PAYILLONS

27 bis, avenue de Villiers 75017 PARIS - T. 227<del>-44-44</del> villas MORGAT Finist. Sud, villa réc 160 m³ planch., parc 1.000 m² pr. plage et port. HOUDIARD B.P. 83 LAVAL. (43) 56-61-60

PART. VO LANSION (22) Ville 76, 6-p., cuis. équipée, isolation thermique. cheminée, pl. sud, jard. 945 m², gar., ter. 700.000 F. Tál. 186) 48-54-62.

terrains 30 km Peris autoroute Ou

forêts

viagers Libra de suite, studette cht 3º ét., 62.000 F cpt + 1.045 F Couple 77/78 ans. R. Garmeron Mª Place Cilchy - 266-19-00.

particuliers Hôtel perticulier 10 p. 500 m développés x/3 plans, carne. ALGRAIN - 285-00-59.

RISQU'A 120 KM DE PARIS SÉLECTION GRATUITE PAR ORDINATEUR Appeler ou écrire : Centre d'information FNAIM de Paris lie-de-France LA MAISON DE L'IMMOBILIER 27 bis. avenue de Villiers

de campagne HAUTE-MARNE, 15 km Colombey major 6 P., 130 . Cft dépand., jerd., 600 m. Clos. Px : 350,000 F. Tél. vandeur 16 25 96-20-18.

Maison neuve, 90 m² habit., grand fiving, cuieine aménagée, 3 chambres, garage, terrain 2.500 m². hégion Blois. MOREL, 1661, rue du Gué, Mont-près-Chambord, 41250 Bracieux.

VILLAGE ZONE VERTE 2.300 m² à bătir 400 F le m Crádit possible par pptaire. Situation 1° ordre. 805-58-70

PETITE FORET 7 HECTARES plan simplifié de gestion EXCELLENT PLACEMENT 225.000 F. Tél. 826-27-10.

Près R. Lepic, 2 p., 50 m³ 99.000 F + 600 F. Occupé couple bon imm. 1= ét., piein sud. Cnz. 8, r. Le Boétie. 266-19-00. hôtels

Immobilier d'entreprise et commercial

bureaux

Locations

DOMICILIATIONS

355-17-50.

CRÉATEURS d'entreprise SIÈGES SOCIAUX CONSTITUTIONS STÈS

CHAMPS-ELYSEES ACTE. 562-66-00.

DOMICILIATION CHAMPS-ÉLYSÉES/BOULOGNE à partir 120 F HT/mos SIÈGES SOCIÉTÉS LOCATION BURX MEUBLES PERMANENCE TEL.

PARIS FLASH BUREAUX 825-11-90.

ÉTOILE - GEORGE Y

**VOTRE SIÈGE SOCIAL** Constitutions de Sociétés et tous services. 355-17-50.

S.A.R.L. - R.C. - R.M. Constitution de Sociétés Démarches et tous service Parmanences téléphonique

Loc. burtau, tou pour constitutio

ASPAC 293.60.50+

TÉLEX, SECRÉTARIAT CONST., STÉS

bureaux

GEORGE V Loue directom, 1 bureau ou + dans imm. stand, 723-55-18.

DOMICILIATION 16. CHAMPS-ELYSÉES 140 A 340 F PAR MOIS CIDES — 723-82-10.

9- TRINITÉ-AUBER, pour associstions ou professions libérales 200 m² (divisibles), étage su-périeur (5°) d'un imm. fin XIX° s. T. 874-83-56, p. 126,

Domiciliations: 8-2-. SECRÉTARIAT, TÉL., TÈLEX. Loc. bureau, toutes démarches, ACTE S.A. 359-77-55.

locaux commerciaux

Ventes

BOULOGNE M° JEAN-JAURÈS, besu local indépendent, entrée cochère. 150.000 F. VERNEL. 526-01-50.

PANTHÉON AFFAIRE A SAISIR local ccial 'TTE PPTÉ 270 m' ENVIRON PLACEMENT EXCEPTIONNI URGENT - 634-13-18.

échanges

**FACE AU BOIS** VINCENNES
Bel Hötel particulier
200 m² hebitel, beau jard., sens
vis-à-vis. calme, ensoloilié
contre separtement 300 m² et
+ quarter réséantiel Paris,
soutre accepté si justifié.
Tél. ABBOU H.8. 548-23-75
ou le soir 873-25-96.

REDUCTION

#### LA DETTE EXTÉRIEURE DE L'ARGENTINE

#### Buenos-Aires continue de souffler le chaud et le froid

Les Argentins continuent à souffler le chaud et le froid sur la communauté bançaire internationale. Lundi 26 mars, le ministre de l'économie du gouvernement du président Alfonsin. M. Bernardo Grinspun, a déclaré trouvait pour assister à la réunion annuelle de la Banque interamér caine de développement, que son pays ne pourrait pas verser d'ici au 31 mars les arriérés d'intérêt.

L'Argentine a pratiquement cessé tout paiement à ses créanciers étrangers depuis le 10 octobre demier. Les intérêts restés impayés depuis cette date s'élèveraient à la somme de 2,7 milliards de dollars, encore qu'il faille se méfier des estimations, puisque le montant total de l'endettement argentin, évalué à plus de 43 milliards de dollars, demeure matière à discussion. Le ministre a dit que c'est seulement au début du mois d'avril que les services competents seront en mesure d'en présenter un tableau complet. C'est également à ce moment, selon M. Grinspun, que le gouvernement de Buenos-Aires fera connaître son nouveau programme économico-

En attendant, le gouvernement argentin semble en prendre à son aise avec les délais qui ne le concernent pas directement : « Nous ne sommes pas responsables, a encore dit M. Grinspun à Punta-del-Este, des règies auxquelles les banques étrangères sont soumises pour la tenue de

Pékin. - Les négociations entre la

Chine et la Communauté euro-

péenne sur les textiles ont repris il v

a une semaine à Pékin, après une in-

terruption de trois mois. Une pre-

mière phase de discussions formelles

avait en lieu en novembre et en dé-

cembre de l'année dernière à

Bruxelles. Elles avaient été suspen-

dues sans que les divergences aient

pu être réduites. En l'absence d'un

compromis, les négociateurs

s'étaient toutefois entendus pour

proroger tacitement, jusqu'à nouvel

Tant la délégation chinoise que

celle de la Communauté européenne

ont exprimé à la reprise des conver-

sations, le 20 mars, leur désir

d'aboutir à une solution mutuelle-

Joignant le geste à la parole, la

partie chinoise a présenté, d'entrée de jeu, indique-t-on de source euro-péenne, des demandes d'augmenta-

tion de ses quotas d'exportations in-

férieures à celles d'il y a trois mois.

Cette concession a été appréciée par

la délégation européenne qui l'a ce-pendant jugée insuffisante. Si la Communauté est favorable à un

nouvel accord, nous a déclaré

M. Jean-Pierre Leng, responsable de la négociation pour la CEE, «elle ne l'est pas à n'importe quelle condi-

tion». Aussi bien, la position com-

munautaire ne paraît pas avoir beau-

coup évolué depuis décembre, même si existe, scion M. Leng, •une possi-

On se refuse, dans l'entourage de la délégation européenne, à parler chiffres de façon précise. Selon les

informations qui avaient filtré en dé-

cembre, à Bruxelles, les Chinois ré-

clamaient, à l'époque, une augmen-tation de leurs quotas de l'ordre de

20 %, tandis que la Communauté of-frait, dans le meilleur des cas, un re-

lèvement de 7 %. Mais les situations

sont variables d'un poste à l'autre.

Les marchandages les plus ardus se feront vraisemblablement, indique-

t-on, au sujet des produits apparte-nant au groupe 1. Y figurent notam-ment les fils et tissus de coton, les

tissus synthétiques, les tee-shirts, les pantalons et les chemises.

D'autres questions, qui étaient restées en suspens en décembre, pa-

raissent, en revanche, devoir être ré-

solues sans trop de difficultés. Il

s'agit de l'introduction d'une clause

antifraude et d'une disposition vi-

sant à éviter un gonflement excessif

bilité de flexibilité».

ment acceptable.

nant à expiration à la fin de 1983.

leurs comptes. » On sait (le Monde du 15 mars) que, pour les banques américaines, la date du 31 mars est importante dans la mesure où, en vertu de la réglementation (du reste assez souple) à laquelle elles sont oumises, elles devraient, au cas où les Argentins n'auraient toujours pas rempli leurs obligations à cette date, classer les créances correspondantes dans la catégorio des « actifs non rantables » ca qui les obagerait entre autres choses, à déduire de leurs bénéfices les intérêts déjà courus mais non versés, et pourtant comptabilisés comme profit.

Des accommodements paraissent toutafois possibles, puisque le secrétaire américain au Trésor, M. Donald Regan, a laissé entendre qu'un délai de grâce de quinze jours pourrait être accordé aux banques.

Si l'affaire est suivie avec autant d'attention, c'est qu'elle risque de faire voler en éclats la fiction, maintenue jusqu'à maintenant sans désemparer, qui veut que les créances sur les pays d'Amérique latine (et sur d'autres débiteurs en position aussi délicate) continuent à être considérées comme des actifs au sens plein du terme. Le pot aux roses serait enfin découvert mais il a depuis longtemps cessé d'être caché). Ce qui, toutefois, n'est pas une fiction, c'est l'importance des risques encourus par plusieurs des plus grandes banques du monde.

La COB américaine (Securities and exchange commission) obtige depuis

(antisurge) et ponctuel des exporta-

clauses existent entre la Commu-

nauté et les pays qui sont partie pre-

nante à l'accord multifibre (AMF)

relevant du GATT. La Chine, qui a

accédé à l'AMF à la fin de 1983.

semble tout à fait disposée à s'ali-

gner sur ces dispositions dans le fu-

MANUEL LUCBERT.

tur accord avec la Communauté.

tions d'un produit donné. De telles

Les quotas d'exportations textiles

de la Chine vers la CEE

Marchandages sur les chemises et les pantalons

De notre correspondant

peu les banques américaines à mieux informer leurs actionnaires sur ce point, ce qui a conduit récemment le Wall Street Journal à publier un clas-sement des établissements les plus exposés. C'est ainsi que la Manufacturers Hanover a accumulé des créances sur les quatre principaux pays d'Amérique latine (Mexique, Brésil, Argentine, Venezuela), repré-sentent 284 % de sa capitalisation boursière et 10 % du total de son

M. Grinspun, pour revenir à lui, a encore déclaré qu'il avait bon espoir qu'un accord pourrait être conclu avec les créanciers. Il a eu, à Puntadel-Este, un long entretien avec des représentants qualifiés du Fonds monétaire. On dit même que la lettre d'intention du gouvernement de Buenos-Aires au FMI serait prête. Si tel était le cas, les banques débloqueraient-elles le milliard de dollars « gelé » sur un crédit global de 1,5 milliard de dollars accordé l'été demier? Une grande partie équivalant à peut-être la moitié de la dette extérieure de l'Argentine est déjà échue ou doit échoir d'ici à la fin de 1985. M. Grinsoun semble s'être donné jusqu'à la fin juin pour conclure un accord avec les créanciers auxquels seront sans doute demandés d'importants sacrifices.

Le Brésil et le Mexique remboursent pour leur part les intérêts orâce aux nouveaux prêts bancaires qui leur ont été consentis. Le Venezuela continue pour sa part à accumuler les

C'est dans ce contexte que se réunira, le 12 avril, à Washington le taire. Commentant cette prochaine réunion, le bulletin mensuel du FMI écrit : « Le nombre de pays faisant montre d'un renouveau de croissance adéquate est limité, le chômage demeure à des niveaux élevés dans de nombreuses économies, des déficits budgétaires excessifs et des taux d'intérêt réels élevés prévalent encore, capendant, que pour de nombreux pays en développement, le service de la dette de même que le financement des déficits extérieurs demeurent un lourd fardeau. > La crise internationale ne paraît pas encore finie, aux veux des experts du Fonds monétaire.

# Bataille pour les trente-cinq heures en RFA

Avivée par le chômage, la bataille pour la semaine de trente-cinq heures reprend en Europe. Vendredi 30 mars, la Fédération européenne des métallurgistes, dont font partie la CFDT et FO, organise une manifestation à Paris - la CGT, s'étant vu opposer un refus, en est excine. Des démonstrations du même type ont été préparées dans d'autres pays d'Europe, notamment en Belgique. Mais c'est en Allemagne fédérale, que ce dossier semble le plus explosif, en raison de l'altimatum lancé pour le 29 mars par l'IG Metall, l'une des grandes fédérations qui composent le DGB (Deutschergewerkschafts Bund, confédération des syadicats ouestallemands). L'IG Metall brandit, en effet, la menace d'une grève générale dans la métallargie et la sidérurgie si le patronat refuse d'onvrit des négociations.

#### l. - Le « seul remède »?

Bonn. - « Heste. Warnstreik!» (« Aujourd'hui, grève d'avertisse-ment! »)... Sous les banderoles du DGB et de sa principale fédération, l'IG Metall (2,5 millions de métal-lurgistes) ils étaient phisieurs centaines de grévistes, lundi 26 mars à Bonn, devant les badauds médusés. Les manifestants étaient plus nombreux encore les semaines précédentes, dans d'autres villes ouestallemandes plus populeuses et dans les banlieues ouvrières. Dans la Ruhr, bien sûr, mais aussi en Bavière ou dans le Bade-Wurtemberg, et même à Berlin-

Tour à tour, des entreprises de Düsseldorf, Mannheim, Dortmund, Sarrebruck, Cologne, etc., ont été frappées par ce mouvement. Au total, depuis trois semaines, plus de 100 000 ouvriers et employés de la métallurgie ont cessé le travail une henre ou deux, parfois plus, pour appuyer une revendication qui paraît - phénoménale » au patronat ouest-allemand : la semaine de trente-cinq heures sans diminution de salaire.

#### Catastrophisme

Drapeaux noirs et casques blancs : sombres cortèges et sombre Allemagne fédérale en ce début de printemps! Comme si l'optimisme relatif du patronat et du gouvernement — qui tablent sur une crois-sance économique de 2,5 % à 3 % en 1984 — était démenti par les princi-paux intéressés, c'est-à-dire par les travailleurs. En tête des défilés, à Bonn, à Stuttgart ou à Francfort (11 000 manifestants dans cette dernière ville le 16 mars, selon l'IG Metall, 800 selon la police!), de macabres épouvantails symbolisent, comme dans les années 30, le spectre du chômage.

De notre envoyé spécial JEAN BENOIT

Les slogans syndicaux s'inspirent apparemment d'un certain catastroisme : • 2,5 millions de chômeurs en 1984, proclament les pancartes, 8 millions en 1990. » Dans l'immédiat s'il fant en croire le gouvernement de Bonn, le nombre des sansemploi ne dépassera pas 2,2 millions en 1984, chiffre officiel enregistré fin mars, soit 200 000 chômeurs de moins qu'en février et 400 000 de moins que l'an dernier. Sans se montrer triomphaliste, le chancelier Kohl estime que c'est là « un score satisfaisant » qui résulte d'une - bonne politique » et de la sacrosainte paix sociale, maintenne tant bien que mal jusqu'à ces temps der-

Il n'empêche que plus de 10 % des « actifs » salariés sont frappés par une crise de l'emploi qui a atteint, dans certaines régions, un taux record depuis le début de l'année: 15 % notamment, dans la Ruhr, à Gelsenkirchen, l'une des cités les plus touchées.

Comme dans d'autres Etats d'Europe occidentale, le paysage industriel s'est modifié outre-Rhin, sous la contrainte de nécessaires reconversions, face à une concurrence trop logtemps sous-estimée. Et ce n'est pas sans amertume qu'un vieux travailleur de Düsseldorf - où siège le DGB - nous montre des usines abandonnées. Des géants de l'industrie onest-ellemande se sont effondrés. Des firmes nationales anssi traditionnelles que Grundig, AEG, Telefunken, désormais mises aux enchères, seront sans doute rachetées par les Américains on les Janonais.

Seule la construction automobile se porte bien, pour avoir réalisé à temps les mutations technologiques qui ont nom « automation » et robotisation ». Mais, selon M. Hans Preiss, l'un des dirigeants de l'IG Metall, on peut craindre la suppression de 150 000 emplois dans ce secteur au cours des cinq années

« Quant à la relance, nous décla-rait à Düsseldorf le Dr Hartmut Görgens, chef des services d'études économiques du DGB, elle est due, pour l'instant, à l'accumulation des

Face aux menaces qui continuent de peser sur l'emploi, le DGB, fort des 8 millions d'adhérents dont il se réclame, a décidé d'introduire une nouvelle revendication dans les négociations salariales entamées comme d'habitude, région par région, – depuis le début de l'année, pour le renouvellement des conventions collectives. Celles-ci, soit dit en passant, ne concernent pas moins de 12 millions de travailleurs. La semaine de trente-cinq heures -autrement dit, un abaissement de cinq heures de la durée hebdomadaire du travail dans la quasi-totalité des entreprises – est le thème cen-tral des grèves d'avertissement qui se sont poursuivies depuis un mois. C'est là, affirment avec force le DGB et sa fédération l'IG Metall, le « seul remède ».

Ainsi résumé, le conflit qui oppose syndicats et employeurs peut paraître assez simple. Ce serait oublier les spécificités du jeu social ouest-allemand, caractérisé par le non-interventionnisme de l'Etat.

#### Une revendication déjà ancienne

La semaine de trente-cinq heures n'est pas une revendication nouvelle en RFA. La durée du travail y est régie par des accords directs entre les syndicats ouvriers et les organisations patronales, conséquence de l'« autonomie tarifaire » définie par la Constitution. La plupart des autres problèmes – heures supplé-mentaires, conditions de travail, congés payés - sont réglementés de la même façon. Or l'Allemagne industrielle a toujours été, dans le passé, un terrain favorable pour le taylorisme. Et sa classe ouvrière a dú vaincre, plus qu'ailleurs, les résistances patronales pour arracher des conquêtes sociales acquises en France de longue date.

Certains facteurs socio-politiques ont contribué à cet état de choses : la discipline traditionnelle du peuple allemand, héritée de la bureaucratie prussienne et de ses règles normatives imposées par le haut, comme cela fut aussi pratiqué durant la période nazie; l'économisme et

l'esprit de collaboration de classes prévalant dans les organisations syndicales; et surtout, à partir des années 20, la présence de grandes industries très hiérarchisées. Petit à petit, les travailleurs se sont orga-nisés, optant pour un système de cogestion, d'abord dans les secteurs les plus « réactionnaires » comme les mines et la sidérargie, fondements de l'Etat industrialisé, puis dans toutes les entreprises de plus de 2 000 salariés. Mais le raccourcissement de l'horaire n'a été imposé que très lentement puisque, en 1956, la semaine de travail comportait toujours quarante-sept heures pour les ouvriers et quarante-sept heures et trente minutes pour les employés.

Si si co di

To restrict

- A

- t-

A 30

490

22

....

. .

· • • • • •

. ide

: 174

----

want.

· in (+ old top

**集装**工工工

****

\$398343 p

提出2000年2月**200**年

**以证法被簿** 

The state of the same

ta da da da da 🛖

1 1 1 mg

4 7 2

-127

34 34 3X

ter gart fin er de 18 gr

t miller 🐉

BICKS.

4. W ###

10 TEM 4

-- E-100

San 🕸 💆

4-1.5

2.0306

20/3

44.

* # ##

JA P CARLO

一一年

76 MW

· ** ***

1 17 **成** 

人不敢為 藥 (2) 1 June

Elle # 1

MAIES

Angessus de e e

12 (22)

中华的

The same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the sa

No. Street

AND ENGINEERS OF

THE PROPERTY OF

The State

The same same

حيون .

ar see i

Ce n'est qu'à partir des années 60 tion, dans cette phase de forte croissance, incita les salariés à mettre en cause le néo-taylorisme importé entre autres effets du plan Marshall - des Etats-Unis. Dès cette époque, du reste, le patronat ent recours à un premier dispositif de mise à la retraite anticipée pour un tiers des ouvriers, sinon pour des employés, poussés dehors maigré le manque de main-d'œuvre. Mais, en même temps, la diminution du volume de travail était compensée par des créations d'emplois.

Actuellement, l'Allemagne fédérale en est toujours pratiquement aux quarante heures, mais les Verts et autres écologistes du mouvement alternatif, qui comprend une forte proportion de syndicalistes font ion depuis plusieurs années sur le DGB «pour qu'on en finisse une fois pour toutes avec les vieux clichés du productivisme

Un tournant décisif avait été pris an congrès du DGB à Hambourg, en 1979, où, en dépit des réserves de beaucoup de dirigeants, les militants avaient approuvé l'objectif d'une semaine de trente-cina henres. Hélas! une grève de six semaises entamée non sans témérité en l'IG Metall dans les aciéries de la Ruhr, pour une réduction progressive de la semaine de travail, s'était soldée par un échec. Et le DGB se cantonna, dès lors, dans la lutte pour l'allongement des vacances et pour une «semaine courte» calquée sur le modèle américain.

#### Pourquoi aujourd'hui?

Une question vient alors à l'esprit : qu'est-ce qui fait bouger à présent les syndicats? D'abord, il devient de plus en plus malaisé en cette période de basse conjoncture de compter sur des augmentations de salaire. Ensuite, l'apparition d'un chômage massif conduit de nombreux militants à revendiquer la réduction du temps de travail en même temps que d'autres mesures garantissant leur avenir.

Les trente-cinq heures, nous dit ) le Dr Gargens, c'est d'abord une pierre dans le jardin du chômage. Si la semaine de trense-cinq heures était réalisée, cela permettrait d'embaucher 1,5 million de chômeurs, pour une charge supplémentaire de 3 %, tout au plus, dans les entreprises.»

Quant à la revendication principale, celle qui suscite la plus vive hostilité du patronat, et qui a trait an maintien intégral du salaire, elle vise à conserver à son niveau actuel la masse du pouvoir d'achat, déjà fortement entamé par le chômage : on évalue à 55 milliards de deutschemarks (165 milliards de francs) la somme que lui consacre l'Etat fédéral, et à 125 milliards de deutschemarks (375 milliards de francs) ce qu'auraient produit les chômenrs... s'ils ne l'avaient pas été. Aussi le coût d'une telle réforme n'est-il pas plus élevé, soutient le porte-parole du DGB, pour quarante heures que pour trente-cinq heures. En effet, ajoute le Dr Görgens, « il n'en coûterait que 25 milliards de deutschemarks (75 milliards de francs) aux finances publiques, dépense compensée par une aug-mentation de productivité dans les entreprises ».

Telle n'est pas évidemment l'opinion des employeurs... ni celle du gouvernement fédéral. Lequel, au grand dam de l'opposition socialdémocrate, soutient ouvertement les positions patronales.

Prochain article:

TOUT, SAUF CELA!

# **Manufacturers** Hanover souhaite avoir

le plaisir de votre visite

Foire d'Hanovre.

Si vous venez à la Foire de Hanovre, ne manquez pas de rendre visite au stand de Manufacturers Hanover. Manufacturers Hanover sera le seul établissement bancaire présent à la Foire. Nous y présenterons notre demière gamme de services informatiques de transfert de fonds et de gestion de trésorerie. Nous espérons avoir le plaisir de vous accueillir. N'hésitez pas à prendre contact avec nos représentants si vous souhaitez obtenir des renseignements supplémentaires-Manufacturers Hanover Banque Nordique, Paris, Tel-266 90 36.

> Du 4 au 11 avril 1984 à la Foire de Hanovre, Allemagne **Exposition CeBIT** Hall nº I Section B Stand no 4006



**MANUFACTURERS HANOVER** 

The Financial SourceSM Worldwide.

# **CROISSANCE A LA CORÉENINE:** + 9,3 % EN 1983

L'économie sud-coréenne a enre-gistré en 1983 un taux de croissance de 9,3 % en termes récls, sa meilleure performance depuis cinq ans, vient d'annoncer la Banque centrale.

La Corée du Sud avait connu une récession en 1980, avec un recul du produit national brut de 5.2 %. En 1981, la croissance avait repris (+6,2%), puis s'était poursuivie (+5,6% en 1982).

La forte croissance de l'an dernier est principalement due aux équipements publics (+ 14,2 %) et à la production industrielle (+ 10,6 %).
– (AFP.)

PHILIPS VA LANCER

**DES MAGNÉTOSCOPES VHS** 

SUR LE MARCHÉ

BRITANNIQUE

Le groupe néerlandais Philips a annoncé, le 27 mars, qu'il allait lan-

smonce, le 27 mars, qu'il allait lancer prochainement sur le marché
britannique des magnétoscopes du
système japonais VHS. La firme
d'Eindhoven a cependant nié que
cette introduction marque la fin de
son propre système, le V 2000. Elle
a souligné que les ventes de V 2000
se développaient favorablement,
notamment aux Pays-Bas et en Allemagne fédérale et qu'elles allaient
être stimulées par le lancement en

être stimulées par le lancement en

Il existe trois systèmes concur-

rents de magnétoscopes sur le mar-ché. Le japonais IVC (Victor Com-

pany of Japon) avec le VHS détient près de 70 % du marché mondial. BETA développé par Sony arrive en seconde position. Le V 2000 de Phi-

lips, vendu uniquement en Europe, détient 20 % du marché allemand et

En novembre 1983, Philips avait annonce la production en 1984 de

magnétoscopes VHS pour les marchés sur lesquels les V 2000

n'étaient pas vendus. Philips dans un premier temps importera les VHS

du Japon (de Matsushito) avant de

les fabriquer à Vienne (Autriche) et

à Krefeld (RFA).

un peu plus du marché du Benehix

1984 de nouveaux modèles.

ETATS-UNIS: DROITS DE

DOUANE SUR CER-

TAINES IMPORTATIONS

DES PAYS EN VOIE DE

L'administration Reagan vient de décider de réduire la

liste des produits des pays en voie de développement pouvant entrer aux Étals-Unis sans

droits de douane. Cette mesure.

droits de douane. Cette mestre, qui porte sur 11,9 militards de dollars. d'importations, sera applicable le 1º avril. La révision de la liste des pays « éligibles » à une selle préférence est annuelle. M. William Brock, chargé du commerce international a précisé » Nous réduitores.

nal, a précisé: « Nous réduisons

progressivement l'éligibilité des pays en voie de développement les plus compétitifs, de notre

propre initiative mais aussi à la demande des travailleurs et des

Jusqu'à présent, ce statut

spécial – introduit en 1975 – a

spécial - marodust en 1973 - a principalement profité à Tai-wan, à la Corée du Sud, à Hongkong, à Mexico, au Brésil et à Singapour. Mais l'adoption de l'accord bilatéral en négocia-

tion avec Israël amenerait l'exo-

nération de presque toutes les

exportations de ce pays vers les Etats-Unis, Le Wall Street Jour-

nal, qui donne ces précisions, rappelle que ce système de pré-

férence est censé se terminer le 3 janvier 1985, mais que l'admi-

nistration Reagan en a demandé

producteurs américains. »

**DEVELOPPEMENT** 

ures en Ri

STATE OF THE PARTY 
HANNE A

- 6

3-2

1 1 1 1 1 1 E

10 10 10 E.E.

nin niaz

POST ACCT

garage years of the

المنتق وريانا والمالية

1. X 20 15 15

-2

- ----

Les pays étrangers ont commandé en 1983 pour 23 836 millions de francs de matériels aéronautiques et moteurs, missiles, équipements et spatiaux à la France, ce qui repré-sente une chute de 46 % des prises de commandes par rapport à 1982, aunée pendant laquelle elles avaient été de 44 380 millions de francs. C'est, pour la construction aérospa-tiale française, le plus mauvais résultat depuis 1978.

#### **RÉNAULT VA CRÉER** UNE UNITÉ DE ROBOTIQUE PRÈS DE DENAIN

Renault Automation, filiale de la Régie, qui regroupe les activités productiques de Renault, va installer dans la région de Denain (Nord) une unité industrielle et de services consacrée à la robotique, a indiqué Renault dans un communiqué le 27 mars.

Cette unité créera en cinq aus entre 150 et 200 emplois pour un investissement de 30 millions de francs. Cette unité aura pour voca-tion la conception et la fabrication de robots de manutention du type portique, la maintenance de robots et de systèmes automatisés à base de robots et la formation aux automatismes et à l'informatique indus-

- après un recul de 1 % en 1982

et le revenu par tête a fléchi de 6 %

selon la Banque interaméricaine de

développement (BID). Le rapport

préparé par la Banque à l'occasion de son assemblée générale annuelle, dont les travaux viennent de s'ouvrir

à Punta-del-Este (Uraguay), ajoute que « l'aspect, peut-ètre le plus préoccupant de l'évolution de l'éco-nomie latino-américaine a été la

baisse de la formation brute de

capital fixe, qui avait déjà régressé de 13 % en termes réels en 1982 ».

Sonatrach algérieune demande un report de rembourse-ment aux banques américaines.

La société énergétique algérieune Sonatrach a aumonoé, le 26 mars,

qu'elle avait demandé à ses ban-

quiers américains un report du rem-boursement des emprants contractés

pour assurer la livraison outre-Atlantique de gaz naturel liquifié

(GNL). Du fait du coût « trop élevé », selon clles, du gaz algérien,

les firmes américaines El Paso et

Trunkline ont suspendu leurs achats.

L'Algérie estime que cette suspen sion constitue « une grave atteinte aux règles et usages du commerce international ». — (AFP.)

- (AgefL)

moteurs, missiles, équipements et électronique) sont touchés par cette récession des commandes. Mais les plus atteints sont le secteur de ventes des missiles tactiques (794 millions de francs en 1983, au lieu de 8 913 millions de francs en 1982) et ceiui des ventes de maré-riels électroniques (1 460 millions de francs en 1983, au lieu de 3 759 millions de francs en 1982). En 1984, cependant, ces deux sec-teurs devraient connaître une hausse sensible, après la notification de la commande de missiles anti-aériens

par l'Arabie Saoudite. Avant la publication de ces statistiques par le Groupement des industries françaises aéronautiques et spatiales, qui est le syndicat patronal de la profession, le président directeur général de la Société nationale industrielle aérospatiale (SNIAS), M. Henri Martre, qui en est l'un de principaux membres, avait révélé, mercredi 21 mars à Bordeaux, que la société nationale avait enregistré, en 1983, pour 12 milliards de francs de prises de commandes (au lieu de 16 milliards en 1983). Cependant, M. Martre prévoit un doublement des commandes en 1984, avec la décision de lancer l'Airbus européen A-320.

#### A Nantes CARREFOUR ET L'IFOP FONT APPEL

APRÈS LEUR CONDAMNATION POUR «PUBLICITÉ TROMPEUSE»

Le tribunal de grande instance de Nantes a condamné le 27 mars la société d'hypermarchés Carrefour et l'institut de sondages IFOP (Institut français d'opinion publique) à ver-ser chacun 100000 F d'amende à la suite d'une plainte des centres Edouard Leclerc pour «publicité trompeuse». Il ne s'agit pas de la recente affaire des «prix comparés». mais d'une autre campagne de publicité qui avait duré six mois, de mars à septembre 1979, sur un «indice des économies» assorti du slogan «Carrefour à Names, pre-mier dans su région. » La société Carrefour a interjeté appel.

Par ailleurs, les centres Edouard Leclerc avaient, à la même époque, contre attaqué par voie d'affiches en affirmant : Pas besoin d'indices truqués pour être moins chers.» L'IFOP avait porté plainte devant le tribunal de grande instance de Paris et obtenu 10000 F de dommages et intérêts. Les cents fait appel. Il faut maintenant attendre les

arrêts des cours d'appel.

#### (Publicité) --RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Le ministre de l'informatique et des marchés publics lance un appel d'offres international pour l'assainissement de la vallée de la gare à

Les dossiers d'appel d'offres peuvent être consultés et retirés au ministère de l'informatique et des marchés publics - direction centrale des marchés - à compter du 29 mars 1984 contre versement au Trésor public de la somme de 200 000 F CFA.

Les soumissions, rédigées en français ou en anglais et contenant les offres, devront parvenir au ministère de l'informatique et des marchés publics, Direction Centrale des Marchés, YAOUNDÉ, au plus tard le 30 avril 1984 à 17 heures, heure locale, soit déposées contre récépissé. et devont porter la mention « Appel d'offres international du 30 avril 1984 pour l'assainissement de la vallée de la gare à Yaoundé — à n'ouvrir qu'en séance de dépouillement ».

L'ouverture des plis sera effectuée dans la salle de conférences du ministère de l'informatique et des marchés publics par la commission centrale des marchés siégeant en séance privée.

- (Publicité) -

COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE DE L'AFRIQUE DE L'OUEST (C.E.A.O.)

DIRECTION DU DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL

#### AVIS DE PRÉQUALIFICATION POUR LE CHOIX D'UN PARTENAIRE TECHNIQUE POUR LES ÉTUDES ET L'EXÉCUTION DU PROJET **DE LA FABRIQUE COMMUNAUTAIRE DE WAGONS**

Dans le cedre du programme communautaire de développement industriel, la IXº conférence des chefs d'Etat de l'Afrique de l'Ouest a adopté le projet de société communautaire de fabrique de wagons fixée à BOSO-DIOULASSO en République de Haute-Volta.

La C.E.A.O. désire dès maintenant un partenaire technique pour l'assister aux divers stades de la réalisation projetée. Dans ce but elle lancera un appel d'offres à des entreprises ayant les qualifications suivantes : l'expérience industrielle de la construction en atalier de

grands ensembles de chaudronnerie et le mécanique, l'accès au savoir-faire d'un constructeur de wagons,

- l'assistte humaine et financière suffisante pour offrir une construction clés en main adaptés,

des références dans les pays de la C.E.A.O.

La mission du partenaire technique consistera à :

 définir le programme détaillé de fabrication, établir les études d'exécution,

construire la fabrique clés en main, adaptée si nécessaire. appporter l'assistance technique et transférer le savoir-

apporter une assistance à la gestion.

De plus, la partenaire technique devra participer au capital de la société communautaire dans une proportion au moins égale à dix pour cent. Les entreprises inclustrielles désirant participer à l'appel d'offres-concours devront faire acte de candidature avant le 30 avril 1984 auprès de Monsieur le Secrétaire général de la Communauté Économique de l'Afrique de l'Ouest, B.P. 643 OUAGADOUGOU, Haute-Volta.

Elles devront envoyer un dossier de préqualification rédigé en langue -1. renseignements généraux concernant : forme juridique, sta-

tuts de la Société, importance et composition du capital, chiffre d'affaires au cours des cinq dernières années et tous autres renseignements finan--2. références techniques dans les divers domaines de la mission

Les procédures d'appel d'offres seront indiquées ultérieurement aux entreprises préqualifiées.

# Grundig, contrôlé par Philips, qui fabrique également des VHS (le Monde du 6 octobre 1983), pourmivra sea propres plans de production et de commercialisation.

FAITS ET CHIFFRES

#### M. Mitterrand et les manifestations paysannes

#### « IL FAUT DIRE LA VERITÉ AUX FRANÇAIS >

(De notre envoyé spécial.) Pittsburgh. – M. François Mitterrand a évoqué, mardi. aux Etats-Unis, les manifestations paysannes qui se sont déroulées en France. Il a estimé mécessaire que « le gouverne-ment aborde chacun des pro-blèmes avec courage, en disant la vérité à l'ensemble des citoyens français. Ancune (des revendications catégorielles) ne peut obtenir satisfaction contre l'intérêt général ». — J.-Y. L.

#### Affaires

 Informatique : accord Honeywell-NEC. -- Le groupe américain d'informatique Honeywell a conclu définitivement ses négociations avec la compagnie japonaise NEC. Le groupe français Bull, par-tenaire de Honeywell, est également concerné (le Monde du 8 décembre 1983). L'accord signé « comprend un échange de brevets et de droits de copyright et accorde, à Honey-well et à Bull, des droits de distri-bution et de fabrication de certains gros ordinateurs de NEC pour dix ans au minimum ». L'accord porte notamment sur le système S 1000 de

• La Compagnie de navigation mixte se diversifie. — La Compa-gnie de navigation mixte, par l'inter-médiaire de sa filiale à 80 %, la Venoge, pour un montant non pré-cisé, Pour la Navigation mixte et sa filiale. l'opération répond à un désir de diversification amoncé et mars depuis longtemps ». Elle se traduit par un investissement de

prestige dans deux maisons de champagne de moyenne importance (1,5 à 2 millions de bouteilles et 70 millions de chiffre d'affaires par an), qui avaient, fin 1980, été ven-dues par la famille Trouillard à la maison de champagne Charles Heidsieck-Henriot, pais recédées à un groupe de personnalités champe-

• Duniop France : le «oui mais» de la CGC. – La Confédération générale des cadres (CGC) s'est déclarée d'accord avec le projet de déclarée d'accord avec le projet de reprise de Dunlop France soumis aux pouvoirs pablices par le groupe japonais Sumitomo. Cet accord repose sur le fait que la solution permet de sauvegarder un maximum d'emplois et surtout qu'il n'en existe pas d'autres. Toutefois, la CGC fait des réserves. «Cette solution, a expliqué M. Georges Cancalon, délégué général de la chimie CGC, per peut not nous satisfaire dans la ne peut pas nous satisfaire dans la mesure où elle livre le marché franjaponais pour rien.» Le prix de rachat (250 millions de francs payables sur huit ans) est en effet infé-rieur à la valeur des stocks, soit 350 millions de francs.

#### Communautés européennes

• I. Assemblée européenne veut faire contrôler la conformité des nationalisations françaises aux principes de la CEE. - L'Assemblée de Strasbourg a adopté le 27 mars, par 136 voix contre 89 et 4 abstentions, une demande de contrôle par la Commission européenne de la conformité des nationa-lisations françaises aux principes de la CEE, «la transparence des relations financières entre l'Etat et les entreprises publiques et le respect de la neutralité bancaire. Adoptée sur proposition de M. Delorozoy par les conservateurs européens, ce texte a été qualifié de « mauvais coup de la droite » par les socialistes fran-

o Baisse de la PIB des pays d'Amérique latine en 1983. — La production intérieure brute (PIB) des pays d'Amérique latine et des Carathes a diminué de 3 % en 1983

GRANDE-BRETAGNE février. - La Grande-Bretagne a en-registré un excédent de sa balance commerciale de 569 millions de livres en février, après un déficit de 339 millions en janvier, a indiqué, mardi 27 mars, le ministre du commerce et de l'industrie. Les exportstions se sont élevées à 6,033 mil-liards de livres (contre 5,224 milliards en janvier), et les importations à 5,464 milliards (con-

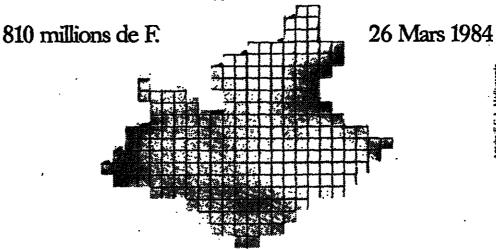
> Du fait de la progression des ex-portations, la balance des paiements conrants se solde par un excédent de 819 millions de livres, après un déficit révisé à 89 millions de livres en janvier. L'excédent des paieme courants en sévrier est le plus élevé depuis novembre 1982.

tre 5,563 milliards le mois précé-

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Pour construire le futur avec passion.

# Emprunt Régional Provence-Alpes-Côte d'Azur



Emission de 162.000 obligations de 5.000 F. Prix d'émission : le pair. Jouissance, règlement : 9 avril 1984. Durée de l'emprunt : 12 ans. Amortissement: 12 annuités constantes (demi-tirage, demi-rachat).

#### Taux de rendement actuariel brut : 14,10%

Souscription dans les Banques, chez les Comptables du Trésor, dans les Bureaux de Poste et les Caisses d'Épargne. Les intérêts de ces titres figurent parmi les revenus ouvrant droit à l'abstrement de 5.000 F par an. Une note d'information (visa C.O.B. nº 84.56 du 22.03.84) peut être obtenue sans frais auprès de la C.A.E.C.L.
56, rue de Lille - 75356 PARIS, et des établissements chargés du placement.

Avec le concours de la CAECL®

#### **MONNAIES**

#### LE DOLLAR "AU-DESSUS DE 8 F

Les escillations du dollar se poursuivent sur les marchés des changes. Anrès avoir glissé, mardi 27 mars 1984, au-dessons de 8 F à Paris, le dollar, mercredi 28 mars, est repassé au-dessus de ce cours, s'établissant à 8,02 F environ. A Francfort, il a franchi à nouveau la barre des 2,60 DML

Ces oscillations sont dues à l'incertitude dans laquelle se trouvent les marchés sur l'évolution future des teux d'intérêt américains, et sur la politique des autorités

On attend, également, les chiffres du commerce extérieur des Etats-Linis pour février, à savoir un déficit qui pourrait frôler les 10 milliards de dollars.

# LE MARCHE INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DO JOUR	, UM				- av mos			
	+ bes	+ heat	Rep. +	ou dép	Rep. +4	ou dép. ~	Rep. +	ou dép		
E-U.,	8,8150 6,2666 3,5583	8,8175 6,2788 3,5618	+ 184	+ 140 + 154 + 186	+ 235 + 198 + 352	+ 275 + 245 + 378		+ 735 + 689 + 1131		
(ca (190) Notin .B. (190) .S. (1900)	3,0007 2,7276 15,0488 3,7112	3,8825 2,7294 15,8578 3,7149	+ 177 + 132 - 43 + 265		+ 353 + 284 - 11 + 531 - 336	+ 372 + 302 + 148 + 557	+ 1026	+ 1000 + 393 + 529 + 1652 - 956		
(1 000)		11,5893		+ 367	+ 577		+ 2013	+ 2228		

#### TAUX DES EURO-MONNAIES

SE-U	1/2 5/8	1 3/4	3 11/16 15 3/8	10 5/8 10 7/16 511/16 5 3/8 6 5/16 6 13 12 4 3 5/8 8 5/16 8 11/16 13 1/8 13 5/8	5 3/4 6 5/16	5 9/16 6 1/16	5 15/16 6 3/8

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

Smith all the state of

TOLT SAUFOEA!

**MARS 1984** 

Emprunt à taux variable

de 2 000 000 000 F en 400 000 obligations de 5 000 F nominal

garanti par Electricité de France

Prix d'émission : 5 015 F par obligation.

Jouissance : 2 avril 1984.

Intérêt annuel : égal à la mayenne arithmétique des taux moyens mensuels de rendement à l'émission des emprunts garantis et assimilés établis mensuellement par l'INSEE.

<u>Intérêt minimum garanti :</u> 7,50%. <u>Durée :</u> 10 ans.

Amortissement : par remboursement ou pair, en totalité le 2 avril

Amortissement anticipé : interdit sauf par rachat en Bourse et par offres publiques d'achat.



Souscriptions: les souscriptions seront reçues

aux caisses désignées ci-après, dans la limite des titres disponibles chez chacune d'elles :

de Crédit Agricole Mutuel,

Caisse Nationale de l'Energie,

Banques et tous intermédiaires agréés par la Banque de France.

Cotation : demandée à la Bourse de Paris. La Caisse Nationale de l'Energie est chargée du service de l'émis-

La Caisse Nationale de l'Energie est chargée du service de l'émission.

Une note d'information (Visa COB N° 84-51 du 15 mars 1984) peut être obtenue sans frais auprès de la SAPAR et des Etablissements chargés du placement.

ETABLISSEMENT FINANCIER DU GROUPE EDF

Société Anonyme de Gestion et de Contrôle de Participations 3-5, avenue de Friedland - 75008 PARIS

BALO du 19 mars 1984

#### SLIMINCO

Le conseil d'administration de la société s'est réuni le 23 mars 1984 sous la présidence de M. Henri Sauty de Chalon afin d'arrêter les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1983, lesquels serunt soumis à l'approbation des actionnaires convoqués en assemblée générale ordinaire le 23 mai 1984.

L'activité de SLIMINCO en 1983 a été sarisfaisante. Ses engagements nouveaux, en nette progression par rapport à l'exercice précédent, se sont élevés à 233 millions de francs hort TVA pour seize opérations dont quatre en pleine propriété, portant le montant total de ses engagements bruts au 31 décembre 1983 à 1883 millions de francs pour deux cent cinquante-huit opérations dont quarante-quatre en pleine propriété.

priété.

Le chiffre d'affaires, en progression de 12,35 % par rapport à l'exercice précédent, s'est élevé — hors éléments exceptionnels — à 282 millions de francs HT, dont 55,5 millions de francs au titre des recettes provenant de l'exploitation du patrimoine en pleine propriété. A ce chiffre s'ajoutent 5,3 millions de francs de produits exceptionnels.

Le conseil d'administration propose la distribution d'un dividende de 40,70 F par action, en progression de 10 % sur l'exercice précédent. Le bénéfice ainsi distribué correspond à 85,04 % de la masse des résultats soumis à l'obligation de distribution.



#### PETIT BATEAU VALTON S.A. Au cours de sa réunion du 23 mai

Au cours de sa réunion du 23 mars 1984, le conseil d'administration a arrâté les comptes de l'exercice 1983. Le chiffre d'affaires de la société mère atteint 372,2 millions de francs courre 341,7 millions en 1982, soit une

mère atteint 372,2 millions de francs contre 341,7 millions en 1982, soit une progression de 8,9 %. Le bénéfice net comptable s'élève à 11,1 millions contre 6,9 millions en 1982. Après une dotation aux amortissements de 8,9 millions, la marge brute d'autofinancement s'établit à 20 millions contre 12,9 millions de francs en 1982.

Le chiffre d'affaires consolidé devrait atteindre 560 millions, soit une progression de 12 %. Le résultat net consolidé dépasserait 18 millions contre 13,1 millions en 1982. La marge brute d'autofinancement consolidée s'élèverait à 33,4 millions contre 22,6 millions de francs en 1982.

Il sera proposé à l'assemblée générale qui se tiendra début mai de fixer le dividende net à 10,80 F par action, soit un revenu giobal de 16,20 F (avoir fiscal compris) coutre 13,50 F en 1982, en progression de 20 %.

#### LE PLUS IMPORTANT ÉMETTEUR DE CHÈQUES DE VOYAGE EN FRANCS FRANÇAIS ANNONCE UNE ANNÉE DE VENTES RECORD

La Société française du chèque de voyage (SFCV), créée en 1980 par la BANOUE NATIONALE DE PARIS, le CRÉDIT LYONNAIS, le CRÉDIT AGRICOLE, le CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE et AMERICAN EXPRESS, a annoncé un résultat record en 1983, avec des veutes de chè-

ques de voyage en francs français dépassant les 3 milliards de francs.

M. Georges Smolarski, président de la SFCV, s'adressant aux actionnaires lors de l'assemblée générale qui s'est teme le 15 mars à Paris, leur a fait part de sa satisfaction pour le développement spectaculaire des ventes de la société à l'échelle mondiale en 1983, malgré une réglementation des changes plus restrictive imposée par les autorités françaises.

Ce développement a été favorisé par l'augmentation importante des tourisées étrangers qui ont visité la France au cours de l'année écoulée.

Le marché du chèque de voyage en francas français est détenn à plus de 60 % par la SFCV, faisant de cette société le plus important émetteur de cette devise dans le monde. La distribution est assurée par ses actionnaires français à travers leurs implantations en France et à l'étranger, ainsi que par le réseau international American Express et plus de 20 000 autres guichets de banques françaises et étrangères dans le monde.

Une nouvelle progression des ventes est prévue en 1984.

1-79 2-46

44

A TOPE

4. 4990

#### MONDIALE INVESTISSEMENTS

#### PROVINCE INVESTISSEMENTS

Les actionnaires des SICAV Mondiale investissements et Province investissements sont informés que les dividendes versés an titre de l'exercice 1983, respectivement fixés à F. 12,46 (assorti d'un crédit d'impôt de F. 1,48) et à F. 14,83 (assorti d'un crédit d'impôt de F. 2,98), seront mis en paiement le lundi 2 avril 1984.

# **D** legrand

Résultats 1983

Les résultats consolidés, qui seront présentés début avril au conseil d'administion, sont les suivants :

(en millions de francs)	1983 (1)	1982 (1)	1983/198
Chiffire d'affaires	3 207,6	2 841,5	+ 12,9 %
Bénéfice avant impôt	251,7	262,I	- 4.0%
Bénéfice après impôt	132,0	146,6	- 10,0%
Marge brute d'autofinancement	330.3	307.2	+ 7,5%
Investissements totaux	326,9	314.7	+ 3.9%

(1) Nouvelle méthode : en application des principes internationaux, la conversion des comptes des pays à faible inflation est simplifiée (norme SFAS 52). La méthode de conversion des comptes des pays à forte inflation (Brésil, Mexique) reste par contre inchangée.

A structure comparable, la progression du chiffre d'affaires aurait été de 7 %. Le fléchissement du résultat consolidé est du principalement :

— à la dévaluation exceptionnelle du cruzeiro, qui a perdu, en 1983, 70 % de sa valeur contre franc, ce qui implique — en application des principes internationaux — la constatation, dans les résultats consolidés de Legrand, de la dépréciation contre franc des actifs circulants de la filiale Pial;

dans une moindre mesure, à un léger issement en volume des ventes France, avec un mois de décembre qui, traditionnellement fort, n'a pas apporté en 1983 le regain d'activité habituel.

On peut noter que, hors incidence du Brésil, le résultat du groupe aurait progressé de 6 %.

En ce qui concerne Legrand S.A., le chiffre d'affaires s'est élevé à 2 030,2 MF, compte tenu de la commercialisation, à partir de 1983, des produits de certaines

Le bénéfice d'exploitation, 146,2 MF, s'entend, notamment, sprès déduction des frais liés à l'angmentation de capital (13,3 MF) et d'une dotation aux amortissements en progression de 29 % (117,9 MF).

Le bénéfice net s'élève à 82,9 MF après une augmentation nette des provisions à caractère de réserve de 18,4 MF, et un impôt société de 39,5 MF.

Compte teou de la progression de la M.b.a. considée et de disponibilité des fonds provensus de Paugnessation de capital intersociée en juin 1983, le groupe —

Le bénetice net s'elève à 8.29 MI spres une augmentance neue provisions à caractère de réserve de 18.4 MF, et un impôt société de 39.5 MF.

Compte teou de la progression de la M.b.a. consolidée et de la disponibilité des fonds provenant de l'augmentation de capital intervenne en juin 1983, le groupe — confiant dans le potentiel de son crénean, en France et à l'étranger — estime disposer des moyens nécessaires à la politique qu'il aura l'occasion de commenter lors de la réunion SFAF du 14 mai prochain, soit en bref :

— poursuits entécnique de la politique qu'il aura l'occasion de commenter lors de la réunion SFAF du 14 mai prochain, soit en bref :

— poursuits entécnique de la little d

 poursuite systématique des investissements de rationalisation et de producti vité;

 — developpement de nouvelles gammes destinces aux marches français et inernationaux;

 — developpement de nouvelles gammes destinces aux marches français et in-

- prise de participation dans des affaires complémentaires, notamment Pétranger.

C'est dans ce contexte que le conseil d'administration se réunira début avril our arrêter les comptes de l'exercice et déterminer le montant de la progression du ividende par action proposée à l'assemblée générale des actionnaires.

#### S.A. VICAT

An cours de sa réunion de 27 mars. 1984, le conseil d'administration de Vicat a arrêté les comptes sociatax de l'exercice 1983, tels qu'ils seront soumis à l'assemblée générale ordinaire des aotionnaires.

La marge brute d'autofinancement del'exercice s'élève à 196 263 609,15 F contre 185 378 696,60 F en 1982. Le bénéfice net de 1983 s'établit à 32 446 920,62 F contre 30 291 328,75 F.

se conformant aux recommandations gouvernementales, le conseil d'administration propose à l'assemblée générale de fixer le dividende, au titre de l'exercice 1983, à 15,75 F par action contre 15 F en 1982, ce qui, compte tenu de l'empôt déjà versé au Trésor (avoir fiscal), représente un revenu global de 23,625 F, contre 22,50 F l'année der-

Atteint par la limite d'âge, le président André Merceron-Vicat a annoncé, au cours de ce conseil, son retrait après cinquante aus d'activité au service du groupe, qu'il a hissé avec abnégation et exemplarité au troisième rang des pro-

ducteurs français de ciment. S'adaptant sans cesse aux mouvances de la situation économique, pour faire face aux conséquences de la récession du bâtiment et des travaux publics de ces dernières années, il a choisi la voie de la diversification et de l'internationalisation. Nommé président d'homeur, à l'unanimité du conseil, M. André Merceron-Vicat, qui exerçait jusqu'alors les fonctions de vice-président-directeur général de la S.A. Vicat.

#### AMREP

La société est informée par certains de set actionnaires que des conversations ont été engagées avec un important groupe industriel pour un examen en commun de la situation présente du groupe AMRÉP et ses perspectives d'avenir. Des conditions, indispensables à la coacinsion d'un accord, doivent être au présiable obtenues. Un communiqué sera publié au plus tard an débat de la semaine prochame.

#### LE BILAN ÉCONOMIQUE ET SOCIAL DE 1983

Sous le titre « Vents d'Ouest », le Monde vient de publier le Bilan économique et social de 1983, qui présente les événements essentiels de l'année écoulée dans cent quarante-cinq pays.

Les faits dominants — la reprise aux États-Unis, la montée du dollar, l'omniprésence du F.M.L. les difficultés financières de nombreux pays sont illustrés de tableaux et graphiques.

Pour la France sont notamment présentés le plan du 25 mars, la troisième dévaluation et les ambitions oubliées. La situation dans les départements et territoires d'outre-mer est analysée pour la première fois.

illustré de cartes et dessins, le bilan comporte des articles de fond sue les grands dossiers de l'actualité. Un double index par thème et par pays, une chronologie jour per jour, en facilitent la lecture.

** Bunn economique et social 1983, supplément aux « Dossiers e documents » du Monde, janvier 1984, 220 pages, 32 F. En vente chez le marchands de journeux.

# Emission par l'ERAP d'obligations échangeables contre des certificats pétroliers Elf Aquitaine

montant: 700 Millions de Francs

Prix d'émission: au pair soit 230 F.

Echangeables à tout moment à partir du 1^{er} janvier 1985, à raison d'un certificat pétrolier pour une obligation.

Intérêt: 10 % payable le 1° janvier de chaque année. (A titre exceptionnel un coupon de 16,38 F le 1° janvier 1985).

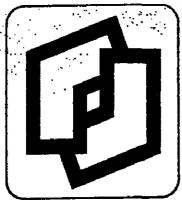
#### Amortissement

 Par annulation des obligations échangées contre des certificats pétroliers à partir du 1° janvier 1985.

 A partir du 1^{er} janvier 1988 en trois tranches égales soit par remboursement, soit par rachats en Bourse. Le premier remboursement interviendra le 1^{er} janvier 1989. Les porteurs d'obligations appelées au remboursement bénéficieront d'un délai de trois mois pour procéder à l'échange.

Souscriptions ouvertes à partir du 26.03.1984. Clôture sans préavis.

Une note d'information visée par la COB sous le numéro 8455 en date du 22 mars 1984 est à la disposition du souscripteur. BALO du 26 mars 1984. Arrêté interministériel du 21 mars 1984 autorisant l'émission par l'ERAP de 5000000 de certificats pétroliers.



# E.R.A.P.

Entreprise de Recherches et d'Activités Pétrolières

مكنامن الأصل

ξ



the first section of the section of

N. S. CHELLIN

and the

en en la companya de  companya del companya de la c

A STATE OF S

- Storenschaften in 1994 - Storenschaften in 1995 - Storenschaften in 1

and the programme

a Tagailandagea a ne sa e Bilangg

7 7 1 7 E E E E

The control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the co

geninie in des 12 dans

		BALL	Der r	E D	RIC	Com	ptant	•	i	28 N	IANS
MARCHES	FINANCIERS	ROU	RSE L	VALEURS	Coast Design	T	Cours Demier pric. cours	VALEURS	Cours Details prije. Cours	VALEURS	Cours Densies préc. cours
PARIS	William Control of the Control of th	VALEURS	dunoss. coupes 25 10 1 475	De Dietrich	380 380	Porcher	169 194	Steen	128 267 70 259 70 400 395 50 49 48 95	ASP-RA	MARCHÉ
28 mars	. <b>.</b>	5%	. 39 56 0779 71 1975	Degramont Dejmande S.A. Dejmas Vieljans	701	Promost et-Lain.R	289 1240	Grace and Co Grand Metropolitism Gull Di Canado	140 501 142	C.D.M.E C. Equip. Elect	467 465 200 203
Soutenu se	Calme et irrégulier	Exp. 7 % 1973 Exp. 8.80 % 77 9.80 % 78/93	9035 698	Dév. Rég. P.d.C (L.) Didos Bottin Dist. Indochine	602 800 416	Ref. Soul. R	13540 13550 77 76 449 445	Honeywell Inc Honeywell Inc Hongoven L. C. Industries	815 564 176	Delisa Desphio G.T.A. Marin issuotiliar Mikaliurg, Ministe	1350 1830 165 160
La mi-carême a été fêtée mercre a Bourse de Paris avec vis puatre heures d'avance. Une tro	upe d'évoluer dans les deux sens, mais sans	10,20 % 79/84 10,20 % 79/84 13,25 % 80/90	93 6 108 100 80 10 981	Dreg. Trav. Pub Duo-Lamentha Dunior	206 187 865 9	30d Biggie	128 43 20 40 25 0	int, Min. Chem Johanneehorg Kabota	400 1400 14 40 240 242 50	Novotel S.LE.H Om. Gest. Fin	1515
enfants déguisés et grimes om a	filé : a'écarter beaucoup de leurs myeaux prece- urs : deuts, et, à la clèture, l'indice des indus-	13.80 % 90/87 13,80 % 81/98	102.60 6.221 101.56 2.790 110.10 9.199	Engs Vistal	941 990 2539 2901	Rochefortaine S.A.	20 05 20 80 136 20 140 60 d	Lateria Megnestama Maris-Scenar	550 39 90 39 75	Petroligaz	406 415 541 835 473
accompagnateurs jouaient, qui	1,37 point à 1 154,31.	18.20 % 82/90	110 90 3 364 110 55 12 852	Economies Centre Electro-Basque Electro-Financ.	250 280 471	Ansekt S.A	55 5530 549 555 45	Middend Bank Pic Mineral-Resecute. Nat, Nederlanden	750 10210	For East Hotels	1 28 1 28 1 28 1 2
bourin. La communavie n'en revi pas. De mémoire de boursier, qui'i pas. De mémoire de boursier, qui'i	e se ce quasi-équilibre, et sur 1 956 valeurs trais et il tées, 736 ont monté, 719 ont baissé et 501	EAT MEN SA	137 2710 82 101 20 10 875 128	El M. Lebisto	750 156 750	SAFAA	299 299 7210	Novetti Olivetti Pakhoed Holding Parolina Canada		Softes	206 207
convient de soutigner la soonere	le L'entrée d'ATT sur le marché des ordins	CIB Reportant. 6	102 06 3210	Entrapôts Paris - Engrave (S)	289 1 160 1212	SAFT	238 245 22 70	Pizzer Inc.	g 6 6 8	<b>.</b>	rs-cote
mérite de créer la surprise et as ju ser un court entracte dans le déri	ule interêt. L'action du groupe a été. la plu		"		1100 1176 410	Spine Raphall	78 50 80 295 297 90 180 185 50	Pireli Procter Genible Risch Cy Ltd Rollaco	48 48	Alest Callulose du Pin . C. G. Maritime	29 10 30
ment des affaires.  Affaires est un bien grand mot on y en eut guère plus que les jours au	mais son cours s'est quand meme entre.  En dehors de ce fait ponctuel, aucun évé	VALEURS			··   327 37	Sweissens Mil.	68 20 78 70 175   180	Roberto	450 458 95 50	Child-Mar Medag C. Sebl. Seise Coccers:	116 510 601
Cedents. Meme ueun , martieseurs	nement de quelque importance ne s'est pro-	Obligation	ns convertible	Filix Potio Ferm. Victor (Ly) Finalists	1138 1138 120 120	Settler-Leblenc Senalle Maximum	261 261 170 171	S.K.F. Aksisholag Sperry Rand Steel Cy of Can.	. 1 231   240	FRALLI File Formiss Imp. GLang	70 ns 1
restes frileusement sur la lucier	ment érratique. Les opérations de refinal	- R.S.H. 10.50 % 7	77 .   2552	Fine	250 244	Serv. Equip. Vill	158 44 90 43 10 34 55 35	Suitonein	402	Pronuptie	
ments de position; aans tous partiments, la tendance a été à l'ir	cer, et la curionité est grande de voi comment elles vont se dérouler. En han	heerbeil (chi. con Lainge 6 % 72.	M.). 250 349 344	Focus (Chit. ees Focusies (Cin) . Focus Agache W	195 19 110 12	3 90 Scotal	264 264 530 530 133 132	Thorast C 1 000	105 310 18 25	Sehi Morillon (X S.K.F.(Applic. III	61 50
['ensemble insignations-	de tension sur le front montaine de la	5 Dichards 6.50 %	70 639 677 1720 1710	Force Lyarmine Forces Gungan Forges Stranbo	177 10 17	Sigh (Plant, Héréna)	231 238 162 40 160	Torsy indust, inc Visite Montages . Waggers-Lits West Rand	640 608	S.P.R. Total C.F.N Linex	60
dans ces conditions, quana, en pri	5. (65   conveince et prodemment se camoune da	P(tr.Fee)7,50 %	79 238 50 240 75 365	Forister	1150	Sofia financiam	440 443 222 228 469				14
poser de questions.	de titres échangés contre 69,07 millions.	9CRES Tibles, 7% 74 Thom, CSF 8,97	167	France (LA)	954 87 191	SOFIF. (M)	91 91 810	VALEURS	SIC/	AV 27/3	
Seule différence notée d'une jo à l'autre : l'indicateur instant regagné (+0.24%) les fractions	VALEURS 25 mer 27 mer			From Part Res	760 ed. 437 4	Sogepal Souders Assog S.P.E.G 07 Spektim	67 10	Action France	228 82 218 274 60 262	944   Luffith-France . 215   Luffith-Chifg	14769
données la veille.	Prise Roma 15 7/8 18 5/	°	s.au comptant   53.20; 54	Geral France	807 6 1370 14	07 Spektier 00 S.P.L Spie Batignolies	. 362 40 155	Actions silections . Applicated	338.43 32 385.83 34 362.10 24	3 08   Leffith-Placeton 9 24   Leffith-Fland . 0 67   Leffith-Tukyo	993 04
titre s'est un peu raffermie	DOUT   Chase Manketten Bank	AGF. St Cont.	348 4770 96 89	400 Garland (Ly) .	640 8	Statel	244 236 1 293 292 5	AGF interiords .	397 37 38 377 35 36	9 80 Line-Association 0 24 Liceptus 1 77 Licest portulent	50453 44 486 500 09
9,79 F/9,95 F.	5 dol-   10   10   10   10   10   10   10   1	2 Balichmon	1990	Géraist Gr. Fin. Comm	2064017	78 These et Mult.	341 56 55	ALTO	198 90 18 463 99 44	9 88   Mondiale Invest 12 95   Monacio	58841 38 58
Jars l'once contre 388,85 dollars.	fois General Motors	8 Applic Hydraol	37.06	Gds Moul. Par Groups Victor	255 Z	Tour Ettel	30 30	Assoc St-House	22450 01 2245	331 <b>  New -Auto-</b> .	23385 77 23
depuis le 25 novembre 1983, le li	Coler   Mobil Oil	Artais 4 At. Ch. Loira 8 American Ray	430 15 29 25	Heart-U.C.F.	3740 32	37 40d Uliner S.M.D Ugisso United	230 228 557 580	O Bred Associations Capital Plus	2080 53 20 1278 34 12	74 31 Herin-Epurgea 78 34 o Herin-Ister 76 67 Herin-Obligatio	951 38 437 87
99750 F (-300 F).  Rechute du napoléon à (	26 F Schlenberger	/B Bassis	6 453 456 1.5ar. 298	Hydroc, St-Di Identito S.A.	215	48 80 d United 208 50 U.A.P	550 550 69 50	Corrections	1021 18 9 397 23 3	74.87 Natio-Photos 79.22 Natio-Values 52.02 Obilion	57607 35 51 514 70
(-8 F).  Le volume des transactions s'a tement contracté pour revenir de	10,00   Washington 20,00   70 0	A Sheet Coast	298 50 28 180 18	990   Immirrent .   Immobel	165 306	Unice Habit.	254 90 251 253 254	Croiss Issuebil 20 Démiser Oraset-France	58537 21 584 298 97 2	20 37 Oblines 95 41 Pacifique St-Ha	157 S
à 10,81 millions de francs.	Xarex Curp.	Box Harché . Buie	124 10 295 30	innereds, Mera Inspection	2490 2 404	2500   Un. lack Crisist . 420   10   Union	1 06 106 215 215	Desert Investice.	195 12 1 246 30 2	116 37   Public Episys 187 23   Public Gasto 25 13   Public Gasto	541 40 mile 1171 89
LA VIE	DES SOCIÉTÉS	Bras. Glac. let Culff	394 222	imeet, (Std C	≟i:   760	30 Viscey Bourget #	880 ° 5160	100 Energia Epercoat Scar Epergra Associati	5390 56 E	958 87 Phonix Phons 648 51 Phons Investo 953 07 Phonsport CD	4605 territe 5394644
GUY DECRENNE - L'orfève	Guy un projet radical de restructuration comp erts en tant la séparation des intérêts américains	CAME	99 9 168 20	Lambert Frie	≠	330 Waterman S.A 60 Brans, du Marco 112 30 Brans, Quant Afri	136 50 142	Spages Capital Spages Colors.	1329 73 144 56	265 43 Province Inves 424 40 Renders, St-F	283 54 base . 12 186 88
acier ou en métal argente, va l	ire son reste du groupe.	Cachene Lotte	58 145	Labon Cie	patt 81 10	8130	angères	Epurgue inter Epurgue Oblig. Epurgue Unit. Epurgue Valent Epurgue Valent	676 31 186 28 368 43	645 64 Sinar, Mohill 176 88 Silacani teri 829 05 Silacani teri Silacani teri	12314 16 0s 319 46
ché à la Bourse de Paris.  La société va mettre 40 400 ser disposition du public, soit environ	cipalement de forêts et de labrication pas à la pagier papier pour al, ayant contribué p	Cres Rope CEGFig.	fort 899 30 241 50	Locabel inst	186 186	281 AEG	403 1-22	Eperges Valer . Eperatria	348 81 1128 22 1 2545 24 8	332 99   Selection Res 125 97   Select. Vol. F 1266 08   Sizar Associa	nders 167 /3 rent 200 70 minors 1064 98
son capital, an prix d'otire mu	mai de de la société en 1983 et 60 millions de la à son bénéfice commercial, seront confid	Casta Maria	768	50 Localinesii 10 Locatel : Locatel (94)	361 112 50	385 Akzo	325 32 341 1349 135	Euro Consumos	418 10	399 14 S.F.L % et 4 999 41 Sicarisano . 837-14 Sicar 5000	220 \$5
BOWATER — Ce fabricant bri d'emballages et de matériaux de tion (il exerce aussi une activité	devant eue couse a wan bately	EDX CFS	792	15 Louis Luchaire S.J Meckines 9	33 20	220 An Patroline . 33 Asbed	-250- 2	Fraciel :	2K41	136 06 Sentrace	
tage) announce, pour 1985, up	castion investisateurs americains, le reale	ires C.S.V	405	02 Meganins U Meganins S Mericinas 1	A 50	Bassoo Canasal Boo Pop Espand B. Reigi, Internal	110	4 Fr(bl. scor.) 2210 Francis	422 44 243 72	403 28 Shinter 232 67 S.1 – Est 220 20 S.1.6	345 76 976 78
ment à celui de 1982 (72,5 million supérieur aux prévisions des analy- siers (64 à 66 millions).	Les autres intérêts du groupe situé	100 Forms 455.	M 106 40	106 90   Marcosine 67 90 d   Mikul Dépi 125   M. H	rai 296	293 Berlow Rand	142 10 1	050 Frecider	51310 01 6	425 67 SJUL 1167 12 Solinest	1069 55 445 85
Après l'annonce de ces résultats	ele qu'il ment embellages, papier-soie, et matei	ffre Counts Wo	237 128	Mc 128 Nos	27750	290 British Petroni Br. Lambert -	70 10	Gestion Autori 10 20 Gustion Mobili Gest, Rendere	576.29	494 13 Sogister	878 48 1131 48
allait proposer aux actiomatics, le	d'affaires de l'miliard de ivide de 150 mil	ions CLMA Fr.	350 45	350 Named Wor		Caland Holding Canadian Pacil Cockeril-Ough	335 3 29	Gust. Sé. Fran 17 o Hayaranan Ch	5771 5 1282 97	1224 79 Technolic 670 53 U.A.P. loss	1032.08 342.96
INDICES QUOTIDIEM (INSIE, lam 100 : 29 die, 190 26 man	gnie actuelle, qui adoptera le nom ue b 27 mars : ter Industries PLC.	Copil	240 10 730	260 30   Nodice-Go 715   OPB Paris	ga 13950 as 13950	140 Commercials	21 55	LMSI 21 60 Indo-Some Value	383 76 697 28	11737 30 Unitescia	289 02 713 16
Valeurs françaises 105,1 Valeurs françaises 97,8 Co DES AGENTS DE CHA	97.1 La vente au public américain de 2 la Bowater. Inc devrait produire une re	Complete	179 90 268		91 20 Hearth 291	Trail Trail	90 50	interation	10752 37 280 06	10264 79 Uniquesies 267 36 Uni-Japon 268 53 Uni-Rigin	B 1463 Z
(Base 180 : 31 dic. 1962) 26 mile	27 mars 115 millions de livres).	Latter or	14 60	15 10d Paris Ros 41 d Paris Odd Part Fig.	co 92 ens 149 Gast. im. 284	149 Dreedear Back Entrop. Bell Cl	670 . 234 .	interesinats in prost. not invest. (high	10799 90 12610 58	10778 34   Universe	133.9
TAUX DU MARCHÉ MON	TAIRE guère de doute que cette operation	selon C. Umina	lad 465 mai(Cia) 500	465 Pathé Cir Pathé Ma 130 80 Piles Wo	ime 296 room 105 rder 129 5	134 10 Finostremer 10 129 Finader	245	Invest. Places Invest. St-Ho 128 Lailte-ct-la	121921 04	650 17 Valory 121921 04 Valori	112 <i>1 f</i> 123259 9
Effets privis de 28 mens	TOKYO des rumenrs persistantes, serant en con	satio- Darbley S.	A 206 d.p 720	Poer-Hai	310 98.2	309   Gán, Belgique 00 98 20   Germent		Latine Expe			
1 dollar (on year) 223,95	224,86 mel a 64 cite).	, ,			man	SUA			e:0	coupon détaché; ^e offert; d ; demand	: droit détaché; 16; • : prix précé
Dens is quetrième colors tions en pourcentages, de				1		suel	THE COMES PA	nier Demier	% Compan v	ALEURS Court	Present Destina
de jour per rapport	Durnier % Compan VALEURS Court Preside	Decrier % costs +-	Conper VALE	JRS Cours Pre	miar Demier	% Compan VALE			129 89 tto	Yokado 96	92 20 92 20
	550 657	657 + 10	18   700   <del>Punod-18</del>	*** 1 345 1 7	18 517 + 25 720 +	2 17 205 Anglo An 1 12 1280 Angold 0 67 940 B. Ottom	1219   12 100   908   9	0 1240 + 0 920 +	247 430 ITI 132 83 MA	1	95 83 50 83 50 928 928
1570. 4.5 % 1973 1885 1990 3420 C.N.E.3 % 3498 3490 205 Accor 1 1994 720 735	3490 - 022 820 Fecost 822 840 208 - 038 700 Fecost 701 705 208 - 038 700 Fecost 185 80 185	705 + 05 186 10 + 01	57 220 Pérsoles   16 53 - Cart	[mai]	\$2.30 52.10 4 78 77.90	009 675 BASF (A)	650 650 650 650 650 650 650 650 650 650	15 645 - 18 618 -	076 785 M	ionesota M 715 obil Corp 297	732 732 10 296 50 298
735 Agence Heres . 720 735 815 Air Lipskin 515 518 816 Section 431 442	918 + 255 32 Fonderin (Gift.) - 34 50 35	302 + D3 34.90 + 11	15 220 Peopent S	223 50 2 54 70	24   224   1 55   5480   1 50   350   -	+ 0 18 35 Charter - 3 31 510 Charter M	3530 ph . 492	35 40 35 30 83 483 96 298 4	23200 No. 182 780 No. 182	patié 761 profes 1305	750 751 1318 1314
425 Alc Septem 431 92 35 Al SP1 91 92	32 + 109 550   Research 386 386 184 10 386 170   Gal. Labystin 176 173	173 80   - 13 R16   - 13	25 125 Pompey 57 220 P.M. Land	1 126 1 1	30 330	+ 050   85   De Bass	81 60	80 20 ( 80 10   -	-183 (690 P) -068 (690 m)	Hillip Moods 1573	570 571 40 163 163
340 Ammp	310 + 084 840 Gla. Geophia. 284 262 457 - 192 280 GTM-Entrapole 284 262	262 - 07 86 305 90 - 01	75 1700 Premes C	Sec. 915 209 50	19 920 18 80 216	+ 054 159 Dome N + 262 395 Driefor	Hans 470 50	70 388 73 50 473 60	-134 I one IB	résident Steyn 580 halends 1080	553 553 1080 1068
310 Applic 92 305 400 Arion. Prior. 415 900 Arr. Enterpr. 312 480 Arr. Enterpr. 482 480 Arr. DuntNr. 482 481 Spil-Englose. 286 276	485 - 142 1320 192365 299 300 77	300 + U	33 131 Priming 83 1420 Promodi 04 286 Redicted		960 1379 107 on 200 20	+ 3 05   485   Du Pont - 1 42   680   England - 0 78   160   East Ra	Kodek   645	30 630 ·	- 035   525   F		1550 1550 5 509 511
	474 + 128 290 lass Paries 20 400 405	406 + 1	25 101 Refin. F 06 1100 Redouts	1031	- 1.30E 1	- 124 385 Ford M	orp 381 2875 380 50	90 390 S	+ 236 400 5 + 041 525 5	St Helena Co 36 Schlessberger 51	7 347 40 352 7 530 530
26 Biglin Say 207 29	286 + 441 436 interteil 431 430	1306 50 130 50 - 0			rec 11896 1	+ U31 1 15-4 Ci	<b>☆   5</b> 22	224 EG 223	- 197 96 - 197 1630 + 030 1630	Shell transp 93 September A.G 158 September A.G 168	0 1565 1565 2 166 50 167
280 St	1990 - 035 140 Links 179 of 179	7 777 - 0	1280 Septem 395 Se-Loda 28 465 Senoii 186 290 S.A.T. 134 26 Septem	8405 464	393 393 485 485	+ 021 550 Gén. B	523 5406 644 65	632 645	+ 015 305 - 147 890	T.D.K	6 303 303 2 <b>36</b> 5 863 7 610 609
850 Bengest 556 85 2620 B.S.HS.D 2425 251 1600 Comber 1595 160	868 + 0.30 730 Lab. sector 334 335 2420 - 0.20 346 Labres-Copple 334 325 1650 + 0.84 2000 Lagrand 1855 1856 1850 1850 1850 1850 1850 1850 1850 1850	715 333 - 0 1639 + 1 1151 - 0	1 96 290 S.A.T. 1 34 25 Septem 1 34 590 Septem	155 155 1350 18405 484 291 25 90 et Cio - 820 fer 120	26 20 25 20 520 520 520 119 20	235 Hermo	7 223 50 40 10	40 80 40 80	- 0 44 630 + 1 74 1400 550	Vani Reess 133 West Deep 51	15   1296   1299 14   603   605
1800 Careton 914 91 900 Careto 914 91 775 Careta 96 36	910 -043 1211	י דו ושבוו	143 118 School 143 118 School 13 52 S.C.O.J	et Gia 620 ler 120 L 54 90 -6 173	118 20 118 20 56 05 55 174 174	Hoech	g Alfa   680	91 85 91 80 91 85 91 80	120 535	West Hold 51	18 510 517 13 422 422 280 280 2
2020 35.H-6.D	10		1 43 118 School 0 13 52 S.C.O. 0 13 52 S.C.O. 0 15 S.C.O. 0 18 245 Safran 900 S.F.I.M	415 248 273	418   418 248   249 878   878	+ 080	1119	1140   1140	+ 187   261		
315 Carp Resist . 317 3	150 28 50 + 2 14 54 Martin 1830 180		184 70 S.G.E. 118 830 Styl. E	88 70 88 950	89 50 89 30 851 850 465 465	+ ios COTE	DES CHA	NGES   COL	RS DES BILLETS LIX GLICHETS	MARCH	IÉ LIBRE D
			111 470 Sec.	460 285 139 90	285 20 285 20 139 139	- 064 + 038 MARCHÉ C	100.00	Lasies	shet Vente	MONNAIES ET	<del></del>
116 Codes 115 90 1 215 College 217 2	5 10: 116 10 + 0 69 980 Hackets	7 228 + 6 13650 +	247 1280 Ship 19	perigoni 1310	1315 1319 515 516 497 497	- 133	79	8 8 006 0 307 790 25	7 820 8 220 315	Or fin (kilo en barre) Or fin (en ingot)	1000
325 Compt. Mod 325 3	2 501 + 52 1400 Mole lenses 452 4	8 448	1 95 800 Sorter 0 88 530 Source 0 32 436 Take	Pagnist . 572	528 . 528 431 . 431	Belgique (100 Pays Bas (100	150	3 15 036 0 272 720 2	14 100 15 200 50 280 79 87	Pièce française (20) Pièce française (10)	6) 419 6) 621
580 Crist Fancier - 582 2 230 Criste F. Issue - 238 90 2 500 Criste Nat - 500 5	8 507 404 460 Modelin 452 92 90 965 170 + 2 92 Modelin 570 40 + 2 92 Modelin 580 92 90 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96	D 200 D -	032 436 1963 1820 T4LS 059 310 Thorn	ect. 1490 ect. C.S.F. 309 2095 382 590	1520 1525 302 303 2055 2955	_ 190 Horvège (100	i} 106 5	00 106 510 19 39 11 569	00 107 11 150 12 050	Pince latine (20 tr)	760
	0 199 + 170 230 News Michael - 20 1	140 1140 -	338 2070 T.R.T. 020 360 U.F.B	362	368 368	+ 1 65 Grande-Bretze - 1 69 Grèce (100 de	chrass 77	7 7765	7 100 8 850 4 746 5 200	Pièce de 20 dollars Pièce de 10 dollars	4900
300 Chest Mr. 40 50 38 Chest Live 40 50 19 Chest 117 190 Dennt Senip 1386	15 1395 11 50 Nobel-Bosel 48 60	850 4830   ~ 81   291	590 ULS		590 590 268 267 90	+ 101 https://0001	48	*/   ⁷   *		مسالماء يا ماء مريوع	
38 Count-Laire . 40 50 119 Choust		50 -	065 280 Valo	279	280 279 50 69 89	+ 101 Halis (1 0001 + 0 17 Suinze (1004 - 135 Suinze (1004 - 3 73 Austiche (100 - 3 74 Espayes (100 + 1 16 Portugal (100 + 3 66 Canada (5 ok)	370 2 370 2 3 103 6	20 371 3 20 103 590		Pièce de 5 dollars Pièce de 50 passe Pièce de 10 flotins	125

Æ 1983

- 2. LIBÉRALISME : « Nos privilèges », par Alfred Grosser.
- LU : Histoire monétaire de la France (1800-1980), de Michèle Saint-

#### ÉTRANGER

- 3-4. BIPLOMATIE
- Le nouvel échec des Dix à Bruxelles. La visite de M. Mitterrand aux États-
  - 4. PROCHE-DRIENT 5. AMÉRIOUES
- ÉTATS-UNIS : M. Gary Hart remporte largement l'élection primaire du
- La France souhaiterait vendre des armes au Japon.
- 5-6. AFRIQUE
- COTE-D'IVOIRE : rigueur et austérité seront les thèmes dominants au Congrès national
- La Guinée après la mort de Sekou

8. Les députés socialistes envisagent

**POLITIQUE** 

- M. Chirac à TF 1.

#### SOCIÉTÉ

- 10. Les suites des mutations de policiers. 12. Les « avions renifieurs » : histoire d'une invention (I), par Serge Marti.
- Faits divers : le général de gendarmerie Guy Delfosse tué par un malfaiteur
- 13. RÉGIONS : 18 milliards de francs pour le développement de l'îlede France. 14. SPORTS

LE MONDE DES ARTS ET DES **SPECTACLES** 

- 15. La chanson française avant le Printemps de Bourges. Rencontre avec Serge Gainsbourg et Mireille.
- L'empire des sons européens à
- 17. La peinture américaine à Paris.
- Programmes des expositions. 23. COMMUNICATION.

#### **SUPPLÉMENT**

25 à 29 : Monaco, une ville dans son État.

- **ÉCONOMIE**
- 31. SOCIAL : les négociations salarieles dans la fonction publique.
  32-33. ÉTRANGER: « La bataille pour les 35 heures en RFA» (I), par Jean
- Benoît. La dette extérieure de l'Argentine. 33. Affaires.

RADIO-TÉLÉVISION (23) INFORMATIONS SERVICES » (14):

Jeunes; « Journal officiel » Météorologie ; Mots croisés. ices classées (30) ; Carnet (24); Programmes des spectacles (19 à 22); Marchés financiers (35).

Le munéro du « Monde » daté 28 mars 1984 a été tiré à 460710 exemplaires

### Moquette antitaches? Artisans Récupérateurs.

É GAYEZ VOTRE HOME avec les étonnantes moquettes + murs coordonnés des Arti-

Depuis les synthétiques soldés (sans pourcentages piégés) jusqu'aux moquettes anti-fen, anti-statiques, anti-taches (la «tache» roule sans mouiller) et la moquette grand standing Blanche-Laine, que l'Europe s'arrache. • Chez les Artisans Récupérateurs, tous prix, toutes matières, 300 coloris. • Si vous trouvez mieux ou moins cher, vous êtes rudement fort ! • Voyez ce dépôt mystère de l'Impasse St-Schastica, 11° que se repassent architectes, hôteliers, décorateurs, (- 5 % lect. Monde) 355-66-50. Par le 32, rue Saint-Sébastien.

ABCDEFG

#### Treize nationalistes corses écroués après la découverte d'un stock d'armes

Treize personnes ont été placées sous mandat de dépôt par M. Frédé-ric N'Guyen, juge d'instruction à Bastia, dans le cours de l'enquête sur la découverte, le 16 janvier, d'un stock d'armes et d'explosifs dans un caveau du cimetière de L'Ile-Rousse (Haute-Corse).

Les gendarmes de Corse sont persuadés d'avoir arrêté, à l'occasion de cette affaire, la plupart des mem-bres de l'ex-FLNC (Front de libération nationale de la Corse) pour la région de la Balagne (le Monde du 28 mars). Ces arrestations trouvent leur origine dans le plasticage et l'attaque au fusil à pompe, début janvier, de la gendarmerie de L'Île-Rousse. L'enquête devait mener au caveau de la famille Lebras, dans lequel on a découvert des armes automatiques, des explosifs, des cartouches et des panoplies entières de cagoules et de vêtements.

Les premières personnes arrêtées, des militants nationalistes, auraient, selon des sources sérieuses, donné » peu à peu les noms des membres présumés du réseau, dont MM. Yvan et Edmond Lebras, frères du responsable pour L'Ile-Rousse du parti socialiste, ainsi que la fille et le neveu de M. Maurice Acquaviva, responsable de l'UPC (Union du peuple corse) et vice président de l'assemblée régionale. Depuis le 26 mars, d'autres mili-tants nationalistes ont été placés en

garde à vue, puis inculpés, eux aussi

de détention d'armes, d'associa-tion de malfaiteurs et de reconstitu-

tion de ligue dissoute ». Parmi eux figurent ceux qui pas-sent pour être les chefs présumés de l'ex-FLNC en Balagne : Jean-Michel Rossi, âgé de vingt-six ans, et Jean-Claude Giudicelli, âgé de trente-trois ans. Certains des inculpés – dix-sept au total – ont aussi reconnu leur participation au plasticage d'une vedette de la gen-darmerie dans le port de Calvi, le 5 novembre 1983, et à la manifestation, en armes et en casoules, d'un commando, le 3 juillet 1983, dans le centre de L'Ile-Rousse. Les autres personnes écronées sont MM. Rémy Delaitre, Antoine Simeoni, Felix Colombani, Jean-Sauveur Doriano, Jean-Pascal Mastraci, Bruso Zucconi et Jean-Marie Simeoni. La plupart des nationalistes arrêtés appartiennent au MCA (Mouvement corse pour l'autodétermination), association qui a remplacé l'ex-CCN (Consulte des comités nationalistes), dissoute par le gouverne-

#### Le conseil supérieur de l'éducation rejette l'avant-projet de loi sur l'enseignement privé

Le conseil supérieur de l'éducation nationale a émis, le mardi 27 mars, un avis défavorable sur l'avant-projet de loi relatif à l'enseignement privé. Dans cette instance onsultative où, pour la première fois, des représentants de l'enseignement public et de l'enseignement privé avaient l'occasion de débattre ensemble du sujet, le vote sur le texte ministériel a donné les résultats suivants : 28 voix contre (dont celles de la FEN, de la CFDT et des autres confédérations syndicales), 20 voix pour (celles de l'administration et de l'AUPEL-Association universitaire pour l'entente et la liberté) et 3 abstentions (celles des principales organisations de l'enseignement privé, UNAPEL, SNEC-CFTC, SPELC).

Ce vote reflète mal, cependant, les six heures de débats consacrées au texte. Avant de se prononcer sur l'ensemble, les membres du conseil supérieur devaient, en effet, voter scrutins successifs, le ministère était gagnant - avec, dans presque tous les cas, l'addition des voix de l'administration, de l'AUPEL, de la CFDT et des principaux représentants de

nement privé. Il avait, en revanche, toujours contre lui les syndicats de la FEN, les organisations qui en sont proches et la CGT, souvent alliés, dans les

votes, à la CGC et à l'Union nationale des associations autonomes de parents d'élèves, conservatrice.

Le renversement de tendance entre les votes article par article et le scrutin global est né, en fait, d'un débat sur le dernier article du texte, celui qui abroge plusieurs disposi-tions de la loi Debré. Une discussion s'est alors engagée sur la notion de « caractère propre » et sur la formation des maîtres. Et c'est à la suite du vote d'un amendement supprimant l'alinéa de la loi Debré qui fixait les conditions de prise en charge par l'Etat de la formation des enseignants que la tendance finale s'est inversée

Le texte qui a ainsi reçu un avis défavorable a, en outre, été amputé de son article 9 - relatif aux délais d'application de la loi aux établisse ments primaires - à la suite d'un ment visant à faire disparaître une phrase : celle qui prévoyait un délai de deux ans pour régler le cas des établissements en conflit

L'avis du conseil supérieur est consultatif, il n'engage donc pas le ministre de l'éducation nationale. C'est le conseil des ministres qui adoptera - le 11 ou le 18 avril - le texte du projet de loi qui sera déposé à l'Assemblée nationale.

#### Le groupe américain ATT lance ses premiers ordinateurs

Le groupe American Telephone and Telegraph, géant des télécom-munications, se lance dans l'infor-matique.« Nous entrons par la grande porte sur le marché des ordi-nateurs, a commenté M. Olson, vice-président d'ATT, et nous y res-

Devoilant à New-York, le 27 mars, les six premiers ordinateurs du groupe, M. Olson n'a pas caché que d'autres produits suivront. Les spécialistes s'attendent en particu-lier à un micro-ordinateur pour un prix d'environ 3 000 dollars. Pour l'heure, les six machines ont des prix allant de 10 000 à 340 000 dollars : « la plus large gamme annoncée d'un coup dans l'histoire de l'infor-

L'opération ne surprend pas ATT, qui contrôle 80 % du téléphone aux Etats-Unis, était autrefois encadré sévèrement par les lois américaines sur les communications. Il lui était interdit d'entrer sur le marché de l'informatique. Depuis la « dérégle-mentation » des télécommunications mentation » des telecommunications et son démantèlement au 1º janvier 1984 (ATT doit se séparer de ses filiales régionales de gestion du téléphone), le groupe a le champ libre, de la même façon qu'IBM peut désormais pénétrer sur le terrain des

Les produits annoncés le 27 mars sont des «mini» et des «super mini» ordinateurs. ATT vise les marchés de la bureautique, de l'informatique bancaire et militaire et des systèmes de réservations avec un ensemble de « machines multi-

logiciel d'exploitation UNIX, déve-loppé par ses laboratoires Bell. ATT annonce que ses ordinateurs pour-ront être reliés entre eux par un réseau de transmission à haute vitesse sur lequel pourront venir se brancher les micro-ordinateurs PC d'IBM. Les concurrents directs

d'ATT seront (outre le nº 1 de l'informatique) Digital Equipement,
Data General et Wang.

Dans cette bataille engagée ATT
n'a pas que des atouts. La difficulté n'a pas que des atouts. La difficulté majeure viendra de la faiblesse du marketing du géant du téléphone, en particulier de son manque de réseaux commerciaux. Les 25 % du capital d'Olivetti acquis récemment doivent servir à combler en partie cette lacune et il est d'ores et déjà certain que le groupe italien distribuera les ordinateurs d'ATT en Europe.

Mais ATT a diverses cartes dans son jeu : sa maîtrise des circuits inté-grés les plus avancés et sa puissance grés les plus avancés et sa puissance technologique grâce aux Bell Labs. UNIX s'est ainsi imposé en queiques années comme un véritable standard mondial dans la mininformatique. ATT dispose surtout de considérables ressources financières, même si son béaéfice net en 1983 a été réduit à 249 millions de dollars (contre 7,28 milliards de dollars en 1982) du fait d'une provision de 5 5 milliards de dollars liée à son de 5,5 milliards de dollars liée à son démantèlement. Son chiffre d'affaires a été de 69,4 milliards de dollars l'an passé.

# University Studies in America inc.

importante organisation universitaire américaine vous offre la possibilité de time importante originalisation universatione enteriorine voids dire la prosession de faire un an d'études dons une grande université US quels que soient votre angleis (cours paralleles) et vois diplômes (de la terminale au doctorat) ou d'engager un cycle complet de préparation au « Bachelor » au « Mester » ou au « Ph. D. » CALFORNE, FLORIDE, ARDOLE WEST, NORD-EST. USA-French-Office, 57, rue Charles-Lafficte, 92200 Neually. 722.94.94.

- (Publicité) un grand Beaujolais à boire très frais PISSE-DRU 1983

#### LE GOUVERNEMENT **VEUT MODIFIER** LE SYSTÈME ÉLECTORAL EN NOUVELLE-CALÉDONIE

Le gouvernement prépare un projet de loi tendant à modifier le système électoral appliqué en Nouvelle-Calédonie depuis 1979, et il souhaite que cette révision intervienne avant le renouvellement de l'assemblée territoriale qui doit avoir lieu en juillet prochain.

Le scrutin de liste avec représentation porportionnelle serait mainrenu, mais le nombre des sièges de l'assemblée territoriale serait porté de trente-six à quarante-deux et la « barre » des 7,5 % des inscrits requise pour qu'une liste puisse être représentée à l'assemblée serait remplacée par un autre seuil : chaque liste devrait désormais recueillir au moins 2,5 % des suffrages exprimés pour obtenir d'être représentée.

En revanche, le gouvernement ne reprend pas à son compte la principale des revendications des indépendantistes du territoire, qui menacent d'empêcher l'organisation des élections si le droit de vote n'est pas réservé aux seuls Calédoniens nés sur le territoire, de père ou de mère nés également sur celui-ci. Au secrétariat d'Etat aux DOM-TOM, on souligne qu'une telle demande est

#### – Sur le vif

#### Love story

ils sont touchants ces Américeins. Savez-vous sur quoi ils s'interrogent dans les médies à l'occasion du voyage de Mitter-rand, un Mitterrand visiblement conquis, aux Étate-Unis? Est-ce qu'on les aime ou pas? Mais oui, on vous aime. Mieux qu'avent? Beaucoup mieux, oui, absolument. Du temps de de Gaulle, là, d'accord, ça n'allait pas. Vous nous aviez vexés, aussi. Vous nous traitiez par-dessous la jambe. On voulait s'affirmer, montrer notre indépendance, retrouver notre rang de grande nation après la débâcle de 1940.

Bon, ensuite, il y a eu le Vietnam. Impardonnable ça, surtout pour nous qui en revenions, en faisent un petit détour bien san-glant par l'Algérie. Rappelezvous ce pauvre Sardou et son hymne aux Ricains venus nous délivrer de l'occupant nazi. Qu'est-ce qu'il a pris! On l'a traité de tous les noms, de réec, de facho, de poumi. Et puis l'eau a coulé sous les ponts de la Moscova. Les Russes, les Chinois. merci bien, mais non merci. Du coup, l'attaque de Jack Lang à Mexico contre l'impérialis culturel américain a fait long feu. Tout le monde à rigolé. Même les intellectuels de gauche.

Vous me direz, il n'y a pas d'amour, il n'y a que des preuves d'amour. En voici, à la pelle, d'ailleurs toutes notées avec un Angeles Times : Dallas et Dynasty, le jeen et E.T., l'Oscar, pardon le César, le hamburger et le body building, le Coca et le smurf - ca le confrère n'en parle pas. Visiblement, il n'est pas au courant, c'est la dernière danse made in USA.

Sekou Tours

.

1.194

- - APPL - - VIEW

---

/ **** · #

· 14 (14)

jede - - ille

· 198 1988

IN A PARTY

Eller and the second

State of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state

243

200

The second second

400 700 800 800

- Promet agent

Section 25 and and a section of the 
Sept Comments of the sept of t

The same and same areas

The state of the state of

Marine A Land Comment

ALES MAN

the later to be the control of the c

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

The second second second

Laborator on Inches

Ell Britishicals co

the Christian Co.

federal Dames

THE CUPTE COLUMN

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

Service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the servic

The Property of the Parket of

THE STREET

Marian Same

With Miles

1

1127 300

小八 多 金属。 To Mission 🙀

Alors, vous voyez qu'on vous aime. Passionnément? Non, quand même pas, pour qui nous prenez-vous? Bien. On vous aime bien, voilà. On vous aimerait encore mieux si vous cassiez de nous bluffer avec votre dollar et si vous adoptiez les positions de Mª Danielle Mitterrand sur le

Et vous, vous nous aisnez? Vous ne pensez jamais à nous le dire. Ça vous écorcherait la gueule, ou quoi? C'est vrai, notre cuisine, not jolies robes, nos parfums... On se donne un mai de chian pour vous séduire. et vous, vous lorgnez vars les liens et, en plus, vous nous faites des scènes pour savoir si on vous aime. C'est un monde.

CLAUDE SARRAUTE.

#### **Au Salvador**

#### Le vote du 25 mars a été « partiel » et « peu convaincant » selon les insurgés

Le dépouillement du vote du dimanche 25 mars a commencé mardi. à San-Salvador, quarante heures après la fin du scrutiu. Le président du conseil électoral, M. Armando Rodriguez, a expliqué ce retard par les difficultés de transport de certaines urues. Il a annoncé que les résultats définitifs servient cours ce mercredi dans la soirée, «s'il a'y a pas de contestation des partis ». Il a indiqué, en outre, qu'il serait « difficile » d'organiser un second tour dans le délai prévu, soit trente jours au maximum après l'annonce des résultats du premier tour.

Le parti démocrate-chrétien a affirmé une nouvelle fois la victoire de son candidat, M. Jose Napoleon Duarte, avec 45 % des suffrages exprimés, et indiqué que son décompte portait sur la quasi-totalité des bulletins, si bien qu'il « ne changera plus ».

De notre correspondant

insurgés salvadoriens estiment que l'élection du 25 mars constitue • le plus grand échec politique de l'administration Reagan dans ce pays ». Ils out affiché une grande satisfaction lors d'une conférence de presse, le mardi 27 mars à Mexico. Dans un communiqué signé par la commission politico-diplomatique du Front démocratique révolution-naire et du Front Farabundo-Marti naire et du Front Farabundo-Marti pour la libération nationale, les insurgés estiment que le scrutin a eu lieu dans « un climat d'affronte-ment militaire généralisé », dont ils rendent responsables le gouverne-ment du Salvador et celui des Etats-Unis.

Ils affirment que l'élection a été « financée par le gouvernement des Etats-Unis et dirigée par l'ambas-sade de ce pays ». Malgré cela, disent-ils, la consultation a eu lieu dans « un climat de désordre géné-ralisé et de chaos administratif pro-voqué par l'inefficacité du conseil central des élections ».

Le FDR-FMLN ajoute : « Le vote a été partiel ; sur un total de deux cent soixante et une municipalités, quatre-vingt-neuf, soit 34 %, n'ont pas voté car elles se trouvaient dans les zones contrôlées par les rebelles. Comparé à la situation en 1982, ce fait démontre l'avancée des forces du FMLN ».

Les insurgés estiment que la consultation de dimanche s'est déroulée d'une façon peu convain cante, sans qu'eux-mêmes interviennent. Si des cartes d'identité ont été confisquées, affirment-ils, c'est en peu d'endroits, et à la demande de la population, qui voulait un prétexte pour ne pas voter sans encourir pour autant les foudres des militaires.

PRIX A L'APPUI:

**TAPIS D'IRAN** 

**MOINS CHER** 

MAISON DE L'IRAN

FORMALITÉS DOUANIÈRES ALLÉGÉES AU DÉPART

65. Champs-Eiysees. 8° - 225.62.90 25. prom. des Anglais: NICE. Ouvert meme dimanche

BALOUTCH.

ABADEH.

AFCHAR.

ISPAHAN

VERAMINE

NAIN (laine et soie).....

SENEH.

NOUVEL

TRES

IMPORTANT

Mexico. - Les représentants des Interrogé sur le bon score de l'extrême droite, ils estiment celui-ci est normal car le scrutin a eu lieu dans un pays polarisé par la guerre et alors que la gauche ne peut pas s'exprimer. Le résultat leur importe peu dans la mesure où « ni d'Aubuisson, ni Duarte ne veulent négocier». « Même si Duarte en avait la volonté, il n'en aurait pas le pouvoir. » Pour le FDR-FMLN, la journée du 25 mars montre qu'une élection organisée sans accord préalable des parties en guerre ne constitue pas une solution pour le Salva-dor. Les insurgés ont rappelé leur proposition de former un « gouvernement provisoire à large participation » qui s'engagerait à organiser des élections - véritablement libres - dans un délai raisonnable. Pour eux, c'est le développement de la guerre et non l'accession au pouvoir de tel ou tel candidat qui obligera l'administration Reagan à choi-sir entre la défaite ou l'intervention militaire massive et directe... A moins qu'elle ne s'engage enfin sur la voie des négociations.

 Fin de la grève de la faim de militants indépendantistes guadeoupéens. - Les deux militants du MPGI (Mouvement pour une Guadeloupe indépendante, considéré par la police comme la façade de l'Alliance révolutionnaire caraîbe), Max Safrano et Lella Cassubie ont cessé, mardi 27 mars, la grève de la faim qu'ils avaient commencée le 22 mars pour - dénoncer les condi-tions arbitraires des arrestations et de la détention » de plusieurs membres de leur mouvement. Ecroués depuis le mois de novembre, ils avaient été transférés à l'hôpital de la prison de Fresnes dans la nuit du (Publicité)

189 x 122 ..... 1,990 F

100 x 51 ____ 2.950 F

165 x 110 ..... 4,980 F

160 x 125 ..... 6.900 F

160 x 105..... 11.900 F

158 x 104 ..... 14.850 F

300 x 200 ...... 19.900 F

160 x 102.

150 x 103...

#### M. LÉOPOLD SEDAR SENGHOR A L'ACADÉMIE FRANÇAISE

C'est le jeudi 29 mars que l'Académie française reçoit sous la Coupole M. Léopold Sedar Senghor, éin en juin 1983 au fauteuil du duc de Lévis-Mirepoix. Il sera accueilli par M. Edgar Faure, dont le Monde daté 30 mars publiera le discours ainsi que celui du récipien-

La cérémonie, qui commencera à 15 heures, sera transmise en direct par TF 1.

#### accord entre le minis-TERE DE LA CULTURE ET LE SYNDICAT CGT DES PRO-HESSIONNELS DU THEATRE

Alors que, à l'appel du SYNPTAC-CGT (Syndicat national des professionnels du théâtre et de l'action culturelle) les techniciens des théâtres nationaux ont fait grève le 27 mars, ce même jour, M. Jacques Salloins, directeur de cabinet au ministère de la culture, recevait une délégation de ce syndicat conduite par son secrétaire général, M. Raoul Muriand, et de la Fédération nationale du spectacle, de l'audiovisuel, de l'action culturelle FNSAC-CGT.

Au cours de l'entrevue a été exposé l'ensemble des problèmes sociaux qui affectent les professionnels du spectacle : pouvoir d'achat, statut social des personnels, maintien de l'emploi.

M. Jacques Salloin et M. Raoui Muriand ont publié un communiqué commun, soulignant que « la néces-sité de mettre en place une politique active et ambitieuse de développement du spectacle vivant a fait l'objet d'une totale convergence de vues des deux partenaires ».

D'autre part, la direction du déve-loppement culturel au ministère de la culture vient de décider la mise en place à Avignon d'un centre de per-fectionnement pour des profession-nels qui se destinent à la direction d'équipements et d'offices culturels des collectivités territoriales. Il sera ouvert à partir d'octobre 1984 et accueillera quatorze stagiaires pour une durée d'un an

● La comédienne Anne-Marie Coffinet est morte le 26 mars d'un cancer à l'hôpital de Créteil. Elle était âgée de quarante-neuf ans.

[Après la disparition, en novembre 1965, da leader marocain Mehdi ben Barka, suivie du suicide, en janvier 1966, de Georges Figon, l'un des personnages-clés de l'affaire, Anne-Marie Coffinet, amie d'enfance de ce dernier, avec qui elle était trajours restée liée, avait été entendue par la justice. Selon les déclarations de la comédienne Georges Figon avait feit par à dienne Georges Figon avait feit par à de la come-dienne, Georges Figon avait fait part à celle-oi de ses craintes d'a être abattu par des barbouxes. Anne-Marie Coffi-net devait, par la suite, déposer lors du procès des ravisseurs de Ben Barkx, en septembre 1966, en qualité de témoin, qu'elle avait faites lors de l'instruction.)



